THOMSON

FR

MIC200IDABBT

DAB/ CD/ BLUETOOTH/ FM
USB/ ENTRÉE AUDIO



MODE D'EMPLOI

LISEZ COMPLÈTEMENT CE MANUEL D'UTILISATION AVANT D'UTILISER CET APPAREIL ET CONSERVEZ CE LIVRET POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT

Table des matières

Démarrage	1	Prérégler une station DAB	6
Avertissements et précautions de sécurité		Sélectionner une station DAB préréglée	
Entretien du produit	2	Informations d'affichage DAB	7
Respect de l'environnement	3	Contrôle de gamme dynamique (DRC)	
Contenu de l'emballage		Mode Radio FM	
Description des pièces	4	Changer les paramètres de recherche	8
Alimentation électrique	5	Langue d'affichage	11
Mode Radio DAB		Version logicielle	
Changer de station DAB	6	Restauration d'usine	12
Rechercher les stations DAB		Lire un CD	
Supprimer des stations DAB		Remarques:	15

Démarrage

- Enlevez l'appareil du carton d'emballage.
- Enlevez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Placez les matériaux d'emballage dans le carton puis rangez-le ou jetez-le dans un endroit approprié.

Avertissements et précautions de sécurité

Lisez et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit. Si un dommage est causé par un non-respect des instructions, la garantie ne couvrira pas un tel dommage.

Sécurité



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
- Ne lubrifiez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne placez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Veillez à ce que l'appareil ne soit pas exposé à la lumière directe du soleil, à une flamme nue ni à une source de chaleur.
- Ne regardez jamais directement le faisceau laser à l'intérieur de cet appareil.
- Veillez à toujours pouvoir accéder facilement au câble d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil de l'alimentation.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou des éclaboussures, et aucun objet contenant du liquide, par exemple un vase, ne doit être placé sur l'appareil.
- Pour débrancher complètement l'appareil de l'alimentation secteur, la fiche secteur de l'appareil doit être débranchée de la prise secteur.
- L'accès à la fiche secteur de l'appareil ne doit pas être gêné OU elle doit rester facilement accessible pendant l'utilisation prévue.
- Veillez à ce qu'il y ait un espace vide de 10 cm tout autour de l'appareil afin de permettre une ventilation suffisante.
- Veillez à ce que les ouvertures de ventilation ne soient jamais obstruées par des objets, par exemple un journal, une nappe, des rideaux, etc.
- Aucune source de flamme nue, par exemple une bougie allumée, ne doit être placée sur l'appareil.
- Veillez au respect de l'environnement lors de la mise au rebut des piles.
- Utilisez l'appareil dans les climats tempérés.

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Prenez en compte tous les avertissements.
4. Respectez toutes les instructions.

5. N’utilisez pas cet appareil à proximité d’un point d’eau.
6. Nettoyez l’appareil exclusivement avec un chiffon sec.
7. N’obstruez aucun des orifices de ventilation du produit. Installez l’appareil en respectant les instructions du fabricant.
8. Ne placez pas l’appareil près d’une source de chaleur, par exemple un radiateur, une grille de distribution d’air chaud, un réchaud/cuisinière et tout autre appareil (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Disposez le câble de manière à ce qu’il ne puisse pas être piétiné ou écrasé, notamment au niveau de la fiche, de la prise de courant et du connecteur de branchement sur l’appareil.
10. Utilisez uniquement les pièces de rechange/accessoires spécifiés par le fabricant.
11. Utilisez uniquement un chariot, un socle, un trépied, un support ou une table spécifié par le fabricant ou vendu avec l’appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, soyez prudent(e) lorsque vous déplacez le chariot avec l’appareil pour éviter toute blessure due à un basculement.
12. Débranchez l’appareil durant les orages et avant toute période d’inutilisation prolongée.
13. Toute réparation doit être confiée à un réparateur qualifié. Faites systématiquement réviser le produit s’il a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si son câble d’alimentation ou sa fiche est endommagé, si un liquide s’est déversé sur l’appareil, si des objets sont tombés dessus, si l’appareil a été exposé à la pluie ou à l’humidité, s’il ne fonctionne plus correctement ou s’il est tombé.
14. L’appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures.
15. Ne placez aucune source de danger sur l’appareil (par exemple, un objet rempli de liquide ou une bougie allumée).
16. Si la fiche électrique (ou l’adaptateur secteur) ou un connecteur d’appareil sert de système de déconnexion, le système de déconnexion doit rester directement manipulable.
17. Assurez-vous qu’il y a assez d’espace libre autour de l’appareil pour la ventilation.
18. Les piles (ou bloc de piles ou batterie) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme la lumière du soleil, le feu, etc.
19. La plaque signalétique se trouve au dos de l'appareil.

ATTENTION

Danger d’explosion si les piles sont incorrectement remplacées.

Remplacez-les exclusivement avec des piles du même type ou d’un type équivalent.



AVERTISSEMENT

Ne pas ingérer les piles. Danger de Brûlure Chimique.

La télécommande fournie avec cet appareil contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et cela peut entraîner la mort.

Maintenez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.

Si le logement de la pile ne peut pas être solidement fermé, cessez d’utiliser l’appareil et maintenez-le hors de portée des enfants.

Si vous pensez que des piles ont peut-être été avalées ou placées dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

Entretien du produit

1. Débranchez toujours l’appareil avant de le nettoyer et quand vous ne l’utilisez pas.
2. N’écoutez pas la musique à un niveau sonore excessif, car cela pourrait provoquer une perte d’acuité auditive ou endommager l’appareil.
3. N’utilisez pas cet appareil dans un environnement humide ou mouillé.
4. Débranchez toujours l’appareil de la prise secteur avant de le nettoyer. Nettoyez le produit avec un chiffon doux, humide et sans ouate. N’utilisez pas de produit nettoyant agressif ou abrasif.

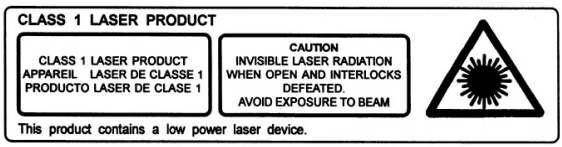
Respect de l’environnement

Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Votre appareil contient des piles dont la directive européenne 2006/66/CE prescrit qu'elles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères classiques.

Veuillez vous informer sur les réglementations locales concernant la collecte séparée des piles car une mise au rebut correcte permet d’empêcher les conséquences négatives sur l’environnement et sur la santé humaine.

Lorsque le symbole d’une poubelle barrée sur roues se trouve sur un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/CE. Veuillez vous informer du système local de collecte séparée pour les produits électriques et électroniques. Veuillez agir selon les règles locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. En assurant l’élimination de ce produit, vous aidez également à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l’environnement et la santé humaine.





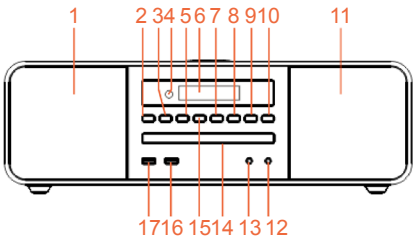
"Le symbole de l'éclair à pointe de flèche inscrit au sein d'un triangle équilatéral constitue une mise en garde destinée à alerter l'utilisateur quant à la présence de tensions électriques secteur à l'intérieur du produit, qui peuvent engendrer un risque d'électrocution."

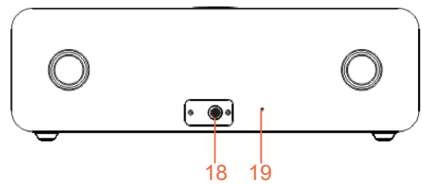
Contenu de l’emballage

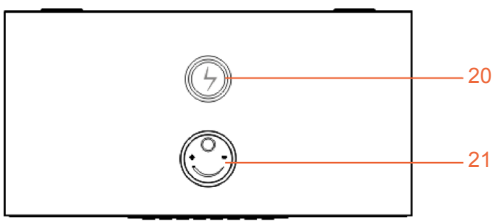
Vérifiez et identifiez le contenu de l’emballage :

- Unité principale
- Télécommande
- Manuel d’utilisation
- Câble Micro USB

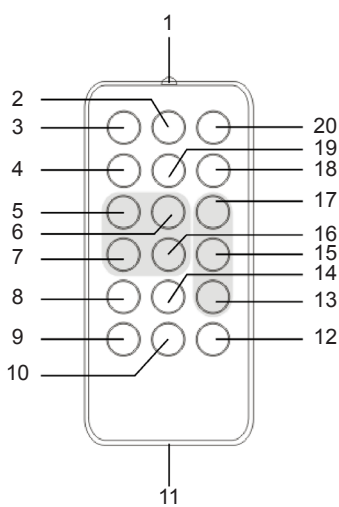
Description des pièces







1. HAUT-PARLEUR GAUCHE
2. BOUTON EJECT/+10
3. BOUTON PROG/REP/PRÉRÉGLER
4. CAPTEUR DES SIGNAUX DE LA TÉLÉCOMMANDE
5. BOUTON MENU/INFO
6. ÉCRAN LCD
7. BOUTON PRÉCÉDENT
8. BOUTON SUIVANT
9. BOUTON LECTURE/PAUSE/SCAN
10. BOUTON MARCHE/MODE
11. HAUT-PARLEUR DROIT
12. PRISE CASQUE
13. ENTRÉE AUX
14. COUVERCLE DU COMPARTIMENT CD
15. BOUTON STOP/SELECT
16. PORT USB DE RECHARGE (SORTIE 5 V)
17. PORT USB
18. CORDON D'ALIMENTATION
19. ANTENNE FILAIRE FM
20. CHARGEUR SANS FIL
21. BOUTON DU VOLUME



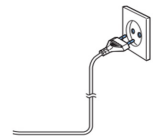
1. ÉMETTEUR
2. BOUTON MODE
3. BOUTON MARCHE
4. BOUTON ALARME
5. BOUTON STOP
6. BOUTON LECTURE/PAUSE
7. BOUTON PRÉCÉDENT
8. BOUTON PROG/PRÉRÉGLER
9. BOUTON MENU/INFO
10. BOUTON SÉLECTIONNER
11. COUVERCLE DU LOGEMENT DE LA PILE
12. BOUTON 10+
13. BOUTON SOURDINE
14. BOUTON ST
15. BOUTON VOL-
16. BOUTON SUIVANT
17. BOUTON VOL+
18. BOUTON DORMIR/ RÉPÉTITION D'ALARME
19. BOUTON HORLOGE
20. BOUTON ÉJECTER

Alimentation électrique



ATTENTION

- Risque de détérioration du produit ! Vérifiez que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Risque de choc électrique ! Pour débrancher le câble CA, tirez toujours sur la fiche de l'adaptateur. Ne tirez jamais sur le câble.
- Avant de brancher le câble d'alimentation CA, vérifiez que tous les autres branchements ont été effectués.



Positionnez l'appareil à l'endroit désiré et déroulez le câble d'alimentation. Branchez le câble dans la prise d'alimentation et mettez l'appareil en marche.

Mode de veille automatique

Lors de la lecture de supports audio d'un appareil connecté, la tour se met automatiquement en veille si:

- Aucun bouton n'est pressé pendant 10 minutes,
- Aucune lecture audio n'est activée à partir d'un appareil connecté pendant 10 minutes.

Alimentation par piles

- Assurez-vous que les piles sont correctement insérées pour éviter tout dommage sur l'appareil. Enlevez toujours les piles de l'appareil si celui-ci ne sera pas utilisé durant une longue période, car cela pourrait causer une fuite des piles et par conséquent, des dommages sur l'appareil.
- Les piles utilisées doivent impérativement être de même type. N'utilisez jamais différents types de piles ensemble.
- Ne jetez pas les piles dans un feu, et ne les exposez pas au soleil ou à une source de chaleur.
- Si le liquide contenu dans les piles entre en contact avec les yeux ou la peau, lavez la zone immédiatement et soigneusement à l'eau fraîche et consultez un médecin.

Alimentation secteur 230 V/50 Hz

Branchez la fiche du cordon d'alimentation dans une prise murale (230 V).

Avertissement :

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que le réseau électrique local fournit un courant dont les spécifications sont compatibles avec l'appareil (230 V/50 Hz).
- Ne branchez pas et ne débranchez pas le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- Si vous ne comptez pas utiliser cet appareil pendant une durée prolongée (par exemple si vous partez en vacances), débranchez sa fiche de la prise murale.
- Quand vous débranchez le cordon d'alimentation d'une prise murale, saisissez sa fiche, ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour prévenir des chocs électriques dus à la détérioration du cordon.

UTILISATION

Maintenez le bouton MARCHE/MODE appuyé pendant 2 s pour allumer ou éteindre l'appareil.

Régler le volume

Tournez le bouton du volume dans le sens horaire pour monter le volume.

Tournez le bouton du volume dans le sens antihoraire pour baisser le volume.

Consultez l'écran pour vérifier le réglage du volume.

FONCTION SOURDINE

Appuyez sur le bouton SOURDINE de la télécommande pour couper le son, « Volume Muted » (Son coupé) s'affiche sur l'écran LCD. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour annuler la fonction sourdine.

Mode Radio DAB

Vérifiez si votre radio est dans le mode DAB. Si vous n'êtes pas déjà dans le mode DAB, appuyez et relâchez plusieurs fois le bouton MARCHE/MODE pour aller dans le mode DAB (voir sur l'écran).

Lors de la première utilisation de la radio ou si la liste des stations est vide, votre radio commence automatiquement à rechercher les stations de radio DAB. Une barre d'avancement s'affiche pour indiquer l'avancement de la recherche et le nombre de stations trouvées pendant la recherche est également affiché.

Si vous écoutiez une station DAB quand vous avez éteint la radio, cette station est automatiquement sélectionnée quand vous rallumez la radio.

Changer de station DAB

1. Appuyez sur le bouton SUIVANT/PRÉCÉDENT pour naviguer dans les stations disponibles.
2. Quand la station que vous voulez écoutée est affichée, appuyez sur le bouton STOP/SELECT pour la sélectionner. Il y a un court délai pendant lequel votre radio syntonise la station sélectionnée.

Rechercher les stations DAB

Avec la radio DAB, des services et stations additionnels deviennent régulièrement disponibles, c'est pourquoi il est conseillé d'effectuer une recherche manuelle pour garantir que vous avez la liste des stations la plus récente dans la mémoire de votre radio. Si vous avez déplacé votre radio dans un autre lieu, par exemple parce que vous êtes parti en vacances, il est également utile d'effectuer une recherche manuelle.

Dans le mode DAB :

1. Appuyez et relâchez le bouton LECTURE/PAUSE/SCAN pour commencer la recherche des stations. L'écran affiche « Scanning... » (Recherche en cours) : Une barre d'avancement s'affiche pour indiquer l'avancement de la recherche et le nombre de stations trouvées pendant la recherche est également affiché.

Supprimer des stations DAB

Vous pouvez retirer de la liste des stations les stations DAB que vous ne pouvez pas recevoir dans votre région.

Dans le mode DAB :

1. Maintenez le bouton MENU/INFO appuyé jusqu'à ce que « Full Scan » (Recherche complète) s'affiche.
2. Utilisez les boutons PRÉCÉDENT/SUIVANT pour naviguer jusqu'à « Prune » (Élaguer). Appuyez et relâchez le bouton STOP/SELECT.
3. « Prune? » (Élaguer ?) « <No> Yes » (« <Non> Oui ») s'affiche. Utilisez les boutons PRÉCÉDENT/SUIVANT pour naviguer jusqu'à « Yes » (Oui). Appuyez et relâchez le bouton STOP/SELECT pour confirmer et élaguer la liste des stations.

Prérégler une station DAB

Votre radio vous permet de prérégler jusqu'à 10 stations de radio DAB dans sa mémoire pour vous permettre d'accéder immédiatement à vos stations préférées.

1. Réglez la fréquence de la station de radio DAB que vous voulez prérégler.
2. Maintenez le bouton PROG/REP/PRÉRÉGLER appuyé pendant 2 s environ jusqu'à ce que « Preset Store <1:(Empty)> » (Sauvegarde de préréglage <1 : (Vide)>) s'affiche.
3. Utilisez les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour sélectionner le numéro de mémoire auquel affecter la station de radio (1~10).
4. Appuyez et relâchez le bouton STOP/SELECT, l'écran confirme la mémorisation du préréglage X, où « X » est le numéro de préréglage (1-10).

Remarque : Si une station DAB est déjà préréglée avec ce numéro de mémoire, elle est remplacée quand vous préréglez une nouvelle station.

Sélectionner une station DAB préréglée

Dans le mode DAB :

1. Appuyez et relâchez le bouton PROG/REP/PRÉRÉGLER. « Preset Recall <1:> » (Rappel de préréglage <1 :>) s'affiche avec le nom ou la fréquence de la station préréglée, ou « Empty » (Vide) s'il n'y a pas de station préréglée.
2. Utilisez les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour sélectionner le numéro de préréglage correspondant à la station que vous voulez écouter (1~10).
3. Appuyez et relâchez le bouton STOP/SELECT. La radio syntonise immédiatement cette station et la diffuse.

Remarque : Si aucune station DAB n'a été préréglée via le bouton PROG/REP/PRESET, « Preset Empty » (Aucun préréglage) s'affiche, puis la radio retourne à la station de radio précédemment sélectionnée.

Informations d'affichage DAB

Pendant l'écoute d'une station DAB, vous pouvez modifier les informations qui s'affichent sur l'écran. Plusieurs types d'informations sont envoyés par les diffuseurs.

Radiotexte (DLS) - Informations textuelles défilantes fournies par le diffuseur. Les informations peuvent être le nom d'un artiste ou le titre d'un morceau, le nom d'un DJ, les coordonnées de la station de radio, etc.

Force du signal - Un blanc s'affiche pour indiquer la force de signal minimale pour une écoute acceptable. Un rang de rectangles pleins indique la force de signal réelle que vous recevez. Plus le signal est fort, plus le rang de rectangles pleins va vers la droite.

Type de programme (PTY) - Par exemple « Rock », « Pop », « Talk » ou « News ».

Nom multiplexe - Affiche la zone de diffusion et les stations radio sur cette fréquence, par exemple : BBC National DAB, Digital 1 Network.

Canal et Fréquence - Par exemple : 12B 225,648 MHz

Erreur de signal - Cette information s'affiche sous forme d'un nombre entre 0 et 99. Il n'est pas possible d'avoir une écoute satisfaisante d'une station de radio dont le taux d'erreur de signal est égale ou supérieur à 30. Essayez de régler l'antenne ou repositionner votre radio pour améliorer la réception.

Informations sur le signal - Débit de données auquel le signal est transmis.

Heure et Date - Fournies par le diffuseur.

1. Appuyez et relâchez plusieurs fois le bouton MENU/INFO pour naviguer dans les différentes options d'informations.

Contrôle de gamme dynamique (DRC)

Dans le mode DAB :

La gamme dynamique pour chaque programme radio est définie par le diffuseur de chaque station de radio et varie selon le type de programme diffusé, par exemple musique pop, musique classique, talk-show. Le signal de contrôle de la gamme dynamique est transmis en parallèle avec le signal audio de chaque programme et votre radio vous permet d'utiliser ce signal de contrôle pour étendre ou comprimer la gamme dynamique (la différence entre les sons les plus bruyants et les plus calmes) du signal audio reproduit. Modifier la gamme dynamique permet de modifier le volume et/ou la qualité audio du programme que vous écoutez pour l'adapter à vos conditions d'écoute et à vos préférences personnelles, par exemple dans un environnement bruyant les sons faibles peuvent être noyés, régler la compression au maximum permet de renforcer les sons faibles tout en maintenant les sons les plus forts à leur niveau d'origine.

Il y a 3 niveaux de compression :

DRC off (désactivé) - pas de compression. C'est le réglage par défaut.

DRC low (bas) - compression moyenne.

DRC high (haut) - compression maximale.

1. Dans le mode DAB, maintenez le bouton MENU/INFO appuyé jusqu'à ce que le menu DAB s'affiche.
2. Appuyez sur les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour sélectionner le menu DRC et appuyez brièvement sur le bouton STOP/SELECT pour confirmer.
3. Dans le mode DRC, appuyez sur les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour sélectionner « DRC off » (désactivé), « DRC low » (bas) ou « DRC high » (haut), puis appuyez sur le bouton STOP/SELECT pour confirmer.

Mode Radio FM

Si vous n'êtes pas déjà dans le mode FM, appuyez et relâchez plusieurs fois le bouton MARCHE/MODE pour aller dans le mode FM (voir sur l'écran).

Si vous écoutiez une station FM quand vous avez éteint la radio, cette station est automatiquement sélectionnée quand vous rallumez la radio.

Régler la fréquence d'une station de radio FM

Maintenez le bouton SUIVANT appuyé pendant 2 s pour scanner les fréquences supérieures.

Maintenez le bouton PRÉCÉDENT appuyé pendant 2 s pour scanner les fréquences inférieures.
Appuyez sur le bouton SUIVANT/PRÉCÉDENT pour régler finement chaque fréquence par incrément de 0,05 MHz.
Remarque : Si la réception est toujours mauvaise, essayez de l'améliorer en déplaçant la radio dans un autre endroit.

Changer les paramètres de recherche

Dans le mode FM :

1. Maintenez le bouton MENU/INFO appuyé jusqu'à ce que « FM <Scan setting> » (FM <Paramètres de recherche>) s'affiche. Appuyez et relâchez le bouton STOP/SELECT. Le réglage de recherche actuel comporte un « * » en haut à droite sur l'écran. Il y a deux options différentes que vous pouvez choisir :
   Stations fortes : La recherche ne s'arrête que lorsque la force du signal reçu est forte, ce qui permet une meilleure qualité audio. Lors de l'utilisation de cette option, il est possible qu'une station spécifique que vous recherchez soit manquée.
   Toutes les stations : La recherche s'arrête pour chaque station reçue, même si la force du signal est mauvaise.
2. Utilisez les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour choisir parmi les deux options disponibles, puis appuyez et relâchez le bouton STOP/SELECT pour confirmer.

Mode Audio

La radio bascule automatiquement entre les modes Stéréo et Mono en fonction de la qualité du signal reçu, mais vous pouvez passer outre cette fonction et sélectionner manuellement le mode Stéréo ou Mono.

1. Maintenez le bouton MENU/INFO appuyé jusqu'à ce que « FM <Scan setting> » (FM <Paramètres de recherche>) s'affiche.
2. Utilisez les boutons PRÉCÉDENT/SUIVANT pour naviguer jusqu'à « <Audio setting> » (<Paramètres audio>). Appuyez et relâchez le bouton STOP/SELECT.

Il y a maintenant deux options « Forced mono » (Mono forcé) et « Stereo allowed » (Stéréo autorisé) et le réglage actuel comporte un « * » en haut à droite sur l'écran.

3. Utilisez les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour choisir parmi les deux options disponibles. Appuyez et relâchez le bouton STOP/SELECT pour confirmer.

Prérégler une station de radio FM

Votre radio vous permet de prérégler jusqu'à 10 stations de radio FM dans sa mémoire pour vous permettre d'accéder immédiatement à vos stations préférées.

1. Réglez la fréquence de la station de radio FM que vous voulez prérégler.
2. Maintenez le bouton PROG/REP/PRÉRÉGLER appuyé pendant 2 s environ jusqu'à ce que « Preset Store <1:(Empty)> » (Sauvegarde de préréglage <1 : (Vide)>) s'affiche.
3. Utilisez les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour sélectionner le numéro de mémoire auquel affecter la station de radio (1~10).
4. Appuyez et relâchez le bouton STOP/SELECT, l'écran confirme la mémorisation du préréglage X, où « X » est le numéro de préréglage (1-10).

Remarque : Si une station FM est déjà préréglée avec ce numéro de mémoire, elle est remplacée quand vous préréglez une nouvelle station.

Sélectionner une station de radio FM préréglée

Dans le mode FM :

1. Appuyez et relâchez le bouton PROG/REP/PRÉRÉGLER. « Preset Recall <1:> » (Rappel de préréglage <1 :>) s'affiche avec le nom ou la fréquence de la station préréglée, ou « Empty » (Vide) s'il n'y a pas de station préréglée.
2. Utilisez les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour sélectionner le numéro de préréglage correspondant à la station que vous voulez écouter (1~10).
3. Appuyez et relâchez le bouton STOP/SELECT. La radio syntonise immédiatement cette station et la diffuse.

Remarque : Si aucune station FM n'a été préréglée via le bouton PROG/REP/PRESET, « Preset Empty » (Aucun préréglage) s'affiche, puis la radio retourne à la station de radio précédemment sélectionnée.

Informations d'affichage FM

Pendant l'écoute d'une station FM, vous pouvez modifier les informations qui s'affichent sur la deuxième ligne de l'écran.

Radiotexte (RT) - Informations textuelles défilantes fournies par le diffuseur. Les informations peuvent être le nom d'un artiste ou le titre d'un morceau, le nom d'un DJ, les coordonnées de la station de radio, etc.

Type de programme (PTY) - Par exemple « Rock », « Pop », « Talk » ou « News ».

Nom ou Fréquence de la station - Par exemple BBC R4 ou 93,30 MHz.

Mode audio - Stéréo ou Mono

Heure et Date - Fournies par le diffuseur.

1. Appuyez et relâchez plusieurs fois le bouton MENU/INFO pour naviguer dans les différentes options d'informations.

Mode Bluetooth

Vous devez respecter plusieurs étapes pour connecter votre téléphone portable :

1. Activez le Bluetooth sur votre téléphone portable (consultez sa notice d'utilisation).
2. Maintenez le bouton MARCHE/MODE appuyé pendant 2 s pour allumer l'appareil, puis appuyez plusieurs fois sur le bouton MARCHE/MODE jusqu'à ce que l'indication « Bluetooth » s'affiche sur l'écran LCD. Il est maintenant prêt pour le couplage.
3. Sur votre téléphone portable, recherchez l'appareil Bluetooth appelé « MIC200IDABBT ».
4. Votre téléphone portable trouvera le « MIC200IDABBT » et il affichera l'option de connexion ou non. Connectez-le en utilisant le mot de passe « 0000 » (si requis). Une fois la connexion établie, l'indication Bluetooth « BT connected » (Bluetooth connecté) s'affiche sur l'écran LCD.

Connexion automatique à votre téléphone

Le couplage n'est requis que la première fois que l'appareil et le téléphone sont utilisés ensemble. Une fois que l'appareil et le téléphone ont déjà été couplés, ils se reconnecteront automatiquement quand l'appareil est allumé et que le Bluetooth est activé sur le téléphone. Quand l'appareil est rallumé la fois suivante, il se reconnecte automatiquement au téléphone portable le plus récemment connecté.

Lecture depuis un appareil Bluetooth

Après avoir établi la connexion Bluetooth, appuyez sur le bouton LECTURE/PAUSE/SCAN pour lire. Appuyez sur le bouton PRÉCÉDENT ou SUIVANT pour sauter entre les morceaux vers l'arrière ou l'avant. Pour mettre la lecture en pause ou pour la reprendre, appuyez à nouveau sur le bouton LECTURE/PAUSE/SCAN . Maintenez le bouton LECTURE/PAUSE/SCAN appuyé 2 s pour déconnecter le Bluetooth.

Heure et Date

La première fois que vous écoutez la radio DAB, l'heure et la date de votre appareil sont synchronisées avec celles diffusées par le service DAB dans le format 24 h et qui sont automatiquement synchronisées avec l'heure d'été en sorte que vous n'avez pas à régler manuellement l'heure et la date.

Si vous voulez régler manuellement l'heure et la date, allumez la radio et procédez comme suit :

1. Dans le mode DAB, maintenez le bouton MENU/INFO appuyé jusqu'à ce que « Full Scan » (Recherche complète) s'affiche.
2. Utilisez les boutons PRÉCÉDENT/SUIVANT pour naviguer jusqu'à « System » (Système). Appuyez et relâchez le bouton STOP/SELECT.
3. Utilisez les boutons PRÉCÉDENT/SUIVANT pour naviguer jusqu'à « Time » (Heure). Appuyez et relâchez le bouton STOP/SELECT. « <Set Time/Date> » (<Régler l'heure/date>) s'affiche. Appuyez et relâchez le bouton STOP/SELECT.
4. « Set time » (Régler l'heure) s'affiche et les chiffres des heures clignotent. Utilisez les boutons PRÉCÉDENT/SUIVANT pour régler les heures. Appuyez sur le bouton STOP/SELECT.
5. Les chiffres des minutes se mettent à clignoter. Utilisez les boutons PRÉCÉDENT/SUIVANT pour régler les minutes. Appuyez sur le bouton STOP/SELECT.
6. « Set date » (Régler la date) s'affiche et le jour clignote. Utilisez les boutons PRÉCÉDENT/SUIVANT et le bouton STOP/SELECT pour sélectionner et confirmer le jour, le mois et l'année en procédant comme pour le réglage de l'heure.
7. Quand vous confirmez le réglage de la date, « Time Saved » (Heure mémorisée) s'affiche et l'écran retourne à « <Set Time/Date> » (<Régler l'heure/date>).

Utilisez les boutons PRÉCÉDENT/SUIVANT pour naviguer et le bouton STOP/SELECT pour sélectionner

en procédant comme pour le réglage de l'heure et de la date pour modifier les réglages suivants :

Affichage de l'heure sur 12 h ou 24 h, le format de la date JJ-MM-AAAA ou MM-JJ-AAAA, et sélectionnez les mises à jour automatiques de l'heure via le signal DAB, le signal FM, le signal DAB ou FM, ou refusez les mises à jour.

Régler l'alarme

Remarque : Vérifiez que la radio est à la bonne heure et la bonne date avant de régler une alarme.

Quand votre appareil est allumé (pas en veille) :

1. Maintenez le bouton MENU/INFO appuyé pour afficher le menu des options.
2. Utilisez les boutons PRÉCÉDENT/SUIVANT pour naviguer jusqu'à « System » (Système). Appuyez sur le bouton STOP/SELECT pour sélectionner.
3. Utilisez les boutons PRÉCÉDENT/SUIVANT pour naviguer jusqu'à « Alarm » (Alarme). Appuyez sur le bouton STOP/SELECT pour sélectionner.
4. « Alarm 1 (ou 2) Setup » (Régler l'alarme 1 (ou 2)) s'affiche. Appuyez sur le bouton STOP/SELECT pour sélectionner.
5. « Alarm 1 (ou 2) Wizard On time » (Alarme 1 (ou 2) Heure de début) s'affiche et les chiffres des heures de l'alarme clignotent.
6. Utilisez les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour régler les heures de l'alarme et appuyez sur le bouton STOP/SELECT pour sélectionner.
7. Les chiffres des minutes se mettent à clignoter. Utilisez les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour régler les minutes de l'alarme et appuyez sur le bouton STOP/SELECT pour sélectionner. Maintenant, la durée clignote.
8. Utilisez les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour régler la durée de l'alarme. Vous pouvez choisir : 15, 30, 45, 60, 90 et 120 minutes. Appuyez sur le bouton STOP/SELECT pour sélectionner. Maintenant, la source de l'alarme clignote.
9. Utilisez les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour sélectionner la source sonore de l'alarme. Vous pouvez choisir : Buzzer (Sonnerie), DAB, FM, CD ou USB. Appuyez sur le bouton STOP/SELECT pour sélectionner.

Remarque : Si vous sélectionnez la radio DAB ou FM comme source pour l'alarme, « Last listened » (Dernière écoutée) clignote à l'écran. Appuyez sur le bouton STOP/SELECT pour sélectionner, la dernière station de radio DAB or FM syntonisée (si applicable) sera utilisée pour votre alarme.

10. Utilisez les boutons PRÉCÉDENT/SUIVANT pour régler la fréquence de l'alarme. Vous pouvez choisir : Quotidien, Une fois, Weekends ou Jours de la semaine. Appuyez sur le bouton STOP/SELECT pour sélectionner.

Remarque : Si vous sélectionnez « Once » (Une fois), l'appareil vous demandera de régler le jour de l'alarme.

11. Utilisez les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour régler le volume de l'alarme. Appuyez sur le bouton STOP/SELECT pour sélectionner.

Remarque : Pensez à régler le volume radio de l'alarme sur un volume permettant de vous réveiller. Le volume de l'alarme augmentera progressivement jusqu'à atteindre le volume que vous avez réglé pour l'alarme.

12. « Alarm 1 Wizard » s'affiche à nouveau avec « Alarm Off (ou On) » (Alarme Désactivée (ou Activée)). Utilisez les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour sélectionner « Alarme On » (Alarme Activée) ou « Off » (Désactivée) et appuyez sur le bouton STOP/SELECT pour sélectionner. « Alarm Saved » (Alarme sauvegardée) s'affiche.
13. Un symbole cloche en haut à droite de l'écran avec le chiffre « 1 » ou « 2 » indiquent quand l'alarme correspondante a été réglée.

Remarque : Si l'heure n'est pas réglée ou n'a pas été mise à jour via le signal radio, « Time is not set » (Heure non réglée) s'affiche quand vous essayez de régler l'alarme. La radio vous demande ensuite de régler l'heure. Une alarme ne peut être réglée qu'après que l'heure a été réglée.

Éteindre l'alarme

Lorsque l'alarme retentit, appuyez et relâchez le bouton MARCHE/MODE. « Alarm off » (Alarme éteinte) s'affiche.

Vous pouvez aussi appuyer et relâcher le bouton DORMIR/RÉPÉTITION D'ALARME (SLEEP/SNOOZE) de la télécommande (voir la fonction de répétition d'alarme ci-après).

Remarque : Si vous appuyez sur le bouton MARCHE/MODE pour arrêter l'alarme, le symbole alarme reste affiché et l'alarme retentit à nouveau à la même heure le jour suivant, sauf si elle a été réglée sur « Once » (Une fois).

Répétition d'alarme

Quand l'alarme retentit, vous pouvez appuyer et relâcher le bouton DORMIR/RÉPÉTITION D'ALARME (SLEEP/SNOOZE) de la télécommande. « Snooze 9 minutes » (Répétition d'alarme 9 minutes) s'affiche suivi du décompte du délai de répétition d'alarme jusqu'à ce que l'alarme retentisse à nouveau.

Désactiver l'alarme

Dans « Setting an Alarm » (Régler l'alarme), réglez-la sur « Off » (Désactivée) à l'étape 12.

Minuteur Dormir

Vous pouvez régler votre radio pour qu'elle s'éteigne automatiquement à l'aide du minuteur dormir. Vous pouvez sélectionner un délai de 15, 30, 45, 60 et 90 minutes ou désactiver la fonction.

Quand votre appareil est allumé (pas en veille) :

1. Maintenez le bouton MENU/INFO appuyé pour afficher le menu des options.
2. Utilisez les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour naviguer jusqu'à « <System> » (Système), puis appuyez sur le bouton STOP/SELECT.
3. Dans le menu Système, utilisez les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour naviguer jusqu'à « <Sleep> » (Dormir), puis appuyez sur le bouton STOP/SELECT.
4. Utilisez les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour sélectionner les différentes options de durée, par exemple Désactivé, 15, 30, 45, 60 et 90 minutes. Appuyez sur le bouton STOP/SELECT pour confirmer.

Remarque : Pour désactiver le minuteur dormir, effectuez les étapes de réglage du minuteur dormir et arrêtez-vous quand « Sleep off » (Dormir désactivé) est affiché.

Délai de rétroéclairage de l'écran

Vous pouvez régler la durée de rétroéclairage de l'écran. Les options « Permanently On » (Toujours allumé), 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 et 180 secondes sont disponibles. Un « * » s'affiche à côté du réglage actuel.

Quand votre appareil est allumé (pas en veille) :

1. Maintenez le bouton MENU/INFO appuyé pour afficher le menu des options.
2. Utilisez les boutons PRÉCÉDENT/SUIVANT pour naviguer jusqu'à « System » (Système). Appuyez et relâchez le bouton STOP/SELECT.
3. Utilisez les boutons PRÉCÉDENT/SUIVANT pour naviguer jusqu'à « <Backlight> » (Rétroéclairage). Appuyez et relâchez le bouton STOP/SELECT.
4. « <Timeout> » (Délai) s'affiche. Appuyez et relâchez le bouton STOP/SELECT. Utilisez les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour naviguer dans les différentes options de délai de rétroéclairage, par exemple Activé, 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 ou 180 secondes. Arrêtez-vous quand le délai de rétroéclairage désiré est affiché, et appuyez et relâchez le bouton STOP/SELECT. « <Timeout> » (Délai) s'affiche. Vous pouvez utiliser les boutons PRÉCÉDENT/SUIVANT pour naviguer et le bouton STOP/SELECT pour sélectionner comme vous avez procédé pour régler le délai de rétroéclairage afin de modifier les réglages de luminosité du rétroéclairage sur « <Dim level> » (Niveau de luminosité) ou « <On level> » (Niveau à l'allumage). 3 options sont disponibles : Haut, Moyen et Bas.

Langue d'affichage

Vous pouvez modifier la langue d'affichage de votre radio. 4 options sont disponibles : Anglais, Français, Allemand et Italien. Un « * » s'affiche à côté du réglage actuel.

Quand votre appareil est allumé (pas en veille) :

1. Maintenez le bouton MENU/INFO appuyé pour afficher le menu des options.
2. Utilisez les boutons PRÉCÉDENT/SUIVANT pour naviguer jusqu'à « System » (Système). Appuyez et relâchez le bouton STOP/SELECT.
3. Utilisez les boutons PRÉCÉDENT/SUIVANT pour naviguer jusqu'à « <Language> » (Langue). Appuyez et relâchez le bouton STOP/SELECT.
4. Utilisez les boutons PRÉCÉDENT/SUIVANT pour naviguer jusqu'à votre langue préférée. Appuyez et relâchez le bouton STOP/SELECT pour confirmer.

Version logicielle

Vous pouvez afficher la version logicielle de votre radio.

Quand votre appareil est allumé (pas en veille) :

1. Maintenez le bouton MENU/INFO appuyé pour afficher le menu des options.
2. Utilisez les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour naviguer jusqu'à « <System> » (Système), puis appuyez sur le bouton STOP/SELECT.
3. Dans le menu Système, utilisez les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour naviguer jusqu'à « <SW version> » (Version logicielle), puis appuyez sur le bouton STOP/SELECT.

La version logicielle s'affiche.

Restauration d'usine

Vous pouvez réinitialiser votre radio et restaurer tous les réglages d'usine d'origine.

Remarque : La restauration d'usine peut être utilisée pour supprimer la liste des stations, les préréglages et les réglages du mode dormir. C'est utile si vous déplacez l'appareil dans un autre lieu (par exemple si vous déménagez), car certaines stations peuvent ne pas être disponibles dans la nouvelle zone géographique.

Quand votre appareil est allumé (pas en veille) :

1. Maintenez le bouton MENU/INFO appuyé pour afficher le menu des options.
2. Utilisez les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour naviguer jusqu'à « <System> » (Système), puis appuyez sur le bouton STOP/SELECT.
3. Utilisez les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour naviguer jusqu'à « <Factory Reset> » (Restauration d'usine), puis appuyez sur le bouton STOP/SELECT.
4. Utilisez les boutons PRÉCÉDENT/SUIVANT pour naviguer jusqu'à « <Yes> » (Oui).
5. Appuyez à nouveau sur le bouton STOP/SELECT.
6. « <Restarting...> » (Redémarrage...) s'affiche. Après quelques secondes, l'affichage retourne dans le mode veille. Quand vous rallumerez votre radio depuis le mode veille, elle effectuera une recherche automatique des stations DAB.

Lire un CD

REMARQUE : Ne touchez jamais la lentille laser présente dans le compartiment CD. Nettoyez la lentille laser avec un disque de nettoyage CD si elle est sale.

1. Maintenez le bouton MARCHE/MODE appuyé pendant 2 s pour allumer l'appareil.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton MARCHE/MODE pour sélectionner la fonction CD.
3. Maintenez le bouton EJECT/+10 appuyé pour ouvrir le couvercle du compartiment CD, puis insérez un CD avec sa face imprimée vers le haut.
4. Maintenez à nouveau le bouton EJECT/+10 appuyé pour fermer le couvercle du compartiment CD, le disque tourne quelques secondes, puis l'appareil lit automatiquement le 1er morceau.
5. Pour mettre la lecture temporairement en pause, appuyez sur le bouton LECTURE/PAUSE/SCAN, et pour la reprendre, appuyez à nouveau sur ce bouton.
6. Appuyez sur le bouton STOP/SELECT pour stopper la lecture.

ÉCOUTER LES PISTES PRÉCÉDENTES/SUIVANTES

1. Les boutons ⏮ / ⏭ vous permettent de sauter à une autre piste ou de faire une recherche rapide dans les pistes du disque.
2. Appuyez une fois sur le bouton ⏮ pour écouter le début de la piste actuelle. Appuyez plusieurs fois pour écouter les pistes précédentes du disque.
3. Appuyez sur le bouton ⏭ pour écouter les pistes suivantes du disque.
4. Maintenez le bouton ⏮ appuyé. La piste actuelle est scannée vers l'arrière jusqu'à la(aux) piste(s) précédente(s). Une fois que vous avez trouvé le passage désiré, relâchez la touche pour que la lecture normale reprenne.
5. Maintenez le bouton ⏭ appuyé pour effectuer un balayage avant dans la piste actuelle jusqu'à la/aux piste(s) suivante(s). Quand vous avez trouvé le passage désiré, relâchez le bouton pour que la lecture normale reprenne.

FONCTION RÉPÉTITION

Le bouton RÉPÉTER CD vous permet de répéter la lecture d'une seule piste ou de toutes les pistes d'un CD.

1. Appuyez une fois sur le bouton PROG/REP/PRÉRÉGLER pendant la lecture, « REPEAT ONE » (Répéter Un) s'affiche sur l'écran LCD pendant 2 s environ. La lecture de la piste sélectionnée est répétée indéfiniment.
2. Appuyez une deuxième fois sur le bouton RÉPÉTER pour répéter la lecture de toutes les pistes, « REPEAT ALL » (Répéter Tout) s'affiche sur l'écran LCD pendant 2 s environ.
3. Pour annuler la répétition de lecture, appuyez plusieurs fois sur le bouton RÉPÉTER jusqu'à ce que « NORMAL » s'affiche sur l'écran LCD pendant 2 s environ.

LECTURE ALÉATOIRE

Appuyez 3 fois sur le bouton RÉPÉTER pendant la lecture. « Shuffle » (Aléatoire) s'affiche pendant 2 s environ.

Toutes les pistes du CD sont lues dans un ordre aléatoire.

FONCTION PROGRAMME

La fonction programme permet de programmer la lecture de 20 pistes dans l'ordre choisi.

1. Uniquement dans le mode Stop (quand le lecteur CD n'est pas en lecture), maintenez le bouton PROG/REP/PRÉRÉGLER appuyé pendant 2 s, « P 01 » s'affiche à l'écran et « T 01 » clignote.
2. Sélectionnez une piste avec les boutons ⏮ et ⏭.
3. Appuyez sur le bouton STOP/SELECT pour sélectionner et mémoriser la piste choisie.
4. Répétez les étapes 2 et 3 pour sélectionner jusqu'à 20 pistes.
5. Pour lire les pistes sélectionnées (dans le mode programme), appuyez sur le bouton LECTURE/PAUSE/SCAN.
6. Appuyez sur le bouton ⏮ pour écouter la piste précédente du programme ou sur le bouton ⏭ pour écouter la piste suivante du programme.

   Remarque : Une fois que toutes les pistes programmées ont été lues, le lecteur CD retourne dans le mode Stop.
7. Pour effacer le programme, maintenez le bouton STOP/SELECT appuyé.

DISQUE MP3

1. Maintenez le bouton MARCHE/MODE appuyé pendant 2 s pour allumer l'appareil.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton MARCHE/MODE pour sélectionner le mode CD.
3. Refermez le couvercle du compartiment CD, le disque tourne quelques secondes, puis le 1er morceau est lu automatiquement.
4. Appuyez sur les boutons ⏮ et ⏭ pour sélectionner un morceau (ou appuyez sur le bouton EJECT/+10).
5. Pour mettre la lecture temporairement en pause, appuyez sur le bouton LECTURE/PAUSE/SCAN, et pour la reprendre, appuyez à nouveau sur ce bouton.
6. Appuyez sur le bouton STOP/SELECT pour stopper la lecture.

   Remarque : Comme les disques MP3 ont une grande capacité, les temps d'accès au disque sont un peu plus longs.

Répétition de lecture

Répéter une seule piste

Appuyez une fois sur le bouton PROG/REP/PRÉRÉGLER pour répéter la lecture d'une seule piste. L'écran affiche « Repeat one » (Répéter Un).

Répéter un dossier

Appuyez deux fois sur le bouton PROG/REP/PRESET, la lecture de toutes les pistes du dossier actuel est répétée, l'écran affiche « Repeat Folder » (Répéter Dossier).

Répéter un disque entier

Dans le mode de lecture, appuyez 3 fois sur le bouton PROG/REP/PRÉRÉGLER pour répéter la lecture de toutes les pistes du disque. L'écran affiche « Repeat All » (Répéter Tout).

Pour annuler la répétition de lecture, appuyez plusieurs fois sur le bouton RÉPÉTER/ALÉATOIRE jusqu'à ce que « Normal » s'affiche.

Lecture aléatoire

Appuyez 4 fois sur le bouton PROG/REP/PRÉRÉGLER, « Shuffle » (Aléatoire) s'affiche sur l'écran.

Appuyez sur le bouton LECTURE/PAUSE pour démarrer la lecture aléatoire.

Pour annuler la lecture aléatoire, appuyez plusieurs fois sur le bouton RÉPÉTER/ALÉATOIRE jusqu'à ce que « Normal » s'affiche.

PROGRAMME DE LECTURE

Il est possible de programmer la lecture des pistes du disque dans n'importe quel ordre (jusqu'à 20 pistes peuvent être programmées).

Remarque : cela ne peut être fait que dans le mode Stop.

1. Dans le mode Stop, maintenez le bouton PROG/REP/PRÉRÉGLER appuyé. « P01 » « F01 » s'affichent sur l'écran et « T001 » clignote.
2. Appuyez sur le bouton PRÉCÉDENT ou SUIVANT pour sélectionner les pistes désirées dans l'album, puis appuyez sur le bouton STOP/SELECT pour stocker l'information en mémoire.
3. Le premier numéro de piste est maintenant stocké en mémoire et le numéro de programmation passe à « P02 », l'appareil attend votre sélection suivante.
4. Répétez les étapes 1 à 3 pour programmer d'autres pistes.

Une fois le programme terminé, appuyez sur le bouton LECTURE/PAUSE/SCAN pour démarrer la lecture du programme à partir de la première piste programmée. Le lecteur s'arrête automatiquement après que toutes les pistes programmées ont été lues. (Appuyez deux fois sur le bouton STOP/SELECT pour annuler le programme de lecture).

Lecture audio via l'USB

Cet appareil a été conçu avec les avancées technologiques USB les plus récentes. Mais la grande variété de disques de stockage USB de tous types disponibles dans le commerce ne nous permet malheureusement pas de garantir la compatibilité totale avec tous les disques de stockage USB. Pour cette raison, il peut y avoir dans de rares cas des problèmes lors de la lecture de fichiers stockés sur un disque de stockage USB. Cela n'est pas dû à un dysfonctionnement de l'appareil.

1. Appuyez plusieurs fois sur le bouton MARCHE/MODE jusqu'à ce que « USB » s'affiche sur l'écran.
2. Branchez un disque de stockage USB directement dans le port USB de l'appareil. L'écran affiche brièvement le nombre total de dossiers, puis il affiche le nombre total de morceaux. La lecture démarre automatiquement après quelques secondes.
3. L'utilisation des boutons de commande est identique à la lecture MP3. Consultez le chapitre DISQUE MP3 pour connaître les instructions d'utilisation.

REMARQUES :

- Branchez toujours les disques de stockage USB directement dans le port USB pour éviter un dysfonctionnement.
- Le port USB n'est pas conçu pour recharger des appareils externes.
- Important : Sélectionnez un autre mode sur l'appareil avant de débrancher le disque de stockage USB.

Égaliseur

Quand votre appareil est allumé (pas en veille) :

1. Maintenez le bouton MENU/INFO appuyé pour afficher le menu des options.
2. Utilisez les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour naviguer jusqu'à « <System> » (Système), puis appuyez sur le bouton STOP/SELECT.
3. Utilisez les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour naviguer jusqu'à « <Equaliser> » (Égaliseur), puis appuyez sur le bouton STOP/SELECT.
4. Utilisez les boutons SUIVANT/PRÉCÉDENT pour sélectionner et appuyez sur le bouton STOP/SELECT pour confirmer.

Remarque : vous pouvez régler la fonction égaliseur sur My EQ (Mon EQ), Normal, Classic (Classique), Jazz, Pop, Rock et Speech (Voix) en fonction de vos préférences.

Chargeur sans fil

Placez votre appareil compatible avec la recharge sans fil sur la zone de recharge sans fil indiquée sur la surface supérieure de l'appareil, la recharge commence au contact des deux.

Recharge USB (sortie 5 V)

Le port USB est conçu pour recharger les appareils externes, par exemple les téléphones.

PRISE ENTRÉE AUX

1. Maintenez le bouton MARCHE/MODE appuyé pendant 2 s pour allumer l'appareil.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton MARCHE/MODE pour sélectionner le mode Aux In. « Aux-In » s'affiche sur l'écran LCD.
3. Branchez le câble AUX dans la sortie de ligne de votre lecteur audio (par exemple un lecteur portable MP3) et dans la prise d'entrée AUX de l'appareil.
4. Démarrez la lecture sur le lecteur externe.

Veuillez tenir compte des informations suivantes : Utilisez exclusivement les alimentations électriques listées ci-dessous.

Spécifications :

Alimentation :	CA 100-240 V~ 50/60 Hz 0,3 A
Source d'alimentation de la télécommande :	1 pile CR2025 3 V (incluse)
Bande de fréquences :	FM 88,8 ~ 108 MHz DAB/DAB+ 174 - 239 MHz

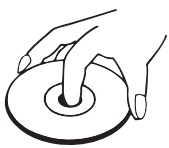
Remarque : La portée maximale de connexion est de 10 m environ. Placez votre enceinte Bluetooth aussi près que possible de la source audio pour éviter que la connexion ne soit perturbée.

AVERTISSEMENT : Risque d'altération de l'ouïe

- Réglez le lecteur sur un faible niveau sonore avant de brancher le casque d'écoute à la source sonore.
- Afin d'éviter des dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée. Un volume élevé peur engendrer une altération durable de l'ouïe.



À propos des disques

	Maniement Ne touchez pas la surface interne des disques. Tenez le disque par ses bords afin de ne pas laisser d'empreintes de doigts sur la surface. Toutes les poussières, les empreintes digitales ou les rayures peuvent provoquer un dysfonctionnement. Ne collez jamais d'étiquette ni d'autocollant sur le disque.
	Rangement Rangez les disques dans leur coffret après l'utilisation. N'exposez pas les disques à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur. Ne laissez jamais les disques à l'intérieur d'une voiture en plein soleil.
	Nettoyage Utilisez un chiffon propre, doux et non pelucheux pour nettoyer le disque, en essuyant du centre vers l'extérieur en ligne droite. N'utilisez pas de solvants, comme de l'alcool, du diluant, des nettoyants ou des aérosols anti-statiques pour disques vinyles disponibles dans le commerce.

Remarques:

Ne pas éliminer les appareils électriques et électroniques dans les déchets ménagers.

- Les apporter à un point de collecte.
- Certaines pièces contenues dans ces appareils peuvent être dangereuses pour la santé et pour l'environnement.



- Afin d'économiser l'énergie, lorsque l'appareil n'émet aucune sortie sonore pendant un certain temps, il se mettra automatiquement en mode de veille. Il peut alors être remis en marche en utilisant à nouveau le bouton d'alimentation
- S'il y a un appel entrant quand le « MIC200IDABBT » est connecté à votre téléphone portable pour la lecture audio, la lecture audio est immédiatement mise en pause quand vous répondez à l'appel et elle reprend une fois l'appel terminé. (Sur certains téléphones portables, elle peut rester en pause à la fin de l'appel.)
- Le mot Bluetooth®, la marque et le logo sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Bigben Interactive est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- Par la présente, Bigben interactive SA déclare que l'appareil MIC200IDABBT est conforme aux exigences essentielles de la directive 1995/5/CE du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 1999 portant sur les équipements radio et les terminaux de télécommunication et la reconnaissance mutuelle de leur conformité.
- La marque NFC™ est une marque déposée de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.
- THOMSON est une marque déposée de TECHNICOLOR SA ou de ses filiales utilisée sous licence par Bigben Interactive.
- Vous pouvez trouver les informations sur la plaque située à l'arrière de l'unité.

Par la présente, Bigben Interactive déclare que l'équipement radio du type MIC200IDABBT est conforme à la directive 2014/53/UE.

Pour télécharger la déclaration complète, allez sur notre site Web :

EN : https://www.bigben-interactive.co.uk/support/
FR : https://www.bigben.fr/support/
DE : https://www.bigben-interactive.de/support/
ES : https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/
IT : https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/
AUTRES LANGUES : https://www.bigbeninteractive.com/support/

et la section « Declaration of conformity ».

Fabriqué par BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 - FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - France
www.bigben.eu
Fabriqué en Chine

Fabricant : Bigben Interactive FRANCE
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2 Fretin,
CS 90414 - 59814 LESQUIN Cedex, France
Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Bigben Interactive BELGIUM, s.a./n.v.
Waterloo Office Park, Bât. H, Drève Richelle 161 bte 15
1410 Waterloo, Belgium
Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland
Bigben Interactive SPAIN S.L.
C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain
Bigben Interactive ITALIA s.r.l
Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia
FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE
FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou support.thomson@bigben.fr
N°Cristal 09 69 32 59 62
APPEL NON SURTAXE
DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr
09001-84 30 44* (0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de
*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.
BELGIQUE / NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.be
klantenservice@bigben-interactive.nl
ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es
ITALIA, support@bigbeninteractive.it
www.bigben.eu

THOMSON

EN

MIC200IDABBT

DAB/ CD/BLUETOOTH / FM
USB/AUDIO IN



OPERATING INSTRUCTIONS

PLEASE READ THIS USER MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING THIS UNIT AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

Contents

Getting Started	1	Storing a DAB station preset	6
Safety and Notice		Tune to a DAB station preset	
Care for your product	2	DAB Display Information	7
Care of the environment		Dynamic Range Control (DRC)	
What's in the box	3	FM Radio Mode	
Description of Parts	4	Changing the Scan Setting	8
Power	5	Display Language	11
DAB Radio mode		Software Version	
Changing DAB stations	6	Factory Reset	
Scanning for DAB stations		Playing a compact disc (CD)	
Prune DAB stations		Remarks:	15

Getting Started

- Remove the appliance from the box.
- Remove any packaging from the product.
- Place the packaging inside the box and either or dispose of safely.

Safety and Notice

Read and understand all instructions before you use this product. If damage is caused by failure to follow the instructions, the warranty does not apply.

Safety



Warning

- Never remove the casing of this apparatus.
- Never lubricate any part of this apparatus.
- Never place this apparatus on other electrical equipment.
- Keep this apparatus away from direct sunlight, naked Fames or heat.
- Never look into the laser beam inside this apparatus.
- Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect this apparatus from the power
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no liquid-filled objects, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- To ensure complete disconnection from the power input, the mains plug of the apparatus shall be disconnected from the mains.
- The mains plug of the apparatus must not be obstructed OR must be easily accessed during intended use.
- Minimum distances 10 cm around the apparatus for sufficient ventilations
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- No naked flame sources such as lighted candles should be placed on the apparatus
- Attention should be drawn to environmental aspects of battery disposal
- The use of apparatus in moderate climates.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the Point where they exit from the apparatus.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in anyway, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
14. Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
15. Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
16. Where the MAINS plug (or AC/DC adaptor) or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
17. Make sure there is enough free space around the product for ventilation.
18. Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
19. The rating label is placed on the back side of apparatus.

CAUTION

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.

Replace only with the same or equivalent type.



WARNING

Do not ingest the battery (chemical burn hazard)

The remote control supplied with this product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

Keep new and used batteries away from children.

If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

If you think batteries may have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Care for your product

1. Always unplug the appliance when not in use and before cleaning.
2. Do not play music at excessive volume levels as damage to hearing and or the equipment may occur.
3. Do not use this unit in wet or damp conditions.
4. Always disconnect the unit from the mains power supply before cleaning. Clean the appliance with a soft, damp, lint free cloth. Do not use abrasives or harsh cleaners.

Care of the environment



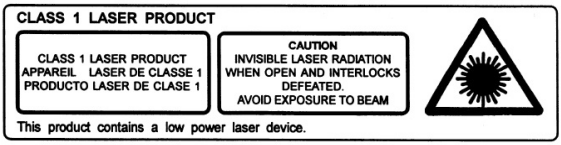
Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.





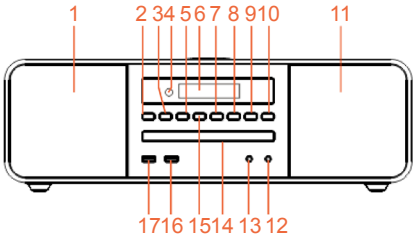
The lightning symbol inside an equilateral triangle warns the user of the presence inside the product of uninsulated hazardous electric voltages powerful enough to represent an electrocution risk.

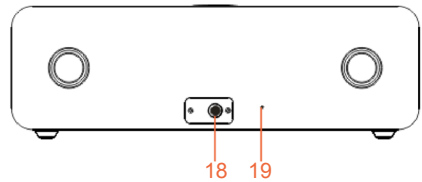
What's in the box

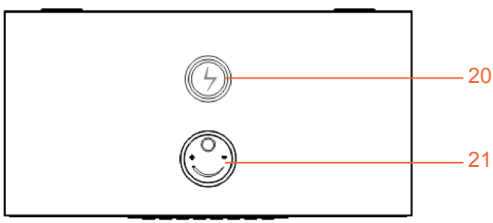
Check and identify the contents of your package:

- Main unit
- Remote control
- User manual
- Micro USB cable

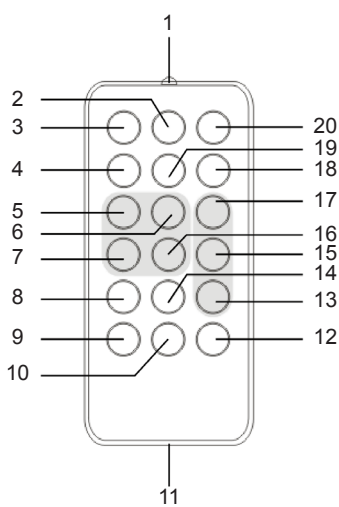
Description of Parts







1. LEFT SPEAKER
2. EJECT/+10 BUTTON
3. PROG/REP/PRESET BUTTON
4. REMOTE CONTROL SENSOR
5. MENU/INFO BUTTON
6. LCD DISPLAY
7. PREV BUTTON
8. NEXT BUTTON
9. PLAY/PAUSE/SCAN BUTTON
10. POWER/MODE BUTTON
11. RIGHT SPEAKER
12. HEADPHONE JACK
13. AUX JACK
14. CD DOOR
15. STOP/SELECT BUTTON
16. USB CHARGING PORT(5V OUT)
17. USB PLAYER PORT
18. AC POWER CORD
19. FM WIRE ANTENNA
20. WIRELESS CHARGER
21. VOLUME KNOB



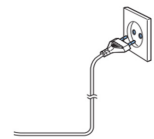
1. TRANSMITTER
2. MODE BUTTON
3. POWER BUTTON
4. ALARM BUTTON
5. STOP BUTTON
6. PLAY/PAUSE BUTTON
7. PREV BUTTON
8. PROG/PRESET BUTTON
9. MENU /INFO BUTTON
10. SELECT BUTTON
11. BATTERY DOOR
12. 10+ BUTTON
13. MUTE BUTTON
14. ST BUTTON
15. VOL – BUTTON
16. NEXT BUTTON
17. VOL + BUTTON
18. SLEEP/SNOOZE BUTTON
19. CLOCK BUTTON
20. EJECT BUTTON

Power



CAUTION

- Risk of product damager! Make sure that the power voltage corresponds to the voltage printed on the back label.
- Risk of electric shock! When you unplug the AC power cord always pull the plug from the socket. Never pull the cord
- Before connecting the AC power cord, ensure you have completed all other connections



Place the unit in the desired position and unravel the mains cable. Insert the cable into the supply socket and switch on if applicable.

Auto standby

When playing media from a connected device, the Tower automatically switches to standby if:

- No button is pressed for 10 minutes,
- No audio from a connected device for 10 minutes.

Battery power

- Be sure that the batteries are inserted correctly to avoid damage to the appliance. Always remove the batteries when appliance will not be used for a long period of time, as this will cause leakage to the batteries and subsequently damage to your set.
- Use batteries of the same type. Never use different types of batteries together.
- Do not throw the battery into the fire, or exposed to sunshine or the like.
- If the liquid contained in the batteries comes in contact with eyes or skin, wash the area immediately and carefully with clear water and consult a doctor.

Unit power supply (mains 230V/50Hz)

Connect the power cable plug to the (230V) wall outlet.

Warning:

- Before using the unit, check that the local mains supply is compatible with the unit 230V (50Hz).
- Do not plug or unplug the power cable when your hands wet.
- When planning not to use this unit for long periods of time (i.e., Vacation etc.) disconnect the plug from the wall outlet.
- When disconnecting the power cord from the wall outlet, grasp the plug; do not pull the cord in order to avoid shock risks caused by the damaged cable.

OPERATION

Press and hold the POWER/MODE button for 2 seconds to turn ON/OFF the unit.

Adjusting the volume

Rotate the Volume knob clockwise to increase the volume.

Rotate the Volume knob anti-clockwise to decrease the volume.

Check the display, which will confirm the volume setting.

MUTE FUNCTION

Press the MUTE button on remote control, The volume is muted and the “Volume Muted” will appear on LCD display. Press this button again to cancel the mute function.

DAB Radio mode

Check that your Radio is in DAB mode. If you are not already in DAB mode, press and release the POWER/MODE button repeatedly until you are in DAB mode (check the display).

The first time you use the radio or if the station list is empty, your radio will automatically begin to scan for DAB radio stations. A progress bar will show the progress of the scan and the number of stations found during the scan will also be displayed.

If you were listening to a DAB station when you switched the radio off, then this station will automatically

be selected when you switch the radio back on.

Changing DAB stations

1. Press the NEXT/PREV button to scroll through the available stations.
2. When the station that you would like to listen to is displayed, press the STOP/SELECT button to select it. There will be a short delay whilst your radio tunes to your selected station.

Scanning for DAB stations

With DAB radio, additional stations and services regularly become available so it's a good idea to occasionally perform a manual scan to ensure that you have the most recent station listing stored within your radio's memory. If you have moved your radio to another location, e.g. if you go on holiday, then it's also a good idea to perform a manual scan.

In DAB mode:

1. Press and release the PLAY/PAUSE/SCAN button to begin a search for stations. The display will change to 'Scanning...'. A progress bar will display the scan progress and the number of stations found during the scan will also be displayed.

Prune DAB stations

You can remove the DAB stations in the station list that cannot be received in your area.

In DAB mode:

1. Press and hold the Menu/Info button until <Full Scan> is displayed
2. Use the NEXT/PREV button to scroll to <Prune>. Press and release the STOP/SELECT button.
3. Prune? <No> Yes is displayed. Use the NEXT/PREV to scroll to Yes. Press and release the STOP/SELECT button to confirm and prune the station list.

Storing a DAB station preset

Your radio can store up to 10 DAB radio stations in its preset memories for instant access to your favourite stations.

1. Tune the radio to the DAB radio station that you wish to preset.
2. Press and hold the PROG/REP/PRESET button for approximately 2 seconds until Preset Store <1:(Empty)> is displayed.
3. Use the NEXT/PREV button to move to the preset location to which you would like to store the radio station (1-10).
4. Press and release the STOP/SELECT button, the display will confirm Preset X stored, where 'X' is the number of the preset (1-10).

Note: If there is already an existing DAB station stored under a preset, it will be over-written when you store the new station.

Tune to a DAB station preset

In DAB mode:

1. Press and release the PROG/REP/PRESET button. Preset Recall <1:> is displayed together with the name or frequency of the station stored there, or (Empty) if no station has been stored.
2. Use the NEXT/PREV button to move to the preset location and station that you would like to listen to (1-10).
3. Press and release the STOP/SELECT button. The radio will instantly tune to that station and begin to play.

Note: If no DAB station has been stored under the PROG/REP/PRESET button, 'Preset Empty' will be displayed, then the radio will revert to the previously selected radio station.

DAB Display Information

When listening to a DAB station, you can change the information that will appear on the display. There are several different types of information that are sent by the broadcaster.

Dynamic Label Segment (DLS) - this is scrolling text information supplied by the broadcaster. Information could be the name of an artist or song title, DJ's name, contact details for the radio station, etc.

Signal Strength - A blank display will appear to indicate the minimum signal strength for acceptable listening. The row of solid rectangles indicates the actual signal strength that you are receiving. The stronger the signal, the further to the right the row of solid rectangles will be.

Program Type (PTY) - such as 'Rock', 'Pop', 'Talk' or 'News'

Multiplex Name - displays the broadcasting area and collection of radio stations on this frequency e.g.: BBC National DAB, Digital 1 Network.

Channel and Frequency - e.g.: 12B 225.648 MHz

Signal Error - This is displayed as a number between 0-99. It would not be possible to satisfactorily listen to a radio station with a signal error rate of 30 or above. Try adjusting the aerial or relocating your radio to improve reception.

Signal Information - The data rate at which the signal is being transmitted.

Time and Date - supplied by the broadcaster.

1.Repeatedly press and release the Menu/Info button to cycle through the different information options.

Dynamic Range Control (DRC)

In DAB mode:

The dynamic range for each radio programme is set by the broadcaster for each radio station and may vary according to the type of programme broadcast, such as pop or classical music or a chat show. The dynamic range control signal is transmitted in parallel with the audio signal for each programme and with your radio you can use this control signal to expand or compress the dynamic range (the difference between the loudest and quietest sounds) of the reproduced audio signal. Changing the dynamic range can affect the 'loudness' and/or 'quality of sound' of the programme that you hear so that it will be more suited to your listening conditions and your own personal listening requirements. e.g. in a noisy environment, where quiet sounds might be swamped, setting the compression to maximum will 'boost' the quiet sounds, whilst keeping the loudest sounds at their original level.

There are 3 levels of compression:

DRC off - no compression. This is the default setting.

DRC low - medium compression.

DRC high - maximum compression.

1. In DAB mode, press and hold the Menu/Info button until the DAB menu is shown.
2. Press the NEXT/PREV button to select the DRC menu and short press STOP/SELECT button to confirm.
3. In DRC mode, use the NEXT/PREV button to select "DRC off", "DRC low" and "DRC high", then short press the STOP/SELECT button to confirm.

FM Radio Mode

If you are not already in FM mode, press and release the POWER/MODE button repeatedly to go to FM mode (refer to the display).

If you were listening to an FM station when you switched the radio off, then this station will be automatically selected when you switch the radio back on.

Tuning to an FM Station

Press and hold the NEXT button for 2 seconds to scan up the frequency band.

Press and hold the PREV button for 2 seconds to scan down the frequency band.

Press the NEXT/PREV button to fine tune each frequency in 0.05 MHz steps.

Note: If reception is still poor, try moving the radio to another location.

Changing the Scan Setting

In FM mode:

1. Press and hold the Menu/Info button until FM <Scan setting> is displayed. Press and release the STOP/SELECT button. The current Scan setting will have an '*' in the top right of the display. There are two different options from which to choose:

   Strong stations: The scan will only stop when strong signal strength is received, which should also result in better audio quality. When using this option, it is possible that a particular station that you are scanning for may be missed.

   All stations: The scan will stop for every station it receives, even if the signal strength is poor.
2. Use the NEXT/PREV button to choose from the two options available and press and release the STOP/SELECT button to confirm.

Audio Mode

The radio will automatically switch between Stereo and Mono, depending on the quality of the signal being received, but you can override this function and manually switch between Stereo and Mono.

1. Press and hold the Menu/Info button until FM <Scan setting> is displayed.
2. Use the NEXT/PREV to scroll to <Audio setting>. Press and release the STOP/SELECT button.

There are now two different options of 'Forced mono' and 'Stereo allowed' and the current setting will have an '*' in the top right of the display.

3. Use the NEXT/PREV button to choose from the two options available. Press and release the STOP/SELECT button to confirm.

Storing an FM Station Preset

Your radio can store up to 10 FM radio stations in its preset memory for instant access to your favourite stations.

1. Tune the radio to the FM radio station that you wish to preset.
2. Press and hold the PROG/REP/PRESET button for approximately 2 seconds until Preset Store <1:(Empty)> is displayed.
3. Use the NEXT/PREV to move to the preset location to which you would like to store the radio station (1-10).
4. Press and release the STOP/SELECT button, the display will confirm Preset X stored, where 'X' is the number of the preset (1-10).

Note: If there is already an existing FM station stored under a preset, it will be over-written when you store the new station.

Tune to an FM Station Preset

In FM mode:

1. Press and release the PROG/REP/PRESET button. Preset Recall <1:> is displayed together with the name or frequency of the station stored there, or (Empty) if no station has been stored.
2. Use the NEXT/PREV button to move to the Preset location and station that you would like to listen to (1-10).
3. Press and release the STOP/SELECT button. The radio will instantly tune to that station and begin to play.

Note: If no FM station has been stored under the PROG/REP/PRESET button, Preset Empty will be displayed, and then the radio will revert to the previously selected radio station.

FM Display Information

When listening to an FM station you can change the information that will appear on the second line of the display.

Radiotext (RT) - This is scrolling text information supplied by the broadcaster. Information could be the name of an artist or song title, DJ's name, contact details for the radio station, etc.

Program Type (PTY) - Such as 'Rock', 'Pop', 'Talk' or 'News'

Station Name or Frequency – e.g. BBC R4 or 93.30MHz

Audio Mode - Stereo or Mono

Time and Date - Supplied by the broadcaster.

1. Repeatedly press and release the Menu/Info button to cycle through the various information options.

Bluetooth Mode

You must follow several steps to connect your mobile phone:

1. Activate Bluetooth from your mobile phone (please refer to your phone's user manual)
2. Press and hold the POWER/MODE button for 2 seconds to turn on the unit, then press the POWER/MODE button repeatedly until the "Bluetooth" indicator appears on the LCD display. It will be ready to pair automatically.
3. Use your mobile phone to search for the Bluetooth device named "MIC200IDABBT".
4. Your mobile phone will find "MIC200IDABBT" and will present the option to connect or not. Please connect to it using the password "0000" (if any). When you are successfully connected, the Bluetooth indicator "BT connected" appears on the LCD display.

Automatically Connecting with Your Phone

Pairing is only needed the first time the unit and phone are used together. When the unit and phone have been paired once, they will automatically connect when the unit is on and Bluetooth is activated on the phone. The next time you power on, the unit will automatically connect to the most recently connected mobile phone.

Play from Bluetooth Device

After successful Bluetooth connection, press the PLAY/PAUSE/SCAN button to play. Press the PREV or NEXT button to skip the tracks backwards or forwards. To pause or resume play, press the PLAY/PAUSE/SCAN button again. Press and hold the PLAY/PAUSE/SCAN button for 2 seconds to disconnect Bluetooth.

Time and Date

The first time you listen to DAB radio, the time and date of your product will be synchronised automatically to that broadcast by the DAB service in 24-hour mode; which is automatically synchronized with daylight saving time, so there is no need to manually set the time and date.

If you do wish to set the time and date manually, turn on the radio and follow the steps below:

1. In DAB mode, press and hold the MENU/INFO button until <Full scan> is displayed.
2. Use the NEXT/PREV button to scroll to <System>. Press and release the STOP/SELECT button.
3. Use the NEXT/PREV button to scroll to <Time>. Press and release the STOP/SELECT button. <Set Time/Date> is displayed. Press and release the STOP/SELECT button.
4. 'Set time' is displayed, and the hour digits will flash. Use the NEXT/PREV button to scroll to the correct hour. Press the STOP/SELECT button.
5. The minutes will now flash. Use the NEXT/PREV button to scroll to the correct minute. Press the STOP/SELECT button.
6. 'Set date' is displayed, and the day will flash. Use the NEXT/PREV button, together with the STOP/SELECT button, to select and confirm the day, month and year, using the same method used to set the time.
7. When you confirm the correct date, 'Time Saved' is displayed and the display returns to <Set Time/Date>.

You can now use the NEXT/PREV button to scroll and the STOP/SELECT button to select, as you did to set the time and date to change the settings for:

12/24-hour clock display, the date format, DD-MM-YYYY or MM-DD-YYYY, and to opt to auto-update the time from the DAB signal, FM signal, DAB or FM signal or to decline updates.

Setting the Alarm

Note: Check that the radio has the correct time and date before you set an alarm.

With your unit switched on (not in Standby mode):

1. Press and hold the MENU/INFO button to enter the menu options.
2. Use the NEXT/PREV button to scroll to '<System>'. Press the STOP/SELECT button to select.
3. Use the NEXT/PREV button to scroll to '<Alarm>'. Press the STOP/SELECT button to select.
4. 'Alarm 1 (or 2) Setup' is displayed. Press the STOP/SELECT button to select.
5. 'Alarm 1 (or 2) Wizard On time' is displayed and the hour digits for the alarm will flash.
6. Use the NEXT/PREV button to set the hour for the alarm and press the STOP/SELECT button to select.
7. The minutes will now flash. Use the NEXT/PREV button to scroll to the minutes for the alarm and press the STOP/SELECT button to select. The duration time will now flash.
8. Use the NEXT/PREV button to scroll to the duration for the alarm. You can choose from 15, 30, 45, 60,

90 and 120 minutes. Press the STOP/SELECT button to select. The source for the alarm will now flash.

9. Use the NEXT/PREV button to scroll to the sound source for the alarm. You can choose from Buzzer, DAB, FM, CD or USB. Press the STOP/SELECT button to select.

Note: If you select DAB or FM radio for the alarm source, 'Last listened' will flash in the display. Press the STOP/SELECT button to select the last radio station tuned in DAB or FM (as applicable) will be used for your alarm.

10. Use the NEXT/PREV button to scroll to the alarm frequency. You can choose from Daily, Once, Weekends or Weekdays. Press the STOP/SELECT button to select.

Note: If you select 'Once', you will then be prompted to set the date for your alarm.

11. Use the NEXT/PREV button to set the volume for your alarm. Press STOP/SELECT button to select.

Note: Remember to set the alarm radio volume to one that will wake you. The alarm volume will increase progressively until it reaches the alarm volume you have set.

12. 'Alarm 1 Wizard' is displayed again, together with 'Alarm Off (or On)'. Use the NEXT/PREV button to choose 'Alarm On' or 'Off and press STOP/SELECT button to select. 'Alarm Saved' is displayed.
13. A bell symbol in the top right of the display, together with the digit '1' or '2' as appropriate, will confirm when an alarm has been set.

Note: If the time is not set or has failed to update from the radio signal, 'Time is not set' will be displayed when you try to set the alarm. The radio will then prompt you to set the time. An alarm can only be set after the time has been set.

Stop the Alarm

When the alarm sounds, press and release the POWER/MODE BUTTON. 'Alarm off' is displayed.

Alternatively, you can press and release the 'SLEEP/SNOOZE' button on the remote control (see Snooze function below).

Note: If you press the POWER/MODE BUTTON to stop the alarm, the alarm symbol will remain in the display and the alarm will sound again at the same time the next day, unless it was set for 'Once' only.

Snooze

When the alarm sounds, you may press and release the 'SLEEP/SNOOZE' button on the remote control. 'Snooze 9 minutes' will be displayed, followed by the snooze time countdown, until the alarm sounds again.

Turn Off the Alarm

Follow the steps for 'Setting an Alarm' and select 'Off' at step 12.

Sleep Timer

You can set your radio to turn off automatically using the sleep timer. You can choose from Sleep off, 15, 30, 45, 60, and 90 minutes.

With your unit switched on (not in Standby mode):

1. Press and hold the Menu/Info button to enter the menu options.
2. Use the NEXT/PREV button to scroll to <System > then press the STOP/SELECT button.
3. In System menu, use the NEXT/PREV button to scroll to <Sleep> then press STOP/SELECT button.
4. Use the NEXT/PREV button to cycle through the different sleep time options such as Sleep off, 15, 30, 45, 60 and 90 minutes. Press the STOP/SELECT button to confirm.

Note: To cancel the sleep timer, follow the steps to set the sleep time but stop when 'Sleep off' is displayed.

Display Backlight Timeout

You can adjust the display backlight timeout. Options of permanently On, 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120, and 180 seconds are available. An '*' will be displayed next to the current setting.

With your unit switched on (not in Standby mode):

1. Press and hold the Menu/Info button to enter the menu options.
2. Use the NEXT/PREV button to scroll to <System>. Press and release the STOP/SELECT button.
3. Use the NEXT/PREV button to scroll to <Backlight>. Press and release the STOP/SELECT button.
4. <Timeout> is displayed. Press and release the STOP/SELECT button. Use the NEXT/PREV button to scroll through the available backlight timeout options of On, 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 or 180 seconds. Stop when the backlight timeout you would like is displayed and press and release the STOP/SELECT button. <Timeout> will be displayed. You may now use the NEXT/PREV to scroll and the STOP/SELECT BUTTON to select, as you did to set the Backlight timeout, to change the settings for the backlight

brightness for the <Dim level> and <On level>. There are 3 options available, High, Medium and Low.

Display Language

You may change the display language of your radio. There are 4 options available: English, French, German and Italian. An ' * ' will be displayed next to the current setting.

With your unit switched on (not in Standby mode):

1. Press and hold the Menu/Info button to enter the menu options.
2. Use the NEXT/PREV button to scroll to <System>. Press and release the STOP/SELECT button.
3. Use the NEXT/PREV button to scroll to <Language>. Press and release the STOP/SELECT button.
4. Use the NEXT/PREV button to scroll to your preferred language. Press and release the STOP/SELECT button to confirm.

Software Version

You can check the software version of your radio.

With your unit switched on (not in Standby mode):

1. Press and hold the Menu/Info button to enter the menu options.
2. Use the NEXT/PREV button to scroll to <System > then press the STOP/SELECT button.
3. In the System menu, use the NEXT/PREV button to scroll to <SW version> then press STOP/SELECT button.

The software version will be displayed.

Factory Reset

You can reset your radio and restore all original factory settings.

Note: Factory Reset may be used to clear the station list, the presets and sleep settings. This is useful if you move the UNIT to a different location (when you move from one house to another, for instance), as some stations may not be available in the new area.

With your unit switched on (not in Standby mode):

1. Press and hold the Menu/Info button to enter the menu options.
2. Use the NEXT/PREV button to scroll to <System > then press the STOP/SELECT button.
3. Use the NEXT/PREV button to scroll to <Factory Reset> then press the STOP/SELECT button.
4. Use the NEXT/PREV button to scroll to <Yes>.
5. Press the STOP/SELECT button again.
6. 'Restarting...' will be displayed. After a few seconds, the display will then go to Standby mode. When you next power on your radio from Standby mode, it will begin an automatic scan for DAB stations.

Playing a compact disc (CD)

NOTE: Never touch the laser lens inside the CD compartment. Clean the laser lens using a CD cleaner disc if it becomes dirty.

1. Press and hold the POWER/MODE button for 2 seconds to turn on the unit.
2. Press the POWER/MODE button repeatedly to select the CD function.
3. Press and hold the EJECT/+10 button to open the CD door and insert a CD into the tray (with printed label side facing up).
4. Press and hold the EJECT/+10 button again to close the CD DOOR and the disc will rotate for a few seconds, then play the 1st track automatically.
5. To temporarily stop playback, press the PLAY/PAUSE/SCAN button, and to resume playback, press it again.
6. Press the STOP/SELECT button to STOP play.

REVERSE/FORWARD

1. The ⏮ and ⏭ Buttons are used to jump to a different track number or to scan disc tracks at high speed.
2. Press the ⏮ button once to hear the beginning of the current track. Press it two or more times to

hear previous tracks on the disc.

3. Press the ▶▶| button to hear the next tracks on the disc.
4. Press and hold the |◀◀ button. The current track will be scanned and move backwards to the previous track(s); When the desired track section is found, release the button and normal play will resume.
5. Press and hold the ▶▶| button, the current track will be scanned and move forward to the next track(s). When the desired track section is found, release the selected button and normal playback will resume.

REPEAT FUNCTION

The CD REPEAT button may be used to repeat a single track or repeat all tracks on a compact disc.

1. Press the PROG/REP/PRESET button once during playback, the “REPEAT ONE” sign will appear on the LCD display for about 2 seconds. The same track will be repeated over and over.
2. Press the REPEAT button a second time to repeat all tracks. The “REPEAT ALL” sign will appear on the LCD display for about 2 seconds.
3. To cancel REPEAT PLAY, press the REPEAT button repeatedly until “NORMAL” appears on the LCD display for about 2 seconds.

RANDOM PLAY

Press the REPEAT button 3 times during play. “Shuffle” appears on the display for about 2 seconds.

All the tracks on the CD will play randomly.

PROGRAM FUNCTION

The Program feature may be used to program up to 20 tracks to play in a selected order.

1. While in the stop mode only (CD is not playing), press and hold the PROG/REP/PRESET button for 2 seconds, and the LCD display will show the wording “P 01” and “T 01” starts to flash.
2. Press the |◀◀ and ▶▶| buttons to allocate the desired track.
3. Press the STOP/SELECT button to select and store the track into memory.
4. Repeat step 2 to 3 to select up to 20 tracks.
5. To play the selected tracks (in the program mode), press the PLAY/PAUSE/SCAN button.
6. Press the |◀◀ button to hear the previous program track or press the ▶▶| button to hear the next program track.

   Note: After all programmed tracks have been played, the CD player will return to the stop mode.
7. To clear the programmed tracks from memory, press and hold the STOP/SELECT button.

MP3 DISC SECTION

1. Press and hold the POWER/MODE button for 2 seconds to turn on the unit.
2. Press the POWER/MODE button repeatedly to select CD Mode.
3. Close the CD Door and the disc will rotate for a few seconds and then play the 1st track automatically.
4. Press the |◀◀ and ▶▶| buttons to choose a track (or press the EJECT/+10 button).
5. To temporarily stop playback, press the PLAY/PAUSE/SCAN button; to resume, press the button again.
6. Press the STOP/SELECT button to STOP play.

   Note: Because MP3 discs have a large capacity, disc access times are a little longer.

Repeat Playing Function

Single Track Repeat

Press the PROG/REP/PRESET button once to repeat a single track. The display appears as “Repeat one”.

Single Folder Repeat

Press the PROG/REP/PRESET button twice, and all tracks in the current catalogue will be repeated; the display will show “Repeat Folder”.

Whole Disc Repeat

In Play mode, press the PROG/REP/PRESET button 3 times to repeatedly play all tracks on the disc. The display will show “Repeat All”.

To cancel REPEAT PLAY, press the REPEAT/RANDOM button repeatedly until the “Normal” sign appears.

Random Function

Press the PROG/REP/PRESET button 4 times; “Shuffle” appears on the display.

Press the PLAY/PAUSE button to begin random playback.

To cancel the random function, press the REPEAT/RANDOM button repeatedly until the “Normal” sign appears.

PROGRAM PLAY

The tracks on the disc can be programmed to play in any order (up to 20 tracks can be programmed).

Note: this can only be done while in Stop mode

1. Press and hold the PROG/REP/PRESET button while in Stop mode. “P01” “F01” will appear on the display and “T001” will flash.
2. Press either the PREV or NEXT button to select the desired tracks in the album, then press the STOP/SELECT button to store in the memory.
3. The first track number is now stored in memory, and the program number changes to “P02”, waiting for your next selection.
4. Repeat Steps 1 – 3 to program additional tracks.

After programming is finished, press the PLAY/PAUSE/SCAN button, and programmed play begins from the first programmed track. The player stops automatically after all programmed tracks have been played. (Press the STOP/SELECT button twice to cancel the programmed tracks memory).

Playing Music via USB

This device has been developed using the latest technical advances in the USB field. However, given the wide range of USB storage device types that are currently on the market, we unfortunately cannot guarantee full compatibility with all USB storage devices. For this reason, in rare cases, there may be problems in playing back files from USB storage devices. This is not due to device malfunction.

1. Press the POWER/MODE button repeatedly until ‘USB’ appears on the display.
2. Connect a USB storage device directly into the USB port. The display briefly shows the number of folders and then the total number of tracks. Playback will automatically start after a few seconds.
3. Operation of the control buttons is the same as for MP3 playback. Please refer to MP3 DISC SECTION operations as described previously.

NOTES:

- Always directly connect a USB storage medium to the USB port to prevent any malfunctions.
- The USB port is not designed for charging external devices.
- Important: Switch the device to a different operating mode before you remove the USB storage device.

Equaliser Function

With your unit switched on (not in Standby mode):

1. Press and hold the MENU/INFO button to enter the menu options.
2. Use the NEXT/PREV button to scroll to <System> then press the STOP/SELECT button.
3. Use the NEXT/PREV button to scroll to <Equaliser> then press the STOP/SELECT button.
4. Use the NEXT/PREV button to select and press the STOP/SELECT button to confirm.

Note: you can set the Equaliser function (e.g. My EQ, Normal, Classic, Jazz, Pop, Rock and Speech) according to your individual preferences.

Wireless Charger Function

Simply place your wireless charging device on the wireless charger area indicated on the top surface and charging will begin on contact.

USB Charging (5V Out)

The USB port is designed for charging external devices, such as smart phones.

AUX INPUT JACK

1. Press and hold the POWER/MODE button for 2 seconds to turn on the unit.
2. Press the POWER/MODE button repeatedly to select the Aux-In mode. ‘Aux-In’ will appear on the LCD display.
3. Connect the AUX connect wire from the line out jack of your personal player (e.g. portable MP3 player) to the AUX input jack.
4. Start playback from your personal player.

Note the following information: Only use the power supplies listed below.

Specification:

Power:	AC100-240V~ 50/60Hz 0.3A
Remote control power source:	1 x CR2025 3V battery (included)
Frequency ranges:	FM 88.8 – 108MHz DAB/DAB+ 174 - 239MHz

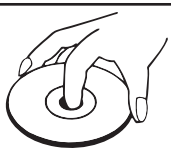
Remark: The maximum connection distance is around 10 meters. Please place your Bluetooth speaker as close as possible to this device to avoid connection getting disturbed.

WARNING! Risk of hearing impairment



- Set a low volume on the playback device before connecting the headphones to the sound source.
- Avoid excessive volume, particularly over extended periods or frequent use. Excessive volume can result in permanent hearing impairment.

About the disks

	Handling Do not touch the underside of disks. Hold disks by the edges to avoid leaving fingerprints on the surface. Any dust, fingerprints or scratches may cause a malfunction. Never affix a label or sticky tape to the disk.
	Storage Put disks back in their case after use. Never expose disks to direct sunlight or heat sources. Never leave disks inside a car parked in full sunlight.
	Cleaning Use a clean, soft, lint-free cloth to clean the disk, working from the centre outwards in a straight line. Do not use solvents such as petrol, thinners, commercially available cleaners or antistatic sprays for vinyl disks.

Remarks:



Don't discard the electrical and electronic appliances in the regular waste disposal.

- Take them to a collection point.
- Some components in these appliances may be hazardous to health and the environment.
- In order to save energy when the unit has no sound output for a while, the unit will be switched to stand-by automatically. It can be switched ON by using the POWER selector again.
- If there is an incoming call while MIC200IDABBT is connected to your cell phone for music playback, it will pause at once when you answer the call and resume after the call ended. (Sometimes it will pause after end the call, it depend on your cell phone.)
- The Bluetooth® word, mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bigben Interactive is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- Hereby, Bigben Interactive SA, declares that the MIC200IDABBT device complies with the essential requirements of the directive 1995/5/EC of the European Parliament and of the Council of 9 March 1999 on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity.
- The NFC™ Mark is a trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.
- THOMSON is a trademark of TECHNICOLOR SA or its affiliates used under license to Bigben Interactive.
- You can find the information on the plate located at the back of the unit.

The undersigned, Bigben Interactive declares that the radio equipment of the MIC200IDABBT type complies with the 2014/53/EU directive.

To download the full statement, please visit our website:

EN : https://www.bigben-interactive.co.uk/support/

FR : https://www.bigben.fr/support/

DE : https://www.bigben-interactive.de/support/

ES : https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/

IT : https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/

OTHER LANGUAGES: https://www.bigbeninteractive.com/support/

and the section <<declaration of conformity>>.

Manufactured by BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 - FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - France
www.bigben.eu
Made in China



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2 Fretin,
CS 90414 - 59814 LESQUIN Cedex, France
Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Bigben Interactive BELGIUM, s.a./n.v.
Waterloo Office Park, Bât. H, Drève Richelle 161 bte 15
1410 Waterloo, Belgium
Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland
Bigben Interactive SPAIN S.L.
C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain
Bigben Interactive ITALIA s.r.l
Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia
FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou support.thomson@bigben.fr
N°Cristal 09 69 32 59 62
APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr
09001-84 30 44* (0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de
*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.be
klantenservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu

THOMSON

ES

MIC200IDABBT

DAB/CD/BLUETOOTH/FM
USB/ENTRADA DE AUDIO



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

LE ROGAMOS QUE LEA ÍNTEGRAMENTE EL MANUAL DE USUARIO ANTES DE UTILIZAR EL EQUIPO Y QUE CONSERVE ESTE FOLLETO PARA PODER CONSULTARLO EN EL FUTURO.

Contenido

Primeros pasos 1
Medidas de seguridad y advertencias
Cuidado del producto 2
Cuidado del medioambiente 3
Contenido del embalaje
Descripción de las partes 4
Alimentación eléctrica 5
Modo de radio DAB 6
Cambiar emisoras de DAB
Buscar emisoras de DAB
Eliminar emisoras de DAB ("Prune")
Guardar una emisora DAB presintonizada 7
Escuchar una emisora de DAB presintonizada
Información de DAB en la pantalla
Dynamic Range Control (DRC)
Modo de radio FM 8
Cambiar el ajuste de búsqueda
Idioma de la pantalla 12
Versión de software
Restablecer el ajuste de fábrica
Reproducir un disco compacto (CD)
Nota: 17

Primeros pasos

- Saque el aparato del embalaje.
- Retire todo el material de embalaje del producto.
- Coloque el material de embalaje dentro de la caja y deséchelo todo de forma segura.

Medidas de seguridad y advertencias

Lea y entienda las instrucciones antes de usar este producto. Si el producto resultara dañado por incumplimiento de las instrucciones, la garantía quedaría anulada.

Seguridad



Advertencia

- No abra nunca la carcasa de este aparato.
- No lubrique nunca ninguna de las piezas de este aparato.
- No coloque nunca este aparato sobre otros equipos eléctricos.
- Mantenga este aparato alejado de la luz directa del sol o de fuentes de calor.
- No mire nunca directamente al rayo láser ubicado dentro del aparato.
- Compruebe que el cable, el enchufe o el adaptador para desconectar este aparato de la toma de corriente son fácilmente accesibles.
- El aparato no debe exponerse a gotas o salpicaduras, y no debe colocarse encima del mismo ningún objeto lleno de líquido, como un jarrón.
- Para asegurar la desconexión completa de la entrada de corriente, el enchufe de alimentación del aparato debe desconectarse de la red eléctrica.
- El enchufe de alimentación del aparato no debe obstruirse O debe poder accederse a él fácilmente durante el uso previsto.
- Deje una distancia mínima de 10 cm alrededor del aparato para que haya suficiente ventilación.
- La ventilación no debe obstaculizarse cubriendo los orificios de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No deben colocarse sobre el aparato llamas abiertas, como velas encendidas.
- Deberán tenerse en cuenta los aspectos medioambientales al eliminar las pilas.
- Uso del aparato en climas moderados.

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpie el aparato solo con un paño seco.

7. No bloquee las ranuras de ventilación. Instale el aparato de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
8. No instale el aparato cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, calentadores, cocinas o cualquier otro aparato (incluso amplificadores) que produzca calor.
9. Coloque el cable de alimentación de forma que no se pueda pisar o pinzar, especialmente a la altura de los enchufes, tomas de corriente y otros puntos de salida del aparato.
10. Use solo complementos/accesorios recomendados por el fabricante.
11. Use solamente el carrito, pie, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. Cuando se usa un carrito, tenga cuidado al moverlo junto con el aparato para evitar lesiones personales llegara a volcarse.
12. Desenchufe el aparato cuando haya tormentas eléctricas o si no va a utilizarse durante largos periodos de tiempo.
13. El aparato debe ser reparado siempre por personal autorizado. Lleve el aparato a reparar si alguno de los siguientes elementos han sufrido daños: cuando el cable de alimentación o el enchufe están deteriorados, si le ha caído líquido o algún objeto se ha introducido en su interior, si ha quedado expuesto a la lluvia o a la humedad, si no funciona con normalidad o se ha caído al suelo.
14. No exponga el aparato a goteos o salpicaduras de líquidos.
15. No coloque ningún tipo de objeto que pueda presentar un peligro sobre el aparato (por ejemplo: recipientes con líquidos o velas encendidas).
16. Si se utiliza como dispositivo de desconexión el enchufe de conexión a la RED ELÉCTRICA (adaptador de CA/CC) o un acoplador de aparatos, deberá poder accederse fácilmente al mismo en todo momento.
17. Compruebe que haya siempre suficiente espacio libre alrededor del aparato para su ventilación.
18. Las pilas (pack de pilas o pilas instaladas) no deben estar expuestas al calor excesivo, a la luz del sol, al fuego o similares
19. La placa identificativa está situada en la parte trasera del aparato.

PRECAUCIÓN

Existe peligro de explosión si la pila no se cambia correctamente.

Cambie la pila solo por otra del mismo tipo o equivalente.



ADVERTENCIA

No ingerir la pila (peligro de quemadura química)

El mando a distancia que se suministra con este producto contiene una pila de botón. Si la pila de botón se tragara, podría causar graves quemaduras internas en tan solo 2 horas y provocar la muerte.

Mantenga las pilas nuevas o usadas fuera del alcance de los niños.

Si el compartimento de la pila no cierra bien, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños.

Si cree que alguien podría haberse tragado la pila o que la ha introducido en alguna parte del cuerpo, solicite atención médica inmediatamente.

Cuidado del producto

1. Desenchufe siempre el aparato cuando no esté usándolo y antes de limpiarlo.
2. No reproduzca música a un nivel de volumen excesivo ya que puede dañarse el oído o el aparato.
3. No use este aparato en lugares mojados o húmedos.
4. Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo. Limpie el aparato con un paño suave, húmedo y sin fibras. No use productos de limpieza abrasivos o ásperos.

Cuidado del medioambiente



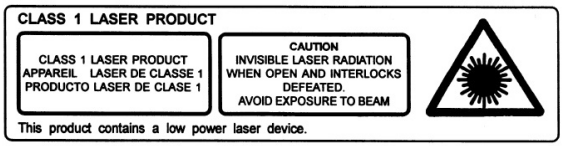
Este producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse o reutilizarse.



El producto contiene pilas sujetas a la directiva europea 2006/66/CE, que no se pueden eliminar tirándolas a la basura doméstica normal. Infórmese sobre la normativa local relacionada con la recolección separada de pilas usadas ya que al eliminarse de forma correcta se evitan consecuencias negativas sobre el medioambiente y la salud humana.



Cuando el producto posee el símbolo de un contenedor con ruedas tachado significa que se encuentra conforme con la Directiva europea 2002/96/CE. Infórmese sobre el sistema local de recolección separado de productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y no deseche los productos usados junto con los residuos domésticos. Una eliminación correcta de este producto ayuda a evitar las consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.





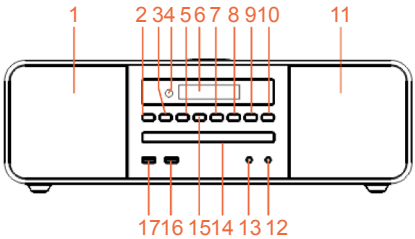
"El símbolo del relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero constituye una advertencia destinada a avisar al usuario de la presencia de tensiones eléctricas dentro del producto, que pueden provocar un riesgo de electrocución."

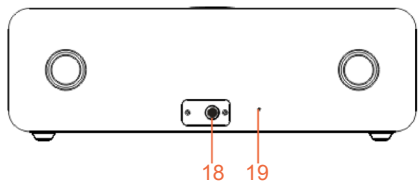
Contenido del embalaje

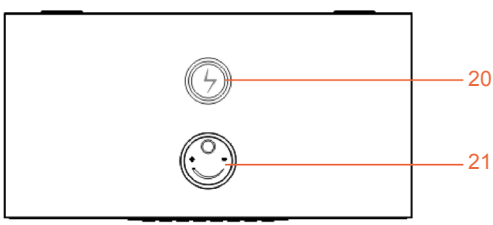
Compruebe e identifique el contenido del embalaje:

- Aparato principal
- Control remote
- Manual del usuario
- Cable micro USB

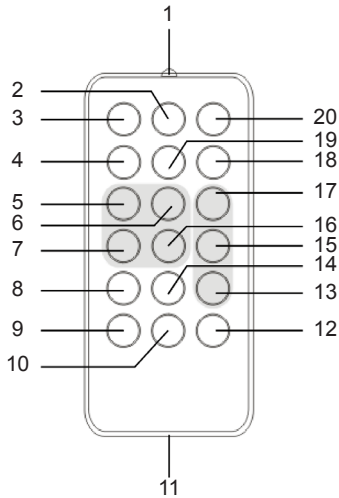
Descripción de las partes







1. ALTAVOZ IZQUIERDO
2. BOTÓN “EJECT/+10” (Expulsar/+10)
3. BOTÓN “PROG/REP/PRESET” (Programa/ Repetir/Presintonizar)
4. SENSOR DEL MANDO A DISTANCIA
5. BOÓN “MENU/INFO” (Menú/Información)
6. PANTALLA LCD
7. BOTÓN “PREV” (Anterior)
8. BOTÓN “NEXT” (Siguiente)
9. BOTÓN “PLAY/PAUSE/SCAN” (Reproducir/ Pausa/Buscar)
10. BOTÓN “POWER/MODE” (Potencia/Modo)
11. ALTAVOZ DERECHO
12. CONEXIÓN PARA AURICULARES
13. CONECXIÓN “AUX” para dispositivos externos
14. TAPA DEL CD
15. BOTÓN “STOP/SELECT” (Parada/Seleccionar)
16. PUERTO DE CARGA USB (SALIDA 5 V)
17. PUERTO DE RPRODUCCIÓN USB
18. CABLE DE ALIMENTACIÓN DE CA
19. ANTENA DE FM DE CABLE
20. CARGADOR INALÁMBRICO
21. MANDO DE VOLUMEN



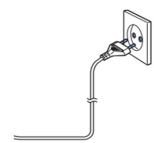
1. TRANSMISOR
2. BOTÓN "MODE" (Modo)
3. BOTÓN "POWER" (Encendido/Apagado)
4. BOTÓN "ALARM" (Alarma)
5. BOTÓN "STOP" (Parada)
6. BOTÓN "PLAY/PAUSE" (Reproducir/Pausa)
7. BOTÓN "PREV" (Anterior)
8. BOTÓN "PROG/PRESET" (Programa/ Presintonizar)
9. BOTÓN "MENU/INFO" (Menú/Información)
10. BOTÓN "SELECT" (Seleccionar)
11. TAPA DE LAS PILAS
12. BOTÓN "10+"
13. BOTÓN "MUTE" (Silenciar)
14. BOTÓN "ST"
15. BOTÓN "VOL-" (Bajar volumen)
16. BOTÓN "NEXT" (Siguiente)
17. BOTÓN "VOL+" (Subir volumen)
18. BOTÓN "SLEEP / SNOOZE" (Temporizador/ Repetición de la alarma)
19. BOTÓN "CLOCK" (Reloj)
20. BOTÓN "EJECT" (Expulsar)

Alimentación eléctrica



PRECAUCIÓN

- ¡Riesgo de que se dañe el producto! Compruebe que el voltaje de la toma de corriente se corresponde con el voltaje indicado en la etiqueta ubicada en la parte posterior del aparato.
- ¡Riesgo de descargas eléctricas! Al desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente tire siempre del enchufe. No tire nunca del cable.
- Antes de conectar el cable de alimentación a la toma de corriente, compruebe que ha completado todas las demás conexiones.



Coloque el aparato en la ubicación deseada y extienda el cable de alimentación. Inserte el cable en la toma de corriente y encienda el aparato si fuera aplicable.

Standby automático

Cuando reproduzca medios desde un dispositivo conectado, la torre cambiará automáticamente al modo en espera si:

- No se presiona ningún botón durante 10 minutos.
- No se reproduce ningún archivo de audio durante 10 minutos desde un dispositivo conectado.

Alimentación por pilas:

- Asegúrese de instalar las pilas observando la polaridad correcta para así evitar que se produzcan daños en el aparato. Retire siempre las pilas del aparato si no va a utilizarlo durante periodos prolongados, ya que, de lo contrario, podrían producirse fugas de ácido que acabarían dañándolo.
- Utilice siempre pilas de un mismo tipo. Nunca mezcle entre sí pilas de diferentes tipos.
- No deseche las pilas arrojándolas al fuego ni las deje expuestas a la luz solar directa o fuentes de calor por el estilo.
- Si el ácido que contienen las pilas llegara a entrar en contacto con los ojos o la piel, enjuague minuciosa e inmediatamente la zona afectada con agua limpia y consulte a un médico.

Alimentación por la red eléctrica (230 V/50 Hz)

Conecte el enchufe del cable a la toma de corriente (230 V).

Advertencia:

- Antes de usar el aparato, compruebe que la alimentación de la red eléctrica local sea compatible con los 230 V (50 Hz) de la unidad.
- No enchufe ni desenchufe el cable de alimentación con las manos mojadas.
- Cuando no tenga previsto usar el aparato durante mucho tiempo (por ejemplo, en vacaciones, etc.) saque el enchufe de la toma de corriente.
- Para desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente, sujételo por el enchufe; no tire del cable, de este modo evitará el riesgo de descarga eléctrica debido a que se haya dañado el cable.

FUNCIONAMIENTO

Mantenga pulsado el botón "POWER/MODE" durante 2 segundos para encender o apagar el aparato.

Ajustar el volumen

Gire en mando del volumen en sentido horario para subir el volumen.

Gire en mando del volumen en sentido antihorario para bajar el volumen.

Compruebe la pantalla para confirmar el ajuste del volumen.

FUNCIÓN DE SILENCIACIÓN

Pulse el botón "MUTE" en el mando a distancia; el volumen se silencia y en la pantalla LCD se indica "Volumen Muted" (Volumen silenciado). Pulse de nuevo este botón para cancelar la función de silenciación.

Modo de radio DAB

Compruebe que la radio está en el modo DAB. Si no está ya en el modo DAB, pulse brevemente el botón "POWER/MODE" varias veces hasta llegar al modo DAB (compruebe la pantalla).

La primera vez que utilice la radio o si la lista de emisoras está vacía, la radio empezará a buscar emisoras de DAB automáticamente. Una barra de progreso indicará el avance de la búsqueda y se mostrará también el número de emisoras encontradas.

Si estaba escuchando una emisora de DAB cuando apagó la radio, se seleccionará automáticamente esa emisora cuando vuelva a encender la radio.

Cambiar emisoras de DAB

1. Pulse los botones "NEXT/PREV" para desplazarse a través de las emisoras disponibles.
2. Cuando se muestre la emisora que desea escuchar, pulse el botón "STOP/SELECT" para seleccionarla. Se producirá un breve retardo mientras la radio busca la emisora que ha seleccionado.

Buscar emisoras de DAB

Con la radio DAB normalmente están disponibles emisoras y servicios adicionales. Le recomendamos realizar de vez en cuando una búsqueda manual para asegurarse de que tiene guardada en la memoria de la radio la lista de emisoras más reciente. Si ha trasladado la radio a otra ubicación, por ejemplo, si se va de vacaciones, también se aconseja hacer una búsqueda manual.

En el modo DAB:

1. Pulse brevemente el botón "PLAY/PAUSE/SCAN" para empezar a buscar emisoras. La pantalla cambiará a la indicación "Scanning..." (Buscando...). Una barra de progreso indicará el avance de la búsqueda y se mostrará también el número de emisoras encontradas.

Eliminar emisoras de DAB ("Prune")

Puede eliminar de la lista las emisoras de DAB que no se reciben en su zona.

En el modo DAB:

1. Mantenga pulsado el botón "Menu/Info" hasta que se indique "<Full Scan>" (Búsqueda completa).
2. Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta "<Prune>". Pulse brevemente el botón "STOP/SELECT".
3. Aparece el mensaje "Prune? <No> Yes" (¿Eliminar? <No> Sí). Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta "Yes" (sí). Pulse brevemente el botón "STOP/SELECT" para confirmar y eliminar las emisoras de la lista.

Guardar una emisora DAB presintonizada

La radio puede guardar hasta 10 emisoras de radio DAB en sus memorias presintonizadas, para que pueda acceder automáticamente a sus emisoras favoritas.

1. Sintonice en la radio la emisora de DAB que desee presintonizar.
2. Mantenga pulsado el botón "PROG/REP/PRESET" durante aproximadamente 2 segundos, hasta que se indique "Preset Store <1:(Empty)>" (Memoria de presintonización <1:(Vacía)>).
3. Utilice los botones "NEXT/PREV" para desplazarse hasta el puesto de la memoria en el que desea guardar la emisora de radio (1-10).
4. Pulse brevemente el botón "STOP/SELECT". En la pantalla se confirmará que la presintonización X está guardada, donde "X" representa el número del puesto en la memoria (1-10).

Nota: si en ese puesto de la memoria de presintonización ya está guardada otra emisora de DAB, se sobrescribirá al guardar una nueva emisora.

Escuchar una emisora de DAB presintonizada

En el modo DAB:

1. Pulse brevemente el botón "PROG/REP/PRESET". Se indica "Preset Recall <1:>" (Recuperar presintonización <1:>) junto con el nombre o la frecuencia de la emisora guardada en ese puesto, o "(Empty)" (Vacía) si no está guardada ninguna emisora.
2. Utilice los botones "NEXT/PREV" para desplazarse hasta el puesto de la memoria de la emisora que desea escuchar (1-10).
3. Pulse brevemente el botón "STOP/SELECT". La radio sintonizará esa emisora inmediatamente y empezará a reproducirla.

Nota: si en el botón "PROG/REP/PRESET" no está guardada ninguna emisora de DAB, se indicará "Preset Empty" (Memoria vacía) y, a continuación, la radio regresará a la emisora seleccionada previamente.

Información de DAB en la pantalla

Cuando esté escuchando una emisora de DAB, puede cambiar la información que aparecerá en la pantalla. La emisora envía varios tipos de información diferentes.

Dynamic Label Segment (DLS): se trata de texto informativo que avanza por la pantalla, enviado por la emisora. La información puede ser el nombre de un artista o el título de una canción, el nombre del DJ, datos de contacto de la emisora de radio, etc.

Intensidad de la señal: se mostrará una pantalla en blanco para indicar la intensidad de señal mínima para escuchar la emisora de un modo aceptable. Una fila de rectángulos uniformes indica la intensidad de señal actual que está recibiendo. Cuando más intensa sea la señal, más hacia la derecha llegará la fila de rectángulos.

Tipo de programa (PTY): por ejemplo, "Rock", "Pop", "Talk" o "News"

Nombre de multiplexado: muestra el área de transmisión y el conjunto de emisoras de radio en esta frecuencia, por ejemplo: BBC National DAB, Digital 1 Network.

Canal y frecuencia: por ejemplo, 12B 225.648 MHz

Error de señal: se indica como un número entre 0 y 99. No es posible escuchar satisfactoriamente una emisora de radio con una tasa de error de señal de 30 o superior. Pruebe a ajustar la antena o cambiar de sitio la radio para mejorar la recepción.

Información de señal: la velocidad de datos a la que se transmite la señal.

Hora y fecha: enviado por la emisora.

1. Pulse varias veces brevemente el botón "Menu/Info" para cambiar entre las diferentes opciones de información.

Dynamic Range Control (DRC)

En el modo DAB:

El rango dinámico para cada programa de radio lo establece cada emisora y puede variar dependiendo del tipo de programa emitido, por ejemplo, pop, música clásica o programa de tertulia. La señal de control de rango dinámico se transmite paralelamente a la señal de audio para cada programa. Con la radio, puede usar la señal del Dynamic Range Control (control de rango dinámico) para expandir o

comprimir el rango dinámico (la diferencia entre los sonidos más fuertes y los más débiles) de la señal de audio reproducida. Cambiar el rango dinámico puede afectar a la "intensidad" o a la "calidad" del sonido del programa que está escuchando, de modo que el sonido será más adecuado a las condiciones en las que está oyendo la radio y a sus necesidades personales. Por ejemplo, en un entorno ruidoso en el que puede que no se escuchen bien los sonidos débiles, ajustando la compresión al máximo se "potencian" los sonidos débiles, manteniendo los sonidos más fuertes al volumen original.

Hay 3 niveles de compresión:

DRC off: sin compresión. Este es el ajuste predeterminado.

DRC low: compresión media.

DRC high: compresión máxima.

1. En el modo DAB, mantenga pulsado el botón "Menu/Info" hasta que aparezca el menú de DAB.
2. Pulse los botones "NEXT/PREV" para seleccionar el menú "DRC" y pulse brevemente "STOP/SELECT" para confirmar.
3. En el modo DRC, utilice los botones "NEXT/PREV" para seleccionar "DRC off", "DRC low" y "DRC high" y, a continuación, pulse brevemente el botón "STOP/SELECT" para confirmar.

Modo de radio FM

Si no está ya en el modo FM, pulse brevemente el botón "POWER/MODE" varias veces para llegar al modo FM (consulte la pantalla).

Si estaba escuchando una emisora de FM cuando apagó la radio, se seleccionará automáticamente esa emisora cuando vuelva a encender la radio.

Sintonizar una emisora de FM

Mantenga pulsado el botón "NEXT" durante 2 segundos para buscar en la banda de frecuencias hacia arriba.

Mantenga pulsado el botón "PREV" durante 2 segundos para buscar en la banda de frecuencias hacia abajo.

Pulse los botones "NEXT/PREV" para el ajuste preciso de cada frecuencia a incrementos de 0,05 MHz.

Nota: si la recepción sigue siendo mala, pruebe a cambiar la radio a otra ubicación.

Cambiar el ajuste de búsqueda

En el modo FM:

1. Mantenga pulsado el botón "Menu/Info" hasta que se indique "FM <Scan setting>" (Ajuste de búsqueda de FM). Pulse brevemente el botón "STOP/SELECT". El ajuste de búsqueda actual estará marcado con un "*" en la parte superior derecha de la pantalla. Se pueden seleccionar dos opciones distintas:

   Emisoras fuertes: la búsqueda solo se detendrá cuando se recibe una señal de intensidad fuerte, con lo que se obtendrá también una mejor calidad de audio. Si se selecciona esta opción, es posible que no se incluya una emisora concreta que está buscando.

   Todas las emisoras: la búsqueda se detendrá en todas las emisoras que se reciban, incluso si la intensidad de la señal es débil.
2. Use los botones "NEXT/PREV" para seleccionar una de las dos opciones disponibles, y después pulse brevemente "STOP/SELECT" para confirmar.

Modo de audio

La radio cambiará automáticamente entre Estéreo y Mono, dependiendo de la calidad de la señal que se reciba. No obstante, puede evitar esta función y cambiar manualmente entre Estéreo y Mono.

1. Mantenga pulsado el botón "Menu/Info" hasta que se indique "FM <Scan setting>" (Ajuste de búsqueda de FM).
2. Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta "<Audio setting>" (Ajuste de audio). Pulse brevemente el botón "STOP/SELECT".

Ahora hay dos opciones diferentes, "Forced mono" (solo Mono) y "Stereo allowed" (Estéreo permitido), y el ajuste actual tiene un "*" en la parte superior derecha de la pantalla.

3. Use los botones "NEXT/PREV" para seleccionar una de las dos opciones disponibles. Pulse brevemente el botón "STOP/SELECT" para confirmar.

Guardar una emisora de FM presintonizada

La radio puede guardar hasta 10 emisoras de radio FM en su memoria presintonizada, para que

pueda acceder automáticamente a sus emisoras favoritas.

1. Sintonice en la radio la emisora de FM que desee presintonizar.
2. Mantenga pulsado el botón "PROG/REP/PRESET" durante aproximadamente 2 segundos, hasta que se indique "Preset Store <1:(Empty)>" (Memoria de presintonización <1:(Vacía)>).
3. Utilice los botones "NEXT/PREV" para desplazarse hasta el puesto de la memoria en el que desea guardar la emisora de radio (1-10).
4. Pulse brevemente el botón "STOP/SELECT". En la pantalla se confirmará que la presintonización X está guardada, donde "X" representa el número del puesto en la memoria (1-10).

Nota: si en ese puesto de la memoria de presintonización ya está guardada otra emisora de FM, se sobrescribirá al guardar una nueva emisora.

Escuchar una emisora de FM presintonizada

En el modo FM:

1. Pulse brevemente el botón "PROG/REP/PRESET". Se indica "Preset Recall <1:>" (Recuperar presintonización <1:>) junto con el nombre o la frecuencia de la emisora guardada en ese puesto, o "(Empty)" (Vacía) si no está guardada ninguna emisora.
2. Utilice los botones "NEXT/PREV" para desplazarse hasta el puesto de la memoria de la emisora que desea escuchar (1-10).
3. Pulse brevemente el botón "STOP/SELECT". La radio sintonizará esa emisora inmediatamente y empezará a reproducirla.

Nota: si en el botón "PROG/REP/PRESET" no está guardada ninguna emisora de FM, se indicará "Preset Empty" (Memoria vacía) y, a continuación, la radio regresará a la emisora seleccionada previamente.

Información de FM en la pantalla

Cuando esté escuchando una emisora de FM, puede cambiar la información que aparecerá en la segunda línea de la pantalla.

Texto de radio (RT): se trata de texto informativo que avanza por la pantalla, enviado por la emisora. La información puede ser el nombre de un artista o el título de una canción, el nombre del DJ, datos de contacto de la emisora de radio, etc.

Tipo de programa (PTY): por ejemplo, "Rock", "Pop", "Talk" o "News"

Nombre o frecuencia de la emisora: por ejemplo, BBC R4 o 93.30MHz

Modo de audio: Estéreo o Mono

Hora y fecha: enviado por la emisora.

1. Pulse varias veces brevemente el botón "Menu/Info" para cambiar entre las distintas opciones de información.

Modo Bluetooth

Tiene que seguir varios pasos para conectar el teléfono móvil:

1. Active la función de Bluetooth en el teléfono móvil (consulte el manual de instrucciones del teléfono)
2. Mantenga pulsado el botón "POWER/MODE" durante 2 segundos para encender el aparato y, a continuación, pulse el botón "POWER/MODE" varias veces hasta que aparezca el indicador "Bluetooth" en la pantalla LCD. Ahora está listo para emparejarse automáticamente.
3. Busque con el teléfono móvil un dispositivo Bluetooth llamado "MIC200IDABBT".
4. El teléfono móvil encontrará "MIC200IDABBT" ofrecerá las opciones de conectar o no conectar. Conéctelo con la contraseña "0000" (si se solicita una contraseña). Cuando esté conectado correctamente, el indicador de Bluetooth "BT connected" (BT conectado) aparecerá en la pantalla LCD.

Conexión automática con el teléfono móvil

El emparejamiento solo es necesario la primera vez que se usan juntos el aparato y el teléfono. Una vez que están emparejados el aparato y el teléfono, se conectan automáticamente siempre que el aparato está encendido y la función de Bluetooth esté activada en el teléfono. La próxima vez que lo encienda, el aparato se conectará de manera automática al teléfono móvil que se ha conectado más recientemente.

Reproducir desde el dispositivo Bluetooth

Después de conectar el Bluetooth correctamente, pulse el botón "PLAY/PAUSE/SCAN" para reproducir. Pulse los botones "PREV" o "NEXT" para saltar las pistas hacia atrás o hacia delante. Para ponerlo en pausa o reanudar la reproducción, pulse de nuevo el botón "PLAY/PAUSE/SCAN". Mantenga pulsado el botón "PLAY/PAUSE/SCAN" durante 2 segundos para desconectar el Bluetooth.

Hora y fecha

La primera vez que escuche la radio DAB, la hora y la fecha del aparato se sincronizarán automáticamente con la emitida por el servicio DAB en el modo de 24 horas; se sincronizará automáticamente con el tiempo ahorro de luz diurna, por lo que no es necesario ajustar manualmente la fecha y la hora.

Si desea ajustar la hora y la fecha manualmente, encienda la radio y realice los pasos siguientes:

1. En el modo DAB, mantenga pulsado el botón "MENU/INFO" hasta que se indique "<Full scan>" (Búsqueda completa).
2. Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta "<System>" (Sistema). Pulse brevemente el botón "STOP/SELECT".
3. Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta "<Time>" (Hora). Pulse brevemente el botón "STOP/SELECT". Se muestra "<Set Time/Date>" (Ajustar Hora/Fecha). Pulse brevemente el botón "STOP/SELECT".
4. Se indica "Set time" (Ajustar hora) y los dígitos de las horas parpadean. Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta las horas correctas. Pulse el botón "STOP/SELECT".
5. A continuación parpadearán los minutos. Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta los minutos correctos. Pulse el botón "STOP/SELECT".
6. Se indica "Set date" (Ajustar fecha) y los dígitos del día parpadean. Use los botones "NEXT/PREV", junto con el botón "STOP/SELECT", para seleccionar y confirmar el día, el mes y el año, con el mismo método empleado para ajustar la hora.
7. Cuando confirme la fecha correcta, se indicará "Time Saved" (hora guardada) y la indicación regresará a "<Set Time/Date>" (Ajustar Hora/Fecha).

Ahora puede utilizar los botones "NEXT/PREV" para desplazarse y el botón "STOP/SELECT" para confirmar, tal como ha hecho con la hora y la fecha, para cambiar el ajuste de:

formato de 12/24 h del reloj, formato de la fecha, DD-MM-AAAA o MM-DD-AAAA, y la opción de actualizar automáticamente la hora a partir de la señal de DAB, la señal de FM, la señal de DAB o FM, o rechazar las actualizaciones.

Ajuste de la alarma

Nota: compruebe que la radio tenga la fecha y la hora correctas antes de ajustar una alarma.

Con el aparato encendido (no en el modo de espera):

1. Mantenga pulsado el botón "MENU/INFO" para acceder a las opciones del menú.
2. Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta "<System>" (Sistema). Pulse el botón "STOP/SELECT" para seleccionar.
3. Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta "<Alarm>" (Alarma). Pulse el botón "STOP/SELECT" para seleccionar.
4. Se muestra "Alarm 1 (o 2) Setup" (Ajuste de la alarma 1 (o 2)). Pulse el botón "STOP/SELECT" para seleccionar.
5. Se indica en la pantalla "Alarm 1 (o 2) Wizard On time" (Asistente de la hora de la alarma 1 (o 2)) y parpadean los dígitos de las horas de la alarma.
6. Use los botones "NEXT/PREV" para ajustar las horas de la alarma y después pulse "STOP/SELECT" para seleccionar.
7. A continuación parpadearán los minutos. Use los botones "NEXT/PREV" para ajustar los minutos de la alarma y después pulse "STOP/SELECT" para seleccionar. Ahora parpadea el tiempo de duración.
8. Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta la duración de la alarma. Puede seleccionar 15, 30, 45, 60, 90 y 120 minutos. Pulse el botón "STOP/SELECT" para seleccionar. Ahora parpadea la fuente de sonido de la alarma.
9. Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta la fuente de sonido para alarma. Puede escoger entre "Buzzer" (timbre), DAB, FM, CD o USB. Pulse el botón "STOP/SELECT" para seleccionar.

Nota: si selecciona como fuente de sonido de la alarma la radio DAB o FM, en la pantalla parpadeará "Last listened" (Última escuchada). Pulse el botón "STOP/SELECT" para seleccionar que se utilice para la alarma la última emisora de radio sintonizada en DAB o FM (según corresponda).

10. Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta la frecuencia de la alarma. Puede seleccionar "Daily" (diaria), "Once" (Una vez), "Weekends" (Fines de semana) o "Weekdays" (Días laborables). Pulse el botón "STOP/SELECT" para seleccionar.

Nota: Si selecciona "Once", se le pedirá que introduzca la fecha de la alarma.

11. Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta el volumen de la alarma. Pulse el botón "STOP/SELECT" para seleccionar.

Nota: no olvide que debe ajustar el volumen de alarma a un nivel que le despierte. El volumen de la alarma aumentará progresivamente hasta alcanzar el nivel ajustado por usted.

12. A continuación se indica de nuevo "Alarm 1 Wizard" (Asistente de alarma 1), junto con "Alarm Off (u On)" (Alarma activada (o desactivada)). Use los botones "NEXT/PREV" para seleccionar "Alarm On" o "Alarm Off" y después pulse "STOP/SELECT" para seleccionar. Se muestra "Alarm Saved" (Alarma guardada).
13. En la parte superior derecha de la pantalla aparece el símbolo de una campana junto con el dígito "1" o "2" según corresponda, confirmando que se ha activado una alarma.

Nota: si no se ha ajustado la hora o si no se ha actualizado a partir de la señal de radio, en la pantalla aparecerá "Time is not set" (La hora no está ajustada) cuando intente ajustar la alarma. A continuación, el aparato le pedirá que ajuste la hora. Solo se puede ajustar una alarma cuando se haya ajustado la hora.

Parar la alarma

Cuando suene la alarma, pulse brevemente el botón "POWER/MODE". Se muestra "Alarm Off" (Alarma apagada).

Alternativamente, puede pulsar brevemente el botón "SLEEP/SNOOZE" en el mando a distancia (ver la función Repetición de la alarma" más abajo).

Nota: si pulsa el botón "POWER/MODE" para parar la alarma, el símbolo de la alarma permanecerá encendido en la pantalla y la alarma volverá a sonar al día siguiente a la misma hora, a menos que se haya seleccionado solo "Once" (Una vez).

Repetición de la alarma

Cuando suene la alarma, puede pulsar brevemente el botón "SLEEP/SNOOZE" en el mando a distancia. Se indicará "Snooze 9 minutes" (repetición en 9 minutos) en la pantalla, seguido de la cuenta atrás de la repetición de la alarma, hasta que la alarma vuelva a sonar.

Desactivar la alarma

Siga los pasos para el "Ajuste de la alarma" y seleccione "Off" (Desactivada) en el paso 12.

Temporizador del modo dormir

Puede programar la radio para que se apague automáticamente con el temporizador del modo dormir. Puede seleccionar temporizador apagado, 15, 30, 45, 60, y 90 minutos.

Con el aparato encendido (no en el modo de espera):

1. Mantenga pulsado el botón "Menu/Info" para acceder a las opciones del menú.
2. Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta "<System >" (Sistema) y después pulse el botón "STOP/SELECT".
3. En el menú del sistema, use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta "<Sleep>" (temporizador del modo dormir) y después pulse el botón "STOP/SELECT".
4. Pulse el botón "NEXT/PREV" para desplazarse por las distintas opciones del temporizador, como apagado, 15, 30, 45, 60 y 90 minutos. Pulse el botón "STOP/SELECT" para confirmar.

Nota: Para cancelar el temporizador del modo dormir, siga los pasos para ajustar el tiempo, pero pare cuando se indique "Sleep off" (Temporizador apagado).

Límite de tiempo de la iluminación de fondo de la pantalla

Puede ajustar el límite de tiempo de la iluminación de fondo de la pantalla. Están disponibles las opciones siguientes: "permanently On" (siempre encendida), 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 y 180 segundos. La opción seleccionada actualmente se marcará con un "*".

Con el aparato encendido (no en el modo de espera):

1. Mantenga pulsado el botón "Menu/Info" para acceder a las opciones del menú.
2. Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta "<System>" (Sistema). Pulse brevemente el botón "STOP/SELECT".
3. Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta "<Backlight>" (Luz de fondo). Pulse brevemente el botón "STOP/SELECT".
4. Se muestra "<Timeout>" (Límite de tiempo). Pulse brevemente el botón "STOP/SELECT". Utilice los botones "NEXT/PREV" para desplazarse por las distintas opciones de límite de tiempo de la luz de fondo: "On" (encendida), 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 o 180 segundos. Deténgase cuando se muestre el límite de tiempo de la luz de fondo que desea, y pulse brevemente el botón "STOP/

SELECT". Se muestra "<Timeout>" (Límite de tiempo). Ahora puede utilizar los botones "NEXT/PREV" para desplazarse y el botón "STOP/SELECT" para seleccionar, tal como ha hecho con el límite de tiempo de la luz de fondo, para cambiar los ajustes del brillo de la luz de fondo para el "<Dim level>" (Nivel atenuado) y el "<On level>" (nivel encendido). Hay 3 opciones disponibles: High (alto), Medium (medio) y Low (bajo).

Idioma de la pantalla

Puede cambiar el idioma de la pantalla de la radio. Hay 4 opciones disponibles: inglés, francés, alemán e italiano. La opción seleccionada actualmente se marcará con un "*".

Con el aparato encendido (no en el modo de espera):

1. Mantenga pulsado el botón "Menu/Info" para acceder a las opciones del menú.
2. Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta "<System>". Pulse brevemente el botón "STOP/SELECT".
3. Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta "<Language>" (Idioma). Pulse brevemente el botón "STOP/SELECT".
4. Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta el idioma que prefiera. Pulse brevemente el botón "STOP/SELECT" para confirmar.

Versión de software

Puede comprobar la versión de software de la radio.

Con el aparato encendido (no en el modo de espera):

1. Mantenga pulsado el botón "Menu/Info" para acceder a las opciones del menú.
2. Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta "<System >" (Sistema) y después pulse el botón "STOP/SELECT".
3. En el menú del sistema, use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta "<SW version>" (versión de software) y después pulse el botón "STOP/SELECT".

Se visualizará la versión de software.

Restablecer el ajuste de fábrica

Puede reiniciar la radio y restablecer todos los ajustes originales de fábrica.

Nota: se puede utilizar el ajuste de fábrica para borrar la lista de emisoras, las presintonizaciones y los ajustes del modo de sueño. Esto es muy útil si cambia el aparato a un lugar distinto (cuando se muda de casa, por ejemplo), ya que es posible que algunas emisoras no estén disponibles en la nueva zona.

Con el aparato encendido (no en el modo de espera):

1. Mantenga pulsado el botón "Menu/Info" para acceder a las opciones del menú.
2. Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta "<System >" (Sistema) y después pulse el botón "STOP/SELECT".
3. Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta "<Factory Reset>" (Restablecer ajuste de fábrica) y después pulse el botón "STOP/SELECT".
4. Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta "<Yes>" (Sí).
5. Pulse de nuevo el botón "STOP/SELECT".
6. Se muestra "Restarting..." (Reiniciando...). Al cabo de algunos segundos, la indicación de la pantalla pasará al modo de espera. La próxima vez que encienda la radio desde el modo de espera, empezará a buscar emisoras de DAB automáticamente.

Reproducir un disco compacto (CD)

NOTA: No toque nunca la lente láser dentro del compartimento del CD. Limpie la lente láser con un disco limpiador de CD en caso de que se ensucie.

1. Mantenga pulsado el botón "POWER/MODE" durante 2 segundos para encender el aparato.
2. Pulse el botón "POWER/MODE" para seleccionar la función "CD".
3. Mantenga pulsado el botón "EJECT/+10" para abrir la tapa del CD e introduzca un CD en la bandeja (con la etiqueta impresa mirando hacia arriba).

4. Mantenga pulsado el botón "EJECT/+10" de nuevo para cerrar la tapa del CD. El disco girará durante algunos segundos y, a continuación, reproducirá automáticamente la 1ª pista.
5. Para parar la reproducción temporalmente, pulse el botón "PLAY/PAUSE/SCAN", y para reanudarla púlselo de nuevo.
6. Pulse el botón "STOP/SELECT" para parar la reproducción.

RETROCEDER/AVANZAR

1. Los botones ⏮ y ⏭ se utilizan para saltar a un número de pista diferente o para buscar pistas en el disco a alta velocidad.
2. Pulse el botón ⏮ una vez para oír el comienzo de la pista actual. Púlselo dos o más veces para escuchar pistas anteriores del disco.
3. Pulse el botón ⏭ para oír las siguientes pistas del disco.
4. Mantenga pulsado el botón ⏮. La pista actual retrocederá rápidamente hasta la(s) pista(s) anterior(es); cuando encuentre la sección de pista que desea, suelte el botón y se reanudará la reproducción normal.
5. Mantenga pulsado el botón ⏭ . La pista actual avanzará rápidamente hasta la(s) pista(s) siguiente(s). Cuando encuentre la sección de pista que desea, suelte el botón y se reanudará la reproducción normal.

FUNCIÓN REPETIR

El botón "CD REPEAT" se puede utilizar para repetir una única pista o para repetir todas las pistas de un disco compacto.

1. Pulse el botón "PROG/REP/PRESET" una vez durante la reproducción y en la pantalla LCD aparecerá el signo "REPEAT ONE" (Repetir una) durante 2 segundos aproximadamente. Se reproducirá la misma pista una y otra vez.
2. Pulse el botón "REPEAT" por segunda vez para que se repitan todas las pistas. El signo "REPEAT ALL" (Repetir todas) aparecerá en la pantalla LCD durante 2 segundos aproximadamente.
3. Para cancelar la función de repetición, pulse varias veces el botón "REPEAT" hasta que en la pantalla LCD aparezca "NORMAL" durante aproximadamente 2 segundos.

REPRODUCCIÓN ALEATORIA

Pulse el botón "REPEAT" 3 veces durante la reproducción. En la pantalla aparecerá "Shuffle" (Aleatoria) durante aproximadamente 2 segundos.

Todas las pistas del CD se reproducirán aleatoriamente.

FUNCIÓN DE PROGRAMACIÓN

Con la función de programación se puede programar la reproducción de hasta 20 pistas en el orden seleccionado.

1. Estando en el modo de parada (el CD no se está reproduciendo), mantenga pulsado el botón "PROG/REP/PRESET" durante 2 segundos y en la pantalla LCD se visualizará "P 01" y "T 01" empezará a parpadear.
2. Pulse los botones ⏮ y ⏭ para buscar la pista que desee.
3. Pulse el botón "STOP/SELECT" para seleccionar la pista y guardarla en la memoria.
4. Repita los pasos 2 y 3 para seleccionar hasta 20 pistas.
5. Para reproducir las pistas seleccionadas (en el modo de programación), pulse el botón "PLAY/PAUSE/SCAN".
6. Pulse el botón ⏮ para escuchar la anterior pista programada, o pulse ⏭ para escuchar la siguiente pista programada.

   Nota: cuando ya se hayan reproducido todas las pistas programadas, el reproductor de CD regresará al modo de parada.
7. Para borrar de la memoria las pistas programadas, mantenga pulsado el botón "STOP/SELECT".

DISCO DE MP3

1. Mantenga pulsado el botón "POWER/MODE" durante 2 segundos para encender el aparato.
2. Pulse el botón "POWER/MODE" para seleccionar el modo de CD.
3. Cierre la tapa del CD. El disco girará durante algunos segundos y, a continuación, reproducirá automáticamente la 1ª pista.
4. Pulse los botones ⏮ y ⏭ para seleccionar una pista (o pulse el botón "EJECT/10+").
5. Para parar la reproducción temporalmente, pulse el botón "PLAY/PAUSE/SCAN", y para

reanudarla púlselo de nuevo.

6. Pulse el botón "STOP/SELECT" para parar la reproducción.

   Nota: dado que los discos de MP3 tienen mucha capacidad, el tiempo de acceso al disco es un poco más largo.

Función de repetición de la reproducción

Repetir una única pista

Pulse el botón "PROG/REP/PRESET" una vez para repetir una sola pista. En la pantalla se indica "Repeat One" (Repetir una).

Repetir una única carpeta

Pulse dos veces el botón "PROG/REP/PRESET" y se repetirán todas las pistas de la carpeta actual; en la pantalla se indicará "Repeat Folder" (Repetir carpeta).

Repetir todo el disco

En el modo de reproducción, pulse el botón "PROG/REP/PRESET" dos veces para reproducir repetidamente todas las pistas del disco. En la pantalla se indica "Repeat All" (Repetir todas).

Para cancelar la función de repetición, pulse el botón "REPEAT/RANDOM" varias veces hasta que aparezca el signo "Normal".

Función de reproducción aleatoria

Pulse cuatro veces el botón "PROG/REP/PRESET", en la pantalla aparecerá "Shuffle" (Aleatoria).

Pulse el botón "PLAY/PAUSE" para iniciar la reproducción aleatoria.

Para cancelar la función de reproducción aleatoria, pulse el botón "REPEAT/RANDOM" varias veces hasta que aparezca el signo "Normal".

REPRODUCIR PROGRAMA

Las pistas del disco se pueden programar para reproducirlas en cualquier orden (hasta 20 pistas pueden incluirse en el programa).

Nota: esto solo puede hacerse desde el modo de parada.

1. Mantenga pulsado el botón "PROG/REP/PRESET" estando en el modo de parada. En la pantalla aparecerá "P01" "F01" y "T001" parpadeará.
2. Pulse los botones "PREV" o "NEXT" para seleccionar las pistas del álbum que desee y, a continuación" pulse el botón "STOP/SELECT" para guardarlas en la memoria.
3. Ahora el número de la primera pista se ha guardado en la memoria, y el número del programa cambia a "P02", esperando una nueva selección.
4. Repita los pasos 1 y 3 anteriores para programar más pistas.

Tras haber finalizado la programación, pulse el botón "PLAY/PAUSE/SCAN" para que la reproducción programada comience desde la primera pista programada. El reproductor se para automáticamente cuando se han reproducido todas las pistas. (Pulse dos veces el botón "STOP/SELECT" para cancelar la memoria de pistas programadas).

Reproducción de música a través de USB

Este aparato ha sido desarrollado con los avances más recientes de la técnica en el campo del USB. No obstante, dada la amplia gama de dispositivos de almacenamiento USB distintos que hay en el mercado en este momento, lamentablemente no podemos garantizar la compatibilidad plena con todos los dispositivos de almacenamiento USB. Por esta razón, en casos poco frecuentes, es posible que haya problemas en la reproducción de archivos desde dispositivos de almacenamiento USB. Esto no se debe a un fallo de funcionamiento del aparato.

1. Pulse repetidamente el botón "POWER/MODE" hasta que en la pantalla aparezca "USB".
2. Conecte un dispositivo de almacenamiento USB directamente en el puerto USB. En la pantalla se indica brevemente el número de carpetas y, a continuación, en número total de pistas. La reproducción empieza automáticamente al cabo de algunos segundos.
3. El manejo de los botones de control es igual que para la reproducción de MP3. Consulte las instrucciones en el apartado "DISCO DE MP3" anterior.

NOTAS:

- Conecte siempre directamente un medio de almacenamiento USB al puerto USB para evitar fallos de funcionamiento.

- El puerto USB no ha sido diseñado para cargar dispositivos externos.
- Importante: antes de sacar el dispositivo de almacenamiento USB, seleccione un modo de funcionamiento distinto en el aparato.

Función del ecualizador

Con el aparato encendido (no en el modo de espera):

1. Mantenga pulsado el botón "MENU/INFO" para acceder a las opciones del menú.
2. Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta "<System >" (Sistema) y después pulse el botón "STOP/SELECT".
3. Use los botones "NEXT/PREV" para avanzar hasta "<Equaliser>" (Ecualizador) y después pulse el botón "STOP/SELECT".
4. Use los botones "NEXT/PREV" para seleccionar y después pulse "STOP/SELECT" para confirmar.

Nota: puede ajustar la función del ecualizador (por ejemplo, Normal, Classic, Jazz, Pop, Rock y tertulia según sus preferencias individuales.

Función de carga inalámbrica

Solo tiene que colocar el dispositivo de carga inalámbrica en el área del cargador inalámbrico indicada en la superficie superior, y la carga comenzará con el contacto.

Carga con USB (salida de 5 V)

El puerto USB ha sido diseñado para cargar dispositivos externos, como smartphones.

CONEXIÓN DE ENTRADA AUXILIAR

1. Mantenga pulsado el botón "POWER/MODE" durante 2 segundos para encender el aparato.
2. Pulse el botón "POWER/MODE" para seleccionar el modo "Aux-In". "Aux-In" aparecerá en la pantalla LCD.
3. Conecte el cable AUX desde la conexión de salida de línea del reproductor externo (por ejemplo, un reproductor de MP3 portátil) a la conexión de entrada "AUX".
4. Inicie la reproducción en su dispositivo externo personal.



Tenga en cuenta la siguiente información: use solo las fuentes de alimentación que se indican en la lista de abajo.

Especificaciones:

Potencia:	AC100-240V~ 50/60Hz 0.3A
Fuente de alimentación del mando a distancia:	1 pila CR2025 de 3 V (incluida)
Rangos de frecuencias:	FM 88,8 – 108 MHz DAB/DAB+ 174 - 239MHz

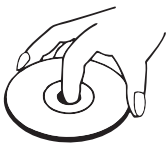
Nota: La distancia de conexión máxima es aproximadamente 10 metros. Coloque el altavoz Bluetooth lo más cerca posible del dispositivo para evitar que se interrumpa la conexión.

ADVERTENCIA Riesgo de daños auditivos



- Seleccione un nivel bajo de volumen en el reproductor antes de connectar los auriculares a la fuente de sonido.
- Evite los niveles de volumen extremadamente altos, especialmente si utiliza los auriculares durante periodos de tiempo prolongados o con mucha frecuencia. Un nivel de volumen muy alto puede provocar daños auditivos permanentes.

Acerca de los discos

	Manipulación Procure no tocar la cara grabada de los discos. Sujete el disco por sus cantos a fin de evitar dejar huellas dactilares sobre su superficie. La presencia de polvo, huellas dactilares o arañazos en la cara grabada del disco podría afectar su correcta reproducción. Nunca coloque etiquetas ni cinta adhesiva en los discos.
	Almacenamiento Guarde los discos en sus cajas o fundas después de su utilización. Nunca deje expuesto los discos a la acción directa de los rayos del sol ni a fuentes de calor. Nunca deje discos en el interior de un vehículo aparcado en pleno sol.
	Limpieza Para limpiar los discos, utilice un paño suave que nos suelte pelusas y desplácelo en línea recta desde el centro del disco hacia sus cantos. No utilice disolventes, tales como gasolina, aguarrás, limpiadores de venta en comercios o aerosoles antiestéticos formulados para discos de vinilo.

Nota:

No tire los aparatos eléctricos o electrónicos a la basura normal.

- Lleve este material al punto de reciclado.
- Algunas piezas de estos aparatos pueden ser dañinas para la salud o el medio ambiente.
- Para ahorrar energía, si el aparato cesa su actividad durante rato, se apagará y entrará en modo standby automáticamente. Se puede volver a encender mediante el botón de ENCENDIDO.
- Si hubiera una llamada entrante mientras el teléfono móvil está conectado al MIC200IDABBT para reproducir música, la reproducción se pondrá en pausa inmediatamente cuando responda a la llamada y se reanudará una vez finalizada la misma. (En algunos casos se pondrá en pausa cuando finalice la llamada, depende del teléfono).
- La palabra Bluetooth®, la marca y el logotipo son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por Bigben Interactive se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.
- Por la presente, Bigben Interactive SA declara que el aparato MIC200IDABBT cumple los requisitos esenciales de la Directiva 1995/5/CE del Parlamento Europeo y del Consejo del 9 de marzo de 1999 sobre equipos de radio y terminales de comunicaciones, y el reconocimiento mutuo de su conformidad.
- La marca NFC™ es una marca comercial de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.
- THOMSON es una marca comercial de TECHNICOLOR SA o sus afiliados usada por Bigben Interactive bajo licencia.
- Encontrará esta información en la placa de especificaciones técnicas situadas en la parte posterior del aparato.

El firmante, Bigben Interactive, declara que el equipo de radio del tipo MIC200IDABBT cumple la Directiva 2014/53/UE.

Para descargar la declaración completa, visite nuestra página web:

EN: https://www.bigben-interactive.co.uk/support/

FR: https://www.bigben.fr/support/

DE: https://www.bigben-interactive.de/support/

ES: https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/

IT: https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/

OTROS IDIOMAS: https://www.bigbeninteractive.com/support/

y el apartado <<Declaración de conformidad>>.

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

www.bigben.eu

Fabricado en China

Fabricant : Bigben Interactive FRANCE
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2 Fretin,
CS 90414 - 59814 LESQUIN Cedex, France
Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Bigben Interactive BELGIUM, s.a./n.v.
Waterloo Office Park, Bât. H, Drève Richelle 161 bte 15
1410 Waterloo, Belgium
Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland
Bigben Interactive SPAIN S.L.
C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain
Bigben Interactive ITALIA s.r.l
Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia
FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou support.thomson@bigben.fr

N°Cristal 09 69 32 59 62
APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr
09001-84 30 44* (0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de
*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.be
klantenservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu

THOMSON

IT

MIC200IDABBT

DAB/ CD/BLUETOOTH / FM
USB/AUDIO IN



ISTRUZIONI D‘USO

PRIMA DI UTILIZZARE L’APPARECCHIO, LEGGERE PER INTERO IL PRESENTE MANUALE E CONSERVARLO PER CONSULTAZIONI FUTURE.

Indice

Operazioni preliminari 1
Avvertenze di sicurezza ed altre informazioni
Manutenzione del prodotto 2
Protezione dell'ambiente
Contenuto della confezione 3
Descrizione delle parti 4
Alimentazione elettrica 5
Modalità Radio DAB
Ascolto di una stazione DAB 6
Ricerca delle stazioni DAB
Eliminazione di una stazione DAB
Memorizzazione di una stazione DAB 6
Selezione di una stazione DAB memorizzata
Informazioni DAB
Compressione della gamma dinamica (DRC) 7
Modalità Radio FM
Opzioni di ricerca delle stazioni
Lingua dei menu 11
Versione del software
Ripristino delle impostazioni predefinite
Riproduzione di compact disc (CD) 12
Nota: 16

Operazioni preliminari

- Estrarre l'apparecchiatura dalla confezione.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio dal prodotto.
- Rimettere i materiali di imballaggio nella confezione o smaltirli in modo adeguato.

Avvertenze di sicurezza ed altre informazioni

Leggere con attenzione tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto. La garanzia decade in caso di danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni.

Sicurezza



Avvertenze

- Non rimuovere l'alloggiamento dell'apparecchiatura.
- Non lubrificare nessun componente dell'apparecchiatura.
- Non posizionare l'apparecchiatura sopra altri dispositivi elettrici.
- Tenere l'apparecchiatura lontana dalla luce solare diretta, da fiamme libere e da sorgenti di calore.
- Non guardare direttamente il raggio laser all'interno di questo apparecchio.
- Assicurarsi di poter sempre raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la spina o l'adattatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.
- Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi e non posizionare sull'apparecchio oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi.
- Per assicurare la completa disconnessione dalla rete elettrica, scollegare la spina dell'apparecchio dalla presa di corrente.
- La spina del cavo di alimentazione non deve essere nascosta MA deve rimanere accessibile durante l'uso.
- Lasciare intorno all'apparecchio uno spazio libero di almeno 10 cm per garantire una corretta ventilazione.
- Non ostruire le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Non posizionare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
- Assicurarsi di smaltire le batterie nel rispetto dell'ambiente.
- Usare l'apparecchio esclusivamente in climi moderati.

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Rispettare tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchiatura vicino all'acqua.
6. Pulire solo con un panno asciutto.

7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.
8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termosifoni, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
9. Proteggere il cavo di alimentazione dall'essere calpestato o schiacciato, particolarmente in corrispondenza di spine, prese di corrente e del punto in cui esce dall'apparecchiatura.
10. Utilizzare solo accessori specificati dal produttore.
11. Utilizzare solo con il carrello, il supporto, il treppiede, la staffa od il tavolo specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Se si usa un carrello, prestare attenzione quando si sposta l'insieme carrello/apparecchio per evitare il pericolo che si ribaltino.
12. Scollegare il dispositivo durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
13. Per qualsiasi intervento di assistenza, rivolgersi a tecnici qualificati. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio ha subito in qualche modo dei danni, per esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti dell'apparato, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.
14. L'apparecchio non deve essere esposto a spruzzi o gocce d'acqua.
15. Non collocare sull'apparecchio eventuali fonti di pericolo (per esempio contenitori con liquidi, candele accese).
16. Se la spina di alimentazione o un adattatore di corrente sono utilizzati come dispositivo di disconnessione dalla rete elettrica, tale dispositivo deve rimanere sempre accessibile.
17. Assicurarsi che vi sia sufficiente spazio libero attorno al prodotto per la ventilazione.
18. Le batterie (batterie singole o pacco batterie) non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare diretta, fuoco o simili.
19. Le specifiche tecniche sono riportate sulla parte posteriore dell'apparecchio.

ATTENZIONE

Le batterie possono esplodere se installate in modo scorretto.

Sostituire esclusivamente con batterie di tipo identico o equivalente.



AVVERTENZA

Non ingerire la batteria (rischio di ustioni chimiche).

Il telecomando incluso insieme a questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se la batteria viene ingerita può causare gravi ustioni interne in appena 2 ore, e può portare alla morte.

Conservare le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini.

Se il vano batterie non si chiude saldamente, non usare il prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

Se si teme che le batterie siano state ingerite o siano penetrate all'interno del corpo, contattare immediatamente un medico.

Manutenzione del prodotto

1. Scollegare sempre l'apparecchio quando non in uso e prima della pulizia.
2. Non riprodurre musica a volume troppo elevato per evitare il rischio di danni all'udito e/o all'apparecchio stesso.
3. Non utilizzare l'apparecchio in condizioni di eccessiva umidità.
4. Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete di alimentazione prima della pulizia. Pulire l'apparecchio con un panno morbido, umido e privo di lanugine. Non utilizzare detergenti abrasivi o caustici.

Protezione dell'ambiente



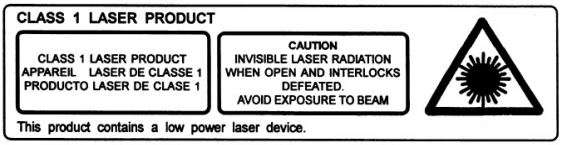
Il prodotto è stato progettato e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo prodotto contiene batterie contemplate dalla direttiva europea 2006/66/EC, che non possono essere smaltite insieme ai normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie in quanto il loro corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.



Il simbolo del bidone della spazzatura barrato da una croce indica che il prodotto è soggetto alla direttiva europea 2002/96/CE. Si prega di informarsi sul sistema di raccolta differenziata per i rifiuti RAEE (prodotti elettrici ed elettronici). Attenersi alle normative locali e non smaltire i vecchi prodotti con i normali rifiuti domestici. Lo smaltimento corretto del prodotto aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.





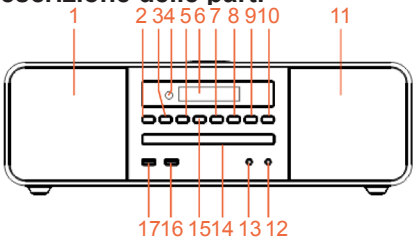
"Il simbolo con il lampo e la freccia all'interno di un triangolo equilatero costituisce un'avvertenza destinata ad avvisare l'utilizzatore della presenza di tensioni elettriche all'interno del prodotto, che possono provocare scosse elettriche."

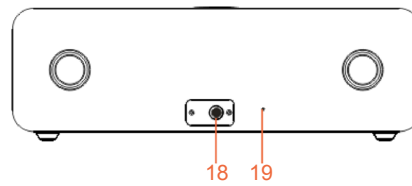
Contenuto della confezione

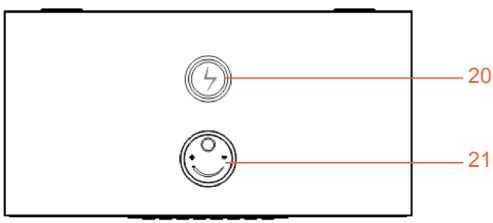
Controllare e identificare il contenuto della confezione:

- Unità principale
- Telecomando
- Manuale d'uso
- Cavo micro USB

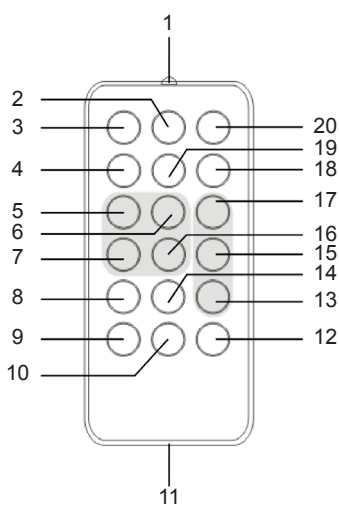
Descrizione delle parti







1. ALTOPARLANTE SINISTRO
2. PULSANTE EJECT/+10
3. PULSANTE PROG/REP/PRESET
4. SENSORE DEL TELECOMANDO
5. PULSANTE MENU/INFO
6. DISPLAY LCD
7. PULSANTE PRECEDENTE
8. PULSANTE SUCCESSIVO
9. PULSANTE RIPRODUCI/PAUSA/SCAN
10. PULSANTE ACCENSIONE/MODE
11. ALTOPARLANTE DESTRO
12. PRESA PER CUFFIE
13. PRESA AUX
14. VANO CD
15. PULSANTE STOP/SELECT
16. PRESA USB DI RICARICA (5 V)
17. PRESA USB DI RIPRODUZIONE
18. CAVO DI ALIMENTAZIONE
19. ANTENNA FM
20. CARICABATTERIA WIRELESS
21. MANOPOLA DEL VOLUME



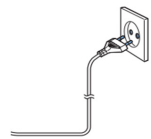
1. TRASMETTITORE
2. PULSANTE MODE
3. PULSANTE ACCENSIONE
4. PULSANTE SVEGLIA
5. PULSANTE STOP
6. PULSANTE RIPRODUCI/PAUSA
7. PULSANTE PRECEDENTE
8. PULSANTE PROG/PRESET
9. PULSANTE MENU/INFO
10. PULSANTE SELECT
11. VANO BATTERIE
12. PULSANTE 10+
13. PULSANTE MUTE
14. PULSANTE ST
15. PULSANTE VOLUME–
16. PULSANTE SUCCESSIVO
17. PULSANTE VOL+
18. PULSANTE SLEEP/SNOOZE
19. PULSANTE OROLOGIO
20. PULSANTE EJECT

Alimentazione elettrica



ATTENZIONE

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sull'etichetta sul retro.
- Rischio di scossa elettrica! Quando si stacca il cavo di alimentazione CA, afferrare la spina per estrarla dalla presa di corrente. Non tirare mai il cavo di alimentazione.
- Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.



Collocare l'unità nella posizione desiderata e srotolare il cavo di alimentazione. Inserire il cavo nella presa di alimentazione e accendere l'interruttore, se applicabile.

Auto standby

Durante la riproduzione di contenuti multimediali da un dispositivo connesso, l'apparecchio entra automaticamente in modalità standby se:

- Non viene premuto nessun tasto per 10 minuti,
- Non si riceve nessuna riproduzione audio/video da un dispositivo collegato per 10 minuti.

Alimentazione a batterie

- Assicurarsi che le batterie siano inserite correttamente per evitare di danneggiare l'apparecchio. Rimuovere le batterie quando l'apparecchio non sarà utilizzato per un lungo periodo, poiché ciò causerà la perdita di liquido dalle batterie e, dunque, danni all'apparecchio.
- Utilizzare batterie dello stesso tipo. Non usare tipi diversi di batterie contemporaneamente.
- Non gettare le batterie nel fuoco e non esporle al sole o a simili fonti di calore.
- Se il liquido contenuto nelle batterie entra in contatto con gli occhi o la pelle, lavare immediatamente e accuratamente l'area con acqua pulita e consultare un medico.

Unità di alimentazione (corrente 230 V/50 Hz)

Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente (230 V).

Avvertenza!

- Prima di usare l'unità, verificare che la rete elettrica sia compatibile (230 V 50 Hz).
- Non collegare o scollegare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- In previsione di un lungo periodo di inutilizzo (ad es. prima di andare in vacanza), scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
- Per scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente, afferrare la spina; non tirare il cavo per evitare il rischio di scossa elettrica causato da un cavo danneggiato.

UTILIZZO

Tenere premuto il pulsante ACCENSIONE/MODE per 2 secondi per accendere/spegnere l'unità.

Regolazione del volume

Ruotare la manopola del volume in senso orario per aumentare il volume.

Ruotare la manopola del volume in senso antiorario per diminuire il volume.

Sul display apparirà il livello del volume.

FUNZIONE MUTE

Premere il pulsante MUTE sul telecomando per disattivare il suono; sul display apparirà "Volume Muted". Premere nuovamente il pulsante per riattivare il suono.

Modalità Radio DAB

Verificare che la radio sia in modalità DAB. Se l'unità non è già in modalità Radio DAB, premere e rilasciare ripetutamente il pulsante ACCENSIONE/MODE finché sul display non appare DAB.

Al primo utilizzo della radio, o se l'elenco delle stazioni è vuoto, la radio inizierà automaticamente la ricerca delle stazioni radio DAB. Durante la ricerca apparirà una barra di progresso, oltre al numero di stazioni trovate.

Alla riaccensione, la radio si sintonizzerà automaticamente sull'ultima stazione DAB ascoltata.

Ascolto di una stazione DAB

1. Premere il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per scorrere le stazioni disponibili.
2. Quando la stazione desiderata appare sul display, premere il pulsante STOP/SELECT per selezionarla. Attendere che la radio si sintonizzi sulla stazione selezionata.

Ricerca delle stazioni DAB

Con la radio DAB, nuove stazioni e nuovi servizi diventano regolarmente disponibili, quindi è una buona idea effettuare occasionalmente una ricerca manuale per assicurarsi che nell'unità siano memorizzate le stazioni più recenti. È consigliabile effettuare una ricerca manuale anche quando la radio viene spostata in un altro luogo, ad es. in vacanza.

In modalità DAB

1. Premere e rilasciare il pulsante RIPRODUCI/PAUSA/SCAN per avviare la ricerca delle stazioni; sul display apparirà "Ricerca...". Durante la ricerca apparirà una barra di progresso, oltre al numero di stazioni trovate.

Eliminazione di una stazione DAB

È possibile eliminare dall'elenco delle stazioni le stazioni DAB non disponibili nella propria area.

In modalità DAB

1. Tenere premuto il pulsante Menu/Info finché sul display non appare <Ricerca completa>.
2. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare <Elimina>. Premere e rilasciare il pulsante PROG/REP/PRESET.
3. Apparirà: "Eliminare? <No> Sì"; usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare "Sì". Premere e rilasciare il pulsante STOP/SELECT per confermare ed eliminare la stazione.

Memorizzazione di una stazione DAB

L'unità può memorizzare fino a 10 frequenze DAB per poter accedere immediatamente alle proprie stazioni preferite.

1. Sintonizzarsi sulla stazione radio DAB che si desidera memorizzare.
2. Tenere premuto il pulsante PROG/REP/PRESET per circa 2 secondi, finché sul display non appare "Posizione <1:(vuoto)>".
3. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare la posizione in cui si desidera memorizzare la stazione (1-10).
4. Premere e rilasciare il pulsante STOP/SELECT; sul display apparirà "Posizione X memorizzato", dove "X" è il numero di memorizzazione (1-10).

Nota: se una posizione in memoria è già occupata, la nuova stazione FM sovrascriverà quella vecchia.

Selezione di una stazione DAB memorizzata

In modalità DAB

1. Premere e rilasciare il pulsante PROG/REP/PRESET. Sul display apparirà "Posizione <1:>" insieme al nome o alla frequenza memorizzata in tale posizione, o "(vuoto)" se nessuna stazione è stata memorizzata.
2. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare la posizione in cui si desidera memorizzare la stazione (1-10).
3. Premere e rilasciare il pulsante STOP/SELECT. La radio si sintonizzerà automaticamente sulla stazione.

Nota: se nessuna stazione DAB è stata memorizzata con il pulsante PROG/REP/PRESET, sul display apparirà "Posizione vuota", quindi la radio si sintonizzerà sull'ultima stazione radio selezionata.

Informazioni DAB

Durante l'ascolto di una stazione DAB è possibile selezionare le informazioni che appaiono sul display. La stazione invia diversi tipi di informazioni.

Dynamic Label Segment (DLS): le informazioni testuali inviate dalla stazione. Le informazioni possono

includere il nome dell'artista o il titolo del brano, il nome del DJ, i dettagli di contatto della stazione, ecc.

Forza del segnale: sul display apparirà la forza del segnale minima richiesta per un ascolto accettabile. Una fila di rettangoli piena indica la forza del segnale corrente. Più è forte il segnale, più rettangoli pieni appariranno verso destra.

Tipo di programma (PTY): ad esempio "Rock", "Pop", "Talk" o "News".

Nome multiplex: visualizza l'area di trasmissione e le stazioni su quella frequenza, ad esempio BBC National DAB, Digital 1 Network.

Canale e frequenza: ad esempio 12B 225,648 MHz

Errore del segnale: è visualizzato sotto forma di numero compreso tra 0 e 99. Se non è possibile ascoltare una stazione radio in modo soddisfacente, apparirà un numero superiore a 30. Provare a riorientare l'antenna o a spostare l'unità per migliorare la ricezione.

Informazioni sul segnale: la velocità di trasmissione dati del segnale.

Data e ora: inviati dalla stazione.

1. Premere e rilasciare ripetutamente il pulsante Menu/Info per scorrere i diversi tipi di informazioni.

Compressione della gamma dinamica (DRC)

In modalità DAB

La gamma dinamica di ciascun programma radio è impostata da ciascuna stazione, e può variare in base al tipo di programma trasmesso, ad esempio musica classica o pop o un talk show. Il segnale di compressione della gamma dinamica viene trasmesso parallelamente al segnale audio di ciascun programma, ed è possibile usare questo segnale per espandere o comprimere la gamma dinamica (la differenza tra i suoni più forti e quelli più deboli) del segnale audio riprodotto. Modificare la gamma dinamica permette di influire sulla "qualità del suono" del programma, in modo tale da adattarlo alle condizioni di ascolto e alle preferenze personali; ad esempio, in un ambiente rumoroso in cui i suoni più deboli potrebbero scomparire, impostare la compressione al massimo per "amplificare" i suoni deboli, mantenendo i suoni più forti al livello originale.

Sono disponibili 3 livelli di compressione:

"DRC disattiva": nessuna compressione. È l'impostazione predefinita.

"DRC bassa": compressione media.

"DRC alta": compressione elevata.

1. In modalità DAB, tenere premuto il pulsante Menu/Info finché non appare il menu DAB.
2. Premere il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare il menu DRC e premere brevemente il pulsante STOP/SELECT per confermare.
3. In modalità DRC, usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare “DRC disattiva”, “DRC bassa” o “DRC alta”, quindi premere brevemente il pulsante STOP/SELECT per confermare.

Modalità Radio FM

Se l'unità non è già in modalità Radio FM, premere e rilasciare ripetutamente il pulsante ACCENSIONE/MODE finché sul display non appare FM.

Alla riaccensione, la radio si sintonizzerà automaticamente sull'ultima stazione FM ascoltata.

Ascolto di una stazione FM

Tenere premuto il pulsante SUCCESSIVO per 2 secondi per scorrere la banda di frequenza verso l'alto.

Tenere premuto il pulsante PRECEDENTE per 2 secondi per scorrere la banda di frequenza verso il basso.

Premere il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per aumentare o diminuire la frequenza a intervalli di 0,05 MHz.

Nota: se la ricezione è disturbata, provare a spostare la radio in un altro luogo.

Opzioni di ricerca delle stazioni

In modalità Radio FM

1. Tenere premuto il pulsante Menu/Info finché sul display non appare <Opzioni ricerca>. Premere e rilasciare il pulsante STOP/SELECT. L'opzione di ricerca corrente è contrassegnata da un "*" nell'angolo superiore destro del display. Sono disponibili due opzioni:

   Stazioni forti: la ricerca si interromperà esclusivamente in caso di segnale forte, che comporta una

migliore qualità del suono. Durante l'uso di questa opzione, alcune stazioni potrebbero venire ignorate.
Tutte le stazioni: la ricerca si interromperà per ogni stazione ricevuta, anche se il segnale è debole.

2. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare l'opzione desiderata, quindi premere e rilasciare il pulsante STOP/SELECT per confermare.

Modalità audio

La radio selezionerà automaticamente la modalità Stereo o Mono in base alla qualità del segnale ricevuto; è possibile scavalcare questa funzione e selezionare manualmente la modalità.

1. Tenere premuto il pulsante Menu/Info finché sul display non appare <Opzioni ricerca>.
2. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare <Modalità audio>. Premere e rilasciare il pulsante STOP/SELECT.

Sono disponibili due diverse opzioni: "Mono forzato" e "Stereo abilitato"; l'impostazione corrente è contrassegnata da un "*" nell'angolo superiore destro del display.

3. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare una delle due opzioni. Premere e rilasciare il pulsante STOP/SELECT per confermare.

Memorizzazione di una stazione FM

L'unità può memorizzare fino a 10 frequenze FM per poter accedere immediatamente alle proprie stazioni preferite.

1. Sintonizzarsi sulla stazione radio che si desidera memorizzare.
2. Tenere premuto il pulsante PROG/REP/PRESET per circa 2 secondi, finché sul display non appare "Posizione <1:(vuoto)>".
3. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare la posizione in cui si desidera memorizzare la stazione (1-10).
4. Premere e rilasciare il pulsante STOP/SELECT; sul display apparirà "Posizione X memorizzato", dove "X" è il numero di memorizzazione (1-10).

Nota: se una posizione in memoria è già occupata, la nuova stazione FM sovrascriverà quella vecchia.

Selezione di una stazione memorizzata

In modalità Radio FM:

1. premere e rilasciare il pulsante PROG/REP/PRESET; Sul display apparirà "Posizione <1:>" insieme al nome o alla frequenza memorizzata in tale posizione, o "(vuoto)" se nessuna stazione è stata memorizzata.
2. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare la posizione in cui si desidera memorizzare la stazione (1-10).
3. Premere e rilasciare il pulsante STOP/SELECT. La radio si sintonizzerà automaticamente sulla stazione.

Nota: se nessuna stazione FM è stata memorizzata con il pulsante PROG/REP/PRESET, sul display apparirà "Posizione vuota", quindi la radio si sintonizzerà sull'ultima stazione radio selezionata.

Informazioni FM

Durante l'ascolto di una stazione FM è possibile selezionare le informazioni che appaiono sulla seconda riga del display.

Radiotext (RT): sono le informazioni testuali inviate dalla stazione. Le informazioni possono includere il nome dell'artista o il titolo del brano, il nome del DJ, i dettagli di contatto della stazione, ecc.

Tipo di programma (PTY): ad esempio "Rock", "Pop", "Talk" o "News".

Nome o frequenza della stazione: ad es. BBC R4 o 93.30 MHz

Modalità audio: stereo o mono

Data e ora: inviati dalla stazione.

1. Premere e rilasciare ripetutamente il pulsante Menu/Info per scorrere i diversi tipi di informazioni.

Modalità Bluetooth

Procedere come descritto di seguito per collegare il proprio telefono all'unità.

1. Attivare la funzione Bluetooth sul proprio telefono (consultare il manuale del telefono).
2. Tenere premuto il pulsante ACCENSIONE/MODE per 2 secondi per accendere l'unità, quindi premere ripetutamente il pulsante ACCENSIONE/MODE finché sul display non appare l'indicatore "Bluetooth". Ora l'unità è pronta per l'abbinamento.
3. Cercare sul proprio smartphone il dispositivo Bluetooth con la sigla "MIC200IDABBT".

4. Selezionando "MIC200IDABBT", il telefono potrebbe chiedere conferma del collegamento. Se viene richiesta una password, inserire "0000". Quando il telefono e l'unità sono collegati, sul display apparirà "BT collegato".

Collegamento automatico al telefono

La procedura di abbinamento è necessaria solo per il primo collegamento tra il telefono e l'unità. Una volta che il telefono e l'unità sono abbinati, si collegheranno automaticamente quando l'unità è accesa e sul telefono è attiva la funzione Bluetooth. Alla successiva accensione, l'unità si collegherà automaticamente all'ultimo telefono collegato.

Riproduzione da dispositivi Bluetooth

Dopo aver collegato l'unità e il dispositivo Bluetooth, premere il pulsante RIPRODUCI/PAUSA/SCAN per avviare la riproduzione. Premere il pulsante PRECEDENTE o SUCCESSIVO per riprodurre la traccia precedente o successiva. Per interrompere o riprendere la riproduzione, premere nuovamente il pulsante RIPRODUCI/PAUSA/SCAN. Tenere premuto il pulsante RIPRODUCI/PAUSA/SCAN per 2 secondi per scollegare l'unità e il dispositivo Bluetooth.

Data e ora

Al primo utilizzo della radio DAB, la data e l'ora dell'unità verranno sincronizzate automaticamente con quelle trasmesse dal servizio DAB e visualizzate in formato 24 ore; l'orario terrà conto anche dell'eventuale ora legale, pertanto non sarà necessario impostare manualmente data e ora.

Se si desidera impostare manualmente data e ora, accendere la radio e procedere come descritto di seguito.

1. In modalità DAB, tenere premuto il pulsante MENU/INFO finché sul display non appare <Ricerca completa>.
2. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare <Sistema>. Premere e rilasciare il pulsante STOP/SELECT.
3. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare <Ora>. Premere e rilasciare il pulsante STOP/SELECT. Apparirà <Impostazione data/ora>. Premere e rilasciare il pulsante STOP/SELECT.
4. Apparirà "Impostazione ora", e le cifre delle ore lampeggeranno. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per impostare le ore. Premere il pulsante STOP/SELECT.
5. Le cifre dei minuti lampeggeranno. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per impostare i minuti. Premere il pulsante STOP/SELECT.
6. Apparirà "Impostazione data", e la data lampeggerà. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE, insieme al pulsante STOP/SELECT, per selezionare e confermare giorno, mese e anno, seguendo la procedura utilizzata per impostare l'ora.
7. Dopo aver confermato la data, apparirà "Ora salvata" e il display ritornerà a <Impostazione data/ora>.

Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per scorrere, e il pulsante STOP/SELECT per selezionare, seguendo la procedura utilizzata per impostare data e ora, per modificare le seguenti impostazioni:

formato orario 12/24 ore, formato della data: GG-MM-AAAA o MM-GG-AAAA, aggiornamento automatico dell'ora in base a: segnale DAB, segnale FM, segnale DAB o FM, o aggiornamento manuale.

Impostazione della sveglia

Nota: prima di impostare la sveglia, verificare di aver impostato l'orologio e la data dell'unità.

Quando l'unità è accesa (non in modalità di standby), procedere come descritto di seguito.

1. Tenere premuto il pulsante MENU/INFO per accedere alle opzioni del menu.
2. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare <Sistema>. Premere il pulsante STOP/SELECT per selezionare la voce.
3. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare <Sveglia>. Premere il pulsante STOP/SELECT per selezionare la voce.
4. Apparirà "Impostazione sveglia 1 (o 2)". Premere il pulsante STOP/SELECT per selezionare la voce.
5. Apparirà "Ora della sveglia 1 (o 2)" e le cifre dell'ora lampeggeranno.
6. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per impostare le ore della sveglia e premere il pulsante STOP/SELECT per confermare.
7. Le cifre dei minuti lampeggeranno. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per impostare i minuti della sveglia e premere il pulsante STOP/SELECT per confermare. La durata della sveglia lampeggerà.
8. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per impostare la durata della sveglia tra 15, 30,

45, 60, 90 e 120 minuti. Premere il pulsante STOP/SELECT per selezionare la voce. Il tipo di suono della sveglia lampeggerà.

9. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per impostare il suono della sveglia tra Suoneria, DAB, FM, CD o USB. Premere il pulsante STOP/SELECT per selezionare la voce.

Nota: se come suono della sveglia è stata selezionata la radio DAB o FM, sul display lampeggerà "Ultima ascoltata". Premere il pulsante STOP/SELECT per selezionare la stazione DAB o FM (se applicabile) che sarà utilizzata come suono della sveglia.

10. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per impostare la frequenza. È possibile selezionare tra Ogni giorno, Una volta, Fine settimana o Giorni feriali. Premere il pulsante STOP/SELECT per selezionare la voce.

Nota: selezionando "Ogni giorno", sarà necessario specificare la data della sveglia.

11. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per impostare il volume della sveglia. Premere il pulsante STOP/SELECT per selezionare la voce.

Nota: ricordarsi di impostare il volume della sveglia su un livello adeguato. Il volume della sveglia aumenterà progressivamente fino a raggiungere il volume impostato.

12. Apparirà nuovamente "Impostazione sveglia 1", insieme a "Sveglia disabilitata (o abilitata". Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare "Sveglia abilitata" o "disabilitata" e premere il pulsante STOP/SELECT per confermare. Apparirà "Sveglia salvata".
13. Il simbolo di una campanella nell'angolo superiore destro del display, insieme alla cifra "1" o "2", indicherà se la sveglia è abilitata o meno.

Nota: se l'orologio dell'unità non è stato impostato o non si è sincronizzato con il segnale radio, sul display apparirà "Orologio non impostato" durante l'impostazione della sveglia. L'unità chiederà di impostare l'orologio. È possibile impostare la sveglia solo dopo aver impostato l'orologio.

Spegnimento della sveglia

Quando la sveglia suona, premere e rilasciare il pulsante ACCENSIONE/MODE. Apparirà "Sveglia spenta".

In alternativa, è possibile premere e rilasciare il pulsante "SLEEP/SNOOZE" sul telecomando (consultare la sezione "Posticipo della sveglia").

Nota: premendo il pulsante ACCENSIONE/MODE per spegnere la sveglia, il simbolo della sveglia rimarrà acceso sul display e la sveglia suonerà nuovamente il giorno successivo alla stessa ora, a meno che non sia stata impostata su "Una volta".

Posticipo della sveglia

Quando la sveglia suona, è possibile premere e rilasciare il pulsante "SLEEP/SNOOZE" sul telecomando. La sveglia suonerà nuovamente dopo 9 minuti; sul display apparirà "Snooze 9 minuti", seguito dal conto alla rovescia.

Disabilitazione della sveglia

Seguire i passaggi alla sezione "Impostazione della sveglia" e selezionare "Sveglia disabilitata" al passaggio 12.

Spegnimento automatico della radio

È possibile impostare l'intervallo di spegnimento automatico della sveglia. È possibile selezionare Timer disattivo, 15, 30, 45, 60 e 90 minuti.

Quando l'unità è accesa (non in modalità di standby), procedere come descritto di seguito.

1. Tenere premuto il pulsante Menu/Info per accedere alle opzioni del menu.
2. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare <Sistema>, quindi premere il pulsante STOP/SELECT.
3. Nel menu Sistema, usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare <Timer>, quindi premere il pulsante STOP/SELECT.
4. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per scorrere i diversi intervalli di spegnimento tra Timer disattivo, 15, 30, 45, 60 e 90 minuti. Premere il pulsante STOP/SELECT per confermare.

Nota: per annullare lo spegnimento automatico, seguire la procedura di impostazione, ma arrestarsi quando appare "Timer disattivo".

Durata della retroilluminazione del display

È possibile impostare la durata della retroilluminazione del display tra Sempre acceso, 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 e 180 secondi. L'impostazione corrente è contrassegnata da un "*".

Quando l'unità è accesa (non in modalità di standby), procedere come descritto di seguito.

1. Tenere premuto il pulsante Menu/Info per accedere alle opzioni del menu.
2. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare <Sistema>. Premere e rilasciare il pulsante STOP/SELECT.
3. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare <Retroilluminazione>. Premere e rilasciare il pulsante STOP/SELECT.
4. Apparirà <Durata>. Premere e rilasciare il pulsante STOP/SELECT. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per scorrere le diverse durate della retroilluminazione tra Sempre acceso, 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 e 180 secondi. Premere e rilasciare il pulsante STOP/SELECT quando appare l'impostazione desiderata. Apparirà <Durata>. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per scorrere, e il pulsante STOP/SELECT per selezionare, seguendo la procedura utilizzata per impostare la durata della retroilluminazione, per modificare le impostazioni di luminosità: <Livello quando disattivo> e <Livello quando attivo>. Sono disponibili 3 opzioni: Alta, Media e Bassa.

Lingua dei menu

È possibile modificare la lingua dei menu della radio. Sono disponibili 4 lingue: inglese, francese, tedesco e italiano. L'impostazione corrente è contrassegnata da un "*".

Quando l'unità è accesa (non in modalità di standby), procedere come descritto di seguito.

1. Tenere premuto il pulsante Menu/Info per accedere alle opzioni del menu.
2. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare <Sistema>. Premere e rilasciare il pulsante STOP/SELECT.
3. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare <Lingua>. Premere e rilasciare il pulsante STOP/SELECT.
4. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare una delle lingue disponibili. Premere e rilasciare il pulsante STOP/SELECT per confermare.

Versione del software

È possibile visualizzare la versione del software della radio.

Quando l'unità è accesa (non in modalità di standby), procedere come descritto di seguito.

1. Tenere premuto il pulsante Menu/Info per accedere alle opzioni del menu.
2. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare <Sistema>, quindi premere il pulsante STOP/SELECT.
3. Nel menu Sistema, usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare <Versione SW>, quindi premere il pulsante STOP/SELECT.

Apparirà la versione del software

Ripristino delle impostazioni predefinite

È possibile resettare la radio e ripristinare le impostazioni predefinite.

Nota: è possibile usare il ripristino delle impostazioni predefinite per eliminare l'elenco delle stazioni, le stazioni memorizzate e lo spegnimento automatico. Questa funzione è utile se si sposta l'unità in un altro luogo (per un trasloco, ad esempio), perché alcune stazioni potrebbero non essere più disponibili.

Quando l'unità è accesa (non in modalità di standby), procedere come descritto di seguito.

1. Tenere premuto il pulsante Menu/Info per accedere alle opzioni del menu.
2. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare <Sistema>, quindi premere il pulsante STOP/SELECT.
3. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare <Ripristino predefiniti>, quindi premere il pulsante STOP/SELECT.
4. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare <Sì>.
5. Premere il pulsante STOP/SELECT.
6. Apparirà "Riavvio...". Dopo qualche secondo, il display entrerà in modalità di standby. Alla successiva accensione della radio, verrà avviata la ricerca automatica delle stazioni DAB.

Riproduzione di compact disc (CD)

NOTA: non toccare mai la lente del laser all'interno del vano CD. Pulire la lente del laser con un disco pulente quando è sporca.

1. Tenere premuto il pulsante ACCENSIONE/MODE per 2 secondi per accendere l'unità.
2. Premere ripetutamente il pulsante ACCENSIONE/MODE per selezionare la modalità CD.
3. Tenere premuto EJECT/+10 per aprire il vano CD, quindi inserire un CD nel vassoio con il lato stampato rivolto verso l'alto.
4. Tenere nuovamente premuto il pulsante EJECT/+10 per chiudere il vano CD; il disco ruoterà per alcuni secondi, quindi l'unità riprodurrà automaticamente la prima traccia.
5. Per interrompere temporaneamente la riproduzione, premere il pulsante RIPRODUCI/PAUSA/SCAN; premerlo nuovamente per riavviare la riproduzione.
6. Premere il pulsante STOP/SELECT per arrestare definitivamente la riproduzione.

INDIETRO/AVANTI

1. È possibile usare i pulsanti ⏮ e ⏭ per ascoltare un'altra traccia o per scorrere le tracce ad alta velocità.
2. Premere una volta il pulsante ⏮ per tornare all'inizio della traccia corrente. Premerlo due o più volte per ascoltare la traccia precedente del disco.
3. Premere il pulsante ⏭ per ascoltare la traccia successiva del disco.
4. Tenere premuto il pulsante ⏮ per scorrere la traccia corrente all'indietro; dopo aver trovato il passaggio desiderato nella traccia, rilasciare il pulsante per tornare alla riproduzione normale.
5. Tenere premuto il pulsante ⏭ per scorrere la traccia corrente in avanti, Dopo aver trovato il passaggio desiderato nella traccia, rilasciare il pulsante per tornare alla riproduzione normale.

RIPRODUZIONE RIPETUTA

È possibile usare il pulsante CD REPEAT per ripetere una singola traccia o tutte le tracce di un compact disc.

1. Premere una volta il pulsante PROG/REP/PRESET durante la riproduzione; sul display apparirà "RIPETI UNA" per circa 2 secondi. La stessa traccia verrà ripetuta costantemente.
2. Premere nuovamente il pulsante REP per ripetere tutte le tracce; sul display apparirà "RIPETI TUTTE" per circa 2 secondi.
3. Per annullare la RIPRODUZIONE RIPETUTA, premere il pulsante REP finché sul display non appare "NORMALE" per circa 2 secondi

RIPRODUZIONE CASUALE

Premere 3 volte il pulsante REP durante la riproduzione. Sul display apparirà "Casuale" per circa 2 secondi.

Tutte le tracce del CD verranno riprodotte in ordine casuale.

RIPRODUZIONE PROGRAMMATA

È possibile programmare fino a 20 tracce affinché vengano riprodotte nell'ordine desiderato.

1. Quando l'unità è in modalità di arresto (il CD non è in riproduzione), tenere premuto il pulsante PROG/REP/PRESET per 2 secondi; sul display apparirà "P 01", e "T 01" inizierà a lampeggiare
2. Premere i pulsanti ⏮ e ⏭ per selezionare la traccia desiderata.
3. Premere il pulsante STOP/SELECT per memorizzare la traccia.
4. Ripetere i passaggi 2 e 3 per selezionare fino a 20 tracce
5. Per riprodurre le tracce selezionate (nell'ordine programmato), premere il pulsante RIPRODUCI/PAUSA/SCAN.
6. Premere il pulsante ⏮ per ascoltare la traccia programmata precedente, o il pulsante ⏭ per ascoltare la traccia programmata successiva.

   Nota: dopo che tutte le tracce programmate sono state riprodotte, il lettore CD tornerà in modalità di arresto.
7. Per annullare la programmazione delle tracce, tenere premuto il pulsante STOP/SELECT.

RIPRODUZIONE DI DISCHI MP3

1. Tenere premuto il pulsante ACCENSIONE/MODE per 2 secondi per accendere l'unità.
2. Premere ripetutamente il pulsante ACCENSIONE/MODE fino a selezionare la modalità CD.
3. Aprire il vano CD; il disco ruoterà per alcuni secondi, quindi l'unità riprodurrà automaticamente la

prima traccia.

4. Premere i pulsanti ⏮ e ⏭ per selezionare una traccia (o premere il pulsante EJECT/10+).
5. Per interrompere temporaneamente la riproduzione, premere il pulsante RIPRODUCI/PAUSA/SCAN; premerlo nuovamente per riavviare la riproduzione.
6. Premere il pulsante STOP/SELECT per arrestare definitivamente la riproduzione.
   Nota: i dischi MP3 hanno una grande capacità; i tempi di accesso sono leggermente più lunghi.

Riproduzione ripetuta

Ripetizione di una traccia singola

Premere una volta il pulsante PROG/REP/PRESET per ripetere una traccia singola. Sul display apparirà "Ripeti una".

Ripetizione di una cartella singola

Premere due volte il pulsante PROG/REP/PRESET; tutte le tracce della cartella corrente verranno ripetute, e sul display apparirà "Ripeti cartella".

Ripetizione di tutto il disco

In modalità di riproduzione, premere 3 volte il pulsante PROG/REP/PRESET per riprodurre ripetutamente tutte le tracce del disco. Sul display apparirà "Ripeti tutte".

Per annullare la RIPRODUZIONE RIPETUTA, premere ripetutamente il pulsante REPEAT/RANDOM finché non appare "Normale".

Riproduzione casuale

Premere 4 volte il pulsante PROG/REP/PRESET; sul display apparirà "Casuale".

Premere il pulsante RIPRODUCI/PAUSA per avviare la riproduzione casuale.

Per annullare la RIPRODUZIONE RIPETUTA, premere ripetutamente il pulsante REPEAT/RANDOM finché non appare "Normale".

RIPRODUZIONE PROGRAMMATA

È possibile programmare le tracce del disco affinché vengano riprodotte nell'ordine desiderato (è possibile programmare fino a 20 tracce).

Nota: è possibile programmare le tracce da riprodurre solo in modalità di arresto.

1. Tenere premuto il pulsante PROG/REP/PRESET in modalità di arresto. Sul display appariranno "P01" "F01", e "T001" lampeggerà.
2. Premere i pulsanti PRECEDENTE e SUCCESSIVO per selezionare la traccia desiderata, quindi premere il pulsante STOP/SELECT per memorizzarla.
3. La prima traccia è stata memorizzata; sul display apparirà il numero di memorizzazione successivo: "P02".
4. Ripetere i passaggi 1 e 3 per programmare altre tracce.

Dopo aver programmato tutte le tracce, premere il pulsante PLAY/PAUSE/SCAN per avviare la riproduzione delle tracce programmate, a partire dalla prima memorizzata. Il lettore si arresterà automaticamente dopo aver riprodotto tutte le tracce programmate. (Premere due volte il pulsante STOP/SELECT per eliminare le tracce dalla memoria).

Riproduzione audio tramite USB

L'unità è stata sviluppata con l'ultima tecnologia disponibile nel campo dello standard USB. Tuttavia, l'ampia varietà di supporti di archiviazione USB attualmente sul mercato non permette di garantire la piena compatibilità dell'unità con tutti i dispositivi USB. Per tale motivo, in rari casi potrebbero sorgere problemi durante la riproduzione di file archiviati su dispositivi USB. Ciò non è dovuto a un malfunzionamento del prodotto.

1. Premere ripetutamente il pulsante ACCENSIONE/MODE finché sul display non appare "USB".
2. Collegare un supporto di archiviazione USB all'apposita presa. Sul display apparirà brevemente il numero di cartelle e il numero totale delle tracce. La riproduzione inizierà automaticamente dopo qualche secondo.
3. Il funzionamento dei pulsanti è identico a quello per la riproduzione di MP3. Consultare la sezione RIPRODUZIONE DI DISCHI MP3.

NOTE

- Collegare il supporto di archiviazione USB direttamente alla porta USB per evitare malfunzionamenti.
- La porta USB non è progettata per ricaricare dispositivi esterni.

• Importante! Passare a una diversa modalità operativa prima di rimuovere il supporto di archiviazione USB.

Funzione di equalizzazione

Quando l'unità è accesa (non in modalità di standby):

1. Tenere premuto il pulsante MENU/INFO per accedere alle opzioni del menu.
2. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare <Sistema>, quindi premere il pulsante STOP/SELECT.
3. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare <Equalizzatore>, quindi premere il pulsante STOP/SELECT.
4. Usare il pulsante SUCCESSIVO/PRECEDENTE per selezionare la voce e premere il pulsante STOP/SELECT per confermare.

Nota: è possibile impostare la funzione di equalizzazione (Personalizzato, Normale, Pop, Classica, Jazz, Pop, Rock e Parlato) in base alle proprie preferenze.

Caricabatteria wireless

Posizionare il dispositivo compatibile sull'area di ricarica wireless sul lato superiore; la ricarica inizierà automaticamente.

Caricabatteria USB (5 V)

La porta USB è progettata per ricaricare dispositivi esterni come smartphone.

INGRESSO AUSILIARIO

1. Tenere premuto il pulsante ACCENSIONE/MODE per 2 secondi per accendere l'unità.
2. Premere ripetutamente il pulsante il pulsante ACCENSIONE/MODALITÀ fino a selezionare la modalità Aux-In Sul display apparirà "Aux-In".
3. Collegare un cavo audio all'uscita audio di un dispositivo come un lettore MP3 portatile e all'ingresso ausiliario sull'unità.
4. Avviare la riproduzione sul dispositivo esterno.



Nota: utilizzare esclusivamente fonti di alimentazione con le specifiche elencate di seguito.

Specifiche tecniche

Potenza:	CA 100-240 V~ 50/60 Hz 0,3 A
Alimentazione del telecomando:	1 batteria CR2025 da 3 V (inclusa)
Gamma di frequenza:	FM 88.8 – 108 MHz DAB/DAB+ 174 - 239 MHz

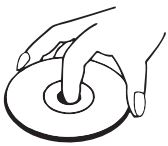
Nota: la distanza di collegamento massima è pari a 10 metri. Posizionare l'altoparlante Bluetooth il più vicino possibile al dispositivo per evitare interferenze.

AVVERTENZA Rischio di danni all'udito

- Prima di collegare la cuffia all'apparecchio audio regolare un volume basso.
- Evitare un volume troppo alto, specialmente per periodi prolungati o in caso di uilizzo frequente. Un volume eccessivo può causare danni permanenti all'udito.



Informazioni sui dischi

	Maneggio Non toccare la parte inferiore dei dischi. Tenere i dischi dai bordi per evitare di lasciare impronte sulla superficie. Polvere, impronte o graffi possono causare malfunzionamenti. Non applicare etichette o nastro adesivo sui dischi.
	Conservazione Riporre i dischi nella relativa custodia dopo l'uso. Non esporre i dischi alla luce diretta del sole o a fonti di calore. Non lasciare i dischi all'interno di un'auto parcheggiata completamente al sole.
	Pulizia Utilizzare un panno pulito, morbido e che non lascia pelucchi per pulire i dischi, eseguire la pulizia partendo dal centro e procedere verso l'esterno seguendo una linea retta. Non utilizzare solventi come benzina, diluenti, detergenti disponibili sul mercato o spray antistatici per vinili.

Nota:

Non gettare gli apparecchi elettrici ed elettronici tra i rifiuti indifferenziati.

- Depositare gli apparecchi presso un apposito punto di raccolta.
- Alcuni componenti contenuti in questi apparecchi possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente.



- Per risparmiare energia, quando l'unità non emette uscita audio per un certo periodo di tempo, l'unità passa automaticamente in modalità stand-by. Può essere riaccesa utilizzando il selettore di alimentazione.
- Se il proprio telefono cellulare riceve una chiamata mentre è collegato a MIC200IDABBT, la riproduzione musicale si interromperà durante la chiamata e riprenderà al termine della chiamata (a seconda dello smartphone, la riproduzione potrebbe non riprendere al termine della chiamata).
- Il marchio, il logo e la parola Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi da parte di Bigben Interactive è sotto licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.
- Con la presente, Bigben Interactive SA dichiara che l'apparecchio MIC200IDABBT è conforme ai requisiti essenziali della direttiva 1999/5/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 9 marzo 1999, riguardante le apparecchiature radio e le apparecchiature terminali di telecomunicazione e il reciproco riconoscimento della loro conformità.
- Il marchio NFC™ è un marchio registrato di NFC Forum, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.
- THOMSON è un marchio registrato di TECHNICOLOR SA o dei suoi affiliati, utilizzato su licenza da Bigben Interactive.
- È possibile trovare informazioni sull'etichetta situata sulla parte posteriore dell'unità.

Il sottoscritto, Bigben Interactive dichiara che l'apparecchiatura radioelettrica del tipo MIC200IDABBT è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Per scaricare la dichiarazione di conformità integrale, visitare il nostro sito web

EN: https://www.bigben-interactive.co.uk/support/

FR: https://www.bigben.fr/support/

DE: https://www.bigben-interactive.de/support/

ES: https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/

IT: https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/

ALTRE LINGUE: https://www.bigbeninteractive.com/support/

e la sezione "declaration of conformity" (dichiarazione di conformità).

Fabbricato da BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

www.bigben.eu

Prodotto in Cina



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2 Fretin,
CS 90414 - 59814 LESQUIN Cedex, France
Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Bigben Interactive BELGIUM, s.a./n.v.
Waterloo Office Park, Bât. H, Drève Richelle 161 bte 15
1410 Waterloo, Belgium
Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland
Bigben Interactive SPAIN S.L.
C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain
Bigben Interactive ITALIA s.r.l
Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia
FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou support.thomson@bigben.fr

N°Cristal 09 69 32 59 62
APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr
09001-84 30 44* (0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de
*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.be
klantenservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu

THOMSON

PT

MIC200IDABBT

DAB / CD / BLUETOOTH / FM
USB/AUDIO IN



INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

LEIA TODO O MANUAL DE UTILIZADOR ANTES DE TRABALHAR COM ESTA UNIDADE E GUARDE O FOLHETO PARA REFERÊNCIA FUTURA.

Índice

Iniciar	1	Guardar uma estação DAB predefinida	6
Instruções de segurança		Sintonizar uma estação DAB predefinida	7
Cuidados com o produto	2	Informação do visor DAB	
Cuidados com o ambiente		Controlo da Gama Dinâmica (DRC)	
O que se encontra na caixa	3	Modo de rádio FM	8
Descrição das peças	4	Alterar as definições de procura	
Alimentação	5	Língua do visor	11
Modo de rádio DAB	6	Versão do software	12
Mudar de estações DAB		Predefinições de fábrica	
Procurar estações DAB		Reproduzir um CD	
Remover estações DAB listadas indisponíve		Nota:	16

Iniciar

- Retire o aparelho da caixa.
- Retire quaisquer materiais de empacotamento do produto.
- Coloque o material de empacotamento dentro da caixa e guarde-o ou elimine-o com segurança.

Instruções de segurança

Leia e compreenda todas as instruções antes de usar este produto. Se ocorrerem danos causados pelo não seguimento das instruções, a garantia perde a sua validade.

Segurança



Aviso

- Nunca retire a estrutura deste aparelho.
- Nunca lubrifique nenhuma peça deste aparelho.
- Nunca coloque este aparelho dentro de outro equipamento elétrico.
- Mantenha este aparelho afastado da luz direta do sol, chamas sem proteção ou calor.
- Nunca olhe para o raio laser dentro deste aparelho.
- Certifique-se de que acede facilmente ao fio da alimentação, ficha ou adaptador para desligar este aparelho da alimentação.
- O aparelho não deverá ser exposto a pingos ou salpicos e não deve colocar objetos cheios de líquidos, como vasos, em cima do aparelho.
- Para desligar completamente da alimentação, tem de retirar a ficha do aparelho da tomada.
- A ficha do aparelho não deverá ser obstruída E tem de estar facilmente acessível durante a utilização prevista.
- Deixe uma distância mínima de 10 cm em redor do aparelho, para haver uma ventilação suficiente.
- A ventilação não deverá ser obstruída por itens como jornais, toalhas, cortinas, etc.
- Não coloque fontes de chamas sem proteção, como velas acesas, em cima do aparelho.
- Tenha atenção quanto aos aspetos ambientais da eliminação das pilhas.
- Utilize o aparelho em climas moderados.

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Tenha atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não use este aparelho perto de água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não bloqueie quaisquer aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.

8. Não instale próximo de fontes de calor, tais como radiadores, registadores de calor, fornos ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Proteja o fio da alimentação para que não seja calcado ou esmagado, especialmente nas fichas, recetáculos e no ponto de onde saem do aparelho.
10. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
11. Use apenas com o carrinho, suporte, tripé ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o aparelho. Quando usar um carrinho, tenha cuidado quando mover o carrinho/aparelho, para evitar lesões devido a quedas.
12. Desligue a ficha da tomada durante trovoadas ou quando não usar o aparelho durante um longo período de tempo.
13. Todas as reparações devem ser feitas por pessoal qualificado. São necessárias reparações quando o aparelho tiver sido danificado de alguma forma, tal como o fio da alimentação ou a ficha estiverem estragados, se derramarem líquidos ou caírem objetos no aparelho, o aparelho ter sido exposto à chuva ou humidade, não funcionar normalmente ou tiver caído.
14. O aparelho não deve ser exposto a pingos ou salpicos.
15. Não coloque quaisquer fontes perigosas em cima do aparelho (por ex., objetos cheios de líquido, velas acesas).
16. Quando a ficha da alimentação (ou adaptador AC/DC) ou um acoplador do aparelho for utilizado como o dispositivo para desligar, o dispositivo para desligar deverá permanecer pronto a ser utilizado.
17. Certifique-se de que tem espaço livre suficiente em redor do produto para a ventilação.
18. As pilhas (conjunto de pilhas ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor em excesso, como luz solar direta, fogo ou algo semelhante.
19. A placa das especificações encontra-se na parte traseira do aparelho.

CUIDADO

Perigo de explosão se a pilha for substituída incorretamente.

Substitua apenas por pilhas do mesmo tipo ou equivalentes.



AVISO

Não ingira a pilha. Existe o perigo de queimaduras químicas.

O telecomando fornecido com este produto contém uma pilha do tipo botão. Se a pilha do tipo botão for engolida, pode causar queimaduras internas severas em apenas 2 horas, e pode dar origem à morte.

Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.

Se o compartimento da pilha não fechar bem, pare de usar o produto e mantenha-o afastado das crianças.

Se achar que as pilhas foram engolidas ou colocadas dentro de alguma parte do corpo, consulte imediatamente um médico.

Cuidados com o produto

1. Retire sempre a ficha da tomada quando não usar o aparelho e antes de proceder à limpeza.
2. Não reproduza música com um nível de volume excessivo, pois podem ocorrer lesões auditivas ou danos no aparelho.
3. Não use esta unidade em condições de humidade.
4. Retire sempre a ficha da tomada antes de proceder à limpeza. Limpe o aparelho com um pano suave ligeiramente embebido em água e sem linho. Não use produtos abrasivos nem detergentes fortes.

Cuidados com o ambiente



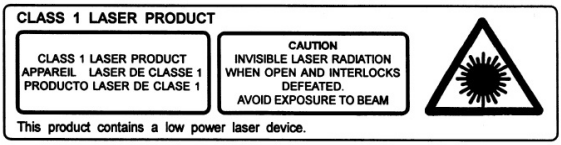
O seu produto foi criado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



O seu produto contém pilhas que estão abrangidas pela diretiva 2006/66/CE, que não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico comum. Informe-se acerca das normas locais relativas à recolha em separado de pilhas, pois uma eliminação correta ajuda a prevenir consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.



Quando este símbolo de um caixote do lixo com uma cruz vier no produto, significa que o produto é abrangido pela Diretiva Europeia 2002/96/CE. Por favor, informe-se acerca do sistema de recolha em separado para produtos elétricos e eletrónicos. Aja de acordo com as regras locais e não elimine o seu produto antigo juntamente com o lixo doméstico comum. A eliminação correta do seu velho produto ajuda a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.





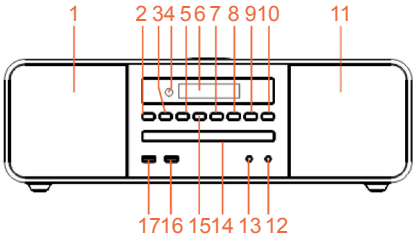
O símbolo do relâmpago dentro de um triângulo equilátero alerta o utilizador da presença no interior do produto de voltagem elétrica perigosa não isolada com potência suficiente para constituir um risco de eletrocussão.

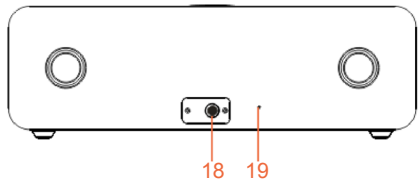
O que se encontra na caixa

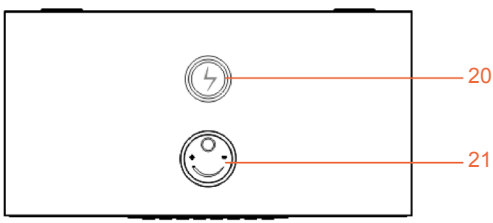
Verifique e identifique o conteúdo da caixa:

- Unidade principal
- Telecomando
- Manual do utilizador
- Cabo micro USB

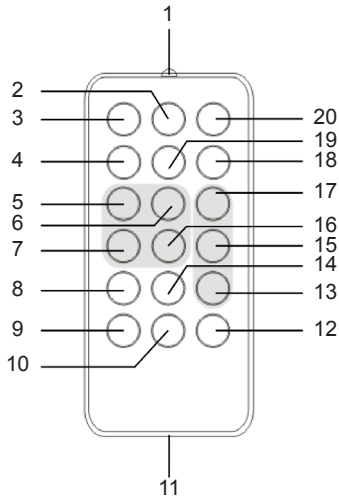
Descrição das peças







1. ALTIFALANTE ESQUERDO
2. BOTÃO EJETAR/+10
3. BOTÃO PROG/REP/PRESET
4. SENSOR DO TELECOMANDO
5. BOTÃO MENU/INFO
6. VISOR LCD
7. BOTÃO DE ANTERIOR
8. BOTÃO DE SEGUINTE
9. BOTÃO DE REPRODUÇÃO/PAUSA/SCAN
10. BOTÃO DE LIGAR/MODO
11. ALTIFALANTE DIREITO
12. ENTRADA DOS AUSCULTADORES
13. ENTRADA AUXILIAR
14. PORTA DO CD
15. BOTÃO DE PARAR/SELECIONAR
16. PORTA DE CARREGAMENTO USB (SAÍDA DE 5V)
17. PORTA DO LEITOR USB
18. FIO DA ALIMENTAÇÃO AC
19. ANTENA DE FIO FM
20. CARREGADOR SEM FIOS
21. BOTÃO DO VOLUME



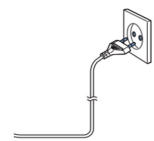
1. TRANSMISSOR
2. BOTÃO DO MODO
3. BOTÃO DA ENERGIA
4. BOTÃO DO DESPERTADOR
5. BOTÃO DE PARAR
6. BOTÃO DE REPRODUÇÃO/PAUSA
7. BOTÃO DE ANTERIOR
8. BOTÃO PROG/PRESET
9. BOTÃO MENU/INFO
10. BOTÃO DE SELECIONAR
11. TAMPA DO COMPARTIMENTO DAS PILHAS
12. BOTÃO 10+
13. BOTÃO SILENCIAR
14. BOTÃO ST
15. BOTÃO VOL –
16. BOTÃO DE SEGUINTE
17. BOTÃO VOL +
18. BOTÃO DE ADORMECER/SNOOZE
19. BOTÃO DO RELÓGIO
20. BOTÃO DE EJETAR

Alimentação



CUIDADO

- Risco de danos no produto! Certifique-se de que a voltagem da alimentação corresponde à voltagem impressa na etiqueta traseira.
- Risco de choque elétrico! Quando desliga a alimentação AC, retire sempre a ficha da tomada. Nunca puxe o fio.
- Antes de ligar o fio da alimentação AC, certifique-se de que completou todas as outras ligações.



Coloque a unidade na posição desejada e desenrole o fio da alimentação. Insira a ficha na tomada e ligue, se aplicável.

Espera automática

Quando reproduzir média a partir de um dispositivo conetado, a Torre passa automaticamente para o modo de espera se:

- Não premir qualquer botão durante 10 minutos.
- Não houver áudio a partir de um dispositivo conetado durante 10 minutos.

Alimentação a pilhas

- Certifique-se de que as pilhas são inseridas corretamente, para evitar danos no aparelho. Retire sempre as pilhas quando o aparelho não for utilizado durante um longo período de tempo, pois isso causa derrames nas pilhas e acaba por danificar o aparelho.
- Use pilhas do mesmo tipo. Nunca misture diferentes tipos de pilhas.
- Não atire as pilhas para o fogo, nem as exponha à luz direta do sol ou algo parecido.
- Se o líquido no interior das pilhas entrar em contacto com os seus olhos ou pele, então lave de imediato a área cuidadosamente com água limpa e consulte um médico.

Alimentação do aparelho (AC 230V/50Hz)

Ligue a ficha à tomada (230V).

Aviso:

- Antes de usar a unidade, certifique-se de que a alimentação é compatível com a unidade de 230V (50Hz).
- Não ligue nem desligue o fio da alimentação com as mãos molhadas.
- Quando não usar a unidade durante um longo período de tempo (por exemplo, durante as férias), retire a ficha da tomada.

• Quando retirar a ficha da tomada, segure pela ficha. Não puxe pelo fio, de modo a evitar o risco de choque elétrico causado por um fio danificado.

FUNCIONAMENTO

Prima e mantenha premido o botão da ENERGIA/MODO durante 2 segundos para ligar/desligar a unidade.

Ajustar o volume

Rode o manípulo do volume no sentido dos ponteiros do relógio para aumentar o volume.

Rode o manípulo do volume no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio para diminuir o volume.

Verifique o visor para confirmar o volume.

FUNÇÃO DE SILENCIADOR

Prima o botão do silenciador (MUTE) no telecomando. O volume é desligado e “Volume Muted” aparece no visor LCD. Prima de novo este botão para cancelar a função do silenciador.

Modo de rádio DAB

Certifique-se de que o seu rádio está no modo DAB. Se ainda não estiver no modo DAB, prima repetidamente o botão da ENERGIA/MODO até entrar no modo DAB (verifique o visor).

A primeira vez que usar o rádio, ou se a lista de estações estiver vazia, o seu rádio começa a procurar automaticamente estações de rádio DAB. Uma barra de progresso apresenta o progresso da procura e o número de estações encontradas durante a procura também será apresentado.

Se estiver a escutar uma estação DAB quando desligar o rádio, esta estação é selecionada automaticamente quando voltar a ligar o rádio.

Mudar de estações DAB

1. Prima o botão SEGUINTE/ANTERIOR para correr as estações disponíveis.
2. Quando a estação que deseja escutar for apresentada, prima o botão de PARAR/SELECIONAR para a selecionar. Haverá um pequeno atraso enquanto o seu rádio sintoniza a estação selecionada.

Procurar estações DAB

Com o rádio DAB, ficam regularmente disponíveis estações adicionais e serviços, por isso, é uma boa ideia efetuar ocasionalmente uma procura manual, para garantir que tem as estações mais recentes guardadas na memória do seu rádio. Se mover o seu rádio para outro local, por exemplo, quando for de férias, é uma boa ideia efetuar uma procura manual.

No modo DAB:

1. Prima o botão de REPRODUÇÃO/PAUSA/SCAN para começar a procurar estações. O visor passa para ‘Scanning...’. Uma barra de progresso apresenta o progresso da procura e o número de estações encontradas durante a procura também será apresentado.

Remover estações DAB listadas indisponíveis

Pode remover estações DAB que não sejam recebidas na sua área da lista.

No modo DAB:

1. Prima e mantenha premido o botão Menu/Info até que <Full Scan> seja apresentado.
2. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para ir para <Prune>. Prima o botão de PARAR/SELECIONAR.
3. Prune? “<No> Yes” é apresentado. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para ir para “Yes”. Prima o botão de PARAR/SELECIONAR para confirmar e eliminar as estações da lista.

Guardar uma estação DAB predefinida

O seu rádio pode guardar até 10 estações DAB nas memórias predefinidas, para um acesso instantâneo às suas estações favoritas.

1. Sintonize a estação de rádio DAB desejada.
2. Prima e mantenha premido o botão PROG/REP/PRESET durante cerca de 2 segundos até que “Preset Store <1:(Empty)>” seja apresentado.
3. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para passar para o local onde deseja guardar a estação de rádio (1-10).
4. Prima o botão de PARAR/SELECIONAR. O visor confirma “Preset X stored”, em que ‘X’ é o número da estação predefinida (1-10).

Nota: Se já houver uma estação DAB guardada, esta será sobrescrita quando guardar a nova estação.

Sintonizar uma estação DAB predefinida

No modo DAB:

1. Prima e mantenha premido o botão PROG/REP/PRESET. “Preset Recall <1:>” é apresentado, juntamente com o nome ou frequência da estação guardada, ou “(Empty)”, caso não tenha sido guardada qualquer estação.
2. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para passar para o local e para a estação que deseja escutar (1-10).
3. Prima o botão de PARAR/SELECIONAR. O rádio sintoniza instantaneamente essa estação.

Nota: Se não tiver guardado qualquer estação DAB com o botão PROG/REP/PRESET, será apresentado ‘Preset Empty’ e o rádio volta para a estação de rádio selecionada anteriormente.

Informação do visor DAB

Quando ouvir uma estação DAB, pode alterar a informação que aparece no visor. Existem vários tipos de informação enviada pela transmissora.

Segmento identificador dinâmico (DLS) - Esta é a informação de texto deslizante fornecida pela transmissora. A informação pode ser o nome de um artista ou título da música, o nome do DJ, detalhes de contacto da estação de rádio, etc.

Força do sinal - Aparece um ecrã vazio para indicar a força mínima do sinal para uma escuta aceitável. Os retângulos indicam a força do sinal que está a receber. Quanto mais forte for o sinal, mais para a direita estarão os retângulos.

Tipo de programa (PTY) - Como ‘Rock’, ‘Pop’, ‘Fala’ ou ‘Notícias’.

Nome multiplex - Apresenta a área de transmissão e conjunto de estações de rádio nesta frequência: BBC National DAB, Digital 1 Network.

Canal e frequência: 12B 225.648 MHz

Erro do sinal - É apresentado como um número entre 0-99. Não é possível escutar satisfatoriamente uma estação de rádio com uma taxa de erro do sinal superior a 30. Tente ajustar a antena ou mudar o seu rádio de lugar para melhorar a receção.

Informação do sinal - A taxa de dados a que o sinal está a ser transmitido.

Hora e data - Fornecidas pela transmissora.

1. Prima repetidamente o botão Menu/Info para correr as diferentes opções de informação.

Controlo da Gama Dinâmica (DRC)

No modo DAB:

A gama dinâmica de cada programa de rádio é definida pela transmissora para cada estação de rádio e pode variar de acordo com o tipo de transmissão do programa, como música pop, clássica ou conversa. O sinal de controlo da gama dinâmica é transmitido em paralelo com o sinal de áudio para cada programa, e pode usar este sinal de controlo com o seu rádio para expandir ou comprimir a gama dinâmica (a diferença entre os sons mais altos e os mais baixos) do sinal de áudio reproduzido. Alterar a gama dinâmica pode afetar a intensidade do som e/ou a qualidade do som do programa que estiver a escutar, de modo a adequar-se às suas condições de escuta e às suas próprias preferências. Por exemplo, num ambiente ruidoso, onde os sons mais baixos podem não ser ouvidos, defina a compressão para o máximo para realçar os sons mais fracos enquanto mantém os sons mais fortes no seu nível original.

Existem 3 níveis de compressão:

DRC desligado - Sem compressão. Esta é a predefinição.

DRC baixo - Compressão média.

DRC elevado - Compressão máxima.

1. No modo DAB, prima e mantenha premido o botão Menu/Info até que o menu DAB seja apresentado.
2. Prima o botão SEGUINTE/ANTERIOR para selecionar o menu DRC, e prima o botão de PARAR/SELECIONAR para confirmar.
3. No modo DRC, use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para selecionar “DRC desligado”, “DRC baixo” e “DRC elevado”, depois prima o botão de PARAR/SELECIONAR para confirmar.

Modo de rádio FM

Se ainda não estiver no modo FM, prima repetidamente o botão da ENERGIA/MODO para ir para o modo FM (verifique o visor).

Se estiver a escutar uma estação FM quando desligar o rádio, esta estação é selecionada automaticamente quando voltar a ligar o rádio.

Sintonizar uma estação FM

Prima e mantenha premido o botão SEGUINTE durante 2 segundos para avançar na frequência.

Prima e mantenha premido o botão ANTERIOR durante 2 segundos para retroceder na frequência.

Prima o botão ANTERIOR/SEGUINTE para sintonizar com precisão cada frequência em incrementos de 0.05 MHz.

Nota: Se a receção continuar fraca, tente mover o rádio para outro local.

Alterar as definições de procura

No modo FM:

1. Prima e mantenha premido o botão Menu/Info até que FM <Scan setting> seja apresentado. Prima o botão de PARAR/SELECIONAR. A definição atual de procura terá um ‘*’ no canto superior direito do visor. Existem duas opções diferentes à escolha:

   Estações fortes: A procura pára apenas quando um sinal forte for recebido, o que também resulta numa melhor qualidade do áudio. Quando usar esta opção, pode dar-se o caso de uma estação em particular não ser encontrada.

   Todas as estações: A procura pára em todas as estações recebidas, mesmo que a força do sinal seja fraca.
2. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para escolher entre as duas opções disponíveis, e prima o botão de PARAR/SELECIONAR para confirmar.

Modo de áudio

O rádio alterna automaticamente entre estéreo e mono, dependendo da qualidade do sinal recebido, mas pode contornar esta função e mudar manualmente entre estéreo e mono.

1. Prima e mantenha premido o botão Menu/Info até que FM <Scan setting> seja apresentado.
2. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para ir para <Audio setting> (definições de áudio). Prima o botão de PARAR/SELECIONAR.

Existem duas opções diferentes: “Mono forçado” e “Estéreo permitido”, e a definição atual terá um ‘*’ no canto superior direito do visor.

3. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para escolher uma das duas opções disponíveis. Prima o botão de PARAR/SELECIONAR para confirmar.

Guardar uma estação FM predefinida

O seu rádio pode guardar até 10 estações FM nas memórias predefinidas, para um acesso instantâneo às suas estações predefinidas.

1. Sintonize a estação de rádio FM desejada.
2. Prima e mantenha premido o botão PROG/REP/PRESET durante cerca de 2 segundos até que “Preset Store <1:(Empty)>” seja apresentado.
3. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para passar para o local onde deseja guardar a estação de rádio (1-10).
4. Prima o botão de PARAR/SELECIONAR. O visor confirma “Preset X stored”, em que ‘X’ é o

número da estação predefinida (1-10).

Nota: Se já houver uma estação FM guardada, esta será sobrescrita quando guardar a nova estação.

Sintonizar uma estação FM predefinida

No modo FM:

1. Prima e mantenha premido o botão PROG/REP/PRESET. “Preset Recall <1:>” é apresentado, juntamente com o nome ou frequência da estação guardada, ou “(Empty)”, caso não tenha sido guardada qualquer estação.
2. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para passar para o local e para a estação que deseja escutar (1-10).
3. Prima o botão de PARAR/SELECIONAR. O rádio sintoniza instantaneamente essa estação.

Nota: Se não tiver guardado qualquer estação FM com o botão PROG/REP/PRESET, será apresentado ‘Preset Empty’ e o rádio volta para a estação de rádio selecionada anteriormente.

Informação do visor FM

Quando ouvir uma estação FM, pode alterar a informação que aparece no visor.

Radiotext (RT) - Esta é a informação de texto deslizante fornecida pela transmissora. A informação pode ser o nome de um artista ou título da música, o nome do DJ, detalhes de contacto da estação de rádio, etc.

Tipo de programa (PTY) - Como ‘Rock’, ‘Pop’, ‘Fala’ ou ‘Notícias’.

Nome da estação ou frequência – ex. BBC R4 ou 93.30MHz

Modo de áudio - Estéreo ou Mono

Hora e data - Fornecidas pela transmissora.

1. Prima repetidamente o botão Menu/Info para correr as diferentes opções de informação.

Modo Bluetooth

Tem de seguir vários passos para ligar o seu telemóvel:

1. Ativar o Bluetooth a partir do seu telemóvel (consulte o manual de utilização do seu telemóvel)
2. Prima e mantenha premido o botão ENERGIA/MODO durante 2 segundos para ligar a unidade. De seguida, prima repetidamente o botão ENERGIA/MODO até que o indicador “Bluetooth” apareça no visor LCD. O aparelho está agora pronto para emparelhar automaticamente.
3. Use o seu telemóvel para procurar um dispositivo Bluetooth chamado “MIC200IDABBT”.
4. O seu telemóvel encontra “MIC200IDABBT” e apresenta a opção de ligar ou não. Efetue a ligação usando a palavra-passe “0000” (se for pedida). Quando o dispositivo for ligado com sucesso, o indicador Bluetooth “BT connected” aparece no visor LCD.

Ligação automática ao seu telemóvel

Só precisa de efetuar o emparelhamento da primeira vez que usar o telemóvel com a unidade. Quando estes estiverem emparelhados, voltam a ligar-se automaticamente quando a unidade for ligada e o Bluetooth estiver ativado no telemóvel. Da próxima vez que ligar a unidade, esta liga-se automaticamente ao telemóvel emparelhado mais recentemente.

Reproduzir a partir de um dispositivo Bluetooth

Após uma ligação Bluetooth efetuada com sucesso, prima o botão de REPRODUÇÃO/PAUSA/SCAN para reproduzir. Prima o botão ANTERIOR ou SEGUINTE para ir para a faixa anterior ou seguinte. Para fazer uma pausa ou continuar a reprodução, prima de novo o botão REPRODUÇÃO/PAUSA/SCAN. Prima e mantenha premido o botão de REPRODUÇÃO/PAUSA/SCAN durante 2 segundos para desligar o Bluetooth.

Hora e data

A primeira vez que escutar rádio DAB, a hora e a data do seu produto serão sincronizadas automaticamente nessa transmissão pelo serviço DAB no modo de 24 horas. A sincronização é feita automaticamente de acordo com a hora de Verão, de modo a não ter de acertar manualmente a hora e a data.

Se desejar acertar a hora e data manualmente, ligue o rádio e siga os passos apresentados em baixo:

1. No modo DAB, prima e mantenha premido o botão Menu/Info até que <Full Scan> seja apresentado.
2. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para ir para <System> (Sistema). Prima o botão de PARAR/SELECIONAR.
3. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para ir para <Time> (Hora). Prima o botão de PARAR/SELECIONAR. <Set Time/Date> (Acertar a hora/data) é apresentado. Prima o botão de PARAR/SELECIONAR.

4. ‘Set time’ é apresentado e os dígitos das horas começam a piscar. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para ir para as horas certas. Prima o botão de PARAR/SELECIONAR.
5. Os minutos começam a piscar. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para ir para os minutos certos. Prima o botão de PARAR/SELECIONAR.
6. ‘Set date’ é apresentado e o dia começa a piscar. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR, juntamente com o botão de PARAR/SELECIONAR para selecionar e confirmar o dia, mês e ano, usando o mesmo método que o usado para acertar a hora.
7. Quando confirmar a data correta, ‘Time Saved’ é apresentado, e o visor volta a <Set Time/Date>.

Agora, pode usar o botão SEGUINTE/ANTERIOR para correr, e o botão de PARAR/SELECIONAR para selecionar, tal como fez para acertar a hora e a data, para alterar as definições de:

Apresentação da hora no formato de 12/24 horas, formato da data, DD-MM-AAAA ou MM-DD-AAAA, e escolher o acerto automático da hora a partir do sinal DAB, sinal FM, sinal DAB ou FM, ou rejeitar atualizações.

Acertar o despertador

Nota: Certifique-se de que a hora e data do rádio estão certas antes de acertar o despertador.

Com a sua unidade ligada (e não no modo inativo):

1. Prima e mantenha premido Menu/Info para entrar nas opções do menu.
2. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para ir para ‘<System>’. Prima o botão de PARAR/SELECIONAR para selecionar.
3. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para ir para ‘<Alarm>’. Prima o botão de PARAR/SELECIONAR para selecionar.
4. É apresentado ‘Alarm 1 (ou 2) Setup’ (Acerto do despertador 1 ou 2). Prima o botão de PARAR/SELECIONAR para selecionar.
5. É apresentado ‘Alarm 1 (ou 2) Wizard On time’ (Auxiliar de acerto do despertador 1 ou 2) e os dígitos do despertador começam a piscar.
6. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para acertar as horas do despertador, e prima o botão de PARAR/SELECIONAR para selecionar.
7. Os minutos começam a piscar. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para correr os minutos do despertador, e prima o botão de PARAR/SELECIONAR para selecionar. O tempo da duração começa a piscar.
8. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para correr a duração do despertador. Pode escolher entre 15, 30, 45, 60, 90 e 120 minutos. Prima o botão de PARAR/SELECIONAR para selecionar. A fonte do despertador começa a piscar.
9. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para correr a fonte de som para o despertador. Pode escolher entre o Besouro, DAB, FM, CD ou USB. Prima o botão de PARAR/SELECIONAR para selecionar.

Nota: Se selecionar rádio DAB ou FM para a fonte do despertador, ‘Last listened’ (último escutado) pisca no visor. Prima o botão de PARAR/SELECIONAR para selecionar a última estação de rádio sintonizada em DAB ou FM (conforme aplicável), que será usada para o seu despertador.

10. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para correr a frequência do despertador. Pode escolher entre Diário, Uma vez, Fim-de-semana ou Dias da semana. Prima o botão de PARAR/SELECIONAR para selecionar.

Nota: Se selecionar “Once” (Uma vez), é-lhe pedido que escolha a data do seu despertador.

11. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para escolher o volume do despertador. Prima o botão de PARAR/SELECIONAR para selecionar.

Nota: Lembre-se de escolher o volume de rádio do despertador com que vai acordar. O volume do despertador aumenta progressivamente até atingir o volume definido.

12. ‘Alarm 1 Wizard’ é apresentado de novo, juntamente com ‘Alarm Off (or On)’ (Despertador desligado (ou ligado)). Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para escolher “Alarm On” (Despertador ligado) ou “OFF” (Desligado), e prima o botão de PARAR/SELECIONAR para selecionar. É apresentado ‘Alarm Saved’ (Despertador guardado).
13. Um símbolo de um sino no canto superior direito do visor, juntamente com o respetivo dígito ‘1’ ou ‘2’, confirma que um despertador foi definido.

Nota: Se não tiver acertado a hora ou não atualizou o sinal de rádio, “Time is not set” (A hora não está acertada) aparece no visor quando tentar definir o despertador. O rádio pede-lhe então que acerte a hora. Só pode definir um despertador quando a hora estiver acertada.

Parar o despertador

Quando o despertador tocar, prima o botão da ENERGIA/MODO. É apresentado 'Alarm Off' (Despertador desligado).

Por outro lado, pode premir o botão de ADORMECER/SNOOZE no telecomando (consulte a função Snooze em baixo).

Nota: Se premir o botão da ENERGIA/MODO para parar o despertador, o símbolo do despertador permanece no visor e o despertador volta a tocar à mesma hora no dia seguinte, a não ser que tenha sido definido para "Uma vez".

Snooze

Quando o despertador tocar, pode premir o botão de ADORMECER/SNOOZE no telecomando. 'Snooze 9 minutes' será apresentado, seguido da contagem decrescente do tempo do snooze, até que o despertador volte a tocar.

Desligar o despertador

Siga os passos para "Definir um despertador" e selecione "Off" (desligado) no passo 12.

Temporizador de adormecer

Pode definir o seu rádio para se desligar automaticamente usando o temporizador de adormecer. Pode escolher entre Adormecer desligado, 15, 30, 45, 60 e 90 minutos.

Com a sua unidade ligada (e não no modo inativo):

1. Prima e mantenha premido Menu/Info para entrar nas opções do menu.
2. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para ir para <System>, e prima o botão de PARAR/SELECIONAR para confirmar.
3. No menu do Sistema, use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para ir para <Sleep>, e prima o botão de PARAR/SELECIONAR.
4. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para alternar entre as várias opções para adormecer, como Adormecer desligado, 15, 30, 45, 60 e 90 minutos. Prima o botão de PARAR/SELECIONAR para confirmar.

Nota: Para cancelar o temporizador de adormecer, siga os passos para definir o tempo de adormecer, mas pare quando "Sleep off" for apresentado.

Tempo da luz de fundo do visor

Pode ajustar o tempo da luz de fundo do visor. Estão disponíveis as opções Permanentemente ligado, 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 e 180 segundos. Será apresentado um '*' ao lado da definição atual.

Com a sua unidade ligada (e não no modo inativo):

1. Prima e mantenha premido Menu/Info para entrar nas opções do menu.
2. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para ir para <System> (Sistema). Prima o botão de PARAR/SELECIONAR.
3. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para ir para '<Backlight>'. Prima o botão de PARAR/SELECIONAR.
4. É apresentado <Timeout>. Prima o botão de PARAR/SELECIONAR. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para alternar entre as várias opções da luz de fundo, como Ligada, 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 e 180 minutos. Pare quando o tempo desejado da luz de fundo for apresentado e prima o botão de PARAR/SELECIONAR. Será apresentado <Timeout>. Pode usar o botão SEGUINTE/ANTERIOR para correr as opções, e o botão de PARAR/SELECIONAR para selecionar, tal como fez para escolher o tempo da luz de fundo, para alterar as definições da luminosidade da luz de fundo em <Dim level> (Luminosidade) e <On level> (Ligado). Existem três opções disponíveis: Elevado, Médio e Baixo.

Língua do visor

Pode alterar a língua do visor do seu rádio. Existem 4 opções disponíveis: Inglês, francês, alemão e italiano. Será apresentado um '*' ao lado da definição atual.

Com a sua unidade ligada (e não no modo inativo):

1. Prima e mantenha premido Menu/Info para entrar nas opções do menu.
2. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para ir para <System> (Sistema). Prima o botão de PARAR/SELECIONAR.

3. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para ir para '<Language>'. Prima o botão de PARAR/ SELECIONAR.
4. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para ir para a língua preferida. Prima o botão de PARAR/ SELECIONAR para confirmar.

Versão do software

Pode verificar a versão do software do seu rádio.

Com a sua unidade ligada (e não no modo inativo):

1. Prima e mantenha premido Menu/Info para entrar nas opções do menu.
2. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para ir para <System>, e prima o botão de PARAR/ SELECIONAR para confirmar.
3. No menu do Sistema, use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para ir para <SW version>, e prima o botão de PARAR/SELECIONAR.

A versão do software é apresentada.

Predefinições de fábrica

Pode reiniciar o seu rádio e recuperar as predefinições de fábrica.

Nota: As predefinições de fábrica podem ser usadas para limpar a lista de estações, as predefinições e definições de adormecer. Isto é útil se levar a unidade para um local diferente (por exemplo, se mudar de casa), pois algumas estações podem não estar disponíveis no novo local.

Com a sua unidade ligada (e não no modo inativo):

1. Prima e mantenha premido Menu/Info para entrar nas opções do menu.
2. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para ir para <System>, e prima o botão de PARAR/ SELECIONAR para confirmar.
3. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para ir para <Factory Reset>, e prima o botão de PARAR/ SELECIONAR para confirmar.
4. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para ir para '<Yes>'.
5. Prima de novo o botão de PARAR/SELECIONAR.
6. 'Restarting...' será apresentado. Passados alguns segundos, o visor entra no modo inativo. Quando voltar a ligar o seu rádio, este começa uma procura automática das estações DAB.

Reproduzir um CD

NOTA: Nunca toque na lente do laser no interior do compartimento do CD. Limpe a lente do laser usando um disco de limpeza, caso a lente fique suja.

1. Prima e mantenha premido o botão da ENERGIA/MODO durante 2 segundos para ligar a unidade.
2. Prima repetidamente o botão da ENERGIA/MODO para selecionar a função "CD".
3. Prima e mantenha premido o botão de EJETAR/+10 para abrir a porta do CD, e insira um CD na bandeja com a etiqueta impressa virada para cima.
4. Prima e mantenha premido de novo o botão EJETAR/+10 para fechar a porta do CD, e o disco começa a rodar durante alguns segundos e depois reproduz automaticamente a 1ª faixa.
5. Para parar temporariamente a reprodução, prima o botão de REPRODUÇÃO/PAUSA/SCAN. Para continuar a reprodução, prima de novo.
6. Prima o botão de PARAR/SELECIONAR para parar a reprodução.

RETROCEDER/AVANÇAR

1. Os botões ⏮ e ⏭ podem ser usados para passar para uma faixa diferente ou para correr as faixas a alta velocidade.
2. Prima uma vez o botão ⏭ para ouvir o início da faixa atual. Prima duas ou mais vezes para ouvir as faixas anteriores do disco.
3. Prima o botão ⏭ para ouvir a faixa seguinte no disco.
4. Prima e mantenha premido o botão ⏮. A faixa atual é analisada e retrocede para a faixa anterior.

Quando a secção desejada da faixa for encontrada, liberte o botão e a reprodução volta ao normal.

5. Prima e mantenha premido o botão ▶▶|. A faixa atual avança rapidamente e passa para a faixa seguinte. Quando a secção desejada da faixa for encontrada, liberte o botão e a reprodução volta ao normal.

FUNÇÃO DE REPETIÇÃO

O botão de REPETIÇÃO DO CD pode ser usado para repetir uma ou várias faixas num CD.

1. Prima o botão PROG/REP/PRESET durante a reprodução. O símbolo "REPEAT ONE" aparece no visor LCD durante cerca de 2 segundos. A mesma faixa será repetida constantemente.
2. Prima o botão de REPETIR uma segunda vez para repetir todas as faixas. O símbolo "REPEAT ALL" aparece no visor LCD durante cerca de 2 segundos.
3. Para cancelar a REPETIÇÃO DA REPRODUÇÃO, prima o botão de REPETIR até que "NORMAL" apareça no visor LCD durante cerca de 2 segundos.

REPRODUÇÃO ALEATÓRIA

Prima três vezes o botão de REPETIR durante a reprodução. "Shuffle" aparece no visor durante cerca de 2 segundos.

Todas as faixas no CD serão reproduzidas por ordem aleatória.

FUNÇÃO DE PROGRAMAÇÃO

A função de programação pode ser usada para programar até 20 faixas a serem reproduzidas pela ordem selecionada.

1. Apenas no modo parado (sem que o CD esteja a ser reproduzido), prima e mantenha premido o botão PROG/REP/PRESET durante 2 segundos, e o visor LCD apresenta "P 01" e "T 01" começa a piscar.
2. Prima os botões |◀◀ e ▶▶| para encontrar a faixa desejada.
3. Prima o botão de PARAR/SELECIONAR para selecionar e guardar a faixa na memória.
4. Repita os passos 2 e 3 para escolher até 20 faixas.
5. Para reproduzir as faixas selecionadas (no modo de programação), prima o botão de REPRODUÇÃO/PAUSA/SCAN.
6. Prima o botão |◀◀ para ouvir a faixa programada anterior, ou prima o botão ▶▶| para ouvir a faixa programada seguinte.
   Nota: Após todas as faixas programadas terem sido reproduzidas, o leitor de CD volta ao modo parado.
7. Para limpar as faixas programadas da memória, prima e mantenha premido o botão de PARAR/SELECIONAR.

SECÇÃO DO DISCO DE MP3

1. Prima e mantenha premido o botão da ENERGIA/MODO durante 2 segundos para ligar a unidade.
2. Prima repetidamente o botão da ENERGIA/MODO para selecionar o modo CD.
3. Feche a porta do CD e o disco começa a rodar durante alguns segundos e depois reproduz automaticamente a 1ª faixa.
4. Prima os botões |◀◀ e ▶▶| para selecionar uma faixa (ou prima o botão EJETAR/10+).
5. Para parar temporariamente a reprodução, prima o botão de REPRODUÇÃO/PAUSA/SCAN. Para continuar a reprodução, prima de novo.
6. Prima o botão de PARAR/SELECIONAR para parar a reprodução.
   Nota: Discos de MP3 têm uma grande capacidade. Os tempos de acesso ao disco são ligeiramente superiores.

Função de repetição da reprodução

Repetir uma faixa

Prima o botão PROG/REP/PRESET para repetir uma faixa. O visor apresenta "Repeat one" (Repetir uma vez).

Repetir uma pasta

Prima duas vezes o botão PROG/REP/PRESET e todas as faixas na respetiva pasta serão repetidas. O visor apresenta "Repeat Folder".

Repetir todo o disco

No modo de reprodução, prima três vezes o botão PROG/REP/PRESET para reproduzir repetidamente todas as faixas no disco. O visor apresenta "Repeat All".

Para cancelar a REPETIÇÃO DA REPRODUÇÃO, prima repetidamente o botão REPETIR/ ALEATÓRIO até que o símbolo “Normal” seja apresentado.

Função aleatória

Prima 4 vezes o botão PROG/REP/PRESET. “Shuffle” aparece no visor.

Prima o botão de REPRODUÇÃO/PAUSA para começar a reprodução aleatória.

Para cancelar a função aleatória, prima repetidamente o botão REPETIR/ALEATÓRIO até que o símbolo “Normal” apareça.

REPRODUÇÃO PROGRAMADA

As faixas no disco podem ser programadas para serem reproduzidas em qualquer ordem (pode programar até 20 faixas).

Nota: Isto só pode ser feito no modo parado.

1. Prima e mantenha premido o botão PROG/REP/PRESET no modo parado. “P01” “F01” aparece no visor e “T001” começa a piscar.
2. Prima o botão “ANTERIOR” ou “SEGUINTE” para selecionar as faixas desejadas, depois prima o botão de PARAR/SELECIONAR para guardar na memória.
3. O número da primeira faixa está agora guardado na memória e o número do programa passa para “P02”, à espera da seleção seguinte.
4. Repita os passos 1 a 3 para programar outras faixas.

Após terminar a programação, prima o botão de REPRODUÇÃO/PAUSA/SCAN e a reprodução programada começa na primeira faixa programada. O leitor pára automaticamente após todas as faixas programadas terem sido reproduzidas. (Prima duas vezes o botão de PARAR/SELECIONAR para cancelar a memória das faixas programadas).

Reproduzir música por USB

O aparelho foi desenvolvido em linha com os últimos avanços técnicos no campo do USB. No entanto, a ampla gama de dispositivos de armazenamento USB de todos os tipos que se encontra atualmente no mercado não nos permite garantir a total compatibilidade com todos os dispositivos de armazenamento USB. Por este motivo, em casos pontuais, podem ocorrer problemas na reprodução de ficheiros a partir de dispositivos de armazenamento USB. Isto não se deve a um mau funcionamento.

1. Prima repetidamente o botão da ENERGIA/MODO até que "USB" apareça no visor.
2. Ligue diretamente um dispositivo de armazenamento USB à porta USB. O visor apresenta brevemente o número de pastas e de seguida o número total de faixas. A reprodução irá iniciar automaticamente após alguns segundos.
3. O funcionamento dos botões de controlo é o mesmo que na reprodução de MP3. Consulte as operações da secção de DISCO MP3, conforme descrito anteriormente.

NOTAS:

- Ligue sempre um meio de armazenamento USB diretamente à porta USB para evitar qualquer mau funcionamento.
- A porta USB não foi projetada para carregar outros aparelhos externos.
- Importante: Mude o aparelho para um modo de funcionamento diferente antes de remover o dispositivo de armazenamento USB.

Função equalizadora

Com a sua unidade ligada (e não no modo inativo):

1. Prima e mantenha premido Menu/Info para entrar nas opções do menu.
2. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para ir para <System>, e prima o botão de PARAR/ SELECIONAR para confirmar.
3. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para ir para <Equaliser>, e prima o botão de PARAR/ SELECIONAR para confirmar.
4. Use o botão SEGUINTE/ANTERIOR para selecionar, e prima o botão de PARAR/SELECIONAR para confirmar.

Nota: Pode definir a função equalizadora para My EQ, Normal, Clássico, Jazz, Pop, Rock e Discurso, de acordo com as suas preferências.

Função de carregamento sem fios

Basta colocar o seu dispositivo de carregamento sem fios na área do carregador sem fios indicada no lado superior, e o carregamento começa com o contacto.

Carregamento USB (saída de 5V)

A porta USB foi criada para carregar dispositivos externos, como Smartphones.

ENTRADA AUXILIAR

1. Prima e mantenha premido o botão da ENERGIA/MODO durante 2 segundos para ligar a unidade.
2. Prima repetidamente o botão da ENERGIA/MODO para selecionar o modo auxiliar. “Aux-In” aparece no visor LCD.
3. Ligue o cabo de ligação AUX da tomada de saída do seu leitor pessoal, como leitor MP3 portátil, à tomada de entrada AUX.
4. Inicie a reprodução a partir do seu leitor pessoal.

Tenha em conta a seguinte informação: Use apenas a alimentação listada em baixo.

Características técnicas:

Alimentação:	AC 100-240V~ 50/60Hz 0.3A
Fonte de alimentação do telecomando:	1 pilha CR2025 3V (incluída)
Raio da frequência:	FM 88.8 – 108MHz DAB/DAB+ 174 - 239MHz

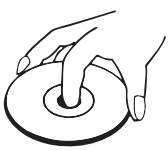
Observação: A distância máxima de ligação é de cerca de 10 metros. Coloque a sua coluna Bluetooth o mais próximo possível deste aparelho para evitar a perturbação da ligação.

AVISO Risco de danos auditivos



- Regule o nível de som para um nível baixo no aparelho de reprodução, antes de ligar os auscultadores à fonte de som.
- Evite um volume de som demasiado elevado, especialmente durante um tempo prolongado ou numa utilização frequente. Um volume de som demasiado alto pode causar danos auditivos permanentes.

Acerca dos discos

	Manuseamento Não toque no lado inferior dos discos. Segure os discos pelas extremidades, para evitar deixar impressões digitais na superfície. Qualquer pó, dedadas ou riscos podem causar um mau funcionamento. Nunca cole uma etiqueta ou fita adesiva no disco.
	Armazenamento Volte a colocar os discos na caixa após a utilização. Nunca exponha os discos à luz direta do sol ou fontes de calor. Nunca deixe os discos no interior de um carro estacionado exposto à luz direta do sol.
	Limpeza Use um pano limpo, suave e sem linho para limpar o disco, indo do centro para fora em linha reta. Não use solventes, como gasolina, diluente, produtos de limpeza disponíveis comercialmente ou sprays antiestáticos para discos de vinil.

Nota:

Não deite fora os aparelhos elétricos e eletrónicos no caixote de lixo normal.

- Entregue-os no ponto de recolha.
- Algumas partes deste aparelho podem ser perigosas para a saúde e para o ambiente.
- De modo a poupar energia quando a unidade não emitir som durante algum tempo, a unidade entra automaticamente no modo de espera. Pode ligá-la usando novamente o botão da energia.
- Se receber uma chamada enquanto o MIC200IDABBT estiver conetado ao seu telemóvel para reproduzir música, a música pára quando atender a chamada e volta a tocar quando a chamada terminar. (Por vezes, faz uma pausa após o final da chamada, dependendo do seu telemóvel.)
- A palavra Bluetooth® e logótipos são marcas registadas da Bluetooth SIG, Inc. Qualquer uso de tais marcas é efetuado sob licença da Bigben Interactive. Outras marcas registadas e nomes comerciais pertencem aos respetivos proprietários.
- A Bigben Interactive SA declara por este modo que o dispositivo MIC200IDABBT se encontra em conformidade com os requisitos essenciais da diretiva 1995/5/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 9 de março de 1999, relativa a equipamento de rádio e telecomunicações, e o mútuo reconhecimento da sua conformidade.
- A marca NFC™ é uma marca comercial da NFC Forum, Inc. nos Estados Unidos e noutros países.
- THOMSON é uma marca comercial da TECHNICOLOR SA ou dos seus afiliados, usada sob licença pela Bigben Interactive.
- Pode encontrar a informação na placa localizada na parte traseira da unidade.

O abaixo-assinado, Bigben Interactive declara que o equipamentos radioelétrico do tipo MIC200IDABBT está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE.

Para descarregar a declaração completa, visite o nosso website:

EN: https://www.bigben-interactive.co.uk/support/

FR: https://www.bigben.fr/support/

DE: https://www.bigben-interactive.de/support/

ES: https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/

IT: https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/

OUTRAS LÍNGUAS: https://www.bigbeninteractive.com/support/

e a secção da "Declaração de Conformidade".

Fabricado pela BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 - FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - França
www.bigben.eu
Fabricado na China

Fabricant : Bigben Interactive FRANCE
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2 Fretin,
CS 90414 - 59814 LESQUIN Cedex, France
Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Bigben Interactive BELGIUM, s.a./n.v.
Waterloo Office Park, Bât. H, Drève Richelle 161 bte 15
1410 Waterloo, Belgium
Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland
Bigben Interactive SPAIN S.L.
C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain
Bigben Interactive ITALIA s.r.l
Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia
FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou support.thomson@bigben.fr
N°Cristal 09 69 32 59 62
APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr
09001-84 30 44* (0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de
*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.be
klantenservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu

THOMSON

DE

MIC200IDABBT

DAB/CD/BLUETOOTH/UKW
USB/AUDIO IN



BEDIENUNGSANLEITUNG

BITTE LESEN SIE DIESE BETRIEBSANLEITUNG VOR GEBRAUCH DES PRODUKTES SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ANSCHLIESSEND ZU NACHSCHLAGEZWECKEN AUF.

Inhalt

Erste Schritte	1	DAB-Sender speichern	6
Sicherheit und Hinweise		Einstellen eines gespeicherten DAB-Senders	
Produktpflege	2	DAB-Anzeige-Informationen	7
Umweltschutz	3	DRC (Dynamic Range Control)	
Packungsinhalt		UKW-Radio-Modus	8
Beschreibung der Teile	4	Ändern der Sucheinstellung	
Stromversorgung	5	Sprache anzeigen	11
DAB-Radio-Modus		Software-Version	12
Ändern von DAB-Sendern	6	Zurücksetzen auf Werkseinstellungen	
Suchen nach DAB-Sendern		Abspielen einer Compact Disc (CD)	
Löschen von DAB-Sendern		Anmerkung:	16

Erste Schritte

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt entfernen.
- Verpackungsmaterial im Karton aufbewahren oder sicher entsorgen.

Sicherheit und Hinweise

Alle Anweisungen vor Benutzung des Produkts lesen und nachvollziehen. Treten Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Anweisungen auf, wird die Garantie gegenstandslos.

Sicherheit



Achtung

- Niemals das Gehäuse des Geräts entfernen.
- Niemals Teile des Geräts mit Schmiermittel behandeln.
- Niemals das Gerät auf anderen elektrischen Vorrichtungen aufstellen.
- Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung, offenen Flammen und Hitze schützen.
- Niemals in den Laserstrahl im Inneren des Geräts blicken.
- Stets einfachen Zugang zu Stromkabel, Netzstecker und Netzadapter sicherstellen, damit das Gerät vom Strom getrennt werden kann.
- Das Gerät darf keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden.
- Um eine vollständige Trennung vom Stromnetz zu gewährleisten, muss der Netzstecker des Geräts vom Netz getrennt werden.
- Der Netzstecker des Gerätes darf nicht verdeckt sein ODER muss bei bestimmungsgemäßer Verwendung leicht zugänglich sein.
- Für eine ausreichende Luftzirkulation ist ein Mindestabstand von 10 cm rund um das Gerät einzuhalten.
- Die Luftzirkulation sollte nicht beeinträchtigt und nicht von Gegenständen, wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw., bedeckt werden.
- Es dürfen keine offenen Flammen z. B. brennende Kerzen auf das Gerät gestellt werden.
- Bei der Entsorgung von Batterien sollten ökologische Aspekte beachtet werden.
- Die Benutzung des Gerätes ist nur in gemäßigten Klimazonen zulässig.

1. Anweisungen lesen.
2. Anweisungen aufbewahren.
3. Alle Warnungen beachten.
4. Alle Anweisungen befolgen.
5. Gerät nicht in der Nähe von Wasser verwenden.

6. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
7. Lüftungsöffnungen nicht blockieren. Gemäß den Angaben des Herstellers aufstellen.
8. Nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen, wie Heizkörper, Heizlüfter, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärker), die Wärme erzeugen.
9. Stromkabel vor Belastungen durch Quetschen und Einklemmen schützen, insbesondere an Steckern, Mehrfachsteckdosen und den Austrittsstellen aus dem Gerät.
10. Erweiterungen/Zubehör nur wie vom Hersteller angegeben verwenden.
11. Nur in Verbindung mit Rollwagen, Ständern, Stativen, Halterungen oder Tischen verwenden, die vom Hersteller angegeben wurden oder mit dem Gerät verkauft werden. Bei Verwendung eines Rollwagens ist Vorsicht beim Verschieben des Wagens/Geräts geboten, um Verletzungen durch umfallende Teile zu verhindern.
12. Bei Gewitter oder längerer Nichtbenutzung Gerät vom Netzstrom trennen.
13. Service-Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen lassen. Eine Service-Reparatur ist nötig, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. bei Schäden an Stromkabel oder Netzstecker, nach dem Verschütten von Flüssigkeiten über dem Gerät, nach dem Aufprall von Objekten auf dem Gerät, nach Kontakt mit Regen oder Feuchtigkeit, bei nicht ordnungsgemäßer Funktionsweise oder nach dem Herunterfallen des Geräts.
14. Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden.
15. Keine Gefahrenquellen (z. B. mit Flüssigkeit gefüllte Objekte, brennende Kerzen) auf das Gerät stellen.
16. Wird der Netzstecker (oder Netzadapter) oder ein Gerätestecker als Trennvorrichtung verwendet, muss die Trennvorrichtung leicht bedienbar bleiben.
17. Um das Produkt herum muss genügend Freiraum zur Luftzirkulation bleiben.
18. Batterien (integrierte Akkupacks oder Batterien) dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden, wie Sonneneinstrahlung, offenes Feuer o. Ä.
19. Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Gerätes.

VORSICHT

Bei fehlerhaftem Batteriewechsel besteht Explosionsgefahr.

Batterien nur durch den gleichen oder eine gleichwertigen Typ ersetzen.



WARNUNG

Batterie nicht verschlucken (es besteht Verätzungsgefahr).

Die Fernbedienung enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn die Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann sie innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verätzungen verursachen, die tödlich sein können.

Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.

Wenn sich das Batteriefach nicht korrekt schließen lässt, stellen Sie den Gebrauch des Gerätes ein und halten Sie es von Kindern fern.

Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt wurden oder in einen Teil des Körpers eingeführt wurden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

Produktpflege

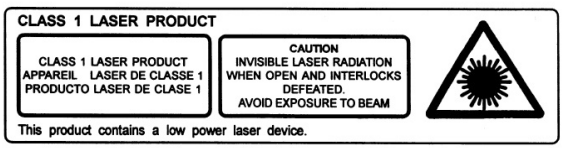
1. Das Gerät muss stets von der Steckdose getrennt werden, wenn es nicht in Betrieb ist oder gereinigt werden soll.
2. Musik nicht mit übermäßiger Lautstärke hören, da dies dem Gehör und/oder dem Gerät schaden kann.
3. Gerät nicht im nassen oder feuchten Zustand verwenden.
4. Gerät vor der Reinigung stets von der Netzstromversorgung trennen. Gerät mit einem weichen, feuchten, flusenfreien Tuch reinigen. Keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden.

Umweltschutz

Das Produkt wurde mit qualitativ hochwertigen Werkstoffen und Komponenten konzipiert und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Ihr Produkt enthält Batterien, für die die europäische Richtlinie 2006/66/EG gilt und die nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften bezüglich der getrennten Sammlung von Batterien, da eine ordnungsgemäße Entsorgung dazu beiträgt, Umweltschäden zu verhindern und Ihre Gesundheit zu schützen.

Dieses Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf einem Produkt weist daraufhin, dass für das Produkt die europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Bitte informieren Sie sich über das örtliche Abfalltrennsystem für elektrische und elektronische Produkte. Bitte richten Sie sich nach den in Ihrer Region geltenden Vorschriften für die Abfalltrennung und entsorgen Sie Ihre alten Produkte nicht mit Ihren normalen Haushaltsabfällen. Die Entsorgung alter Produkte hilft, Umweltschäden zu verhindern und Ihre Gesundheit zu schützen.





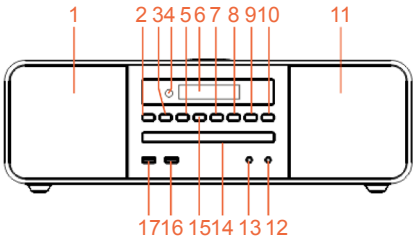
"Das Blitzsymbol mit Pfeil in einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf elektrische Spannungen im Inneren des Produkts aufmerksam machen, die das Risiko eines elektrischen Schlags erzeugen können."

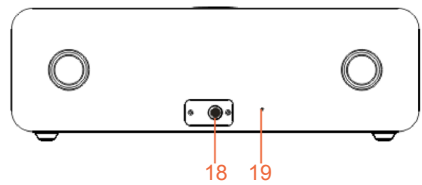
Packungsinhalt

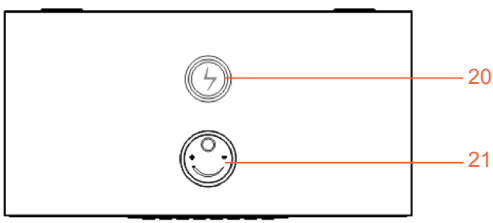
Folgender Verpackungsinhalt ist enthalten:

- Hauptgerät
- Fernbedienung
- Bedienungsanleitung
- Micro-USB-Kabel

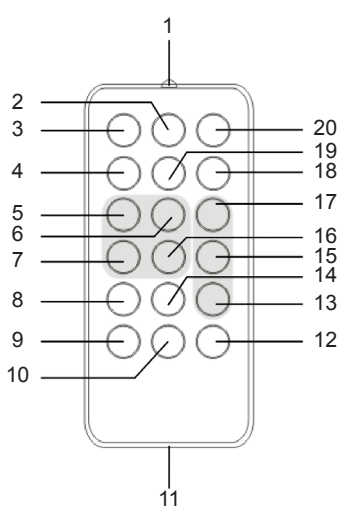
Beschreibung der Teile







1. LINKER LAUTSPRECHER
2. TASTE EJECT/+10 (AUSWURF/+10)
3. TASTE PROG/REP/PRESET (PROG/ WIEDERHOLUNG/SPEICHERN)
4. SENSOR DER FERNBEDIENUNG
5. TASTE MENU/INFO (MENÜ/INFO)
6. LCD-ANZEIGE
7. TASTE PREV (ZURÜCK)
8. TASTE NEXT (VOR)
9. TASTE PLAY/PAUSE/SCAN (WIEDERGABE/PAUSE/SUCHEN)
10. TASTE POWER/MODE (EIN/AUS/MODUS)
11. RECHTER LAUTSPRECHER
12. KOPFHÖRERANSCHLUSS
13. AUX-EINGANG
14. CD-KLAPPE
15. TASTE STOP/SELECT (STOPP/AUSWAHL)
16. USB-LADEANSCHLUSS (5 V AUSGANG)
17. USB-PLAYER-ANSCHLUSS
18. AC-NETZKABEL
19. FM-DRAHTANTENNE
20. KABELLOSER LADEBEREICH
21. LAUTSTÄRKEREGLER



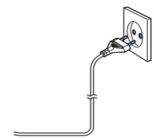
1. SENDER
2. MODUS-TASTE
3. NETZSCHALTER
4. ALARM-TASTE
5. STOPP-TASTE
6. TASTE PLAY/PAUSE (WIEDERGABE/PAUSE)
7. TASTE PREV (ZURÜCK)
8. TASTE PROG/PRESET (PROG/SPEICHERN)
9. TASTE MENU/INFO (MENÜ/INFO)
10. TASTE SELECT (AUSWAHL)
11. BATTERIEFACHABDECKUNG
12. TASTE 10+
13. STUMMSCHALT-TASTE
14. ST-TASTE
15. TASTE LAUTSTÄRKE-
16. TASTE NEXT (VOR)
17. TASTE LAUTSTÄRKE+
18. TASTE SLEEP/SNOOZE (EINSCHLAFTIMER/ SNOOZE)
19. TASTE CLOCK (UHR)
20. TASTE EJECT (AUSWURF)

Stromversorgung



VORSICHT

- Risiko von Produktschäden! Die Stromspannung muss der Spannungsangabe auf dem Rückseitenetikett entsprechen.
- Risiko eines Stromschlags! Beim Trennen des Wechselstromkabels stets den Stecker aus der Steckdose ziehen. Niemals am Kabel ziehen.
- Vor dem Einstecken des Wechselstromkabels überprüfen, dass alle anderen Anschlüsse verbunden sind.



Gerät am gewünschten Ort aufstellen und Stromkabel abwickeln. Kabelstecker in die Steckdose stecken und Gerät anschalten.

Auto-Stand-by

Wenn Medien von einem angeschlossenen Gerät abgespielt werden, dann springt der Tower automatisch in den Standby-Modus wenn:

- 10 Minuten lang keine Taste gedrückt wurde,
- 10 Minuten lang keine Musik von einem angeschlossenen Gerät abgeschlossen wurde.

Batteriestrom

- Achten Sie darauf, die Batterien korrekt herum einzulegen, um Beschädigungen am Gerät zu vermeiden. Entfernen Sie die Batterien immer, wenn das Gerät voraussichtlich längere Zeit nicht benutzt wird. Batterien können auslaufen und folglich Ihr Gerät beschädigen.
- Benutzen Sie Batterien des gleichen Typs. Benutzen Sie niemals unterschiedliche Batterietypen zusammen.
- Batterien nicht in Feuer werfen oder Sonnenstrahlung und dergleichen aussetzen.
- Falls die in den Batterien enthaltene Flüssigkeit mit Augen oder Haut in Berührung kommt, spülen Sie den Bereich sofort und gründlich mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.

Geräteversorgung (Netzstrom 230 V/50 Hz)

Schließen Sie den Netzkabelstecker an die Steckdose (230 V) an.

Warnung:

- Überprüfen Sie vor der Benutzung des Gerätes, ob das lokale Stromnetz mit dem Gerät 230 V (50 Hz) kompatibel ist.
- Berühren Sie das Netzkabel beim Ein- und Ausstecken nie mit nassen Händen.
- Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum (z. B. Urlaub usw.) nicht benutzen möchten, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Wenn Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen, fassen Sie am Stecker an; ziehen Sie nicht am Kabel, um Stromschlaggefahren durch ein beschädigtes Kabel zu vermeiden.

BETRIEB

Halten Sie die Taste POWER/MODE 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

Einstellung der Lautstärke

Drehen Sie den Lautstärkeknopf im Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu erhöhen.

Drehen Sie den Lautstärkeknopf entgegen dem Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu verringern.

Auf dem Display wird die Lautstärkeeinstellung angezeigt.

STUMMSCHALT-FUNKTION

Drücken Sie die Taste MUTE auf der Fernbedienung. Die Lautstärke wird stummgeschaltet und auf dem LCD-Display wird „Volume muted“ (Lautstärke stummgeschaltet) angezeigt. Drücken Sie diese Taste erneut, um die Stummschaltung aufzuheben.

DAB-Radio-Modus

Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Radio im DAB-Modus befindet. Wenn Sie sich nicht bereits im DAB-Modus befinden, drücken Sie die Taste POWER/MODE so oft, bis Sie sich im DAB-Modus befinden

(überprüfen Sie die Anzeige).

Wenn Sie das Radio zum ersten Mal benutzen oder die Senderliste leer ist, beginnt Ihr Radio automatisch nach DAB-Radiosendern zu suchen. Ein Fortschrittsbalken zeigt den Fortschritt des Suchvorgangs an und die Anzahl der während des Suchvorgangs gefundenen Sender wird ebenfalls angezeigt.

Wenn Sie beim Ausschalten des Radios einen DAB-Sender gehört haben, wird dieser automatisch ausgewählt, wenn Sie das Radio wieder einschalten.

Ändern von DAB-Sendern

1. Drücken Sie die Taste NEXT/PREV, um durch die verfügbaren Sender zu blättern.
2. Wenn der Sender, den Sie hören möchten, angezeigt wird, drücken Sie die Taste STOP/SELECT, um ihn auszuwählen. Es wird eine kurze Verzögerung geben, während Ihr Radio den gewählten Sender einstellt.

Suchen nach DAB-Sendern

Mit DAB-Radio werden regelmäßig zusätzliche Sender und Dienste verfügbar, daher ist es ratsam, gelegentlich einen manuellen Suchlauf durchzuführen, um sicherzustellen, dass die aktuellste Senderliste im Speicher Ihres Radios gespeichert ist. Wenn Sie Ihr Radio an einem anderen Ort aufgestellt haben, z. B. im Urlaub, dann sollten Sie einen manuellen Suchlauf durchzuführen.

Im DAB-Modus:

1. Drücken Sie die Taste PLAY/PAUSE/SCAN, um die Suche nach Sendern zu starten. Im Display wird „Scanning ...“ angezeigt. Ein Fortschrittsbalken zeigt den Fortschritt des Suchvorgangs an und die Anzahl der während des Suchvorgangs gefundenen Sender wird ebenfalls angezeigt.

Löschen von DAB-Sendern

Sie können die DAB-Sender, die an Ihrem Standort nicht empfangen werden können, aus der Senderliste entfernen.

Im DAB-Modus:

1. Halten Sie die Taste Menu/Info gedrückt, bis <Full Scan> (Kompletter Suchlauf) angezeigt wird.
2. Blättern Sie mit der Taste NEXT/PREV zu <Prune> (Löschen). Drücken Sie die Taste STOP/SELECT und lassen Sie sie los.
3. Prune (Löschen): <Nein> Ja wird angezeigt. Blättern Sie mit NEXT/PREV zu „Ja“. Drücken Sie die Taste STOP/SELECT und lassen Sie sie los, um die Senderliste zu bestätigen und Sender daraus zu löschen.

DAB-Sender speichern

Ihr Radio kann bis zu 10 DAB-Radiosender auf den Speicherplätzen für den sofortigen Zugriff auf Ihre Lieblingssender speichern.

1. Stellen Sie am Radio den gewünschten DAB-Sender ein, den Sie speichern möchten.
2. Halten Sie die Taste PROG/REP/PRESET etwa 2 Sekunden gedrückt, bis „Preset Store <1:(Empty)>“ angezeigt wird.
3. Wechseln Sie mit der Taste NEXT/PREV zu dem Speicherplatz, an dem Sie den Radiosender speichern möchten (1-10).
4. Drücken Sie die Taste STOP/SELECT und lassen Sie sie los. Auf dem Display wird der gespeicherte Senderplatz X angezeigt, wobei 'X' die Nummer des Senderplatzes (1-10) ist.

Hinweis: Wenn auf diesem Speicherplatz bereits ein UKW-Sender gespeichert ist, wird dieser beim Speichern des neuen Senders überschrieben.

Einstellen eines gespeicherten DAB-Senders

Im DAB-Modus:

1. Drücken Sie die Taste PROG/REP/PRESET und lassen Sie sie wieder los. Preset Recall <1:>

(Sender auswählen) wird zusammen mit dem Namen oder der Frequenz des dort gespeicherten Senders angezeigt, oder (Empty (Leer)) wenn kein Sender gespeichert wurde.

2. Wechseln Sie mit der Taste NEXT/PREV zu dem Speicherplatz und zu dem Sender, den Sie hören möchten (1-10).
3. Drücken Sie die Taste STOP/SELECT und lassen Sie sie los. Das Radio stellt sich sofort auf diesen Sender ein und beginnt mit der Wiedergabe.

Hinweis: Wenn unter der Taste PROG/REP/PRESET kein DAB-Sender gespeichert wurde, wird „Preset Empty“ (Senderplatz leer) angezeigt, und das Radio kehrt zum vorher gewählten Radiosender zurück.

DAB-Anzeige-Informationen

Wenn Sie einen DAB-Sender hören, können Sie die auf dem Display angezeigten Informationen ändern. Es gibt verschiedene Arten von Informationen, die vom Sender übermittelt werden.

DLS (Dynamic Label Segment) – Hierbei handelt es sich um Lauftextinformationen, die vom Sender zur Verfügung gestellt werden. Informationen können der Name eines Künstlers oder der Musiktitel, der Name des DJs, die Kontaktdaten des Radiosenders usw. sein.

Signalstärke - Ein leeres Display zeigt die Mindestsignalstärke für akzeptables Hören an. Die Reihe der durchgezogenen Rechtecke zeigt die tatsächliche Signalstärke an, die Sie empfangen. Je stärker das Signal, desto weiter rechts befindet sich die Reihe der Rechtecke.

Program Type (PTY) (Programmtyp) - wie z. B. „Rock“, „Pop“, „Talk“ oder „News“.

Multiplex Name: Zeigt den Sendebereich und die Radiosender auf dieser Frequenz an, z. B: BBC National DAB, Digital 1 Network.

Kanal und Frequenz: z. B: 12B 225,648 MHz

Signal Error (Signalfehler) – Dieser wird als Zahl zwischen 0 und 99 angezeigt. Ab einer Signalfehlerrate von 30 hat der Radiosender keine zufriedenstellende Empfangs- und damit Hörqualität. Versuchen Sie, die Antenne einzustellen oder Ihr Radio an einem anderen Ort aufzustellen, um den Empfang zu verbessern.

Signal Information (Signalinformation) – Die Datenrate, mit der das Signal übertragen wird.

Time and Date (Uhrzeit und Datum) – vom Sender zur Verfügung gestellt.

1. Drücken Sie wiederholt die Taste MENU/INFO, um durch die verschiedenen Informationsoptionen zu blättern.

DRC (Dynamic Range Control)

Im DAB-Modus:

Der Dynamikbereich für jedes Radioprogramm wird vom Sender für jeden Radiosender festgelegt und kann je nach Art der Sendung, wie z. B. Pop- oder klassische Musik oder eine Talkshow, variieren. Das Dynamikbereichssteuersignal wird parallel zum Audiosignal für jedes Programm übertragen und mit Ihrem Radio können Sie mit diesem Steuersignal den Dynamikbereich (die Differenz zwischen den lautesten und leisesten Tönen) des wiedergegebenen Audiosignals erweitern oder komprimieren. Die Änderung des Dynamikbereichs kann die Lautstärke und/oder die Klangqualität des Programms, das Sie hören, beeinflussen, sodass der Klang besser auf Ihre Hörbedingungen und Ihre persönlichen Hörbedürfnisse abgestimmt ist, z. B. in einer lauten Umgebung, in der leise Töne übertönt werden können, wobei die Kompression auf Maximum eingestellt wird, um die leisen Töne zu „verstärken“, während die lautesten Töne auf ihrem ursprünglichen Pegel bleiben.

Es gibt 3 Kompressionsstufen:

DRC off (DRC aus) – keine Kompression. Dies ist die Standardeinstellung.

DRC low (DRC niedrig) – mittlere Kompression.

DRC high (DRC hoch) – maximale Kompression.

1. Halten Sie im DAB-Modus die Taste MENU/INFO gedrückt, bis das DAB-Menü angezeigt wird.
2. Drücken Sie die Taste NEXT/PREV zur Auswahl des DRC-Menüs und drücken Sie zur Bestätigung kurz die Taste STOP/SELECT.
3. Im DRC-Modus wählen Sie mit der Taste NEXT/PREV die Option „DRC off“, „DRC low“ oder „DRC high“ und drücken dann zur Bestätigung kurz die Taste STOP/SELECT.

UKW-Radio-Modus

Wenn Sie sich nicht bereits im UKW-Modus befinden, drücken und lassen Sie die Taste POWER/MODE wiederholt los, um in den UKW-Modus zu wechseln (überprüfen Sie die Anzeige).

Wenn Sie beim Ausschalten des Radios einen UKW-Sender gehört haben, wird dieser automatisch ausgewählt, wenn Sie das Radio wieder einschalten.

Einstellen eines UKW-Senders

Halten Sie die Taste NEXT 2 Sekunden lang gedrückt, um das Frequenzband nach oben zu durchsuchen.

Halten Sie die Taste PREV 2 Sekunden lang gedrückt, um das Frequenzband nach unten zu durchsuchen.

Drücken Sie die Taste NEXT/PREV, um jede Frequenz in 0,05-MHz-Schritten einzustellen.

Hinweis: Wenn der Empfang immer noch schlecht ist, versuchen Sie, das Radio an einem anderen Ort aufzustellen.

Ändern der Sucheinstellung

Im UKW-Modus:

1. Halten Sie die Taste MENU/INFO gedrückt, bis „FM <Scan setting>“ angezeigt wird. Drücken Sie die Taste STOP/SELECT und lassen Sie sie los. Die aktuelle Sucheinstellung hat ein „*“ in der oberen rechten Ecke des Displays. Es gibt zwei verschiedene Optionen, aus denen Sie wählen können:

   Strong stations (starke Sendersignale): Der Suchlauf wird nur dann gestoppt, wenn eine starke Signalstärke empfangen wird, was auch zu einer besseren Audioqualität führen sollte. Wenn Sie diese Option verwenden, ist es möglich, dass ein bestimmter Sender, nach dem Sie suchen, übergangen wird.

   All stations (Alle Sender): Der Suchlauf wird für jede empfangene Station gestoppt, auch wenn die Signalstärke schlecht ist.
2. Verwenden Sie die Taste NEXT/PREV, um zwischen den beiden verfügbaren Optionen zu wählen, und drücken Sie zur Bestätigung die Taste STOP/SELECT.

Audiomodus

Das Radio schaltet automatisch zwischen Stereo und Mono um, abhängig von der Qualität des empfangenen Signals, aber Sie können diese Funktion außer Kraft setzen und manuell zwischen Stereo und Mono umschalten.

1. Halten Sie die Taste MENU/INFO gedrückt, bis „FM <Scan setting>“ angezeigt wird.
2. Blättern Sie mit NEXT/PREV zu <Audio setting> (Audioeinstellung). Drücken Sie die Taste STOP/SELECT und lassen Sie sie los.

Es stehen die beiden Optionen „Forced Mono“ (Immer Mono) und „Stereo allowed“ (Stereo möglich) zur Verfügung und die aktuelle Einstellung hat ein „*“ in der oberen rechten Ecke des Displays.

3. Verwenden Sie die Taste NEXT/PREV, um zwischen den beiden verfügbaren Optionen zu wählen. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste STOP/SELECT und lassen Sie sie los.

Speichern eines UKW-Senders

Ihr Radio kann bis zu 10 UKW-Radiosender auf den Speicherplätzen für den sofortigen Zugriff auf Ihre Lieblingssender speichern.

1. Stellen Sie das Radio auf den UKW-Radiosender ein, den Sie speichern möchten.
2. Halten Sie die Taste PROG/REP/PRESET etwa 2 Sekunden gedrückt, bis „Preset Store <1:(Empty)>“ angezeigt wird.
3. Verwenden Sie NEXT/PREV, um zu dem Speicherort zu gelangen, an dem Sie den Radiosender speichern möchten (1-10).
4. Drücken Sie die Taste STOP/SELECT und lassen Sie sie los. Auf dem Display wird der gespeicherte Senderplatz X angezeigt, wobei 'X' die Nummer des Senderplatzes (1-10) ist.

Hinweis: Wenn bereits auf diesem Speicherplatz bereits ein UKW-Sender gespeichert ist, wird dieser beim Speichern des neuen Senders überschrieben.

Einstellen eines gespeicherten UKW-Senders

Im UKW-Modus:

1. Drücken Sie die Taste PROG/REP/PRESET und lassen Sie sie wieder los. Preset Recall <1:> (Sender auswählen) wird zusammen mit dem Namen oder der Frequenz des dort gespeicherten

Senders angezeigt, oder (Empty (Leer)) wenn kein Sender gespeichert wurde.

2. Wechseln Sie mit der Taste NEXT/PREV zu dem Speicherplatz und zu dem Sender, den Sie hören möchten (1-10).
3. Drücken Sie die Taste STOP/SELECT und lassen Sie sie los. Das Radio stellt sich sofort auf diesen Sender ein und beginnt mit der Wiedergabe.

Hinweis: Wenn unter der Taste PROG/REP/PRESET kein UKW-Sender gespeichert wurde, wird „Preset Empty“ (Senderplatz leer) angezeigt, und das Radio kehrt zum vorher gewählten Radiosender zurück.

UKW-Anzeige-Informationen

Wenn Sie einen UKW-Sender hören, können Sie die auf dem Display in der zweiten Zeile angezeigten Informationen ändern.

Radiotext (RT) – Hierbei handelt es sich um Lauftextinformationen, die vom Sender zur Verfügung gestellt werden. Informationen können der Name eines Künstlers oder der Musiktitel, der Name des DJs, die Kontaktdaten des Radiosenders usw. sein.

Program Type (PTY) (Programmtyp) - wie z. B. „Rock“, „Pop“, „Talk“ oder „News“.

Name des Senders oder der Frequenz – z. B. BBC R4 oder 93.30 MHz

Audiomodus – Stereo oder Mono

Time and Date (Uhrzeit und Datum) – vom Sender zur Verfügung gestellt.

1. Drücken Sie wiederholt die Taste MENU/INFO, um durch die verschiedenen Informationsoptionen zu blättern.

Bluetooth-Modus

Sie müssen mehrere Schritte ausführen, um Ihr Mobiltelefon zu verbinden:

1. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon (siehe Benutzerhandbuch Ihres Mobiltelefons).
2. Halten Sie die Taste POWER/MODE 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie dann wiederholt die Taste POWER/MODE, bis die Anzeige „Bluetooth“ auf dem LCD-Display erscheint. Es ist jetzt für den automatischen Kopplungsvorgang bereit.
3. Suchen Sie mit Ihrem Mobiltelefon nach dem Bluetooth-Gerät „MIC200IDABBT“.
4. Ihr Mobiltelefon findet "MIC200IDABBT" und bietet die Möglichkeit, eine Verbindung herzustellen oder nicht. Stellen Sie die Verbindung mit dem Kennwort „0000“ (falls vorhanden) her. Nach erfolgreicher Verbindung erscheint auf dem LCD-Display die Bluetooth-Anzeige „BT connected“ (Bluetooth-Verbindung hergestellt).

Automatische Verbindung mit Ihrem Telefon

Eine Kopplung ist nur bei der ersten gemeinsamen Nutzung von Gerät und Telefon erforderlich. Sobald das Gerät und das Telefon miteinander verbunden sind, stellen sie automatisch eine Verbindung her, wenn das Gerät eingeschaltet ist und Bluetooth auf dem Telefon aktiviert ist. Beim nächsten Einschalten verbindet sich das Gerät automatisch mit dem zuletzt verbundenen Mobiltelefon.

Wiedergabe von einem Bluetooth-Gerät

Drücken Sie nach erfolgreicher Bluetooth-Verbindung die Taste PLAY/PAUSE/SCAN, um die Wiedergabe zu starten. Drücken Sie die Taste PREV oder NEXT, um zu den nächsten oder vorherigen Titeln zu springen. Um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen, drücken Sie erneut die Taste PLAY/PAUSE/SCAN. Halten Sie die Taste PLAY/PAUSE/SCAN 2 Sekunden lang gedrückt, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen.

Uhrzeit und Datum

Wenn Sie zum ersten Mal DAB-Radio hören, werden Uhrzeit und Datum Ihres Produkts automatisch mit dem Sender des DAB-Dienstes im 24-Stunden-Modus synchronisiert. Auch die Anpassung an die Sommerzeit erfolgt automatisch, sodass Sie die Uhrzeit und das Datum nicht manuell einstellen müssen.

Wenn Sie die Uhrzeit und das Datum manuell einstellen möchten, schalten Sie das Radio ein und befolgen Sie die folgenden Schritte:

1. Halten Sie im DAB-Modus die Taste MENU/INFO gedrückt, bis <Full scan> (Kompletter Suchlauf) angezeigt wird.
2. Blättern Sie mit der Taste NEXT/PREV zu <System>. Drücken Sie die Taste STOP/SELECT und lassen Sie sie los.
3. Blättern Sie mit der Taste NEXT/PREV zu <Time> (Uhrzeit). Drücken Sie die Taste STOP/SELECT und lassen Sie sie los. <Set Time/Date> (Zeit/Datum einstellen) wird angezeigt. Drücken Sie die Taste STOP/SELECT und lassen Sie sie los.

4. „Set time“ (Zeit einstellen) wird angezeigt und die Stundenziffern blinken. Verwenden Sie die Taste NEXT/PREV, um zur richtigen Stunde zu blättern. Drücken Sie die Taste STOP/SELCT.
5. Die Minutenzahl blinkt jetzt. Verwenden Sie die Taste NEXT/PREV, um zur richtigen Minute zu blättern. Drücken Sie die Taste STOP/SELCT.
6. „Set date“ (Datum einstellen) wird angezeigt und der Tag blinkt. Mit den Tasten NEXT/PREV und STOP/SELECT können Sie Tag, Monat und Jahr auswählen und bestätigen, indem Sie genauso vorgehen, wie bei der Einstellung der Uhrzeit.
7. Wenn Sie das korrekte Datum bestätigen, wird „Time Saved“ (Zeit gespeichert) angezeigt und die Anzeige kehrt zu <Set Time/Date> (Uhrzeit/Datum einstellen) zurück.

Sie können nun mit der Taste NEXT/PREV blättern und mit der Taste STOP/SELECT auswählen, wie Sie auch die Uhrzeit und das Datum zum Ändern der Einstellungen eingestellt haben:

Anzeige der Uhrzeit im 12/24-Stunden-Format, das Datumsformat, TT-MM-JJJJ oder MM-TT-JJJJ, und die Option, die Uhrzeit über das DAB-Signal oder UKW-Signal automatisch zu aktualisieren oder die Aktualisierung abzulehnen.

Einstellen des Weckers

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass das Radio die richtige Uhrzeit und das richtige Datum anzeigt, bevor Sie einen Wecker einstellen.

Bei eingeschaltetem Gerät (nicht im Standby-Modus):

1. Halten Sie die Taste MENU gedrückt, um die Menüoptionen aufzurufen.
2. Blättern Sie mit der Taste NEXT/PREV zu <System>. Drücken Sie zur Auswahl die Taste STOP/SELECT.
3. Blättern Sie mit der Taste NEXT/PREV zu <Alarm> (Wecker). Drücken Sie zur Auswahl die Taste STOP/SELECT.
4. „Alarm 1 (oder 2) Setup“ (Einstellung Wecker 1 (oder 2)) wird angezeigt. Drücken Sie zur Auswahl die Taste STOP/SELECT.
5. „Alarm 1 (or 2) Wizard On time“ (Assistent zur Einstellung von Wecker 1 (oder 2)) wird angezeigt und die Stundenziffern für den Wecker blinken.
6. Stellen Sie mit der Taste NEXT/PREV die Stunde für den Wecker ein und drücken Sie zur Auswahl die Taste STOP/SELECT.
7. Die Minutenzahl blinkt jetzt. Blättern Sie mit der Taste NEXT/PREV zu den Minuten für Wecker 2 und drücken Sie zur Auswahl die Taste STOP/SELCT. Die Zeitdauer blinkt jetzt.
8. Blättern Sie mit der Taste NEXT/PREV zur Dauer für Wecker 2. Sie können zwischen 15, 30, 30, 45, 60, 90 und 120 Minuten wählen. Drücken Sie zur Auswahl die Taste STOP/SELECT. Die Quelle für den Wecker blinkt jetzt.
9. Blättern Sie mit der Taste NEXT/PREV zur Tonquelle für den Wecker. Sie können zwischen Summer, DAB, UKW, CD oder USB wählen. Drücken Sie zur Auswahl die Taste STOP/SELECT.

Hinweis: Wenn Sie als Quelle für den Wecker DAB oder UKW-Radio wählen, blinkt im Display „Last listened“ (Zuletzt gehört). Drücken Sie die Taste STOP/SELECT, um den zuletzt in DAB oder UKW eingestellten Radiosender auszuwählen, der für Ihren Wecker verwendet wird.

10. Blättern Sie mit der Taste NEXT/PREV zur Frequenz für Wecker 2. Sie können zwischen Daily (Täglich), Once (Einmal), Weekends (Wochenenden) oder Weekdays (Wochentage) auswählen. Drücken Sie zur Auswahl die Taste STOP/SELECT.

Hinweis: Wenn Sie „Once“ (Einmal) wählen, werden Sie aufgefordert, das Datum für Ihren Wecker einzustellen.

11. Stellen Sie mit der Taste NEXT/PREV die Lautstärke für Ihren Wecker ein. Drücken Sie zur Auswahl die Taste STOP/SELECT.

Hinweis: Denken Sie daran, die Lautstärke des Weckers so einzustellen, dass Sie auch geweckt werden. Die Weckerlautstärke erhöht sich schrittweise, bis sie die von Ihnen eingestellte Weckerlautstärke erreicht.

12. „Alarm 1 Wizard“ (Assistent für Wecker 1) wird wieder zusammen mit „Alarm Off“ (Wecker aus) oder „Alarm On“ (Wecker ein) angezeigt. Wählen Sie mit der Taste NEXT/PREV „Alarm On“ (Wecker ein) oder „Alarm Off“ (Wecker aus) und drücken Sie zur Auswahl die Taste STOP/SELECT. „Alarm saved“ (Wecker gespeichert) wird angezeigt.
13. Das Glockensymbol im rechten oberen Teil des Displays bestätigt zusammen mit der Ziffer "1" oder "2", wenn ein Wecker eingestellt wurde.

Hinweis: Wenn die Uhrzeit nicht eingestellt ist oder nicht über das Funksignal aktualisiert werden

konnte, wird „Time is not set“ (Uhrzeit nicht eingestellt) angezeigt, wenn Sie versuchen, den Wecker einzustellen. Das Radio fordert Sie dann auf, die Uhrzeit einzustellen. Ein Wecker kann erst nach der Einstellung der Uhrzeit eingestellt werden.

Anhalten des Weckers

Wenn der Wecker ertönt, drücken Sie die Taste POWER/MODE und lassen Sie sie los. „Alarm off“ (Wecker aus) wird angezeigt.

Alternativ können Sie auch die Taste „SLEEP/SNOOZE“ auf der Fernbedienung drücken und loslassen (siehe Snooze-Funktion unten).

Hinweis: Wenn Sie die Taste POWER/MODE drücken, um den Wecker zu stoppen, bleibt das Weckersymbol auf dem Display und der Wecker ertönt am nächsten Tag zur gleichen Zeit erneut, es sei denn, er wurde auf „Once“ (Einmal) eingestellt.

Snooze

Wenn der Wecker ertönt, können Sie die Taste „SLEEP/SNOOZE“ auf der Fernbedienung drücken und loslassen. Es wird „Snooze 9 minutes“ (Snooze 9 Minuten) und dahinter der Countdown der Snooze-Zeit angezeigt, bis der Wecker wieder ertönt.

AUSSCHALTEN DES WECKERS

Folgen Sie den Schritten für „Einstellen eines Weckers“ und wählen Sie bei Schritt 12 die Option „Off“ (Aus).

Einschlaftimer

Sie können Ihr Radio so einstellen, dass es sich automatisch ausschaltet, wenn Sie den Sleep-Timer verwenden. Sie können zwischen Sleep off (Einschlaftimer aus), 15, 30, 45, 60 und 90 Minuten wählen.

Bei eingeschaltetem Gerät (nicht im Standby-Modus):

1. Halten Sie die Taste Menu/Info gedrückt, um die Menüoptionen aufzurufen.
2. Blättern Sie mit der Taste NEXT/PREV zu <System > und drücken Sie dann die Taste STOP/SELECT.
3. Blättern Sie im Systemmenü mit der NEXT/PREV, um zu <Sleep> (Einschlafen) zu blättern, und drücken Sie dann die Taste STOP/SELECT.
4. Blättern Sie mit der Taste NEXT/PREV durch die verschiedenen Schlafzeitoptionen wie Sleep off (Einschlaftimer aus), 15, 30, 45, 60 und 90 Minuten. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste STOP/SELCT.

Hinweis: Um den Einschlaftimer abzubrechen, folgen Sie den Schritten zur Einstellung der Einschlafzeit, aber halten Sie an, wenn „Sleep off“ (Einschlaftimer aus) angezeigt wird.

Timeout für Display-Hintergrundbeleuchtung

Sie können den Timeout für die Hintergrundbeleuchtung einstellen. Es stehen die Optionen Permanently On (Ständig an), 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 und 180 Sekunden zur Verfügung. Es wird ein „*“ neben der aktuellen Einstellung angezeigt.

Bei eingeschaltetem Gerät (nicht im Standby-Modus):

1. Halten Sie die Taste Menu/Info gedrückt, um die Menüoptionen aufzurufen.
2. Blättern Sie mit der Taste NEXT/PREV zu <System>. Drücken Sie die Taste STOP/SELECT und lassen Sie sie los.
3. Blättern Sie mit der Taste NEXT/PREV zu <Backlight> (Hintergrundbeleuchtung). Drücken Sie die Taste STOP/SELECT und lassen Sie sie los.
4. <Timeout> wird angezeigt. Drücken Sie die Taste STOP/SELECT und lassen Sie sie los. Blättern Sie mit der Taste NEXT/PREV durch die verfügbaren Timeout-Optionen für die Hintergrundbeleuchtung: On (Ein), 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 oder 180 Sekunden. Halten Sie an, wenn der gewünschte Timeout der Hintergrundbeleuchtung angezeigt wird, und drücken Sie die Taste STOP/SELECT und lassen Sie sie los. <Timeout> wird angezeigt. Sie können nun mit der Taste NEXT/PREV blättern und mit der Taste STOP/SELECT die Einstellungen für die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung für <Dim level> und <On level> ändern. Es stehen 3 Optionen zur Verfügung: Hoch, Mittel und Niedrig.

Sprache anzeigen

Sie können die Anzeigesprache Ihres Radios ändern. Es stehen 4 Optionen zur Verfügung: Englisch, Französisch, Deutsch und Italienisch. Neben der aktuellen Einstellung wird ein „*“ angezeigt.

Bei eingeschaltetem Gerät (nicht im Standby-Modus):

1. Halten Sie die Taste Menu/Info gedrückt, um die Menüoptionen aufzurufen.

2. Blättern Sie mit der Taste NEXT/PREV zu <System>. Drücken Sie die Taste STOP/SELECT und lassen Sie sie los.
3. Blättern Sie mit der Taste NEXT/PREV zu <Language> (Sprache). Drücken Sie die Taste STOP/SELECT und lassen Sie sie los.
4. Verwenden Sie die Taste NEXT/PREV, um zur gewünschten Sprache zu blättern. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste STOP/SELECT und lassen Sie sie los.

Software-Version

Sie können die Softwareversion Ihres Radios überprüfen.

Bei eingeschaltetem Gerät (nicht im Standby-Modus):

1. Halten Sie die Taste Menu/Info gedrückt, um die Menüoptionen aufzurufen.
2. Blättern Sie mit der Taste NEXT/PREV zu <System > und drücken Sie dann die Taste STOP/SELECT.
3. Blättern Sie im Menü „System“ mit der Taste NEXT/PREV zu <SW Version> und drücken Sie dann die Taste STOP/SELECT.

Die Softwareversion wird angezeigt.

Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Sie können Ihr Radio zurücksetzen und alle ursprünglichen Werkseinstellungen wiederherstellen.

Hinweis: Ein Zurücksetzen auf Werkseinstellungen kann verwendet werden, um die Senderliste, die Speicherplätze und die Einstellungen für den Einschlaftimer zu löschen. Dies ist nützlich, wenn Sie die GERÄT an einem anderen Ort aufstellen (z. B. wenn Sie umziehen), da einige Sender am neuen Standort möglicherweise nicht verfügbar sind.

Bei eingeschaltetem Gerät (nicht im Standby-Modus):

1. Halten Sie die Taste Menu/Info gedrückt, um die Menüoptionen aufzurufen.
2. Blättern Sie mit der Taste NEXT/PREV zu <System > und drücken Sie dann die Taste STOP/SELECT.
3. Blättern Sie mit der Taste NEXT/PREV zu <Factory Reset> (Zurücksetzen auf Werkseinstellungen) und drücken Sie dann die Taste STOP/SELECT.
4. Blättern Sie mit der Taste NEXT/PREV zu <Yes> (Ja).
5. Drücken Sie die Taste STOP/SELECT erneut.
6. Es wird „Restarting ...“ (Neustart) angezeigt. Nach einigen Sekunden wechselt die Anzeige in den Standby-Modus. Wenn Sie Ihr Radio das nächste Mal aus dem Standby-Modus einschalten, beginnt ein automatischer Suchlauf nach DAB-Sendern.

Abspielen einer Compact Disc (CD)

HINWEIS: Berühren Sie niemals die Laserlinse im CD-Fach. Reinigen Sie die Laserlinse mit einem CD-Reiniger, wenn sie verschmutzt ist.

1. Halten Sie die Taste POWER/MODE 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie die Taste POWER/MODE wiederholt, um die CD-Funktion auszuwählen.
3. Halten Sie die Taste EJECT/+10 gedrückt, um die CD-Klappe zu öffnen, und legen Sie eine CD mit der bedruckten Etikettenseite nach oben in das Fach ein.
4. Halten Sie die Taste EJECT/+10 erneut gedrückt, um die CD-Klappe zu schließen. Daraufhin dreht sich die CD für einige Sekunden und der erste Titel wird automatisch abgespielt.
5. Um die Wiedergabe vorübergehend zu stoppen, drücken Sie die Taste PLAY/PAUSE/SCAN, und um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie sie erneut.
6. Drücken Sie die Taste STOP/SELECT, um die Wiedergabe zu stoppen.

ZURÜCK/VOR

1. Mit den Tasten ⏮ und ⏭ können Sie zu einer anderen Titelnummer springen oder die Titel der CD schnell durchsuchen.
2. Einmal kurz die ⏮ Taste drücken, um den Anfang des aktuellen Titels zu hören. Drücken Sie sie zwei- oder mehrmals, um die vorherigen Titel auf der CD zu hören.
3. ⏭ Taste drücken, um die nächsten Titel auf der CD zu hören.
4. Halten Sie die ⏮ Taste gedrückt. Der aktuelle Titel wird durchsucht und es wird rückwärts zum

vorherigen Titel gesucht. Wenn der gewünschte Abschnitt des Titels gefunden wurde, lassen Sie die Taste los. Die normale Wiedergabe wird daraufhin fortgesetzt.

5. Halten Sie die Taste ▶▶| gedrückt. Der aktuelle Titel wird vorwärts durchsucht und anschließend der/die nächste/n Titel. Wenn der gewünschte Abschnitt des Titels gefunden wurde, die ausgewählte Taste loslassen. Die normale Wiedergabe wird daraufhin fortgesetzt.

WIEDERHOLUNGSFUNKTION

Mit der Taste CD REPEAT kann ein einzelner Titel oder alle Titel auf einer CD wiederholt werden.

1. Drücken Sie die Taste PROG/REP/PRESET einmal während der Wiedergabe. Daraufhin erscheint das Symbol „ REPEAT ONE“ 2 Sekunden lang auf dem LCD-Display. Derselbe Titel wird immer wieder wiederholt.
2. Drücken Sie die Taste REPEAT ein zweites Mal, um alle Titel zu wiederholen. Daraufhin erscheint das Symbol „ REPEAT ALL“ 2 Sekunden lang auf dem LCD-Display.
3. Um die wiederholte Wiedergabe abzubrechen, drücken Sie die Taste REPEAT mehrmals, wis auf dem LCD-Display 2 Sekunden lang „NORMAL“ angezeigt wird.

ZUFALLSWIEDERGABE

Drücken Sie die Taste REPEAT während der Wiedergabe dreimal. Auf dem Display wird 2 Sekunden lang „Shuffle“ (Zufallswiedergabe) angezeigt.

Alle Titel auf der CD werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt.

PROGRAMMFUNKTION

Mit der Programmfunktion lassen sich bis zu 20 Titel in einer ausgewählten Reihenfolge programmieren.

1. Halten Sie im Stopp-Modus (CD wird nicht wiedergegeben) die Taste PROG/REP/PRESET 2 Sekunden lang gedrückt. Daraufhin wird auf dem LCD-Display „P 01“ angezeigt und „T 01“ beginnt zu blinken.
2. Drücken Sie die Tasten |◀◀ und ▶▶|, um den gewünschten Titel zuzuweisen.
3. Drücken Sie die Taste STOP/SELCT, um den Titel auszuwählen und zu speichern.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 3, um bis zu 20 Titel auszuwählen.
5. Um die ausgewählten Titel abzuspielen (im Programmmodus), drücken Sie die Taste PLAY/PAUSE/SCAN.
6. Drücken Sie die Taste |◀◀, um den vorherigen programmierten Titel wiederzugeben, oder drücken Sie die Taste ▶▶|, um den nächsten programmierten Titel wiederzugeben.
   Hinweis: Nachdem alle programmierten Titel abgespielt wurden, kehrt der CD-Player in den Stopp-Modus zurück.
7. Um die programmierten Titel aus dem Speicher zu löschen, halten Sie die Taste STOP/SELECT gedrückt.

ABSCHNITT MP3-CD

1. Halten Sie die Taste POWER/MODE 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie die Taste POWER/MODE wiederholt, um den CD-Modus auszuwählen.
3. Schließen Sie die CD-Klappe. Daraufhin dreht sich die CD für einige Sekunden und der erste Titel wird automatisch abgespielt.
4. Drücken Sie die Tasten |◀◀ und ▶▶|, um einen Titel auszuwählen (oder drücken Sie die Taste EJECT/+10).
5. Um die Wiedergabe vorübergehend zu stoppen, drücken Sie die Taste PLAY/PAUSE/SCAN. Um die Wiedergabe wieder zu starten, drücken Sie die Taste erneut.
6. Drücken Sie die Taste STOP/SELECT, um die Wiedergabe zu stoppen.
   Hinweis: Da MP3-CDs eine große Kapazität haben, sind die Zugriffszeiten etwas länger.

Wiederholungsfunktion

Wiederholung einzelner Titel

Drücken Sie die Taste PROG/REP/PRESET einmal, um einen einzelnen Titel zu wiederholen. Auf dem Display wird „Repeat one“ (Einen Titel wiederholen) angezeigt.

Wiederholung einzelner Ordner

Drücken Sie die Taste PROG/REP/PRESET zweimal. Daraufhin werden alle Titel im aktuellen Katalog wiederholt und auf dem Display wird „Repeat Folder“ (Ordner wiederholen) angezeigt.

Wiederholung der gesamten CD

Drücken Sie im Wiedergabemodus dreimal die Taste PROG/REP/PRESET, um alle Titel auf der CD wiederholt abzuspielen. Im Display erscheint „Repeat all“ (Alle wiederholen).

Um die Wiederholungswiedergabe abzubrechen, drücken Sie die Taste REPEAT/RANDOM mehrmals, bis das „Normal“-Symbol angezeigt wird.

Zufallsfunktion

Drücken Sie die Taste PROG/REP/PRESET dreimal, auf dem Display wird „Shuffle“ (Zufallswiedergabe) angezeigt.

Drücken Sie die Taste PLAY/PAUSE, um die Zufallswiedergabe zu starten.

Um die Zufallswiedergabe abzubrechen, drücken Sie die Taste REPEAT/RANDOM mehrmals, bis das „Normal“-Symbol angezeigt wird.

PROGRAMMIERTE WIEDERGABE

Die Titel auf der CD können in beliebiger Reihenfolge abgespielt werden (bis zu 20 Tracks können programmiert werden).

Hinweis: Dies ist nur im Stopp-Modus möglich.

1. Halten Sie die Sie die Taste PROG/REP/PRESET im Stop-Modus gedrückt. Auf dem Display erscheint „P01“ „F01“ und „T001“ blinkt.
2. Drücken Sie entweder die Taste PREV oder NEXT, um die gewünschten Titel im Album auszuwählen. Drücken Sie dann die Taste STOP/SELECT, um sie im Speicher zu abzulegen.
3. Die erste Titelnummer wird nun gespeichert und die Programmnummer wechselt auf „P02“, sodass Sie den nächsten Titel auswählen können.
4. Wiederholen Sie Schritt 1 bis 3, um weitere Titel zu programmieren.

Nachdem die Programmierung abgeschlossen ist, drücken Sie die Taste PLAY/PAUSE/SCAN und die programmierte Wiedergabe beginnt ab dem ersten programmierten Titel. Der Player stoppt automatisch, sobald alle programmierten Titel abgespielt wurden. Drücken Sie die Taste STOP/SELECT zweimal, um den programmierten Titelspeicher zu löschen).

Musikwiedergabe per USB

Bei der Entwicklung dieses Geräts wurden die neuesten technischen Fortschritte im USB-Bereich einbezogen. Aufgrund der großen Auswahl an USB-Speichermedientypen, die derzeit auf dem Markt sind, können wir leider nicht die volle Kompatibilität mit allen USB-Speichermedien garantieren. Es kann deshalb in seltenen Fällen zu Problemen bei der Wiedergabe von Dateien von USB-Speichergeräten kommen. Hierbei handelt es sich nicht eine Fehlfunktion des Gerätes.

1. Drücken Sie die Taste POWER/MODE so oft, bis „USB“ auf dem Display erscheint.
2. Schließen Sie ein USB-Speichergerät direkt an den USB-Anschluss an. Das Display zeigt kurz die Anzahl der Ordner und dann die Gesamtzahl der Titel an. Nach ein paar Sekunden startet die Wiedergabe automatisch.
3. Die Bedienung der Steuertasten ist die gleiche wie bei der MP3-Wiedergabe. Bitte beachten Sie die oben beschriebenen Schritte unter ABSCHNITT MP3-CD.

HINWEISE:

- Schließen Sie USB-Speichergeräte immer direkt an den USB-Anschluss an, um Störungen zu vermeiden.
- Der USB-Anschluss ist nicht für das Aufladen externer Geräte vorgesehen.
- Wichtig: Stellen Sie am Gerät eine andere Betriebsfunktion ein, bevor Sie den USB-Speicher vom Gerät trennen.

Equalizer-Funktion

Bei eingeschaltetem Gerät (nicht im Standby-Modus):

1. Halten Sie die Taste MENU gedrückt, um die Menüoptionen aufzurufen.
2. Blättern Sie mit der Taste NEXT/PREV zu <System > und drücken Sie dann die Taste STOP/SELECT.
3. Blättern Sie mit der Taste NEXT/PREV zu <Equalizer> und drücken Sie dann die Taste STOP/SELECT.
4. Drücken Sie zur Auswahl die Taste NEXT/PREV und drücken Sie zur Bestätigung die Taste STOP/SELECT.

Hinweis: Sie können die Equalizer-Funktion (z. B. auf Mein EQ, Normal, Klassik, Jazz, Pop, Rock und Sprache) einstellen.

Drahtloser Lademodus

Legen Sie einfach das zu ladende Gerät auf den auf der Oberfläche angegebenen Bereich des drahtlosen Ladegeräts und der Ladevorgang beginnt bei Kontakt.

USB-Ladung (5V-Ausgang)

Der USB-Anschluss ist für das Aufladen externer Geräte, wie z. B. Smartphones, vorgesehen.

AUX-EINGANG

1. Halten Sie die Taste POWER/MODE 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie die Taste POWER/MODE wiederholt, um den Aux-in-Modus auszuwählen. Auf dem LCD-Display erscheint „Aux-in“.
3. Verbinden Sie das AUX-Anschlusskabel von der Line-Out-Buchse Ihres Geräts (z. B. tragbarer MP3-Player) mit der AUX-Eingangsbuchse.
4. Starten Sie die Wiedergabe von Ihrem Gerät aus.

Beachten Sie die folgenden Informationen: Verwenden Sie nur die unten aufgeführten Netzteile.

Technische Daten:

Leistung:	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,3 A
Stromversorgung der Fernbedienung:	1 Lithium-Batterie, CR2025 3 V (im Lieferumfang enthalten)
Frequenzbereiche:	FM 87,5 - 108,0 MHz DAB/DAB+ 174 - 239 MHz

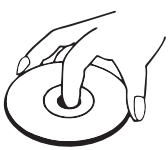
Anmerkung: Die maximale Verbindungsreichweite beträgt 10 Meter. Bitte stellen Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher so nah wie möglich an dieses Gerät, damit die Verbindung nicht gestört wird.

WARNUNG Gefahr von Gehörschäden



- Stellen Sie anm Wiedergabegerät eine geringe Lautstärke ein, bevor Sie den Kopfhörer an die Tonquelle anschließen.
- Vermeiden Sie eine zu hohe Lautsärke, insbesondere über längere Zeiträume oder bei häufiger Benutzung. Zu große Lautstärke kann zu dauerhaften Gehörschäden führen.

Informationen zu den Discs

	Handhabung Berühren Sie nicht die Unterseite der Discs. Fassen Sie Discs an den Rändern an, um keine Fingerabdrücke auf der Oberfläche zu hinterlassen. Staub, Fingerabdrücke oder Kratzer können zu Fehlfunktionen führen. Befestigen Sie niemals ein Etikett oder Klebeband auf der Disc.
	Aufbewahrung Legen Sie nach dem Gebrauch die Discs zurück in ihre Hülle. Setzen Sie Discs keiner direkten Sonnenstrahlung oder Wärmequellen aus. Lassen Sie Discs niemals in einem Auto, das direkt in der Sonne geparkt ist, liegen.
	Reinigung Reinigen Sie die Disc mit einem sauberen, weichen, fusselfreien Tuch. Wischen Sie von der Mitte in einer geraden Linie nach außen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie etwa Benzin, Farbverdünner, im Handel erhältliche Reinigungsmittel oder antistatische Sprays für Vinyl-Schallplatten.

Anmerkung:



Bitte entsorgen Sie elektrische und elektronische Geräte nicht in den Hausmüll.

- Bringen Sie sie zu einer entsprechenden Sammelstelle.
- Einige Komponenten in diesen Geräten können gesundheits- und umweltschädlich sein.
- Zum Energiesparen schaltet das Gerät automatisch in Stand-by, wenn für eine gewisse Zeit keine Audio-Wiedergabe erfolgt. Es kann durch Verwendung des POWER-Schalters wieder eingeschaltet werden.
- Bei einem eingehenden Anruf während der Verbindung von MIC200IDABBT mit Ihrem Handy zur Musikwiedergabe unterbricht das Gerät die Wiedergabe, sobald Sie den Anruf angenommen haben, und setzt die Wiedergabe fort, wenn das Gespräch beendet wurde. (Gelegentlich bleibt das Programm nach Beenden des Anrufs angehalten, je nach Handy.)
- Das Wort Bluetooth®, Marke und Logo sind eingetragene Handelsmarken von Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Zeichen durch Bigben Interactive geschieht unter Lizenz. Andere Handelsmarken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.
- Hiermit erklärt Bigben Interactive SA, dass das Gerät MIC200IDABBT die wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 1995/5/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 1999 über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität erfüllt.
- Das NFC™-Zeichen ist eine Handelsmarke von NFC Forum, Inc. in den USA und weiteren Ländern.
- THOMSON ist eine Handelsmarke von TECHNICOLOR SA und seinen Tochtergesellschaften und wird von Bigben Interactive unter Lizenz verwendet.
- Sie finden diese Informationen auf dem Schild an der Rückseite des Gerätes.

Hiermit erklärt Bigben Interactive, dass das Produkt MIC200IDABBT der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Um die vollständige Erklärung herunterzuladen, besuchen Sie bitte unsere Website:

EN: https://www.bigben-interactive.co.uk/support/

FR: https://www.bigben.fr/support/

DE https://www.bigben-interactive.de/support/

ES: https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/

IT https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/

WEITERE SPRACHEN: https://www.bigbeninteractive.com/support/

und der Abschnitt <<Konformitätserklärung>>.

Hergestellt von BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Frankreich

www.bigben.eu

Hergestellt in China

Fabricant : Bigben Interactive FRANCE
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2 Fretin,
CS 90414 - 59814 LESQUIN Cedex, France
Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Bigben Interactive BELGIUM, s.a./n.v.
Waterloo Office Park, Bât. H, Drève Richelle 161 bte 15
1410 Waterloo, Belgium
Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland
Bigben Interactive SPAIN S.L.
C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain
Bigben Interactive ITALIA s.r.l
Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia
FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou support.thomson@bigben.fr

N°Cristal 09 69 32 59 62
APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr
09001-84 30 44* (0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de
*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.be
klantenservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu

THOMSON

NL

MIC200IDABBT

DAB/ CD/BLUETOOTH / FM
USB/AUDIO IN



HANDLEIDING

GELIEVE DEZE GEBRUIKSAANWIJZING GOED DOOR TE NEMEN VOOR U HET TOESTEL IN GEBRUIK NEEMT EN BEWAAR HET ZODAT U HET LATER NOG KAN RAADPLEGEN.

Inhoud

Aan de slag 1
Veiligheidsvoorschriften
Onderhoud van het toestel 2
Houd rekening met het milieu 3
Inhoud van de verpakking
Beschrijving van de onderdelen 4
Vermogen 5
DAB-radiomodus
Op een ander DAB-station afstemmen 6
Naar DAB-stations zoeken
DAB-stations uit de lijst verwijderen
Een DAB-voorkeuzestation in het geheugen opslaan
Op een DAB-voorkeuzestation afstemmen 6
Informatie op het DAB-scherm 7
Dynamic Range Control (DRC)
FM-radiomodus
De zoekinstelling wijzigen 8
Weergavetaal 11
Softwareversie
Fabrieksinstellingen terugzetten 12
Een compact disc (CD) afspelen
Opmerkingen: 16

Aan de slag

- Haal het toestel uit de doos.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.
- Leg het verpakkingsmateriaal in de doos en bewaar het of gooi het weg op een veilige en correcte plaats.

Veiligheidsvoorschriften

Lees en begrijp alle instructies voordat u dit product in gebruik neemt. De garantie is ongeldig voor schade die wordt veroorzaakt door het negeren van de instructies.

Veiligheid



Waarschuwing

- Verwijder nooit de behuizing van dit toestel.
- Smeer nooit een onderdeel van dit toestel.
- Plaats dit toestel nooit op andere elektrische apparaten.
- Houd dit toestel uit de buurt van direct zonlicht, vlammen en warmte.
- Kijk nooit in de laserstraal die in dit toestel zit.
- Zorg dat het snoer, stekker of adapter altijd eenvoudig bereikbaar zijn zodat u het toestel indien nodig snel van de voeding kunt ontkoppelen.
- Stel het apparaat niet bloot aan gedruppel of gespetter en plaats geen voorwerpen die met een vloeistof zijn gevuld, zoals vazen, op het apparaat.
- Om het apparaat volledig van de voeding te ontkoppelen, haal de stekker uit het stopcontact.
- De stekker van het apparaat mag niet worden belemmerd OF moet makkelijk bereikbaar zijn tijdens het gebruik.
- Behoud een minimale afstand van 10 cm rondom het apparaat zodat het voldoende wordt geventileerd.
- Belemmer de ventilatie niet door het afdekken van de ventilatieopeningen met voorwerpen zoals een krant, tafelkleed, gordijn, enz.
- Plaats geen voorwerpen met open vlam, zoals aangestoken kaarsen, op het toestel.
- Voer de batterij op een milieuvriendelijke manier af
- Gebruik het toestel in een gematigd klimaat.

1. Lees deze gebruiksaanwijzing.
2. Bewaar deze gebruiksaanwijzing.
3. Houd rekening met alle waarschuwingen.
4. Volg alle instructies.
5. Gebruik dit toestel niet in de buurt van water.

6. Maak het toestel alleen schoon met een droge doek.
7. Zorg dat de ventilatieopeningen altijd vrij zijn. Installeer het toestel volgens de instructies van de fabrikant.
8. Installeer het toestel niet in de buurt van warmtebronnen zoals kachels, of andere warmteproducerende apparaten (waaronder versterkers).
9. Zorg ervoor dat er niet op de kabel kan worden gelopen, vooral bij de stekker, het stopcontact en het punt waar de kabel uit het toestel komt.
10. Gebruik alleen hulpstukken/accessoires die door de fabrikant zijn aanbevolen.
11. Gebruik enkel een transportkar, een statief of tafel die door de fabrikant wordt aangegeven of die samen met het apparaat wordt verkocht. Wanneer een transportkar wordt gebruikt, wees voorzichtig wanneer u de transportkar met het geïnstalleerde toestel verplaatst om letsel veroorzaakt door het omvallen van het toestel te voorkomen.
12. Haal de stekker uit het stopcontact tijdens onweer of als u het toestel gedurende een lange periode niet zult gebruiken.
13. Laat alle reparaties door bekwame vaklui uitvoeren. Reparaties zijn nodig als het toestel beschadigd is, bijv. als het snoer of de stekker beschadigd is, als er vloeistoffen of voorwerpen in het toestel zijn terechtgekomen, als het toestel aan regen of vocht is blootgesteld, niet normaal functioneert of als het is gevallen.
14. Stel het toestel niet bloot aan drup- of spatwater.
15. Plaats geen voorwerpen die gevaar kunnen opleveren op het toestel (bijv. objecten die met water zijn gevuld of brandende kaarsen).
16. Wanneer de stekker of een koppeling als stroomonderbreker wordt gebruikt, moet deze stroomonderbreker gemakkelijk te bedienen zijn.
17. Zorg voor voldoende vrije ruimte rondom het product voor een goede ventilatie.
18. Stel batterijen (geïnstalleerde accu's of batterijen) nooit bloot aan overmatige warmte zoals zonlicht, vuur, etc.
19. Het typeplaatje bevindt zich aan de achterkant van het toestel.

OPGELET

Er is explosiegevaar als de batterij niet op de juiste manier wordt vervangen.

Vervang de batterij alleen door een batterij van hetzelfde of een gelijkwaardig type.



WAARSCHUWING

Slik de batterij niet in (gevaar op chemische brandwonden).

De afstandsbediening die met dit product is meegeleverd bevat een knoopcelbatterij. Als een knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan het reeds binnen 2 uur tot ernstige interne brandwonden en de dood leiden.

Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.

Als het batterijvak niet goed dicht kan, gebruik het product niet langer en houd het uit de buurt van kinderen.

Als u denkt dat er een batterij werd ingeslikt of in een lichaamsdeel is gestopt, raadpleeg onmiddellijk een arts.

Onderhoud van het toestel

1. Trek altijd de stekker uit het stopcontact als het toestel niet wordt gebruikt en vóór reiniging.
2. Speel geen muziek af op een zeer hoog volume, dit kan gehoorbeschadiging of schade aan het toestel veroorzaken.
3. Gebruik dit toestel niet in een vochtige of natte omgeving.
4. Haal steeds de stekker uit het stopcontact voordat u het toestel schoonmaakt. Maak het toestel schoon met een zachte, vochtige en pluisvrije doek. Gebruik geen schuurmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen.

Houd rekening met het milieu



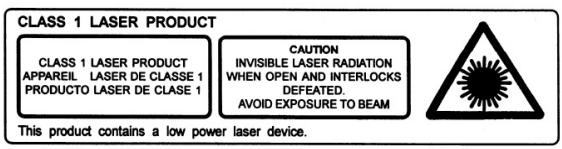
Uw product is ontworpen en gemaakt met hoogwaardige materialen en componenten die gerecycleerd en opnieuw gebruikt kunnen worden.



Uw product bevat batterijen die onder de Europese Richtlijn 2006/66/EC vallen en die niet met het gewone huisvuil weggegooid mogen worden. Vraag uw gemeente om advies over hoe batterijen op een juiste manier weg te gooien. Een juiste verwijdering helpt negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen.



Als dit 'doorgekruiste vuilnisbak'-symbool op een product is vermeld, geeft dit aan dat het product onder de Europese richtlijn 2002/96/EG valt. Informeer u over het inzamelsysteem voor elektrische en elektronische producten dat in uw gemeente van kracht is. Gelieve de lokale wetten te respecteren en uw oude toestellen niet met het huisvuil weg te gooien. Verwijder uw afgedankt product in overeenstemming met de lokale wetgeving en gooi het niet met uw normale huisvuil weg. Door te zorgen voor een juiste verwijdering van uw afgedankt product helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.





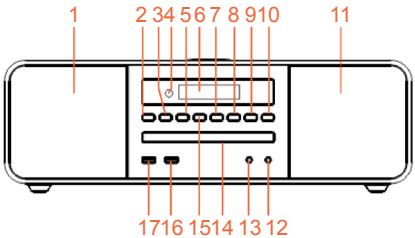
Het symbool van de bliksem met het pijltje in een gelijkzijdige driehoek is een waarschuwingsteken om de aandacht van de gebruiker te vestigen op de aanwezigheid van elektrische netspanning in het product zelf, die een risico op elektrische schokken zou kunnen veroorzaken.

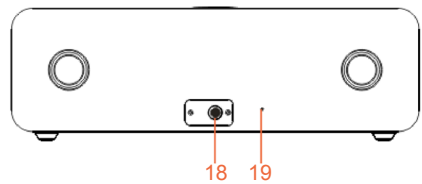
Inhoud van de verpakking

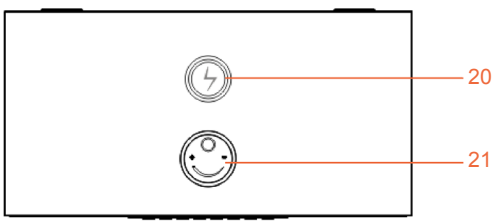
Controleer en identificeer de inhoud van uw verpakking:

- Toestel
- Afstandsbediening
- Gebruiksaanwijzing
- Micro USB-kabel

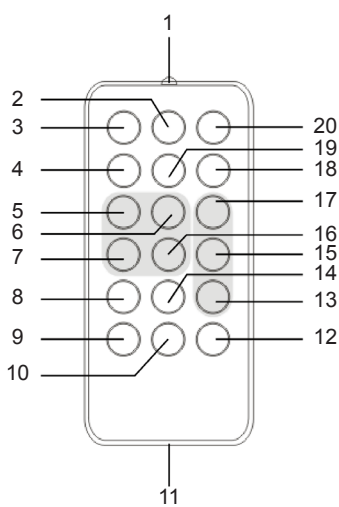
Beschrijving van de onderdelen







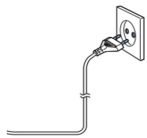
1. LINKER LUIDSPREKER
2. EJECT/+10 (VRIJGAVE/+10) KNOP
3. PROG/REP/PRESET (PROG/HERHALEN/ PRESET) KNOP
4. SENSOR VOOR AFSTANDSBEDIENING
5. MENU/INFO KNOP
6. LCD-SCHERM
7. PREV (VORIGE) KNOP
8. NEXT (VOLGENDE) KNOP
9. PLAY/PAUSE/SCAN (AFSPELEN/PAUZE/ ZOEKEN) KNOP
10. POWER/MODE (AAN/UIT/ MODUS) KNOP
11. RECHTER LUIDSPREKER
12. HOOFDTELEFOONAANSLUITING
13. AUX-AANSLUITING
14. CD-KLEP
15. STOP/SELECT (STOP/SELECTEREN) KNOP
16. USB-LAADPOORT (5V OUT)
17. USB-POORT
18. AC-SNOER
19. FM-DRAADANTENNE
20. DRAADLOZE LADER
21. VOLUME KNOP



1. ZENDER
2. MODE (MODUS) KNOP
3. POWER (AAN/UIT) KNOP
4. ALARM KNOP
5. STOP KNOP
6. PLAY/PAUSE (AFSPELEN/PAUZE) KNOP
7. PREV (VORIGE) KNOP
8. PROG/PRESET KNOP
9. MENU/INFO KNOP
10. SELECT (SELECTEREN) KNOP
11. BATTERIJDEKSEL
12. 10+ KNOP
13. MUTE (DEMPING) KNOP
14. ST KNOP
15. VOL – KNOP
16. NEXT (VOLGENDE) KNOP
17. VOL + KNOP
18. SLEEP/SNOOZE (SLAPEN/SLUIMER) KNOP
19. CLOCK (KLOK) KNOP
20. EJECT (VRIJGAVE) KNOP

Vermogen





OPGELET

- Risico op schade aan het product! Zorg dat de netspanning overeenstemt met de spanning die op het label aan de achterkant is vermeld.
- Risico op een elektrische schok! Haal altijd de stekker uit het stopcontact door de stekker vast te houden en eruit te halen. Trek nooit aan de kabel.
- Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, controleer of alle andere aansluitingen gemaakt zijn.

Plaats het toestel in de gewenste positie en wikkel het snoer af. Steek de stekker in het stopcontact en, indien gewenst, schakel het toestel in.

Automatische stand-by

Tijdens het afspelen van media vanaf een aangesloten apparaat, gaat het toestel automatisch in stand-by wanneer:

- Er gedurende 10 minuten geen enkele knop wordt ingedrukt,
- Er gedurende 10 minuten geen audio vanaf een aangesloten toestel wordt afgespeeld.

Batterijvermogen

- Zorg dat de batterijen juist worden geïnstalleerd om schade aan het toestel te vermijden. Verwijder altijd de batterijen wanneer u het toestel gedurende een lange periode niet zult gebruiken, dit kan lekkage van de batterijen en eventuele schade aan uw toestel tot gevolg hebben
- Gebruik batterijen van hetzelfde type. Gebruik nooit verschillende soorten batterijen tegelijkertijd.
- Gooi geen batterijen in vuur of stel ze niet bloot aan direct zonlicht of een andere warmtebron.
- Als de vloeistof die in de batterijen zit in aanraking komen met de ogen of huid, was de aangetaste zone onmiddellijk en zorgvuldig met schoon water en raadpleeg een arts.

Voeding (netstroom 230V/50Hz)

Steek de stekker in een (230V) stopcontact.

Waarschuwing:

- Controleer voor gebruik of uw lokale stroomvoorziening overeenstemt met deze van het toestel 230V (50Hz).
- Raak de stekker niet aan met natte handen.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel langere tijd niet gebruikt zal worden (bijv. tijdens een vakantie, enz.).
- Neem de stekker vast om deze uit het contact te halen, trek niet aan het snoer om risico op elektrische schokken te voorkomen door beschadiging van het snoer.

GEBRUIK

Druk en houd de POWER/MODE knop 2 seconden ingedrukt om het apparaat AAN/UIT te zetten.

Het volume regelen

Draai de volumeknop met de klok mee om het volume te verhogen.

Draai de volumeknop tegen de klok in om het volume te verlagen.

Bekijk het scherm om de volume-instelling te bevestigen.

DEMPINGSFUNCTIE

Druk op de MUTE knop van de afstandsbediening. Het volume wordt gedempt en “Volume Muted” (volume gedempt) verschijnt op het LCD-scherm. Druk opnieuw op deze knop om de dempingsfunctie te annuleren.

DAB-radiomodus

Controleer of uw radio zich in de DAB-modus bevindt. Als de DAB-modus nog niet actief is, druk herhaaldelijk op de POWER/MODE knop om naar de DAB-modus te gaan (bekijk het scherm).

De eerste keer u de radio gebruikt of wanneer de lijst met stations leeg is, start uw radio automatisch met het zoeken naar DAB-radiostations. Een voortgangsbalk toont de voortgang van het zoeken en

het aantal gevonden stations wordt tevens weergegeven.

Als u tijdens het uitschakelen van de radio naar een DAB-station luistert, dan wordt dit station automatisch geselecteerd wanneer u de radio opnieuw inschakelt.

Op een ander DAB-station afstemmen

1. Druk op de NEXT/PREV knop om de beschikbare stations te doorlopen.
2. Als het station waar u naar wilt luisteren wordt weergegeven, druk op de STOP/SELECT knop om het te selecteren. De radio zal met een kleine vertraging op uw gekozen station afstemmen.

Naar DAB-stations zoeken

Met DAB-radio komen er regelmatig extra stations en services beschikbaar. Het is dus een goed idee om nu en dan een handmatige zoekopdracht uit te voeren zodat de meest recente lijst met stations in het geheugen van uw radio is opgeslagen. Als u uw radio naar een andere locatie hebt gebracht, bijv. als u op reis gaat, is het tevens een goed idee om een handmatige zoekopdracht uit te voeren.

In DAB-modus:

1. Druk kort op de PLAY/PAUSE/SCAN knop om het zoeken naar stations te starten. Het scherm wijzigt naar 'Scannen...' (Bezig met zoeken). Een voortgangsbalk toont de voortgang van het zoeken en het aantal gevonden stations wordt tevens weergegeven.

DAB-stations uit de lijst verwijderen

U kunt de DAB-stations die in de lijst met stations staan, maar in uw gebied niet beschikbaar zijn, verwijderen.

In DAB-modus:

1. Druk en houd de MENU/INFO knop ingedrukt totdat <Full Scan> (Volledig zoeken) wordt weergegeven
2. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar <Prune> te gaan. Druk kort op de STOP/SELECT knop.
3. Prune (Niet beschikbare stations wissen)? <No> Yes (<Nee> Ja) is weergegeven. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar Yes (Ja) te gaan. Druk op de STOP/SELECT knop om te bevestigen en de niet beschikbare stations uit de lijst te verwijderen.

Een DAB-voorkeuzestation in het geheugen opslaan

U kunt tot 10 DAB-radiostations in het geheugen opslaan voor een onmiddellijke toegang tot uw favoriete stations.

1. Stel de radio af op het DAB-radiostation dat u in het geheugen wilt opslaan.
2. Druk en houd de PROG/REP/PRESET knop circa 2 seconden ingedrukt totdat Preset Store <1:(Empty)> (Voorkeuzestation opslaan <1:(Leeg)) wordt weergegeven.
3. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar de positie te gaan waar u het radiostation (1-10) wilt opslaan.
4. Druk kort op de STOP/SELECT knop, het scherm bevestigt het opgeslagen voorkeuzestation X, waarbij 'X' het nummer van het voorkeuzestation is (1-10).

Mededeling: Als er reeds een DAB-station op een bepaalde positie is opgeslagen, wordt deze door het nieuwe station overschreven.

Op een DAB-voorkeuzestation afstemmen

In DAB-modus:

1. Druk en laat de PROG/REP/PRESET knop los. Preset Recall <1:> (Voorkeuzestation oproepen <1:>) wordt weergegeven samen met de naam of de frequentie van het relevante opgeslagen station, of Empty (leeg) wordt weergegeven als er geen station is opgeslagen.
2. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar de positie van het voorkeuzestation te gaan dat u wilt beluisteren (1-10).
3. Druk kort op de STOP/SELECT knop. De radio wordt onmiddellijk op dat station afgestemd en vervolgens afgespeeld.

Mededeling: Als er geen enkel DAB-station met de PROG/REP/PRESET knop is opgeslagen, wordt 'Preset Empty' (Geheugen leeg) weergegeven en gaat de radio terug naar het vorig gekozen radiostation.

Informatie op het DAB-scherm

Tijdens het luisteren naar een DAB-station kunt u de informatie die op het scherm verschijnt wijzigen. Er zijn verschillende soorten van informatie die door de omroep worden verzonden.

Dynamic Label Segment (DLS) - dit is scrollende tekstinformatie die door de omroep worden verzonden. Informatie kan de naam van een artiest, de titel van de track, de naam van de DJ, contactgegevens van het radiostation, etc. zijn

Signaalsterkte - Een leeg scherm wordt weergegeven om de minimale signaalsterkte voor aanvaardbaar luisteren aan te geven. De rij met volle balkjes geeft de werkelijke ontvangen signaalsterkte weer. Hoe sterker het signaal, hoe meer naar rechts de rij met volle balkjes zich zal bevinden.

Programmatype (PTY) - zoals 'Rock', 'Pop', 'Talk' (Spraak) of 'News' (Nieuws).

Multiplexnaam - geeft het uitzendgebied en de collectie van radiostations op deze frequentie weer bijv. BBC National DAB, Digital 1 Network.

Kanaal en frequentie - bijv.: 12B 225.648 MHz

Signaalfout - Deze wordt weergegeven als een nummer tussen 0-99. Het is niet aangenaam om te luisteren naar een radiostation met een signaalfoutwaarde van 30 of meer. Probeer de antenne aan te passen of breng uw radio naar een andere ruimte om de ontvangst te verbeteren.

Signaalinformatie - De doorvoersnelheid waartegen het signaal wordt verzonden.

Tijd en datum - door de omroep geleverd.

1. Druk kort op de MENU/INFO knop om de verschillende informatie-opties te doorlopen.

Dynamic Range Control (DRC)

In DAB-modus:

Het dynamisch bereik voor elk radioprogramma wordt door de omroep van elk radiostation ingesteld en kan variëren naargelang het type van het uitgezonden programma, zoals popmuziek, klassieke muziek of een praatprogramma. Het dynamic range control-signaal wordt samen met het audiosignaal voor elk programma verzonden en met behulp van uw radio kunt u dit control-signaal gebruiken om het dynamisch bereik (het verschil tussen de luidste en stilste geluiden) van het uitgezonden geluidssignaal te vergroten of te verkleinen. Het wijzigen van het dynamisch bereik kan een impact hebben op de 'luidheid' en/of 'kwaliteit van het geluid' van het huidig afgespeelde programma zodat het beter aansluit bij uw luisteromstandigheden en uw persoonlijke luisterbehoeften, bijv. in een luide omgeving, waar de stille geluiden worden gedempt, zorgt het instellen van de compressie naar maximum voor het versterken van de stille geluiden, terwijl de luidste geluiden op hun oorspronkelijk niveau blijven.

Er zijn 3 compressieniveau's:

DRC off - geen compressie Dit is de standaard instelling.

DRC low - medium compressie.

DRC high - maximum compressie.

1. Druk en houd de MENU/INFO knop in de DAB-modus ingedrukt totdat het DAB-menu wordt weergegeven.
2. Druk op de NEXT/PREV knop om het DRC-menu te selecteren en druk kort op de STOP/SELECT knop om te bevestigen.
3. In de DRC-modus, gebruik de NEXT/PREV knop om "DRC off", "DRC low" of "DRC high" te selecteren en druk dan kort op de STOP/SELECT knop om te bevestigen.

FM-radiomodus

Als de FM-modus nog niet actief is, druk herhaaldelijk op de POWER/MODE knop om naar de FM-modus te gaan (bekijk het scherm).

Als u tijdens het uitschakelen van de radio naar een FM-station luistert, dan wordt dit station automatisch geselecteerd wanneer u de radio opnieuw inschakelt.

Op een FM-station afstemmen

Druk en houd de NEXT knop gedurende 2 seconden ingedrukt om in de frequentieband omhoog te zoeken.

Druk en houd de PREV knop gedurende 2 seconden ingedrukt om in de frequentieband omlaag te zoeken

Druk op de NEXT/PREV knop om de frequentie telkens in stappen van 0.05 MHz fijn af te stemmen.

Mededeling: Als de ontvangst nog steeds zwak is, breng de radio naar een andere ruimte.

De zoekinstelling wijzigen

In FM-modus:

1. Druk en houd de MENU/INFO knop ingedrukt totdat de FM <zoekinstelling> wordt weergegeven. Druk kort op de STOP/SELECT knop. De huidige zoekinstelling is voorzien van een '*' in de rechter bovenhoek van het scherm. U hebt keuze uit twee verschillende opties:

   Sterke stations: Het zoeken stopt pas wanneer een sterk signaalsterkte wordt ontvangen, die zou tevens tot een betere audiokwaliteit moeten leiden. Wanneer u deze optie gebruikt, is het mogelijk dat een bepaald station waar u naar zoekt wordt overgeslagen.

   Alle stations: Het zoeken stopt bij elk ontvangen station, zelfs wanneer de signaalsterkte zwak is.
2. Gebruik op de NEXT/PREV knop om uit een van de twee beschikbare opties te kiezen en druk kort op de STOP/SELECT knop om te bevestigen.

Audiomodus

De radio schakelt automatisch tussen Stereo en Mono, afhankelijk van de kwaliteit van het ontvangen signaal. U kunt deze functie echter deactiveren en handmatig tussen Stereo en Mono schakelen.

1. Druk en houd de MENU/INFO knop ingedrukt totdat de FM <zoekinstelling> wordt weergegeven.
2. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar <Audio setting> (audio-instelling) te gaan. Druk kort op de STOP/SELECT knop.

U hebt nu de keuze uit twee verschillende opties: 'Forced mono' (Geforceerd mono) en 'Stereo allowed' (Stereo toegestaan) en de huidige instelling is voorzien van een '*' in de rechterbovenhoek van het scherm.

3. Gebruik de NEXT/PREV knop om tussen de twee beschikbare opties te kiezen. Druk kort op de STOP/SELECT knop om te bevestigen.

Een FM-station in het geheugen opslaan

U kunt tot 10 FM-radiostations in het geheugen opslaan voor een onmiddellijke toegang tot uw favoriete stations.

1. Stel de radio af op het FM-radiostation dat u in het geheugen wilt opslaan.
2. Druk en houd de PROG/REP/PRESET knop circa 2 seconden ingedrukt totdat Preset Store <1:(Empty)> (Voorkeuzestation opslaan <1:(Leeg)) wordt weergegeven.
3. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar de positie te gaan waar u het radiostation (1-10) wilt opslaan.
4. Druk kort op de STOP/SELECT knop, het scherm bevestigt het opgeslagen voorkeuzestation X, waarbij 'X' het nummer van het voorkeuzestation is (1-10).

Mededeling: Als er reeds een FM-station op een bepaalde positie is opgeslagen, wordt deze door het nieuwe station overschreven.

Op een FM-voorkeuzestation afstemmen

In FM-modus:

1. Druk en laat de PROG/REP/PRESET knop los. Preset Recall <1:> (Voorkeuzestation oproepen <1:>) wordt weergegeven samen met de naam of de frequentie van het relevante opgeslagen station, of Empty (leeg) wordt weergegeven als er geen station is opgeslagen.
2. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar de positie van het voorkeuzestation te gaan dat u wilt beluisteren (1-10).
3. Druk kort op de STOP/SELECT knop. De radio wordt onmiddellijk op dat station afgestemd en vervolgens afgespeeld.

Mededeling: Als er geen enkel FM-station met de PROG/REP/PRESET knop is opgeslagen, wordt 'Preset Empty' (Geheugen leeg) weergegeven en gaat de radio terug naar het vorig gekozen radiostation.

Informatie op het FM-scherm

Tijdens het luisteren naar een FM-station kunt u de informatie die op de tweede lijn van het scherm verschijnt wijzigen.

Radiotekst (RT)- Dit is scrollende tekstinformatie die door de omroep worden verzonden. Informatie kan de naam van een artiest, de titel van de track, de naam van de DJ, contactgegevens van het radiostation, etc. zijn

Programmatype (PTY) - zoals 'Rock', 'Pop', 'Talk' (Spraak) of 'News' (Nieuws).

Naam of frequentie van station – bijv. BBC R4 of 93.30MHz

Audiomodus - Stereo of mono

Tijd en datum - Door de omroep geleverd.

1. Druk herhaaldelijk kort op de MENU/INFO knop om de verschillende informatie-opties te doorlopen.

Bluetoothmodus

Volg de onderstaande stappen om een verbinding met uw mobiele telefoon te maken:

1. Activeer Bluetooth op uw mobiele telefoon (raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw telefoon).
2. Druk en houd de POWER/MODE knop 2 seconden ingedrukt om het toestel in te schakelen en druk vervolgens herhaaldelijk op de POWER/MODE knop totdat de "Bluetooth" indicator op het LCD-scherm verschijnt. Het toestel kan nu automatisch worden gekoppeld.
3. Gebruik uw telefoon om naar het Bluetooth-apparaat met de naam "MIC200IDABBT" te zoeken.
4. Uw mobiele telefoon vindt "MIC200IDABBT" en zal u de keuze geven om er al dan niet mee te verbinden. Maak de verbinding door het invoeren van het wachtwoord "000" (indien vereist). Eenmaal het toestel is verbonden, verschijnt de Bluetooth-indicator "BT connected" (BT verbonden) op het LCD-scherm.

Automatisch een verbinding met uw telefoon maken

De koppelingsprocedure is alleen nodig wanneer het toestel en de telefoon voor de eerste keer samen worden gebruikt. Als het toestel en de telefoon eenmaal zijn gekoppeld, worden ze opnieuw automatisch met elkaar verbonden wanneer het toestel is ingeschakeld en Bluetooth op de telefoon actief is. De volgende keer u het toestel inschakelt, wordt het automatisch verbonden met de mobiele telefoon waarmee het laatst was verbonden.

Vanaf het Bluetooth-apparaat afspelen

Na een succesvolle verbinding met Bluetooth, druk op de PLAY/PAUSE/SCAN knop om af te spelen. Druk op de PREV of NEXT knop om naar vorige of volgende track te gaan. Om het afspelen te onderbreken of te hervatten, druk opnieuw op de PLAY/PAUSE/SCAN knop. Druk en houd de PLAY/PAUSE/SCAN knop 2 seconden ingedrukt om de Bluetoothverbinding te verbreken.

Tijd en datum

De eerste keer u naar DAB-radio luistert, worden de tijd en datum van uw product automatisch gesynchroniseerd in de 24-uurnotatie overeenkomstig de uitzending van de DAB-service. Deze wordt automatisch gesynchroniseerd volgens de zomertijd zodat u de tijd en datum niet handmatig dient in te stellen.

Als u de tijd en datum handmatig wilt instellen, zet de radio aan en voer de volgende stappen uit:

1. In de DAB-modus, druk en houd de MENU/INFO knop ingedrukt totdat <Full Scan> (Volledig zoeken) wordt weergegeven
2. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar <System> (Systeem) te gaan. Druk kort op de STOP/SELECT knop.
3. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar <Time> (Tijd) te gaan. Druk kort op de STOP/SELECT knop. <Set Time/Date> (tijd/datum instellen) wordt weergegeven. Druk kort op de STOP/SELECT knop.
4. 'Set time' (Tijd instellen) wordt weergegeven en de cijfers voor de uurweergave knipperen. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar het juiste uur te gaan. Druk op de STOP/SELECT knop.
5. De minuten zullen nu knipperen. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar de juiste minuten te gaan. Druk op de STOP/SELECT knop.
6. 'Set date' (Datum instellen) wordt weergegeven en de dag knippert. Gebruik de NEXT/PREV knop, samen met de STOP/SELECT knop, om de juiste dag, maand en jaar te selecteren en te bevestigen volgens dezelfde methode als het instellen van de tijd.
7. Na het bevestigen van de juiste datum wordt 'Time Saved' (Tijd opgeslagen) weergegeven en gaat het scherm terug naar <Set Time/Date> (Tijd/datum instellen).

Gebruik nu de NEXT/PREV knop om instellingen te doorlopen en de STOP/SELECT knop om te selecteren, zoals u hebt gedaan voor het instellen van de tijd en de datum, om de volgende instellingen aan te passen:

12/24 uur klokweergave, datumformaat, DD-MM-JJJJ of MM-DD-JJJJ, keuze voor het automatisch bijwerken van de tijd via het DAB-signaal, FM-signaal, DAB of FM-signaal of om updates te weigeren.

De wekker zetten

Opmerking: Controleer of de radio op de juiste tijd en datum is ingesteld voordat u de wekker zet.

Met het toestel ingeschakeld (niet in stand-by):

1. Druk en houd de MENU/INFO knop ingedrukt om de menu-opties te openen.
2. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar <System> (Systeem) te gaan. Druk op de STOP/SELECT knop om het te selecteren.
3. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar <Alarm> (Wekker) te gaan. Druk op de STOP/SELECT knop om het te selecteren.
4. 'Alarm 1 (or 2) Setup' (Wekker 1 (of 2) instellen) wordt weergegeven. Druk op de STOP/SELECT knop om het te selecteren.
5. 'Alarm 1 (or 2) Wizard On time' (Wekker 1 (of 2) Wizard aan tijd) wordt weergegeven en de cijfers voor uurweergave voor de wekker knipperen.
6. Gebruik de NEXT/PREV knop om het uur voor de wekker in te stellen en druk op de STOP/SELECT knop om te selecteren.
7. De minuten zullen nu knipperen. Gebruik de NEXT/PREV knop om de minuten voor de wekker in te stellen en druk op de STOP/SELECT knop om te selecteren. De duur zal nu knipperen.
8. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar de gewenste duur voor de wekker te gaan. U kunt kiezen uit 15, 30, 45, 60, 90 en 120 minuten. Druk op de STOP/SELECT knop om het te selecteren. De bron voor de wekker zal nu knipperen.
9. Gebruik de NEXT/PREV knop om de gewenste geluidsbron voor de wekker in te stellen. U hebt kiezen uit zoemer, DAB, FM, CD of USB. Druk op de STOP/SELECT knop om het te selecteren.

Opmerking: Als u DAB of FM-radio voor de wekker selecteert, knippert 'Last listened' (Laatst geluisterd) op het scherm. Druk op de STOP/SELECT knop om het laatste afgestemde DAB of FM-radiostation (indien van toepassing) als uw wekker te selecteren.

10. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar de wekfrequentie te gaan. U kunt kiezen uit Dagelijks, Eenmaal, Weekends of Weekdagen. Druk op de STOP/SELECT knop om het te selecteren.

Opmerking: Als u 'Eenmaal' selecteert, zal er u worden gevraagd om de datum voor uw wekker in te stellen.

11. Gebruik de NEXT/PREV knop om het volume voor uw wekker in te stellen. Druk op de STOP/SELECT knop om het te selecteren.

Opmerking: Stel het volume van de wekker in op een niveau dat u wakker zult maken. Het volume neemt geleidelijk aan toe totdat het ingestelde volume wordt bereikt.

12. 'Alarm 1 Wizard' (Wekker 1 Wizard) wordt, samen met 'Alarm Off (or On)' (Wekker uit (of aan)), opnieuw weergegeven. Gebruik de NEXT/PREV knop om 'Alarm On' (Wekker aan) of 'Off' (uit) te kiezen en druk op de STOP/SELECT knop om te selecteren. 'Alarm Saved' (Wekker opgeslagen) wordt weergegeven.
13. Het belsymbool in de rechterbovenhoek van het scherm, samen met het cijfer '1' of '2', geven aan dat er een wekker is ingesteld.

Opmerking: Als de tijd niet is ingesteld of niet door het radiosignaal bijgewerkt is, wordt 'Time is not set' (Tijd is niet ingesteld) weergegeven wanneer u de wekker probeert te zetten. De radio zal u vervolgens vragen om de tijd in te stellen. De wekker kan alleen worden gezet als de tijd reeds is ingesteld.

De wekker stoppen

Als de wekker afgaat, druk kort op de POWER/MODE knop. 'Alarm off' (Wekker uit) wordt weergegeven.

U kunt tevens op de SLEEP/SNOOZE knop van de afstandsbediening drukken (Zie de Sluimerfunctie hieronder).

Opmerking: Als u op de POWER/MODE knop drukt om de wekker te stoppen, blijft het alarmsymbool op het scherm weergegeven en gaat de wekker de volgende dag op het hetzelfde tijdstip af, tenzij het slechts voor 'Eenmaal' werd ingesteld.

Sluimer

Als de wekker afgaat, druk kort op de SLEEP/SNOOZE knop van de afstandsbediening. 'Snooze 9 minutes' (sluimer 9 minuten) wordt weergegeven, gevolgd door het aftellen van de sluimertijd totdat de wekker opnieuw afgaat.

De wekker uitzetten

Volg de stappen voor 'De wekker zetten' en selecteer 'Off' (uit) in stap 12.

Slaaptimer

U kunt uw radio instellen om deze automatisch te laten uitschakelen met behulp van de slaaptimer. U kunt kiezen uit Sleep off (uit), 15, 30, 45, 60 en 90 minuten.

Met het toestel ingeschakeld (niet in stand-by):

1. Druk en houd de MENU/INFO knop ingedrukt om de menu-opties te openen.
2. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar <System> (Systeem) te gaan en druk dan op de STOP/SELECT knop.
3. In het systeemmenu, gebruik de NEXT/PREV knop om naar <Sleep> (Slapen) te gaan en druk dan op de STOP/SELECT knop.
4. Gebruik de NEXT/PREV knop om de volgende slaaptijdopties te doorlopen: Sleep off (uit), 15, 30, 45, 60 en 90 minuten. Druk op de STOP/SELECT knop om te bevestigen.

Opmerking: Om de slaaptimer te annuleren, volg de stappen voor het instellen van de slaaptijd en stop wanneer 'Sleep off' (Slapen uit) wordt weergegeven.

Time-out voor achtergrondverlichting van scherm

U kunt de time-out voor de achtergrondverlichting van het scherm regelen. U hebt keuze uit permanent aan, 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 en 180 seconden. Een '*' wordt naast de huidige instelling weergegeven.

Met het toestel ingeschakeld (niet in stand-by):

1. Druk en houd de MENU/INFO knop ingedrukt om de menu-opties te openen.
2. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar <System> (Systeem) te gaan. Druk kort op de STOP/SELECT knop.
3. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar <Backlight> (Achtergrondverlichting) te gaan. Druk kort op de STOP/SELECT knop.
4. <Timeout> (Time-out) wordt weergegeven. Druk kort op de STOP/SELECT knop. Gebruik de NEXT/PREV knop om de beschikbare time-outopties voor de achtergrondverlichting te doorlopen: Aan, 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 of 180 seconden. Stop wanneer de gewenste time-outoptie wordt weergegeven en druk vervolgens kort op de STOP/SELECT knop. < Timeout> (Time-out) wordt weergegeven. Gebruik NEXT/PREV om te doorlopen en de STOP/SELECT knop om te selecteren voor het instellen van het <Dim Level> (Dimniveau) en <On level> (Inschakelingsniveau), net zoals u hebt gedaan voor het instellen van de time-out. U hebt keuze uit 3 beschikbare opties: Hoog, Medium en Laag.

Weergavetaal

U kunt de weergavetaal van uw radio wijzigen: Er zijn 4 verschillende opties: Engels, Frans, Duits en Italiaans. Een '*' wordt naast de huidige instelling weergegeven.

Met het toestel ingeschakeld (niet in stand-by):

1. Druk en houd de MENU/INFO knop ingedrukt om de menu-opties te openen.
2. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar <System> (Systeem) te gaan. Druk kort op de STOP/SELECT knop.
3. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar <Language> (Taal) te gaan. Druk kort op de STOP/SELECT knop.
4. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar uw gewenste taal te gaan. Druk kort op de STOP/SELECT knop om te bevestigen.

Softwareversie

U kunt de softwareversie van uw radio raadplegen.

Met het toestel ingeschakeld (niet in stand-by):

1. Druk en houd de MENU/INFO knop ingedrukt om de menu-opties te openen.
2. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar <System> (Systeem) te gaan en druk dan op de STOP/SELECT knop.
3. In het systeemmenu, gebruik de NEXT/PREV knop om naar <SW version> (SW-versie) te gaan en druk dan op de STOP/SELECT knop.

De softwareversie wordt weergegeven.

Fabrieksinstellingen terugzetten

U kunt uw radio op de oorspronkelijke fabrieksinstellingen terugzetten.

Opmerking: De optie Fabrieksinstellingen terugzetten kan worden gebruikt om de lijst met stations, de voorkeuzestations en de slaapinstellingen te wissen. Dit is handig wanneer u het toestel naar een andere locatie brengt (wanneer u bijvoorbeeld verhuist), aangezien bepaalde stations op de nieuwe locatie niet beschikbaar zullen zijn.

Met het toestel ingeschakeld (niet in stand-by):

1. Druk en houd de MENU/INFO knop ingedrukt om de menu-opties te openen.
2. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar <System> (Systeem) te gaan en druk dan op de STOP/SELECT knop.
3. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar <Factory Reset> (Fabrieksinstellingen terugzetten) te gaan en druk dan op de STOP/SELECT knop.
4. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar <Yes> (Ja) te gaan.
5. Druk opnieuw op de STOP/SELECT knop.
6. 'Restarting...' (Opnieuw starten...) wordt weergegeven. Het scherm gaat na enkele seconden in stand-by. Bij de volgende inschakeling van uw radio, wordt er opnieuw automatisch naar DAB-stations gezocht.

Een compact disc (CD) afspelen

OPMERKING: Raak de laserlens binnen het CD-compartiment nooit aan. Reinig de laserlens met een CD-reinigingsdisc in geval deze vuil is.

1. Druk en houd de POWER/MODE knop 2 seconden ingedrukt om het toestel aan te zetten.
2. Druk herhaaldelijk op de POWER/MODE knop om de CD-functie te selecteren.
3. Druk en houd de EJECT/+10 knop ingedrukt om de CD-klep te openen en plaats een CD in het compartiment (met de bedrukte kant naar boven gericht).
4. Druk opnieuw op de EJECT/+10 knop om de CD-klep te sluiten en de disc draait enkele seconden. De 1ste track wordt vervolgens afgespeeld automatisch.
5. Om het afspelen tijdelijk te onderbreken, druk op de PLAY/PAUSE/SCAN knop. Om het afspelen te hervatten, druk opnieuw op de knop.
6. Druk op de STOP/SELECT knop om het afspelen te STOPPEN.

VOORUIT- / ACHTERUITSPOELEN

1. Gebruik de ⏮ en ⏭ knop om naar een andere track te gaan of binnen een track tegen een snelle hoge snelheid vooruit of achteruit te gaan.
2. Druk eenmaal op de ⏮ knop om het begin van de huidige track te horen. Druk twee keer of meer om naar de vorige track op de disc te luisteren.
3. Druk op de ⏭ knop om naar de volgende track op de disc te luisteren.
4. Druk en houd de ⏮ knop ingedrukt. De huidige track wordt achteruit doorlopen en u gaat naar de vorige track(s). Wanneer de gewenste sectie van de track is gevonden, laat de knop los en het normaal afspelen wordt hervat.
5. Druk en houd de ⏭ knop ingedrukt, de huidige track wordt voorwaarts doorlopen en u gaat naar de volgende track(s). Wanneer de gewenste sectie van de track wordt gevonden, laat de gekozen knop los en het normaal afspelen wordt hervat.

HERHAALFUNCTIE

De CD REPEAT knop kan worden gebruikt om een enkel nummer of alle nummers op een compact disc te herhalen.

1. Druk tijdens het afspelen eenmaal op de PROG/REP/PRESET knop en het "EEN HERHALEN" teken verschijnt gedurende ongeveer 2 seconden op het LCD-scherm. Hetzelfde nummer wordt altijd terug afgespeeld.
2. Druk een tweede keer op de REPEAT knop om alle tracks te herhalen. Het "ALLES HERHALEN" teken verschijnt gedurende ongeveer 2 seconden op het LCD-scherm.
3. Om het HERHAALD AFSPELEN te annuleren, druk herhaaldelijk op de REPEAT knop totdat "NORMAL" (normaal) gedurende ongeveer 2 seconden op het scherm wordt weergegeven.

WILLEKEURIG AFSPELEN

Druk tijdens het afspelen drie keer op de REPEAT knop. “Shuffle” verschijnt gedurende ongeveer 2 seconden op het scherm.

Alle tracks op de CD worden willekeurig afgespeeld.

PROGRAMMAFUNCTIE

De programmafunctie kan worden gebruikt om tot 20 tracks in uw gekozen volgorde te programmeren.

1. Alleen in de stopmodus (de CD wordt niet afgespeeld), druk en houd de PROG/REP/PRESET knop gedurende 2 seconden ingedrukt, het LCD-scherm geeft “P 01” weer en “T 01” start met knipperen.
2. Druk op de ⏮ en ⏭ knop om de gewenste track toe te kennen.
3. Druk op de STOP/SELECT knop om de track te selecteren en in het geheugen op te slaan.
4. Herhaal stappen 2 tot 3 om tot 20 tracks te kiezen.
5. Om de gekozen tracks (in de programmamodus) af te spelen, druk op de PLAY/PAUSE/SCAN knop.
6. Druk op de ⏮ knop om naar de vorige geprogrammeerde track te luisteren of druk op de ⏭ knop om naar de volgende geprogrammeerde track te luisteren.

   Opmerking: Nadat alle geprogrammeerde tracks zijn afgespeeld, gaat de CD-speler terug naar de stopmodus.
7. Om de geprogrammeerde tracks in het geheugen te wissen, druk en houd de STOP/SELECT knop ingedrukt.

MP3-DISCS AFSPELEN

1. Druk en houd de POWER/MODE knop 2 seconden ingedrukt om het toestel aan te zetten.
2. Druk herhaaldelijk op de POWER/MODE knop om de CD-modus te selecteren.
3. Sluit de CD-klep, de disk zal enkele seconden draaien en de 1ste track wordt vervolgens automatisch afgespeeld.
4. Druk op de ⏮ en ⏭ knop om een track te kiezen (of druk op de EJECT/10+ knop).
5. Om het afspelen tijdelijk te onderbreken, druk op de PLAY/PAUSE/SCAN knop. Om het afspelen te hervatten, druk opnieuw op de knop.
6. Druk op de STOP/SELECT knop om het afspelen te STOPPEN.

   Opmerking: Omdat MP3-discs een grote capaciteit hebben, kunnen de toegangstijden iets langer zijn.

Herhaald afspelen-functie

Eén track herhalen

Druk eenmaal op de PROG/REP/PRESET knop om één track te herhalen. “Repeat one” (Een herhalen) verschijnt op het scherm.

Eén map herhalen

Druk tweemaal op de PROG/REP/PRESET knop en alle tracks van de huidige map worden herhaald. Het scherm geeft "Repeat Folder” (Map herhalen) weer.

Volledige disc herhalen

Druk in de afspeelmodus 3 keer op de PROG/REP/PRESET knop om alle tracks op de disc herhaaldelijk af te spelen. Het scherm geeft “Repeat All” (Alles herhalen) weer.

Om het HERHAALD AFSPELEN te annuleren, druk herhaaldelijk op de REPEAT/RANDOM knop totdat het “Normaal” teken verschijnt.

Willekeurige functie

Druk 4 keer op de PROG/REP/PRESET knop; “Shuffle” verschijnt op het scherm.

Druk op de PLAY/PAUSE knop om het willekeurig afspelen te starten.

Om de willekeurige functie te annuleren, druk herhaaldelijk op de REPEAT/RANDOM knop totdat het “Normaal” teken verschijnt.

PROGRAMMA AFSPELEN

De tracks op de disc kunnen worden geprogrammeerd om in een willekeurige volgorde te worden afgespeeld (tot maximum 20 tracks).

Opmerking: dit is alleen mogelijk in de stopmodus

1. Druk en houd in de stopmodus de PROG/REP/PRESET knop ingedrukt. “P01” “F01” verschijnen

op het scherm en “T001” knippert.

2. Druk op de PREV of NEXT knop om de gewenste tracks in de map te selecteren en druk vervolgens op de STOP/SELECT om ze in het geheugen op te slaan.
3. De eerste track is nu in het geheugen opgeslagen, en het programmanummer wijzigt in “P02”, wachtend op uw volgende keuze.
4. Herhaal stappen 1– 3 om extra tracks te programmeren.

Na het programmeren, druk op de PLAY/PAUSE/SCAN knop en het programma wordt afgespeeld vanaf de eerste geprogrammeerde track. De speler stopt automatisch nadat alle geprogrammeerde tracks zijn afgespeeld. (Druk tweemaal op de STOP/SELECT knop om de geprogrammeerde tracks in het geheugen te wissen).

Muziek via USB afspelen

Dit toestel is ontworpen met behulp van de nieuwste technologische ontwikkelingen op het gebied van USB. Vanwege de vele verschillende soorten van USB-opslagapparaten die er momenteel op de markt te vinden zijn, is het niet mogelijk om de volledige compatibiliteit van alle USB-opslagapparaten te garanderen. Het kan aldus in zeldzame gevallen voorkomen dat bestanden van een USB-opslagapparaat niet of niet goed afgespeeld kunnen worden. Dit is niet te wijten aan een storing van het toestel.

1. Druk herhaaldelijk op de POWER/MODE knop totdat ‘USB’ op het scherm verschijnt.
2. Sluit een USB-opslagapparaat rechtstreeks aan op de USB poort. Het totaal aantal mappen en totaal aantal tracks worden kort op het scherm weergegeven. Het afspelen start automatisch na enkele seconden.
3. De werking van de regelknoppen is hetzelfde als het afspelen van MP3-disks. Raadpleeg de sectie MP3-DISKS AFSPELEN zoals reeds beschreven.

OPMERKINGEN:

- Sluit een USB-opslagmedium altijd rechtstreeks aan op de USB-poort om storing te vermijden.
- De USB-poort is niet ontworpen voor het opladen van externe apparaten.
- Belangrijk: Schakel het apparaat naar een andere modus voordat u het USB-opslagapparaat ontkoppelt.

Equalizer-functie

Met het toestel ingeschakeld (niet in stand-by):

1. Druk en houd de MENU/INFO knop ingedrukt om de menu-opties te openen.
2. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar <System> (Systeem) te gaan en druk dan op de STOP/SELECT knop.
3. Gebruik de NEXT/PREV knop om naar <Equaliser> (Equalizer) te gaan en druk dan op de STOP/SELECT knop.
4. Gebruik de NEXT/PREV knop om te selecteren en druk op de STOP/SELECT knop om te bevestigen.

Opmerking: U kunt de equalizer-functie (bijv. Mijn EQ, Normaal, Klassiek, Jazz, Pop, Rock en Spraak) naar wens instellen.

Draadloze laadfunctie

Leg uw draadloos apparaat op de draadloze oplaadzone aan de bovenkant van het toestel en het opladen start bij contact.

Via USB opladen (5V Out)

De USB-poort is ontworpen voor het opladen van externe apparaten, zoals smartphones.

AUX-INGANGSAANSLUITING

1. Druk en houd de POWER/MODE knop 2 seconden ingedrukt om het toestel aan te zetten.
2. Druk herhaaldelijk op de POWER/MODE knop om de Aux In-modus te selecteren. ‘Aux-In’ verschijnt op het LCD-scherm.
3. Sluit de AUX-kabel aan op de line out-aansluiting van uw persoonlijke speler (bijv. draagbare MP3-speler) en de AUX-ingangsaansluiting.
4. Start het afspelen vanaf uw persoonlijke speler.

Houd rekening met de volgende informatie: Gebruik alleen de voedingsbronnen die hieronder zijn vermeld.

Specificaties:

Voeding:	AC100-240V~ 50/60Hz 0,3A
Voedingsbron voor afstandsbediening:	1 x CR2025 3V batterij (inbegrepen)
Frequentiebereik:	FM 88.8 – 108MHz DAB/DAB+ 174 - 239MHz

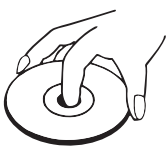
Mededeling: Het maximale bereik voor de verbinding is ongeveer 10 meter. Plaats uw Bluetooth-luidspreker zo dicht mogelijk bij het apparaat om te voorkomen dat de verbinding wordt onderbroken.

WAARSCHUWING Gevaar voor gehoorschade

- Stel een laag volume op het weergaveapparaat in, voordat u de koptelefoon op de geluidsbron aansluit.
- Voorkom een te hoog volume, met name gedurende langere periodes of bij frequent gebruik. Een te luid volume kan leiden tot permanente gehoorschade.



Over de disks

	Hantering Raak de onderkant van de disks niet aan. Houd de disks bij de rand vast om geen vingerafdrukken op het oppervlak achter te laten. Stof, vingerafdrukken of krassen kunnen storing veroorzaken. Kleef nooit een etiket of plakband op de disks.
	Opslag Doe de disks na gebruik opnieuw in hun doos. Stel disks nooit bloot aan direct zonlicht of een warmtebron. Laat disks nooit achter in een auto die in de zon is geparkeerd.
	Reiniging Veeg de disk schoon met een schone, zachte en pluisvrije doek, dit vanaf het midden van de disk naar de rand toe en in een rechte lijn. Gebruik nooit oplosmiddelen zoals benzine, verdunners, in de handel verkrijgbare reinigingsmiddelen of antistatische sprays voor vinyl platen.

Opmerkingen:

Gooi elektrische en elektronische apparaten niet bij het normale huisvuil.

- Breng ze naar een verzamelpunt.
- Sommige onderdelen van dit toestel kunnen gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu.



- Het toestel gaat automatisch in stand-by na een bepaalde periode van inactiviteit om energie te besparen. U kunt het toestel opnieuw inschakelen met behulp van de AAN/UIT-knop.
- Als er een inkomende oproep is terwijl de MIC200IDABBT met uw mobiele telefoon voor het afspelen van muziek is verbonden, wordt het afspelen onderbroken wanneer u de oproep beantwoordt en wordt het hervat eenmaal u de oproep beëindigt. (Afhankelijk van het type van uw mobiele telefoon is het mogelijk dat het afspelen na het beëindigen van de oproep nog onderbroken is.)
- Het Bluetooth® woord, merk en logo zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Bigben Interactive is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaars.
- Bigben Interactive SA verklaart hierbij dat het MIC200IDABBT apparaat in overeenstemming is met de essentiële voorschriften van de richtlijn 1995/5/EC van het Europees Parlement en van de Raad van 9 maart 1999 betreffende radioapparatuur, telecommunicatie-eindapparatuur en wederzijdse herkenning van hun conformiteit.
- Het NFC™ merk is een handelsmerk van NFC Forum, Inc. in de Verenigde Staten en overige landen.
- THOMSON is een handelsmerk van TECHNICOLOR SA of zijn partnerbedrijven en wordt gebruikt onder licentie van Bigben Interactive.
- De informatie bevindt zich op het plaatje aan de achterkant van het toestel.

De ondergetekende, Bigben Interactive, verklaart dat de radioapparatuur van het type MIC200IDABBT in overeenstemming is met richtlijn 2014/53/EU.

Om de volledige verklaring te downloaden, ga naar onze website:

EN: https://www.bigben-interactive.co.uk/support/

FR: https://www.bigben.fr/support/

DE: https://www.bigben-interactive.de/support/

ES: https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/

IT: https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/

OVERIGE TALEN: https://www.bigbeninteractive.com/support/ en de sectie <<conformiteitsverklaring>>.

Gemaakt door BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 - FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - Frankrijk
www.bigben.eu
Gemaakt in China



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2 Fretin,
CS 90414 - 59814 LESQUIN Cedex, France
Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Bigben Interactive BELGIUM, s.a./n.v.
Waterloo Office Park, Bât. H, Drève Richelle 161 bte 15
1410 Waterloo, Belgium
Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland
Bigben Interactive SPAIN S.L.
C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain
Bigben Interactive ITALIA s.r.l
Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia
FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE
FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou support.thomson@bigben.fr
N°Cristal 09 69 32 59 62
APPEL NON SURTAXE
DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr
09001-84 30 44* (0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de
*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.
BELGIQUE / NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.be
klantenservice@bigben-interactive.nl
ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es
ITALIA, support@bigbeninteractive.it
www.bigben.eu

THOMSON

SV

MIC200IDABBT

DAB/CD/BLUETOOTH/FM
USB/AUDIO IN



ANVÄNDARMANUAL

LÄS DENNA ANVÄNDARMANUAL NOGA INNAN PRODUKTEN TAS I BRUK OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

Innehåll

Komma igång	1	Spara och förinställa en DAB-station.	6
Säkerhet och meddelanden		Ställa in en förinställd DAB-station	
Skötsel av din produkt	2	DAB-displayinformation	7
Tänk på miljön		Dynamisk intervallkontroll (DRC)	
Förpackningens innehåll	3	FM-radioläge	
Beskrivning av delar	4	Ändra sökinställning	8
Ström	5	Displayspråk	11
DAB-radioläge		Programversion	
Ändra DAB-stationer	6	Fabriksåterställning	
Söka efter DAB-stationer		Spela upp en CD-skiva	12
Ta bort DAB-stationer		Anmärkningar:	16

Komma igång

- Ta ut apparaten från förpackningen.
- Ta bort allt förpackningsmaterial från produkten.
- Placera förpackningsmaterialet inuti förpackningen eller kassera den på ett säkert sätt.

Säkerhet och meddelanden

Läs igenom och förstå alla instruktioner innan denna produkt används. Garantin gäller inte för skador som uppstått vid underlåtenhet att följa instruktionerna.

Säkerhet



Varning!

- Ta aldrig bort höljet på denna apparat.
- Smörj aldrig in någon del av denna apparat.
- Placera aldrig denna apparat ovanpå annan elektrisk utrustning.
- Håll denna apparat borta från direkt solljus, öppen eld och värme.
- Titta aldrig in i laserstrålen inuti denna apparat.
- Se till att du alltid har enkel åtkomst till strömkabeln, kontakten eller adaptern för att koppla ur strömmen till denna apparat.
- Apparaten får inte exponeras av dropp eller stänk och inga vätskefyllda objekt, t.ex. vaser, får placeras ovanpå apparaten.
- För att säkerställa en fullständig urkoppling från strömförsörjningen skall apparatens huvudströmkontakt kopplas ur från nätströmmen.
- Apparatens huvudströmkontakt får inte blockeras ELLER måste vara enkel att komma åt under sin avsedda användning.
- Håll ett avstånd på minst tio cm runt apparaten för tillräcklig ventilation.
- Ventilationen får inte hindras genom att ventilationsöppningarna täcks över av objekt, t.ex. nyhetstidningar, dukar, gardiner osv.
- Inga öppna eldkällor som t.ex. tända ljus får placeras ovanpå apparaten.
- Tänk på miljön vid kassering av batterier.
- Användning av apparater i normala klimat.

1. Läs igenom dessa instruktioner.
2. Spara dessa instruktioner.
3. Uppmärksamma alla varningar.
4. Följ alla instruktioner.
5. Använd inte denna apparat i närheten av vatten.
6. Rengör endast med en torr trasa.
7. Blockera inte någon ventilationsöppning. Installera i enlighet med tillverkarens instruktioner.

8. Installera inte i närheten av någon värmekälla som t.ex. element, värmeutsläpp, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som avger värme.
9. Skydda strömkabeln från att trampas på eller klämmas fast, i synnerhet vid kontakterna, extrauttag och den punkt där den kommer ut apparaten.
10. Använd endast tillsatser/tillbehör som anges av tillverkaren.
11. Använd endast med vagn, stativ, tripod, fäste eller bord som anges av tillverkaren eller säljs tillsammans med apparaten. När en vagn används, var försiktig vid flyttning av vagnen/apparaten för att undvika personskador om den tippar över.
12. Koppla ur denna apparat ur eluttaget vid åskväder eller när den inte ska användas under en längre tid.
13. Överlåt all service till behörig servicepersonal. Service krävs när apparaten har skadats på något sätt, t.ex. om strömkabeln eller -kontakten är skadad, vätska eller objekt har hamnat i apparaten, apparaten har utsatts för regn eller fukt, fungerar inte normalt eller har tappats i golvet.
14. Apparaten får inte utsättas för dropp eller stänk.
15. Placera ingen farlig källa på apparaten (exempelvis vätskefyllda objekt, tända ljus).
16. Om huvudströmkontakten (eller nätadapter) eller ett apparatanslutningsdon används som frånkopplingsenhet, måste frånkopplingsenheten vara enkel att komma åt.
17. Se till att det finns tillräckligt ledigt utrymme runt produkten för god ventilation.
18. Batterier (installerat batteripack eller batterier) får inte utsättas för kraftig värme, t.ex. solljus, eld eller liknande.
19. Märketiketten hittas på baksidan av apparaten.

VARNING!

Risk för explosion om batteriet byts ut felaktigt.

Byt endast ut mot samma eller motsvarande typ.



VARNING!

Förtär inte batteriet (kemiska brännskador)

Fjärrkontrollen som medföljer denna produkt har ett mynt-/knappcellsbatteri. Om mynt-/knappcellsbatteriet sväljs kan det orsaka allvarliga interna brännskador på just två timmar och kan leda till dödsfall.

Håll nya och använda batterier utom räckhåll för barn.

Om batterifacket inte stängs korrekt, sluta använda produkten och håll den utom räckhåll för barn.

Om du misstänker att batterier har svalts eller placerats inuti någon kroppsdel, uppsök omedelbart läkare.

Skötsel av din produkt

1. Koppla alltid ur apparatens strömkontakt när den inte används och före rengöring.
2. Lyssna inte på musik med mycket höga volymnivåer eftersom det kan skada hörseln eller utrustningen.
3. Använd inte denna enhet under våta eller fuktiga förhållanden.
4. Koppla alltid ur enheten från strömförsörjningen före rengöring. Rengör apparaten med en mjuk, fuktig, luddfri trasa. Använd inte slipmedel eller starka rengöringsmedel.

Tänk på miljön



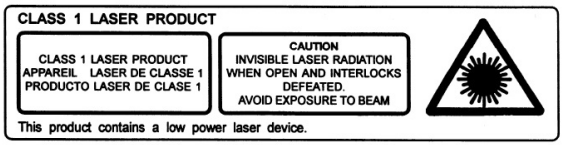
Din produkt är utvecklad och tillverkad med högkvalitativa material och komponenter som kan återvinnas och återanvändas.



Din produkt innehåller batterier som omfattas av EU-direktivet 2006/66/EG, som inte får kasseras som vanligt hushållsavfall. Bekanta dig med dina lokala regler för separat insamling av batterier eftersom en korrekt kassering hjälper till att förhindra negativa konsekvenser för miljö och hälsa.



När denna överkorsade symbol hittas på en produkt betyder det att produkten omfattas av det EU-direktivet 2002/96/EG. Bekanta dig med dina lokala insamlingssystem för elektriska och elektroniska produkter. Följ din lokala regler och kassera inte dina förbrukade produkter som vanligt hushållsavfall. Korrekt kassering av din förbrukade produkt hjälper till att förhinda negativa konsekvenser för miljö och hälsa.





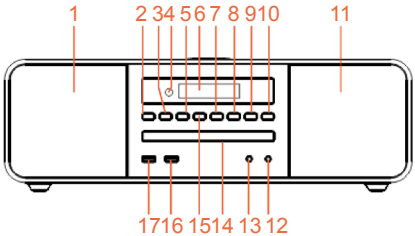
Blixtsymbolen inuti en liksidig triangel varnar användaren för närvaron av oisolerade farliga elektriska spänningar inuti apparaten som är tillräckligt kraftiga för att utgöra en risk för elektriska stötar.

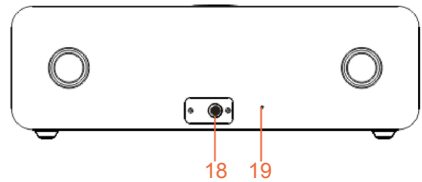
Förpackningens innehåll

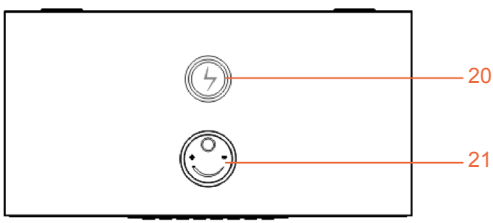
Kontrollera och identifiera innehållet i förpackningen:

- Huvudenhet
- Fjärrkontroll
- Användarmanual
- Micro USB-kabel

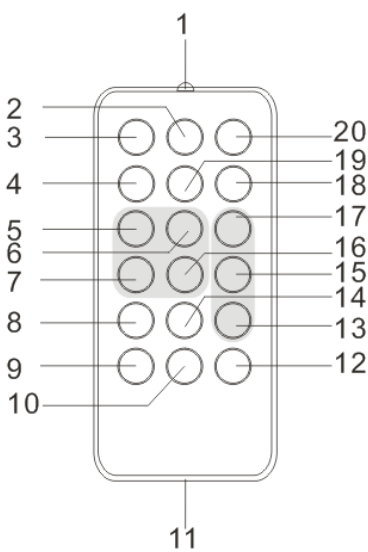
Beskrivning av delar







1. VÄNSTER HÖGTALARE
2. UTMATNING/+10
3. PROGRAMMERA/UPPREPA/ FÖRINSTÄLLNINGAR
4. FJÄRRKONTROLLSENSOR
5. MENY/INFO
6. LCD-DISPLAY
7. FÖREGÅENDE
8. NÄSTA
9. SPELA/PAUS/SÖK
10. STRÖM/LÄGE
11. HÖGER HÖGTALARE
12. HÖRLURSUTTAG
13. AUX-KONTAKT
14. CD-LUCKA
15. STOPP/VÄLJ
16. USB-LADDNINGSPORT (5V UT)
17. USB-SPELARE PORT
18. NÄTKABEL
19. FM-ANTENN
20. TRÅDLÖS LADDARE
21. VOLYMREGLAGE



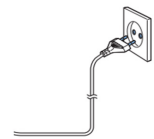
1. SÄNDARE
2. LÄGESKNAPP
3. STRÖMKNAPP
4. ALARMKNAPP
5. STOPPKNAPP
6. SPELA/PAUS
7. FÖREGÅENDE
8. PROGRAMMERA/FÖRINSTÄLLNING
9. MENY/INFO
10. VÄLJ
11. BATTERILUCKA
12. 10+
13. LJUD AV
14. ST
15. VOL –
16. NÄSTA
17. VOL +
18. SOV/SNOOZE
19. KLOCKA
20. UTMATNING

Ström



OBS!

- Risk för produktskada! Säkerställ att spänningen motsvarar spänningsvärdet som hittas på baksidan.
- Risk för elektriska stötar! När du kopplar ur nätkabeln, dra alltid ut den via kontakten i eluttaget. Dra aldrig i nätkabeln.
- Innan nätkabeln ansluts, kontrollera att du har slutfört alla andra anslutningar.



Placera enheten i önskad position och linda ut nätkabeln. Anslut nätkabeln i eluttaget och slå på apparaten.

Automatisk standby

Vid uppspelning av media från en ansluten enhet så försätts tornet automatiskt i standbyläget om:

- Ingen knapp trycks ner under tio minuter.
- Inget ljud matas ut från en ansluten enhet under tio minuter.

Batteriström

- Se till att batterierna är korrekt installerade för att undvika skada på apparaten. Ta alltid ut batterierna när apparaten inte ska användas under en längre tid, eftersom det kan orsaka batteriläckage som orsakar skada.
- Använd batterier av samma typ. Använd aldrig olika typer av batterier tillsammans.
- Kasta inte batterier i öppen eld och exponera inte för solljus och liknande.
- Om batterivätskan kommer i kontakt med ögon eller hud, skölj omedelbart det utsatta området och rengör noggrant med rent vatten och kontakta en läkare.

Enhetens strömförsörjning (nätström 230 V/50 Hz)

Anslut strömkontakten till ett vägguttag (230 V).

Varning!

- Innan enheten används, kontrollera att din lokala strömförsörjning är kompatibel med enheten 230 V (50 Hz).
- Koppla inte in eller ur nätkabeln med våta händer.
- Om enheten inte kommer att användas under en längre tidsperiod (semester osv.), koppla ur strömkontakten från vägguttaget.
- När nätkabeln ska kopplas ur vägguttaget, dra ut den via strömkontakten; dra inte i kabeln för att undvika elektriska stötar som orsakas av en skadad kabel.

ANVÄNDNING

Tryck in och håll ner STRÖM/LÄGE-knappen i två sekunder för att slå PÅ/AV enheten.

Justera volymen

Vrid volymreglaget medsols för att höja volymen.

Vrid volymreglaget motsols för att sänka volymen.

Kontrollera displayen, som kommer att bekräfta volyminställningen.

LJUD AV-FUNKTION

Tryck på LJUD AV-knappen på fjärrkontrollen. Ljudvolymen stängs av och "Volume Muted" (Ljudvolym av) visas på LCD-displayen. Tryck en gång till på denna knapp för att avbryta ljud av-funktionen.

DAB-radioläge

Kontrollera att din radio är i DAB-läget. Om den inte redan är i DAB-läget, tryck in och släpp upp STRÖM/LÄGE-knappen flera gånger tills du är i DAB-läget (kontrollera displayen).

Den första gången som radion används eller om stationslistan är tom, börjar radion automatiskt att söka efter DAB-radiostationer. En förloppsindikator visar sökningens progress och antal stationer som hittats under sökningen.

Om du lyssnade på en DAB-station när radion stängdes av, kommer denna station automatiskt att väljas när radion slås på igen.

Ändra DAB-stationer

1. Tryck på NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att bläddra igenom tillgängliga stationer.
2. När önskad station visas, tryck på STOPP/VÄLJ-knappen för att lyssna på den. Det är en kort fördröjning när radion ställer in din önskade station.

Söka efter DAB-stationer

Med DAB-radio blir ytterligare stationer och tjänster regelbundet tillgängliga, så det är en bra idé att då och då köra en manuell sökning för att säkerställa att de senaste radiostationerna finns sparade i radions minne. Om radion flyttas till en annan plats, t.ex. under semestern, är det också en bra idé att utföra en manuell sökning.

I DAB-läget:

1. Tryck in och släpp upp SPELA/PAUS/SÖK-knappen för att starta en sökning efter stationer. Displayen ändras till "Scanning..." (Söker...). En förloppsindikator visar sökningens progress och antal stationer som hittats under sökningen.

Ta bort DAB-stationer

Du kan ta bort DAB-stationer som inte kan tas emot i ditt område från stationslistan.

I DAB-läget:

1. Tryck in och håll ner Meny/Info-knappen tills <Full Scan> (Full sökning) visas.
2. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att bläddra till <Prune> (Ta bort). Tryck in och släpp upp STOPP/VÄLJ-knappen.
3. Prune? (Ta bort?) <No> (Nej) Yes (Ja) visas. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE för att gå till Yes (Ja). Tryck in och släpp upp STOPP/VÄLJ-knappen för att bekräfta borttagning i stationslistan.

Spara och förinställa en DAB-station.

Radion kan spara upp till tio DAB-radiostationer i sitt förinställningsminne för omedelbart åtkomst till dina favoritstationer.

1. Ställ in radion på den DAB-radiostation som du vill ställa in som förinställning.
2. Tryck in och håll ner PROGRAMMERA/UPPREPA/FÖRINSTÄLLNING-knappen i cirka två sekunder tills Preset Store <1:(Empty)> (Spara förinställning <1:(Tom) visas.
3. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att gå till den förinställda plats som du vill spara radiostationen på (1-10).
4. Tryck in och släpp upp STOPP/VÄLJ-knappen, displayen bekräftar att Preset X (Förinställning X) har sparats, där "X" står för förinställningens nummer (1-10).

Obs! Om det redan finns en DAB-station som sparats på en förinställning, kommer den att skrivas över när den nya stationen sparas.

Ställa in en förinställd DAB-station

I DAB-läget:

1. Tryck in och släpp upp PROGRAMMERA/UPPREPA/FÖRINSTÄLLNING-knappen. Preset Recall <1:> (Hämta förinställning <1:>) visas med namn eller frekvens för stationen som sparats, eller (Empty) (Tom) om ingen station har sparats.
2. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att gå till en förinställd plats och station som du vill lyssna på (1-10).
3. Tryck in och släpp upp STOPP/VÄLJ-knappen. Radion ställer omedelbart in den stationen och startar uppspelningen.

Obs! Om ingen DAB-station har sparats under PROGRAMMERA/UPPREPA/FÖRINSTÄLLNING-knappen visas "Preset Empty" (Förinställning tom), och radion går tillbaka till föregående radiostation.

DAB-displayinformation

När du lyssnar på en DAB-station kan du ändra informationen som visas på displayen. Det finns flera olika typer av information från radiosändningen.

Dynamisk etikettesegmenttext (DLS) - detta är skrollande textinformation från radiosändningen. Information kan vara namnet på en artist eller sängtitel, DJ-namn, kontaktinformation för radiostationen osv.

Signalstyrka - En tom display visas för att indikera den lägsta signalstyrka som krävs för godkänd lyssning. Raden med fyllda rektanglar indikerar den faktiska signalstyrka som tas emot. Ju starkare signal, desto längre till höger är raden med fyllda rektanglar.

Programtyp (PTY) - exempelvis "Rock", "Pop", "Talk" (prat) eller "News" (Nyheter)

Multiplexnamn - visar sändningsområdet och en samling av radiostationer på denna frekvens, exempelvis: BBC National DAB, Digital 1 Network.

Kanal och frekvens - exempelvis: 12B 225.648 MHz

Signalfel - Detta visas som ett nummer mellan 0-99. Det är inte möjligt att uppskatta en radiostation med ett signalfelsvärde på 30 eller högre. Testa justera antennen eller flytta radion för att förbättra mottagningen.

Signalinformation - Datahastigheten som signalen skickas med.

Tid och datum - sänds av radiosändaren.

1. Tryck flera gånger och släpp upp Meny/info-knappen för att växla genom de olika informationsalternativen.

Dynamisk intervallkontroll (DRC)

I DAB-läget:

Den dynamiska intervallen för varje radioprogram ställs in av radioständaren för varje station och kan variera beroende på typ av programsändning, t.ex. pop eller klassisk musik eller en talkshow. Signalen för dynamisk intervallkontroll är parallell med ljudsignalen för varje program och med din radio kan du använda denna kontrollsignal för att utöka eller komprimera den dynamiska intervallen (skillnaden mellan högsta och lägsta ljud) för den reproducerade ljudsignalen. Att ändra den dynamiska intervallen kan påverka basen och/eller ljudkvaliteten för programmet du lyssnar på så att det bättre passar dina lyssningsförhållanden och önskemål, t.ex. i en högljudd omgivning där låga ljud kan dämpas. Att ställa in kompressionen till högsta läget kommer att förstärka låga ljud, medan de högsta ljuden förblir på sin urprungliga nivå.

Det finns tre kompressionsnivåer:

DRC av - ingen kompression. Detta är standardinställningen.

DRC låg - medium kompression.

DRC hög - högsta kompression.

1. I DAB-läget, tryck in och håll ner Meny/info-knappen tills DAB-menyn visas.
2. Tryck på NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att välja DRC-menyn och tryck kort på STOPP/VÄLJ-knappen för att bekräfta.
3. I DRC-läget, använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att välja "DRC off" (DRC av), "DRC low" (DRC låg) eller "DRC high" (DRC hög), tryck sedan på STOPP/VÄLJ-knappen för att bekräfta.

FM-radioläge

Om du inte redan är i FM-läget, tryck in och släpp upp STRÖM/LÄGE-knappen flera gånger för att gå till FM-läget (se displayen).

Om du lyssnade på en FM-station när radion stängdes av, kommer denna station automatiskt att väljas när radion slås på igen.

Ställa in en FM-station

Tryck ner och håll in NÄSTA-knappen i två sekunder för att söka uppåt i frekvensbandet.

Tryck ner och håll in FÖREGÅENDE-knappen i två sekunder för att söka nedåt i frekvensbandet.

Tryck på NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att finjustera varje frekvens i steg om 0,05 MHz.

Obs! Om mottagningen fortfarande är svag, testa flytta radion till en annan plats.

Ändra sökinställning

I FM-läget:

1. Tryck in och håll ner Meny/Info-knappen tills FM <Scan setting> (Sökinställning) visas. Tryck in och släpp upp STOPP/VÄLJ-knappen. Nuvarande sökinställning har en "*" uppe till höger på displayen. Det finns två olika alternativ att välja:

   Starka stationer: Sökningen stoppas endast när starka signalstyrkor tas emot, vilket bör resultera i bättre ljudkvalitet. Med detta alternativ kan det hända att en särskild station som du söker efter missas.

   Alla stationer: Sökningen stoppas vid varje station som tas emot, även om signalstyrkan är dålig.
2. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att välja ett av de två tillgängliga alternativen och släpp upp STOPP/VÄLJ-knappen för att bekräfta.

Ljudläge

Radion växlar automatiskt mellan stereo och mono, beroende på kvaliteten hos den signal som tas emot, men du kan åsidosätta denna funktion och manuellt växla mellan stereo och mono.

1. Tryck in och håll ner Meny/Info-knappen tills FM <Scan setting> (Sökinställning) visas.
2. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE för att gå till <Audio setting> (Ljudinställning). Tryck in och släpp upp STOPP/VÄLJ-knappen.

Det finns nu två olika alternativ, "Forced mono" (Tvinga mono) och "Stereo allowed" (Tillåt stereo) och nuvarande inställning visas med "*" uppe till höger på displayen.

3. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att välja ett av de två tillgängliga alternativen. Tryck in och släpp upp STOPP/VÄLJ-knappen för att bekräfta.

Spara en FM-station som förinställning

Radion kan spara upp till tio FM-radiostationer i sitt förinställningsminne för omedelbart åtkomst till dina favoritstationer.

1. Ställ in radion på den FM-radiostation som du vill ställa in som förinställning.
2. Tryck in och håll ner PROGRAMMERA/UPPREPA/FÖRINSTÄLLNING-knappen i cirka två sekunder tills Preset Store <1:(Empty)> (Spara förinställning <1:(Tom)) visas.
3. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE för att gå till den förinställda plats som du vill spara radiostationen på (1-10).
4. Tryck in och släpp upp STOPP/VÄLJ-knappen, displayen bekräftar att Preset X (Förinställning X) har sparats, där "X" står för förinställningens nummer (1-10).

Obs! Om det redan finns en FM-station som sparats på en förinställning, kommer den att skrivas över när den nya stationen sparas.

Ställa in en FM-station som förinställning

I FM-läget:

1. Tryck in och släpp upp PROGRAMMERA/UPPREPA/FÖRINSTÄLLNING-knappen. Preset Recall <1:> (Hämta förinställning <1:>) visas med namn eller frekvens för stationen som sparats, eller (Empty) (Tom) om ingen station har sparats.
2. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att gå till en förinställd plats och station som du vill lyssna på (1-10).
3. Tryck in och släpp upp STOPP/VÄLJ-knappen. Radion ställer omedelbart in den stationen och startar uppspelningen.

Obs! Om ingen FM-station har sparats under PROGRAMMERA/UPPREPA/FÖRINSTÄLLNING-knappen visas "Preset Empty" (Förinställning tom), och radion går tillbaka till föregående radiostation.

FM-displayInformation

När du lyssnar på en FM-station kan du ändra informationen som ska visas på andra raden på displayen.

Radiotext (RT) - Detta är skrollande textinformation som sänds av radiosändningen. Information kan vara namnet på en artist eller sängtitel, DJ-namn, kontaktinformation för radiostationen osv.

Programtyp (PTY) - exempelvis "Rock", "Pop", "Talk" (prat) eller "News" (Nyheter)

Stationsnamn eller frekvens – exempelvis BBC R4 eller 93.30MHz

Ljudläge - Stereo eller mono

Tid och datum - sänds av radiosändaren.

1. Tryck flera gånger och släpp upp Meny/info-knappen för att växla genom de olika informationsalternativen.

Bluetooth-läge

Du måste följa flera steg för att ansluta din mobiltelefon:

1. Aktivera Bluetooth på din mobiltelefon (se bruksanvisningen för din telefon)
2. Tryck in och håll ner STRÖM/LÄGE-knappen i två sekunder för att slå på enheten, tryck sedan flera gånger på STRÖM/LÄGE-knappen tills "Bluetooth" visas på LCD-displayen. Den är redo att koppla automatiskt.
3. Använd din mobiltelefon för att söka efter Bluetooth-enheten "MIC200IDABBT".
4. Din mobiltelefon kommer att hitta "MIC200IDABBT" med alternativet att ansluta eller inte. Anslut den med lösenordet "0000" (om tillfrågad). När anslutningen lyckats visas "BT connected" (BT ansluten) på LCD-displayen.

Anslut automatiskt med din telefon

Koppling krävs endast den första gången som enheten och din telefon används ihop. När enheten och telefonen väl har kopplats, kommer de automatiskt att anslutas när enheten är påslagen och Bluetooth är aktiverat på telefonen. Nästa gång som strömmen slås på kommer enheten automatiskt att ansluta till senast anslutna mobiltelefon.

Spela upp från Bluetooth-enhet

När Bluetooth-anslutningen är klar, tryck på SPELA/PAUS/SÖK-knappen för uppspelning. Tryck på FÖREGÅENDE eller NÄSTA för att gå till föregående eller nästa spår. För att pausa eller återuppta uppspelning, tryck en gång till på SPELA/PAUS/SÖK-knappen. Tryck in och håll ner SPELA/PAUS/SÖK-knappen i två sekunder för att koppla från Bluetooth.

Tid och datum

Den första gången som du lyssnar på DAB-radio kommer tid och datum på din produkt att synkroniseras automatiskt till sändningen av DAB-tjänsten i 24-timmarsformat; vilket automatiskt synkroniseras efter sommartid, så det finns inget behov av att manuellt ställa in tid och datum.

Om du ändå vill ställa in tid och datum manuellt, slå på radion och följ stegen nedan:

1. I DAB-läget, tryck in och håll ner MENY/INFO-knappen tills <Full scan> (Full sökning) visas.
2. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla till <System>. Tryck in och släpp upp STOPP/VÄLJ-knappen.
3. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla till <Time> (Tid). Tryck in och släpp upp STOPP/VÄLJ-knappen. <Set Time/Date> (Ställ in tid/datum) visas. Tryck in och släpp upp STOPP/VÄLJ-knappen.
4. "Set time" (Ställ in tid) visas och timmarna blinkar. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla till korrekt timme. Tryck på STOPP/VÄLJ-knappen.
5. Nu blinkar minuterna. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla till korrekt minut. Tryck på STOPP/VÄLJ-knappen.
6. "Set date" (Ställ in datum) visas och dagarna blinkar. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen, tillsammans med STOPP/VÄLJ-knappen, för att välja och bekräfta dag, månad och år, med samma metod som användes för att ställa in tiden.
7. När korrekt datum bekräftats visas "Time Saved" (Tid sparad) och displayen återgår till <Set Time/Date> (Ställ in tid/datum).

Nu kan du använda NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla och STOPP/VÄLJ-knappen för att välja, som du gjorde för att ställa in tid och datum för att att ändra inställningarna för:

12/24-timmarformat på displayen, datumformat, DD-MM-ÅÅÅÅ eller MM-DD-ÅÅÅÅ, samt välja att uppdatera tiden automatiskt från DAB-, FM-, DAB- eller FM-signal eller avvisa uppdateringar.

Ställa in alarm

Obs! Kontrollera att radion har korrekt tid och datum innan alarmet ställs in.

Med enheten påslagen (inte i standbyläge):

1. Tryck in och håll ner MENY/INFO-knappen för att öppna menyalternativen.
2. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla till "<System>". Tryck på STOPP/VÄLJ-knappen för att välja.
3. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla till "<Alarm>". Tryck på STOPP/VÄLJ-

knappen för att välja.

4. "Alarm 1 (eller 2) Setup" (Ställ in alarm 1 (eller 2)) visas. Tryck på STOPP/VÄLJ-knappen för att välja.
5. "Alarm 1 (eller 2) Wizard On time" (Alarm 1 (eller 2) tid)) visas och timmarna för alarmet blinkar.
6. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att ställa in timmarna för alarmet och tryck på STOPP/VÄLJ-knappen för att välja.
7. Nu blinkar minuterna. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att ställa in minuterna för alarmet och tryck på STOPP/VÄLJ-knappen för att välja. Varaktighetstiden blinkar nu.
8. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla till varaktigheten för alarmet. Du kakn välja mellan 15, 30, 45, 60, 90 och 120 minuter. Tryck på STOPP/VÄLJ-knappen för att välja. Alarmets ljudkälla blinkar nu.
9. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla till alarmets ljudkälla. Du kan välja mellan Buzzer, DAB, FM, CD eller USB. Tryck på STOPP/VÄLJ-knappen för att välja.

Obs! Om du väljer DAB- eller FM-radio som alarmkälla kommer "Last listened" (Senast lyssnad) att blinka på displayen. Tryck på STOPP/VÄLJ-knappen för att välja den senaste radiostation som ställts in i DAB- eller FM-läget (om tillgängligt) som ska användas som ditt alarm.

10. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla till alarmets frekvens. Du kan välja mellan Daily (Daglig), Once (En gång), Weekends (Helger) eller Weekdays (Veckodagar). Tryck på STOPP/VÄLJ-knappen för att välja.

Obs! Om du väljer "Once" (En gång) kommer du uppmanas att ställa in datum för ditt alarm.

11. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att ställa in ljudvolymen för ditt alarm. Tryck på STOPP/VÄLJ-knappen för att välja.

Obs! Kom ihåg att ställa in alarmets ljudvolym till en som väcker dig. Alarmets ljudvolym ökas gradvis tills den uppnått den inställda ljudvolymen.

12. "Alarm 1 Wizard" (Alarm 1 guide) visas igen, tillsammans med "Alarm Off (eller On)" (Alarm Av (eller På)) Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att ställa in "Alarm On" (Alarm på) eller "Off" (Av) och tryck på STOPP/VÄLJ-knappen för att välja. "Alarm Saved" (Alarm sparat) visas.
13. En ringklocka uppe till höger på displayen, samt siffran "1" eller "2", bekräftar att ett alarm har ställts in.

Obs! Om tiden inte har ställts in eller uppdaterats från radiosignalen visas "Time is not set" (Tid ej inställd) när du försöker ställa in alarmet. Radion kommer då att uppmana dig att ställa in tiden. Ett alarm kan endast ställas in efter att tiden har ställts in.

Stoppa alarmet

När alarmet ljuder, tryck in och släpp upp STRÖM/LÄGE-knappen. "Alarm off" (Alarm av) visas.

Alternativt så kan du trycka och släppa upp "SOV/SNOOZE"-knappen på fjärrkontrollen (se Snooze-funktionen nedan).

Obs! Om du trycker på STRÖM/LÄGE-knappen för att stoppa alarmet, visas alarmsymbolen fortfarande på displayen och alarmet kommer att ljuda igen vid samma tid under nästkommande dag, om det inte ställdes in för endast "Once" (En gång).

Snooze

När alarmet ljuder kan du trycka in och släppa upp "SOV/SNOOZE"-knappen på fjärrkontrollen. "Snooze 9 minutes" (Snooza nio minuter) visas, följt av en nedräkning tills alarmet ljuder igen.

Stänga av alarmet

Följ stegen för "Ställa in ett alarm" och välj "Off" (Av) i steg 12.

Sovtimer

Du kan ställa in att radion ska stängas av automatiskt med sovtimern. Du kan välja mellan Sleep off (Sovläge av), 15, 30, 45, 60 och 90 minuter.

Med enheten påslagen (inte i standbyläge):

1. Tryck in och håll ner MENY/INFO-knappen för att öppna menyalternativen.
2. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla till <System > och tryck sedan på STOPP/VÄLJ-knappen.
3. I systemmenyn, använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla till <Sleep> (Sov) och tryck sedan på STOPP/VÄLJ-knappen.
4. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att växla genom alternativen för sovtiderna, t.ex. Sleep

off (Sovläge av), 15, 30, 45, 60 och 90 minuter. Tryck på STOPP/VÄLJ-knappen för att bekräfta.

Obs! För att avbryta sovtimern, följ stegen för att ställa in sovtid men stoppa när "Sleep off" (Sovläge av) visas.

Tidsgräns för displayens bakgrundsbelysning

Du kan justera tidsgränsen för displayens bakgrundsbelysning. Alternativen permanent On (På), 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 och 180 sekunder finns tillgängliga. "*" visas bredvid nuvarande inställning.

Med enheten påslagen (inte i standbyläge):

1. Tryck in och håll ner MENY/INFO-knappen för att öppna menyalternativen.
2. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla till <System>. Tryck in och släpp upp STOPP/VÄLJ-knappen.
3. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla till <Backlight> (Bakgrundsbelysning). Tryck in och släpp upp STOPP/VÄLJ-knappen.
4. <Timeout> (Tidsgräns) visas. Tryck in och släpp upp STOPP/VÄLJ-knappen. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla igenom tillgängliga tidsgränsalternativ för bakgrundsbelysningen, On (På), 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 eller 180 sekunder. Stanna när önskad tidsgräns för bakgrundsbelysningen visas och tryck in och släpp upp STOPP/VÄLJ-knappen. <Timeout> (Tidsgräns) visas. Du kan nu använda NÄSTA/FÖREGÅENDE för att skrolla och STOPP/VÄLJ-knappen för att välja, som du gjorde för att ställa in bakgrundsbelysningens tidsgräns, för att ändra bakgrundsbelysningens ljusstyrka för <Dim level> (Dämpningsnivå) och <On level> (På nivå). Det finns tre tillgängliga alternativ, High (Hög), Medium och Low (Låg).

Displayspråk

Du kan ändra displayspråk på radion. Det finns fyra tillgängliga alternativ: Engelska, franska, tyska och italienska. "*" visas bredvid nuvarande inställning.

Med enheten påslagen (inte i standbyläge):

1. Tryck in och håll ner MENY/INFO-knappen för att öppna menyalternativen.
2. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla till <System>. Tryck in och släpp upp STOPP/VÄLJ-knappen.
3. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla till <Language> (Språk). Tryck in och släpp upp STOPP/VÄLJ-knappen.
4. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla till önskat språk. Tryck in och släpp upp STOPP/VÄLJ-knappen för att bekräfta.

Programversion

Du kan kontrollera programversionen för din radio.

Med enheten påslagen (inte i standbyläge):

1. Tryck in och håll ner MENY/INFO-knappen för att öppna menyalternativen.
2. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla till <System > och tryck sedan på STOPP/VÄLJ-knappen.
3. I systemmenyn, använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla till <SW version> (Programversion) och tryck sedan på STOPP/VÄLJ-knappen.

Programversionen visas.

Fabriksåterställning

Du kan återställa radion och återställa alla ursprungliga fabriksinställningar.

Obs! Fabriksåterställning kan användas för att rensa stationslista, förinställningar och sovinställningar. Detta är användbart om du flyttar ENHETEN till en annan plats (t.ex. om du flyttar från ett hus till ett annat), eftersom vissa stationen kanske inte är tillgängliga i ditt nya område.

Med enheten påslagen (inte i standbyläge):

1. Tryck in och håll ner MENY/INFO-knappen för att öppna menyalternativen.
2. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla till <System > och tryck sedan på STOPP/VÄLJ-knappen.

3. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla till <Factory Reset> (Fabriksåterställning) och tryck sedan på STOPP/VÄLJ-knappen.
4. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla till <Yes> (Ja).
5. Tryck på STOPP/VÄLJ-knappen igen.
6. "Restarting..." (Startar om) visas. Efter ett par sekunder försätts displayen i standbyläget. Nästa gång du slår på din radio från standbyläget kommer den automatiskt att söka efter DAB-stationer.

Spela upp en CD-skiva

OBS! Rör aldrig laserlinsen inuti CD-facket. Rengör laserlinsen med en CD-rengöringsskiva om den blir smutsig.

1. Tryck in och håll ner STRÖM/LÄGE-knappen i två sekunder för att slå på enheten.
2. Tryck flera gånger på STRÖM/LÄGE-knappen för att välja CD-funktionen.
3. Tryck in och håll ner UTMATNING/+10 för att öppna CD-luckan och för in en CD-skiva i facket (med den tryckta sidan uppåt).
4. Tryck in och håll ner UTMATNING/+10 igen för att stänga CD-LUCKAN och skivan börjar snurra i ett par sekunder och spelar sedan upp det första spåret automatiskt.
5. För att tillfälligt stoppa uppspelningen, tryck på SPELA/PAUS/SÖK-knappen, tryck på den en gång till för att återuppta uppspelningen.
6. Tryck på STOPP/VÄLJ-knappen för att STOPPA uppspelningen.

BAKÅT/FRAMÅT

1. Knapparna ⏮ och ⏭ används för att hoppa till olika spårnummer eller för att söka skivspår i hög hastighet.
2. Tryck en gång på knappen ⏮ för att lyssna på början av nuvarande spår. Tryck två eller fler gånger för att höra föregående spår på skivan.
3. Tryck på knappen ⏭ för att lyssna på nästa spår på skivan.
4. Tryck in och håll ner knappen ⏮. Nuvarande spår kommer att skannas och gå tillbaka till föregående spår; När önskad spårsektion har hittats, släpp upp knappen för att återuppta normal uppspelning.
5. Tryck in och håll ner knappen ⏭, nuvarande spår kommer att skannas och gå framåt till nästa spår. När önskad spårsektion har hittats, släpp upp den valda knappen för att återuppta normal uppspelning.

UPPREPNINGSFUNKTION

CD REPEAT-knappen kan användas för att upprepa ett enstaka spår eller alla spår på en CD-skiva.

1. Tryck en gång på PROGRAMMERA/REPETERA/FÖRINSTÄLLNING-knappen under uppspelning, "REPEAT ONE" (Upprepa en) visas på LCD-displayen under cirka två sekunder. Samma spår kommer att upprepas gång på gång.
2. Tryck en andra gång på UPPREPA-knappen för att upprepa alla spår. Symbolen "REPEAT ALL" (Upprepa alla) visas på LCD-displayen i cirka två sekunder.
3. För att avbryta REPETERAD UPPSPELNING, Tryck flera gånger på UPPREPA-knappent ills "NORMAL" visas på LCD-displayen under cirka två sekunder.

SLUMPVIS UPPSPELNING

Tryck tre gånger på UPPREPA-knappen under uppspelning. "Shuffle" (Blandat) visas på displayen under cirka två sekunder.

Alla spår på CD-skivan spelas slumpvis upp.

PROGRAMMERINGSFUNKTION

Programmeringsfunktionen kan användas för att programmera upp till 20 spår i en vald ordning.

1. Endast i stoppläget (CD-skivan spelas inte upp), tryck in och håll ner PROGRAMMERA/UPPREPA/FÖRINSTÄLLNING-knappen i två sekunder och LCD-displayen visar "P 01" och "T 01" börjar blinka.
2. Tryck på knapparna ⏮ och ⏭ för att tilldela önskade spår.
3. Tryck på STOPP/VÄLJ-knappen för att välja och spara spåret i minnet.
4. Upprepa steg 2 till 3 för att välja upp till 20 spår.
5. För att spela upp valda spår (i programmeringsläget), tryck på SPELA/PAUS/SÖK-knappen.
6. Tryck på knappen ⏮ för att lyssna på föregående programmerat spår eller tryck på knappen ⏭

för att lyssna på nästa programmerade spår.

Obs! När alla programmerade spår har spelats upp återgår CD-spelaren till stoppläget.

7. För att rensa programmerade spår från minnet, tryck in och håll ner STOPP/VÄLJ-knappen.

VAL AV MP3-SKIVA

1. Tryck in och håll ner STRÖM/LÄGE-knappen i två sekunder för att slå på enheten.
2. Tryck flera gånger på STRÖM/LÄGE-knappen för att välja CD-läget.
3. Stäng CD-luckan och skivan börjar snurra i ett par sekunder och spelar sedan upp det första spåret automatiskt.
4. Tryck på knapparna ⏮ och ⏭ för att välja ett spår (eller tryck på UTMATNING/+10.
5. För att tillfälligt stoppa uppspelningen, tryck på SPELA/PAUS/SÖK-knappen, tryck på den en gång till för att återuppta uppspelningen.
6. Tryck på STOPP/VÄLJ-knappen för att STOPPA uppspelningen.

   Obs! Eftersom MP3-skivor har en hög kapacitet tar det lite längre att få åtkomst till den.

Upprepad uppspelningsfunktion

Upprepa enstaka spår

Tryck en gång på PROGRAMMERA/UPPREPA/FÖRINSTÄLLNING-knappen för att upprepa ett enstaka spår. Displayen visar "Repeat one" (Upprepa en).

Upprepa en mapp

Tryck två gånger på PROGRAMMERA/UPPREPA/FÖRINSTÄLLNING-knappen för att upprepa alla spår i den aktuella mappen. Displayen visar "Repeat Folder" (Upprepa mapp).

Upprepa hela skivan

I Uppspelningsläget, tryck tre gånger på PROGRAMMERA/REPETERA/FÖRINSTÄLLNING-knappen för att upprepa alla spår på skivan. Displayen visar "Repeat All" (Upprepa alla).

För att avbryta REPETERAD UPPSPELNING, tryck flera gånger på UPPREPA/SLUMPVIS-knappen tills symbolen "Normal" visas.

Slumpvis uppspelningsfunktion

Tryck fyra gånger på PROGRAMMERA/UPPREPA/FÖRINSTÄLLNING-knappen; "Shuffle" (Blandat) visas på displayen.

Tryck på SPELA/PAUS-knappen för att starta slumpvis uppspelning.

För att avbryta slumpvis uppspelning, tryck flera gånger på UPPREPA/SLUMPVIS-knappen tills symbolen "Normal" visas.

PROGRAMMERAD UPPSPELNING

Spåren på skivan kan programmeras att spelas upp i valfri ordning (upp till 20 spår kan programmeras).

Obs! Detta kan endast utföras i stoppläget.

1. Tryck in och håll ner PROGRAMMERA/UPPREPA/FÖRINSTÄLLNING-knappen i stoppläget. "P01" "F01" visas på displayen och "T001" blinkar.
2. Tryck antingen på FÖREGÅENDE- eller NÄSTA-knappen för att välja önskat spår i albumet, tryck sedan på STOPP/VÄLJ-knappen för att spara i minnet.
3. Det första spårnumret är nu sparat i minnet, och programmeringsnumret ändras till "P02", och väntar för ditt nästa val.
4. Upprepa steg 1 – 3 för att programmera ytterligare spår.

När programmeringen är klar, tryck på SPELA/PAUS/SÖK-knappen och den programmerade uppspelningen startar från det första spåret som programmerats. Uppspelningen stoppas automatiskt när alla programmerade spår har spelats upp. (Tryck två gånger på STOPP/VÄLJ-knppen för att avbryta minnet för de programmerade spåren).

Spela upp musik via USB

Denna enhet har utvecklats med de senaste tekniska fördelarna inom USB-fältet. Med tanke på det stora utbudet av USB-lagringsenhetstyper som för närvarande finns på marknaden, kan vi tyvärr inte garantera fullständig kompatibilitet med alla USB-lagringsenheter. Av denna anledning, vid sällsynta tillfällen, kan det vara problem att spela upp filer från USB-lagringsenheter. Detta beror inte på en felfunktion hos enheten.

1. Tryck flera gånger på STRÖM/LÄGE-knappen tills "USB" visas på displayen.
2. Anslut en USB-lagringsenhet direkt till USB-porten. Displayen visar snabbt antalet mappar och sedan det totala antalet spår. Uppspelningen startas automatiskt efter ett par sekunder.
3. Kontrollknapparnas funktion är samma som för MP3-uppspelning. För användning, se avnittet "VAL AV MP3-SKIVA" enligt tidigare beskrivning.

MEDDELANDEN:

- Anslut alltid ett USB-minne direkt till USB-porten för att förhindra eventuella fel.
- USB-porten är inte utvecklad för att ladda externa enheter.
- Viktigt! Ändra enhetens användningsläge innan USB-lagringsenheten kopplas bort.

Equalizer-funktion

Med enheten påslagen (inte i standbyläge):

1. Tryck in och håll ner MENY/INFO-knappen för att öppna menyalternativen.
2. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla till <System > och tryck sedan på STOPP/VÄLJ-knappen.
3. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att skrolla till <Equaliser> och tryck sedan på STOPP/VÄLJ-knappen.
4. Använd NÄSTA/FÖREGÅENDE-knappen för att välja och tryck sedan på STOPP/VÄLJ-knappen för att bekräfta.

Obs! Du kan ställa in Equalizer-funktionen (t.ex. My EQ, Normal, Classic, Jazz, Pop, Rock och Speech (Tal)) efter dina egna önskemål.

Trådlös laddningsfunktion

Placera helt enkelt din trådlösa laddningsenhet på det trådlösa laddningsområdet som indikeras av den övre ytan och laddningen startas vid kontakt.

USB-laddning (5V ut)

USB-porten är utvecklad för laddning av externa enheten som t.ex. smartphones.

AUX-INGÅNG

1. Tryck in och håll ner STRÖM/LÄGE-knappen i två sekunder för att slå på enheten.
2. Tryck flera gånger på STRÖM/LÄGE-knappen för att välja läget Aux-In. "Aux-In" visas på LCD-displayen.
3. Anslut AUX-anslutningskabeln från line out-kontakten på din personliga spelare (t.ex. portabel MP3-spelare) till AUX-ingången.
4. Starta uppspelningen från din personliga spelare.


Observera följande information: Använd endast den strömförsörjning som anges nedan.

Specifkationer:

Ström:	AC 100-240 V~ 50/60 Hz 0,3 A
Fjärrkontrollens strömkälla:	1 x CR2025 3V-batteri (medföljer)
Frekvensområde:	FM 88,8 – 108 MHz DAB/DAB+ 174 - 239 MHz

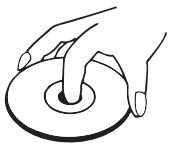
Anmärkning: Det högsta anslutningsavståndet är cirka tio meter. Placera din Bluetooth-högtalare så nära denna enhet som möjligt för att undvika att anslutningen störs.

VARNING! Risk för hörselnedsättning

- Ställ in en låg volym på uppspelningsenheten innan hörlurarna ansluts till ljudkällan.
- Undvik att använda en mycket hög ljudvolym, särskilt under långa tidsperioder eller vid frekvent användning. En hög ljudvolym kan resultera i bestående hörselskador.



Om skivorna

	Hantering Vidrör inte undersidan på skivorna. Håll skivorna i kanterna för att inte lämna fingeravtryck på ytan. Eventuellt damm, fingeravtryck eller repor kan orsaka felfunktioner. Fäst aldrig en etikett eller tejp på skivan.
	Förvaring Sätt tillbaka skivorna i fodralet efter användning. Utsätt aldrig skivorna för direkt solljus eller värmekällor. Lämna aldrig skivorna i en bil som är parkerad i fullt solljus.
	Rengöring Använd en ren, mjuk och luddfri trasa för att rengöra skivan. Rengör från mitten och utåt i en rak linje. Använd inte lösningsmedel som t.ex. bensin, thinner, kommersiellt tillgängliga rengöringsmedel eller antistatiska sprejer för vinylskivor.

Anmärkningar:



Släng inte elektriska och elektroniska apparater i hushållssoporna.

- Ta med dem till en återvinningsstation.
- En del komponenter kan vara skadliga för miljö och hälsa.
- För att spara ström när enheten inte har matat ut ljud under en tid försätts enheten automatiskt i standbyläget. Den kan slås PÅ igen genom att använda STRÖM-knappen igen.
- Vid inkommande samtal när MIC200IDABBT är ansluten till din mobiltelefon för musikuppspelning pausas musiken direkt när du besvarar samtalet och fortsätter efter att samtalet avslutats. (Beroende på mobiltelefon kan musiken ibland pausas efter att samtalet avslutats.)
- Bluetooth®-ordet, -varumärket och -logotypen är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. och all användning av dessa varumärken av Bigben Interactive sker under licens. Övriga varumärken och handelsnamn tillhör sina respektive ägare.
- Härmed intygar Bigben Interactive SA att MIC200IDABBT-enheten uppfyller de grundläggande kraven i Europaparlamentets och Europarådets direktiv 1995/5/EG (1999-03-09) för radioutrustning och teleterminalutrustning och det ömsesidiga erkännandet av utrustningens överensstämmelse.
- NFC™ är ett varumärke som tillhör NFC Forum, Inc. i USA och andra länder.
- THOMSON är ett varumärke som tillhör TECHNICOLOR SA eller dess dotterbolag och används under licens av Bigben Interactive.
- Du kan hitta informationen på märkplåten som hittas på baksidan av enheten.

Undertecknad, Bigben Interactive deklarerar att radioutrustningen för MIC200IDABBT-typen överensstämmer med direktivet 2014/53/EU.

Besök vår webbplats för att hämta hela utlåtandet:

EN: https://www.bigben-interactive.co.uk/support/

FR: https://www.bigben.fr/support/

DE: https://www.bigben-interactive.de/support/

ES: https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/

IT: https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/

ÖVRIGA SPRÅK: https://www.bigbeninteractive.com/support/

och avsnittet <<declaration of conformity>> (försäkran om överensstämmelse).

Tillverkad av BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 - FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - Frankrike
www.bigben.eu
Tillverkad i Kina



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2 Fretin,
CS 90414 - 59814 LESQUIN Cedex, France
Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Bigben Interactive BELGIUM, s.a./n.v.
Waterloo Office Park, Bât. H, Drève Richelle 161 bte 15
1410 Waterloo, Belgium
Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland
Bigben Interactive SPAIN S.L.
C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain
Bigben Interactive ITALIA s.r.l
Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia
FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE
FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou support.thomson@bigben.fr
N°Cristal 09 69 32 59 62
APPEL NON SURTAXE
DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr
09001-84 30 44* (0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de
*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.
BELGIQUE / NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.be
klantenservice@bigben-interactive.nl
ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es
ITALIA, support@bigbeninteractive.it
www.bigben.eu

THOMSON

DA

MIC200IDABBT

DAB / CD /BLUETOOTH / FM
USB/AUDIO IN



BETJENINGSVEJLEDNING

LÆS VENLIGST DENNE BRUGERVEJLEDNING OMHYGGELIGT
IGENNEM FØR BETJENING AF ENHEDEN, OG
GEM DEN TIL EVT. SENERE BRUG.

Indholdsfortegnelse

Kom i gang 1
Sikkerhed og bemærkning
Pleje af dit produkt 2
Hensyn til miljøet
Boksens indhold 3
Beskrivelse af dele 4
Strøm 5
DAB-Radio-funktion
Skift DAB-stationer 6
Scanning efter DAB-stationer
Ryd op i DAB-stationerne
Lagring af en forindstillet DAB-station 6
Stil ind på en forindstillet DAB-station
DAB-displayoplysninger 7
DRC (Dynamic Range Control (styring af dynamisk område))
DAB-Radio-funktion
Ændring af indstillingen for scanning
Sprog i display 11
Softwareversion
Nulstilling til fabriksstandarder
Afspilning af CD'er
Bemærkninger: 15

Kom i gang

- Tag anlægget ud af emballagen.
- Fjern al emballage fra produktet.
- Læg emballagen i kassen eller bortskaf den på sikker vis.

Sikkerhed og bemærkning

Læs og forstå alle anvisninger, før produktet tages i brug. Skader, der er forårsaget ved ikke at følge anvisningerne, vil gøre garantien ugyldig.

Sikkerhed



Advarsel

- Tag aldrig kabinettet af anlægget.
- Smør aldrig nogen del af apparatet.
- Stil aldrig dette apparat på andet elektrisk udstyr.
- Hold dette apparatet væk fra direkte sollys, åben ild eller varme.
- Se aldrig ind i laserstrålen inde i dette apparat.
- Sørg for, at du altid kan komme til ledningen, stikket eller adapteren, så du kan afbryde strømmen til apparatet.
- Apparatet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt, og der må stilles væskefyldte genstande, såsom vaser, på apparatet.
- For at sikre en fuldstændig afbrydelse af strømmen til apparatet tages stikket ud af stikkontakten.
- Adgangen til stikket på apparatet må ikke hindres ELLER det skal være nemt tilgængeligt under brug.
- Min. afstand 10 cm omkring apparatet for at sikre tilstrækkelig ventilation.
- Ventilationen må ikke ikke hindres ved at dække ventilationshullerne med ting, såsom aviser, duge, gardiner osv.
- Der bør ikke anbringes åben ild, som f.eks. tændte stearinlys, på apparatet.
- Vær opmærksom på de miljømæssige aspekter ved bortskaffelse af batterier.
- Apparatet er til brug under moderate klimaforhold.

1. Læs anvisningerne.
2. Gem anvisningerne.
3. Vær opmærksom på alle advarsler.
4. Følg alle anvisninger.
5. Benyt ikke dette apparat i nærheden af vand.
6. Rengør kun med en tør klud.
7. Ventilationsåbningerne må ikke blokeres. Følg fabrikantens anvisninger for installationen.

8. Installér ikke anlægget i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, indblæsningsriste, ovne eller andre apparater (inkl. forstærkere), der producerer varme.
9. Beskyt elledningen mod at blive trådt på eller komme i klemme, navnlig ved stik, stikkontakter og stedet, hvor ledningen er ført ud af apparatet.
10. Anvend kun påmonteringer eller tilbehør, der anbefales af fabrikanten.
11. Brug kun sammen med rulleborde, stativer, beslag og borde, der enten er anført af producenten eller solgt sammen med apparatet. Hvis du bruger en vogn, skal du passe på under flytning, at kombinationen af rullebord/apparat ikke får overbalance.
12. Træk anlæggets stik ud, når det er tordenvejr, eller hvis apparatet ikke skal bruges gennem længere tid.
13. Lad al service udføre af kvalificeret servicepersonale. Anlægget skal sendes til service, hvis det er blevet beskadiget på nogen måde, såsom ved beskadigelse af elledningen eller stik, eller hvis væsker er trængt ind eller noget er faldet ned over det, eller anlægget har været udsat for regn eller fugt, ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
14. Anlægget må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
15. Stil ikke noget på anlægget, der kan skade det (f.eks. genstande med væsker i eller tændte stearinlys).
16. Hvis NETstikket (eller vekselstrøms-/jævnstrømsadapter) eller en apparatkontakt bruges til at afbryde anlægget, skal afbryderanordningen let kunne nås.
17. Sørg for at der er tilstrækkelig fri plads rundt omkring produktet til ventilation.
18. Batterierne (batteripakken) må ikke udsættes for kraftig varme fra f.eks. sol, ild eller lignende.
19. Mærkeetiketten er placeret på bagsiden af apparatet.

FORSIGTIG

Fare for eksplosion, hvis der sker forkert udskiftning af batteriet.

Udskift kun med samme eller tilsvarende type.



ADVARSEL

Slug ikke batteriet (fare for forbrændinger fra kemikalierne)

Fjernbetjeningen, der følger med dette produkt, indeholder et knapcellebatteri. Hvis knapcellebatteriet sluges, kan det medføre alvorlige indre forbrændinger på bare 2 timer og kan medføre døden.

Hold nye og gamle batterier utilgængelige for børn.

Hvis batterirummet ikke lukker forsvarligt, skal man stoppe med at bruge produktet og hold det utilgængeligt for børn.

Hvis du tror, at batterier er blevet slugt eller sidder i en eller anden del af kroppen, skal der straks søges læge.

Pleje af dit produkt

1. Tag altid anlæggets stik ud af stikkontakten, når det ikke er i brug og før rengøring.
2. Spil ikke musik ved meget høje lydniveauer, da det kan give høreskader og/eller skader på udstyret.
3. Benyt ikke enheden under våde eller fugtige forhold.
4. Afbryd altid enheden fra netforsyningen før rengøring. Tør anlægget af med en blød, fugtig og fnugfri klud. Brug ikke slibemidler eller kraftige rengøringsmidler.

Hensyn til miljøet



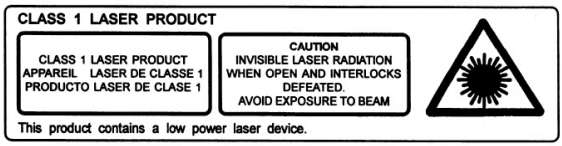
Dit produkt er udviklet og fremstillet af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges og genanvendes.



Dit produkt indeholder batterier omfattet af EU-direktiv 2006/66/EF, og disse må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Gør dig bekendt med de lokale bestemmelser om separat indsamling af batterier, eftersom korrekt bortskaffelse af batterier er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers sundhed.



Når et produkt er forsynet med en affaldsspand på hjul med kryds over, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EF. Gør dig bekendt med de lokale bestemmelser om separat indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Følg venligst de lokale bestemmelser, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af dit udtjente produkt er med til at forhindre skadelig påvirkning af miljøet og af menneskers sundhed.





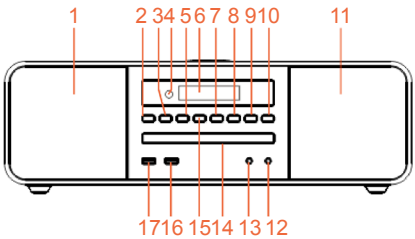
Lynsymbolet inde i en ligesidet trekant skal advare brugeren om, at der inde i produktet er uisolerede farlige elektriske spændinger, som er kraftige nok til medføre en alvorlig elektricitetsulykke.

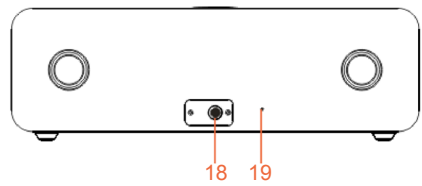
Boksens indhold

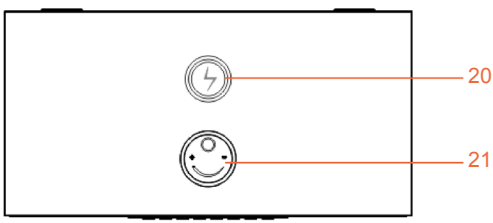
Kontrollér og identificér indholdet af pakken:

- Hovedenhed
- Fjernbetjening
- Brugervejledning
- Mikro USB-kabel

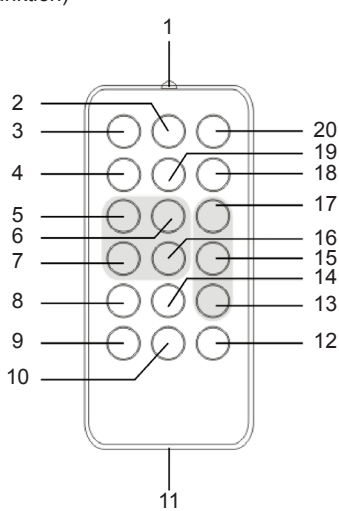
Beskrivelse af dele







1. VENSTRE HØJTTALER
2. KNAPPEN EJECT/+10 (kast ud)
3. KNAPPEN PROG/REP/PRESET (prog/ gentag/forindstilling)
4. FJERNBETJENINGSSENSOR
5. KNAPPEN MENU/INFO
6. LCD-DISPLAY
7. KNAPPEN PREV (foreg. nummer)
8. KNAPPEN NEXT (næste nummer)
9. KNAPPEN PLAY/PAUSE/SCAN (afspil/pause/ søg)
10. KNAPPEN POWER/MODE (tænd-sluk/ funktion)
11. HØJRE HØJTTALER
12. JACKSTIK TIL HOVEDTELEFON
13. JACKSTIK TIL AUX
14. LÅGE TIL CD
15. KNAPPEN STOP/VÆLG
16. PORT TIL USB-OPLADNING (5V UD)
17. PORT TIL USB-AFSPILLER
18. LEDNING TIL VEKSELSTRØM
19. FM-ANTENNE
20. TRÅDLØS OPLADER
21. KNAP TIL LYDSTYRKE



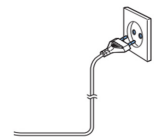
1. SENDER
2. KNAPPEN FUNKTION
3. TÆND/SLUK-KNAP
4. ALARMKNAP
5. STOP-KNAP
6. PLAY/PAUSE-KNAP (afspil/pause)
7. KNAPPEN PREV (foreg. nummer)
8. KNAPPEN PROG/PRESET (prog./forindstilling)
9. KNAPPEN MENU/INFO
10. KNAPPEN SELECT (vælg)
11. BATTERIDÆKSEL
12. 10+ KNAP
13. KNAPPEN MUTE (lyd fra)
14. STANDBY-KNAP
15. KNAPPEN VOL – (lydstyrke ned)
16. KNAPPEN NEXT (næste)
17. KNAPPEN VOL – (lydstyrke op)
18. KNAPPEN SLEEP/SNOOZE (sove/snue)
19. KNAPPEN UR
20. KNAPPEN EJECT

Strøm



FORSIGTIG

- Risiko for skade på produktet! Kontrollér, at strømmen har den spænding, der svarer til spændingen trykt på mærkaten på bagsiden.
- Risiko for elektrisk stød! Når du tager netledningen ud af stikkontakten, skal du altid trække i stikket. Træk aldrig i ledningen
- Før du tilslutter vekselstrømsnetledningen, skal du sørge for at have udført alle andre tilslutninger



Stil enheden det ønskede sted, og gør netledningen klar. Sæt kablet i stikkontakten og tænd eventuelt for kontakten.

Automatisk standby

Ved afspilning af medier fra en tilsluttet enhed skifter Tårnet automatisk til standby, hvis:

- der ikke trykkes på nogen knapper i 10 minutter
- der ikke kommer lyd fra en tilsluttet enhed i 10 minutter.

Strøm fra batterier

- Sørg for, at batterierne er isat korrekt for at undgå beskadigelse af apparatet. Fjern altid batterierne, hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid, da dette kan få batterierne til at lække og efterfølgende ødelægge dit apparat.
- Brug batterier af samme type. Brug ikke forskellige typer batterier sammen.
- Batterier må ikke smides på åben ild eller udsættes for direkte sollys eller lignende.
- Hvis væske fra batterierne kommer i kontakt med øjne eller hud, skal man straks vaske området omhyggeligt med rent vand og søge læge.

Enhedens strømforsyning (lysnet 230V/50Hz)

Sæt strømkablet i en stikkontakt (230V).

Advarsel:

- Før brug af enheden skal du kontrollere, om den lokale netspænding svarer til enhedens 230V (50Hz).
- Du må ikke tilslutte eller frakoble strømkablet med våde hænder.
- Når du planlægger ikke at bruge enheden i længere tid (dvs. under ferier osv.), bør du tage stikket ud af stikkontakten.
- Når du tager ledningen ud af stikkontakten i væggen, skal du tage fat i stikket og ikke trække i ledningen for at undgå risiko for stød forårsaget af en beskadiget ledning.

BETJENING

Tryk på og hold knappen "TÆND-SLUK/FUNKTIONSMÅDE" nede i ca. 2 sekunder for at tænde/slukke enheden.

Justering af lydstyrken

Drej lydstyrkeknappen med uret for at øge lydstyrken.

Drej lydstyrkeknappen mod uret for at sænke lydstyrken.

Se på displayet, der viser lydstyrkeindstillingen.

FUNKTIONEN LYD FRA

Tryk på MUTE-knappen (lyd fra) på fjernbetjeningen. Lyden slås fra, og der står "Volume Muted" på LCD-displayet. Tryk på knappen igen for at annullere funktionen lyd fra.

DAB-Radio-funktion

Kontrollér, at din radio er i DAB-funktion. Hvis du ikke allerede er i DAB-funktion, trykkes gentagne gange på knappen TÆND-SLUK/FUNKTIONSMÅDE, indtil du er i funktionen DAB (se display).

Første gang du bruger radioen eller, hvis stationslisten er tom, begynder radioen automatisk at søge efter DAB-radiostationer. En statuslinje viser status for scanningen, og antallet af fundne stationer under scanningen vises også.

Hvis du lyttede til en DAB-station, da der blev slukket for radioen, så vælges stationen automatisk, når du tænder radioen igen.

Skift DAB-stationer

1. Tryk på knappen NEXT/PREV for at rulle gennem de tilgængelige stationer.
2. Når den station, du vil lytte til, vises, trykkes på STOP/SELECT-knappen for at vælge den. Der vil være en kort forsinkelse, mens radioen skifter til den valgte station.

Scanning efter DAB-stationer

Med DAB-radio bliver der jævnligt ekstra kanaler og tjenester tilgængelige, så det er en god idé en gang imellem at foretage en manuel scanning for at sikre, at du har den nyeste stationsoversigt gemt i hukommelsen på din radio. Hvis du har flyttet din radio til et andet sted, f.eks. hvis du tager den med på ferie, så er det også en god idé at udføre en manuel scanning.

I DAB-tilstand:

1. Tryk på og slip knappen PLAY/PAUSE/SCAN for at starte en søgning efter stationer. Displayet skifter til "Scanning...". En statuslinje vil vise status for scanningen, og antallet af fundne stationer under scanningen vil også blive vist.

Ryd op i DAB-stationerne

Du kan fjerne de DAB-kanaler i stationsoversigten, der ikke kan modtages i dit område.

I DAB-tilstand:

1. Tryk på og hold Menu/Info-knappen indtil <Full Scan> vises
2. Brug NEXT/PREV-knappen for at rulle til <Prune> (ryd op). Tryk på og slip knappen STOP/SELECT-knappen.
3. Prune? (oprydning) <No> Yes (nej; ja) vises i displayet. Brug NEXT/PREV-knappen for at rulle til <Yes>. Tryk på og slip knappen STOP/SELECT for at bekræfte og rydde op i stationslisten.

Lagring af en forindstillet DAB-station

Radioen kan gemme op til 10 DAB-radiostationer i hukommelsen med forindstillinger og give øjeblikkelig adgang til dine yndlingsstationer.

1. Indstil radioen på den DAB-station, du ønsker at forindstille.
2. Tryk på og hold knappen PROG/REP/PRESET nede i ca. 2 sekunder, indtil der vises Preset Store <1: (empty)> (lagring forindstilling <1: (tom)).
3. Brug knappen NEXT/PREV til at flytte til den forindstillede placering, hvor du ønsker at gemme radiostationen (1-10).
4. Tryk på og slip knappen STOP/SELECT: Displayet vil bekræfte Preset X lagret, hvor "X" er nummeret på den forindstillede (1-10).

Bemærk: Hvis der allerede findes en DAB-station gemt på en forindstilling, vil den blive overskrevet, når du gemmer den nye station.

Stil ind på en forindstillet DAB-station

I DAB-tilstand:

1. Tryk på og slip knappen PROG/REP/PRESET. Der vises Preset Recall <1> (hent forindstilling) sammen med den gemte stations navn eller frekvens, eller (Empty), hvis der ikke er blevet gemt en station gemt der
2. Brug knappen NEXT/PREV til at flytte til den forindstillede placering og station, som du ønsker at lytte til (1-10).
3. Tryk på og slip knappen STOP/SELECT. Radioen vil straks stille ind på stationen og begynde at spille.

Bemærk: Hvis ingen DAB-station er gemt under knappen PROG/REP/PRESET, vises "Preset Empty" (forindstilling tom), hvorefter radioen vender tilbage til den tidligere valgte radiostation.

DAB-displayoplysninger

Når du lytter til en DAB-station, kan du ændre de oplysninger, der bliver vist i displayet. Der findes forskellige typer af oplysninger, som udsendes af radiostationen.

Dynamic Label Segment (DLS) - Dette er rulletekstoplysninger fra radiostationen. Oplysningerne kunne være navnet på en kunstner eller en musiktitel, værtens navn, kontaktoplysninger til radiostationen osv.

Signalstyrke - et tomt display vises for at indikere minimum signalstyrke for acceptabel aflytningskvalitet. Rækken af massive rektangler angiver den aktuelle signalstyrke, du modtager. Jo stærkere signal, jo længere til højre vil rækken af massive rektangler nå.

Programtype (PTY) - såsom 'Rock', 'Pop', 'Tale' eller 'Nyheder'

Multiplex Name - Viser transmissionsområdet og de forskellige af radiostationer på denne frekvens f.eks.: BBC National DAB, Digital 1 Network.

Kanal og frekvens - f.eks. 12B 225.648 MHz

Signalfejl - Vises som et tal mellem 0 og 99. Det vil ikke være muligt på tilfredsstillende vis at lytte til en radiostation med et signal, hvor tallet er 30 eller derover. Prøv at justere antennen eller flytte din radio for at forbedre modtagelsen.

Signalinformation - Datahastighed for transmission af signalet.

Klokkeslæt og dato - leveret af radiostationen.

1. Tryk og slip gentagne gange Menu/Info-knappen for at rulle gennem de forskellige oplysningsmuligheder.

DRC (Dynamic Range Control (styring af dynamisk område))

I DAB-tilstand:

Det dynamiske område for hvert radioprogram indstilles af den udsendende radiostation og kan variere afhængigt af typen af program, der udsendes, såsom pop eller klassisk musik eller en chat. Signalet for styring af dynamisk område sendes parallelt med lydsignalet for hvert program, og med din radio kan du bruge dette styresignal til at at komprimere det dynamiske område (forskellen mellem det højeste og laveste lyde) af det gengivne lydsignal. Ændring af det dynamiske område kan ændre "hørestyrke" og/eller "kvaliteten af lyden" på det program, du lytter til, så det vil være bedre tilpasset dine omgivelser og personlige lyttebehov, f.eks. lytning i støjende omgivelser, hvor svage lyde kan blive overdøvet, kan du ”booste” de svage lyde ved at indstille kompressionsgraden til maksimum, og samtidig holde de kraftigste lyde på deres oprindelige niveau.

Der er 3 kompressionsniveauer:

DRC off - ingen kompression. Dette er standardindstillingen.

DRC low - middel kompression.

DRC high - maksimal kompression.

1. I DAB-funktion trykkes på og holdes Menu/Info-knappen, indtil DAB-menuen vises.
2. Tryk på knappen NEXT/PREV for at vælge DRC-menuen, og tryk kort på STOP/SELECT for at bekræfte.
3. I DRC-funktion kan du bruge NEXT/PREV til at vælge "DRC off", "DRC low" og DRC high", tryk kort på STOP/SELECT for at bekræfte.

DAB-Radio-funktion

Hvis du ikke allerede er i FM-funktion, trykkes gentagne gange på knappen POWER/MODE, indtil du er FM-funktionen (se display).

Hvis du lyttede til en FM-station, da der blev slukket for radioen, så vælges stationen automatisk, når du tænder radioen igen.

Indstilling af en FM-station

Tryk og hold på knappen NEXT (næste) i 2 sekunder for at scanne op gennem frekvensbåndet.

Tryk og hold på knappen PREV (forrige) i 2 sekunder for at scanne ned gennem frekvensbåndet.

Tryk på knappen NEXT/PREV for at finjustere hver frekvens med trin på 0,05 MHz.

Bemærk: Hvis modtagelsen stadig er dårlig, kan du flytte rundt med radioen.

Ændring af indstillingen for scanning

I FM-funktion:

1. Tryk på og hold Menu/Info-knappen indtil FM <Scan setting>(indstilling for scanning) vises Tryk på og slip knappen STOP/SELECT. Den aktuelle indstilling for scanning vil have en '*' i øverste højre hjørne af displayet. Der er to forskellige muligheder at vælge imellem:

   Kraftige stationer: Scanningen stopper kun, når der modtages et kraftigt signal, hvilket også bør give en bedre lydkvalitet. Med denne indstillingsmulighed kan det ske, at en bestemt station, som du skanner efter, vil blive overset.

   Alle stationer: Scanningen stopper ved hver station, der modtages, også selvom signalet er dårligt.
2. Brug NEXT/PREV til at vælge mellem de to mulige indstillinger, og tryk på og slip knappen STOP/SELECT for at bekræfte.

Lydfunktion

Radioen skifter automatisk mellem stereo og mono, afhængigt af kvaliteten af det modtagne signal, men du kan tilsidesætte denne funktion og manuelt skifte mellem stereo og mono.

1. Tryk på og hold Menu/Info-knappen indtil FM <Scan setting>(indstilling for scanning) vises
2. Brug NEXT/PREV-knappen for at rulle til <Audio setting> (lydindstilling). Tryk på og slip knappen STOP/SELECT.

Der er nu to forskellige indstillinger. "Forced mono" (tvungen mono) og "Stereo allowed" (stereo tilladt), og den aktuelle indstilling vil have en '*' i øverste højre hjørne af displayet.

3. Brug NEXT/PREV til at vælge mellem to muligheder. Tryk på og slip knappen STOP/SELECT for at bekræfte.

Lagring af en forindstillet FM-station

Radioen kan gemme op til 10 FM-radiostationer i hukommelsen med forindstillinger og give øjeblikkelig adgang til dine yndlingsstationer.

1. Indstil radioen på den FM-station, du ønsker at forindstille.
2. Tryk på og hold knappen PROG/REP/PRESET nede i ca. 2 sekunder, indtil der vises Preset Store <1: (empty)> (lagring forindstilling <1: (tom)).
3. Brug NEXT/PREV til at flytte til den forindstillede placering, hvor du ønsker at gemme radiostationen (1-10).
4. Tryk på og slip knappen STOP/SELECT: Displayet vil bekræfte Preset X lagret, hvor "X" er nummeret på forindstillingen (1-10).

Bemærk: Hvis der allerede findes en FM-station gemt på en forindstilling, vil den blive overskrevet, når du gemmer den nye station.

Stil ind på en forindstillet FM-station

I FM-funktion:

1. Tryk på og slip knappen PROG/REP/PRESET. Der vises Preset Recall <1> (hent forindstilling) sammen med den gemte stations navn eller frekvens, eller (Empty), hvis der ikke er blevet gemt en station gemt der
2. Brug knappen NEXT/PREV til at flytte til den forindstillede placering og station, som du ønsker at lytte til (1-10).
3. Tryk på og slip knappen STOP/SELECT. Radioen vil straks stille ind på stationen og begynde at spille.

Bemærk: Hvis ingen FM-station er gemt under knappen PROG/REP/PRESET, vises "Preset Empty" (forindstilling tom), hvorefter radioen vender tilbage til den tidligere valgte radiostation.

FM-displayoplysninger

Når du lytter til en FM-station, kan du ændre de oplysninger, der bliver vist i displayet.

Radiotext (RT) - Dette er rulletekstoplysninger udsendt af radiostationen. Oplysningerne kunne være navnet på en kunstner eller en musiktitel, værtens navn, kontaktoplysninger til radiostationen osv.

Programtype (PTY) - såsom 'Rock', 'Pop', 'Tale' eller 'Nyheder'

Stationens navn eller frekvens - f.eks. BBC R4 eller 93.30 MHz

Lydfunktion - stereo eller mono

Klokkeslæt og dato - leveret af radiostationen.

1. Tryk og slip gentagne gange Menu/Info-knappen for at køre gennem de forskellige oplysningsmuligheder.

Bluetooth-funktion

Du skal udføre en række trin for at tilslutte din mobiltelefon:

1. Aktivér Bluetooth på din mobiltelefon (se telefonens brugervejledning)
2. Tryk på og hold knappen POWER/MODE i 2 sekunder for at tænde enheden, tryk derefter på POWER/MODE gentagne gange, indtil "Bluetooth"-ikonet vises i LCD-displayet. Den vil automatisk være klar til parring.
3. Brug din mobiltelefon til at søge efter en Bluetooth-enhed med navnet "MIC200IDABBT".
4. Din mobiltelefon finder "MIC200IDABBT" og giver dig mulighed for at tilslutte eller undlade det. Opret forbindelse med adgangskoden "0000" (i givet fald). Når der er oprettet forbindelse, vises Bluetooth-indikatoren "BT" i LCD-displayet.

Automatisk tilslutning til telefonen

Parring er kun nødvendig første gang, hvor enheden og telefonen bruges sammen. Når enheden og telefonen er blevet parret én gang, vil tilslutningen ske automatisk, når enheden er tændt og Bluetooth er aktiveret på telefonen. Næste gang du tænder, vil enheden automatisk tilslutte sig til den senest tilsluttede mobiltelefon.

Afspil fra Bluetooth-enhed

Når en Bluetooth-forbindelse er oprettet, trykkes på PLAY/PAUSE/SCAN-knappen for at afspille. Tryk på PREV eller NEXT for at springe frem eller tilbage i numrene. For at sætte afspilning på pause eller genoptage afspilning trykkes på PLAY/PAUSE/SCAN-knappen igen. Tryk på og hold PLAY/PAUSE/SCAN i 2 sekunder for at afbryde Bluetooth.

Klokkeslæt og dato

Første gang du lytter til DAB-radioen, synkroniseres klokkeslæt (24 timer) og dato automatisk med det, der udsendes af DAB-tjenesten, og med automatisk skift til sommertid, så man ikke behøver at indstille klokkeslæt og dato manuelt.

Hvis du ønsker at indstille klokkeslæt og dato manuelt: Tænd for radioen, og følg trinene nedenfor:

1. I DAB-funktion: Tryk på og hold MENU/INFO-knappen indtil <Full Scan> vises
2. Brug NEXT/PREV-knappen for at rulle til <System>. Tryk på og slip knappen STOP/SELECT.
3. Brug NEXT/PREV-knappen for at rulle til <Time> (klokkeslæt). Tryk på og slip knappen STOP/SELECT. <Set Time/Date> (indstil klokkeslæt/dato) vises. Tryk på og slip knappen STOP/SELECT.
4. "Set time" (indstil klokkeslæt) vises, og timecifrene blinker. Brug NEXT/PREV-knappen for at rulle til det korrekte klokkeslæt. Tryk på "STOP/SELECT"-knappen.
5. Minuttallene vil nu blinke. Brug NEXT/PREV-knappen for at rulle til det korrekte minuttal. Tryk på "STOP/SELECT"-knappen.
6. "Set date" (indstil dato) vises, og datoen blinker. Brug knappen NEXT/PREV sammen med STOP/SELECT-knappen for at vælge og bekræfte datoen, måneden og året på samme måde som ved indstilling af klokkeslæt.
7. Når du bekræfter den korrekte dato, vises "Time Saved" (klokkeslæt gemt), og displayet vender tilbage til <Set Time/Date>.

Du kan nu bruge NEXT/PREV til at rulle og STOP/SELECT til at vælge, som du gjorde ved indstilling af klokkeslæt og dato, for at ændre indstillingerne for :

Visning af 12-/24-timers ur, datoformatet: DD-MM-ÅÅÅÅ eller MM-DD-ÅÅÅÅ, og beslutte dig til automatisk at opdatere klokkeslæt fra DAB-signalet, FM-signalet, DAB- eller FM-signalet eller afvise opdateringer.

Indstilling af alarmen

Bemærk: Tjek, at radioen viser korrekt klokkeslæt og dato, før du indstiller en alarm.

Med din enhed tændt (ikke i standby):

1. Tryk på og hold MENU/INFO-knappen for at bruge mulighederne i menuen
2. Brug NEXT/PREV-knappen for at rulle til <System>. Tryk på "STOP/SELECT"-knappen for at vælge.
3. Brug NEXT/PREV-knappen for at rulle til <Alarm>. Tryk på "STOP/SELECT"-knappen for at vælge.
4. "Alarm 1 (or 2) Setup (indstilling)" vises. Tryk på "STOP/SELECT"-knappen for at vælge.
5. "Alarm 1 (or 2) Wizard On (guide aktiv) time" vises, og timetallene for alarmen begynder at blinke.
6. Brug NEXT/PREV til at indstille timetallet for alarmen, og tryk på og slip knappen STOP/SELECT for at vælge.
7. Minuttallene vil nu blinke. Brug NEXT/PREV til at rulle til minuttallet for alarmen, og tryk på og slip knappen STOP/SELECT for at vælge. Perioden indtil alarmen aktiveres vil nu blinke.
8. Brug NEXT/PREV-knappen for at rulle til det korrekte minuttal for aktivering. Du kan vælge mellem

15, 30, 45, 60, 90 og 120 minutter. Tryk på "STOP/SELECT"-knappen for at vælge. Kilden for alarmen vil nu blinke.

9. Brug NEXT/PREV-knappen for at rulle til lydkilden for alarmen. Du kan vælge mellem Buzzer (summer), DAB, FM, CD eller USB. Tryk på STOP/SELECT-knappen for at vælge.

Bemærk: Hvis du vælger DAB- eller FM-radio som lydkilde til alarmen, blinker "Last listened" (sidst hørte kilde) i displayet. Tryk på STOP/SELECT-knappen for at vælge den senest indstillede DAB- eller FM-radiostation (alt efter tilfældet), der skal bruges til din alarm.

10. Brug NEXT/PREV-knappen for at rulle til hyppigheden af alarmer. Du kan vælge mellem Daily, Once, Weekends, Weekdays (én gang, dagligt, weekend, hverdage). Tryk på STOP/SELECT-knappen for at vælge.

Bemærk: Hvis du vælger "Once", bliver du bedt om at angive datoen for alarmen.

11. Brug NEXT/PREV-knappen til at indstille lydstyrken for din alarm. Tryk på STOP/SELECT-knappen for at vælge.

Bemærk: Husk at indstille alarmradioens lydstyrke til én, der vil vække dig. Alarmens lydstyrke øges gradvist, indtil den når den lydstyrke, du har indstillet.

12. "Alarm 1 Wizard" (guide) vises igen, sammen med "Alarm Off (fra) (eller ON (til))". Brug NEXT/PREV til at vælge "Alarm On (til)" eller "Off (fra)", og tryk på STOP/SELECT for at vælge. "Alarm Saved (gemt)" vises i displayet.
13. Et klokkesymbol i øverste højre hjørne af displayet, sammen med tallet "1" eller "2" (alt efter tilfældet), vil bekræfte, når en alarm er blevet indstillet.

Bemærk: Hvis klokkeslættet ikke er indstillet eller der ikke er sket opdatering fra radiosignalet, vises "Time not set (klokkeslæt ikke indstillet)", når du prøver at indstille alarmen. Radioen vil så bede dig om at indstille klokkeslættet. En alarm kan kun indstilles, når klokkeslættet er indstillet.

Stop alarmen

Når alarmen lyder, trykker du kortvarigt på POWER/MODE. "Alarm off (fra)" vises i displayet.

Alternativt kan du trykke på og slippe knappen "SLEEP/SNOOZE (sove/snue)" på fjernbetjeningen (se snue-funktionen nedenfor).

Bemærk: Hvis du trykker på POWER/MODE-tasten for at afbryde alarmen, vil alarmsymbolet vil forblive i displayet, og alarmen lyder igen på samme tidspunkt næste dag, medmindre den var indstillet til "Once (én gang)".

Snue

Når alarmen lyder, kan du trykke på og slippe knappen "SLEEP/SNOOZE (slumre/snue)" på fjernbetjeningen. "Snooze 9 minutes" vises i displayet, efterfulgt af nedtælling for hvor længde, der kan snues, indtil alarmen lyder igen.

Sluk for alarmen

Følg trinene for "Setting an Alarm (indstilling af alarm)" og vælg "Off (fra)" i trin 12.

Slumre-timer

Du kan indstille din radio til at slukke automatisk ved hjælp af slumre-timeren. Du kan vælge mellem Sleep off (slumre fra), 15, 30, 45, 60 og 90 minutter.

Med din enhed tændt (ikke i standby):

1. Tryk på og hold Menu/Info-knappen for at bruge mulighederne i menuen
2. Brug NEXT/PREV til at rulle til <System>, tryk så på STOP/SELECT-knappen.
3. I systemmenuen bruges NEXT/PREV til at rulle til <Sleep> (slumre), tryk så på STOP/SELECT-knappen.
4. Brug NEXT/PREV til at køre gennem de forskellige valgmuligheder for slumretid, såsom Sleep Off, 15, 30, 45, 60 og 90 minutter. Tryk på STOP/SELECT-knappen for at bekræfte.

Bemærk: Slumre-timeren annulleres ved at følge disse trin for indstilling af slumretiden, men stop når "Sleep off" vises i displayet.

Slukning af baggrundslys i display

Du kan indstille slukningen af displayets baggrundslys. Der kan vælges mellem permanent tændt, 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 og 180 sekunder. En "*" vises ved siden af den aktuelle indstilling.

Med din enhed tændt (ikke i standby):

1. Tryk på og hold Menu/Info-knappen for at bruge mulighederne i menuen

2. Brug NEXT/PREV-knappen for at rulle til <System>. Tryk på og slip knappen STOP/SELECT.
3. Brug NEXT/PREV-knappen for at rulle til <Backlight> (baggrundslys). Tryk på og slip knappen STOP/SELECT.
4. <Timeout> (slukning) vises. Tryk på og slip knappen STOP/SELECT. Brug NEXT/PREV til at rulle gennem de forskellige valgmuligheder for slukning af baggrundslys: On, 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 eller 180 sekunder. Stop når det ønskede antal sekunder for slukning af baggrundslys vises, og tryk på og slip knappen STOP/SELECT. <Timeout> vises. Du kan nu bruge NEXT/PREV til at rulle og STOP/SELECT til at vælge, som du gjorde for indstilling af slukning af baggrundslys, ændring af indstillingerne for baggrundslysets lysstyrke for <Dim level> (dæmpningsgrad) og <On-niveau>. Der er 3 valgmuligheder: High, Medium, Low (høj, medium, lav).

Sprog i display

Du kan ændre sprog i displayet på din radio. Der er 4 muligheder: Engelsk, fransk, tysk og italiensk. En "*" vises ved siden af den aktuelle indstilling.

Med din enhed tændt (ikke i standby):

1. Tryk på og hold Menu/Info-knappen for at bruge mulighederne i menuen
2. Brug NEXT/PREV-knappen for at rulle til <System>. Tryk på og slip knappen STOP/SELECT.
3. Brug NEXT/PREV-knappen for at rulle til <Language> (sprog). Tryk på og slip knappen STOP/SELECT.
4. Brug NEXT/PREV-knappen for at rulle til det ønskede sprog. Tryk på og slip knappen STOP/SELECT for at bekræfte.

Softwareversion

Du kan kontrollere din radios softwareversion.

Med din enhed tændt (ikke i standby):

1. Tryk på og hold Menu/Info-knappen for at bruge mulighederne i menuen
2. Brug NEXT/PREV til at rulle til <System>, tryk så på STOP/SELECT-knappen.
3. I systemmenuen bruges NEXT/PREV til at rulle til <SW version> (softwareversion), tryk så på STOP/SELECT-knappen.

Softwareversionen vises.

Nulstilling til fabriksstandarder

Du kan nulstille din radio og gendanne alle fabriksindstillinger.

Bemærk: Nulstilling til fabriksstandarder kan anvendes til at rydde stationslisten, forindstillingerne og slumreindstillingerne. Dette er nyttigt, hvis du flytter ENHEDEN til et andet sted (hvis du f.eks. flytter fra ét hus til et andet), da nogle stationer muligvis ikke vil være tilgængelige det nye sted.

Med din enhed tændt (ikke i standby):

1. Tryk på og hold Menu/Info-knappen for at bruge mulighederne i menuen
2. Brug NEXT/PREV til at rulle til <System>, tryk så på STOP/SELECT-knappen.
3. Brug NEXT/PREV til at rulle til <Factory Reset> (nulstilling til fabriksstandarder), tryk så på STOP/SELECT-knappen.
4. Brug NEXT/PREV-knappen for at rulle til <Yes> (ja).
5. Tryk på STOP/SELECT-knappen igen.
6. "Restarting..." (genstarter) vises. Få sekunder senere går displayet i standby. Næste gang, du tænder din radio fra standby, vil den starte en automatisk scanning efter DAB-stationer.

Afspilning af CD'er

BEMÆRK: Rør aldrig ved laserens linse i CD-skuffen. Rengør laserlinsen med en CD-renseplade, hvis den bliver snavset.

1. Tryk på og hold knappen POWER/MODE nede i ca. 2 sekunder for at tænde enheden.
2. Tryk gentagne gange på knappen POWER/MODE for at vælge CD-funktion.
3. Tryk på og hold knappen EJECT/+10 for at åbne CD-skuffen, og læg en CD i skuffen (med etiketsiden opad).

4. Tryk på og hold knappen EJECT/+10 for at lukke CD-skuffen, og disken vil rotere et par sekunder og derefter automatisk afspille nummer 1.
5. For midlertidigt at stoppe afspilningen trykkes på PLAY/PAUSE/SCAN-knappen. Afspilningen fortsættes ved at trykke på knappen igen.
6. Tryk på STOP/SELECT-knappen for at STOPPE afspilningen.

TILBAGE/FREM

1. Knapperne ⏮ og ⏭ bruges til at springe til et andet musiknummer eller at scanne diskens numre ved høj hastighed.
2. Tryk én gang på ⏮ knappen for at høre begyndelsen af det aktuelle spor. Tryk to eller flere gange for at høre tidligere numre på disken.
3. Tryk på ⏭ knappen for at høre de næste numre på disken.
4. Tryk på og hold ⏮ knappen inde. Det aktuelle nummer scannes og går baglæns til de(t) forrige nummer(re). Når det ønskede nummer er fundet, slippes knappen, og normal afspilning genoptages.
5. Tryk på og hold knappen ⏭: Det aktuelle spor scannes og går videre til næste nummer(re). Når det ønskede nummer er fundet, slippes tasten, og normal afspilning genoptages.

FUNKTIONEN REPEAT (gentagelse)

knappen CD REPEAT kan bruges til at gentage et enkelt nummer eller af alle numre på en CD.

1. Tryk på PROG/REP/PRESET-knappen under afspilning: "REPEAT ONE" (gentag ét) vises i LCD-displayet i ca. 2 sekunder. Samme nummer gentages igen og igen.
2. Tryk på knappen REPEAT endnu en gang for at gentage alle spor. "REPEAT ALL" (gentag alt) vises i LCD-displayet i ca. 2 sekunder.
3. Annullering af REPEAT PLAY (gentagelse af afspilning) sker ved at trykke på REPEAT-knappen gentagne gange, indtil "NORMAL" vises i LCD-displayet i ca. 2 sekunder.

VILKÅRLIG AFSPILNING

Tryk på knappen REPEAT (Gentag) 3 gange under afspilning. "Shuffle" (blanding) vises i displayet i ca. 2 sekunder.

Alle numrene på CD'en afspilles i tilfældig rækkefølge.

FUNKTIONEN PROGRAMMERING

Funktionen kan bruges til at programmere afspilningen af op til 20 numre i en bestemt rækkefølge.

1. Kun når du er i tilstanden stop (CD'en afspiller ikke): Tryk på og hold PROG/REP/PRESET-knappen nede i 2 sekunder, og LCD-displayet viser teksten "P 01", og "T 01" begynder at blinke.
2. Tryk på knapperne ⏮ og ⏭ for at tildele det ønskede nummer.
3. Tryk på STOP/SELECT for at vælge og gemme nummeret i hukommelsen.
4. Gentag trin 2 til 3 for at vælge op til 20 numre.
5. For at afspille det valgte nummer (i programmeringsfunktion) trykkes på PLAY/PAUSE/SCAN.
6. Tryk på knappen ⏮ for at høre det forrige programmerede nummer eller tryk på knappen ⏭ for at høre det programmerede nummer.

   Bemærk: Når alle de programmerede numre er blevet spillet, stopper CD-afspilleren.
7. De programmerede numre slettes fra hukommelsen ved at trykke på og holde STOP/SELECT-knappen.

MP3-DISKE

1. Tryk på og hold knappen POWER/MODE nede i ca. 2 sekunder for at tænde enheden.
2. Tryk gentagne gange på knappen POWER/MODE for at vælge CD-funktion.
3. Luk CD-låget, og disken vil rotere et par sekunder og derefter afspille nummer 1 automatisk.
4. Tryk på knapperne ⏮ og ⏭ for at vælge et nummer (eller tryk på knappen EJECT/+10).
5. For midlertidigt at stoppe afspilningen trykkes på PLAY/PAUSE/SCAN-knappen. Fortsæt ved at trykke på knappen igen.
6. Tryk på STOP/SELECT-knappen for at STOPPE afspilningen.

   Bemærk: MP3-diske har en stor kapacitet, og derfor er tilgangstiderne til disken lidt længere.

Funktionen gentag afspilning

Gentag enkelt nummer

Tryk på knappen PROG/REP/PRESET én gang for at gentage et enkelt nummer. Displayet viser

"Repeat One" (gentager ét).

Gentag enkelt mappe

Tryk på knappen PROG/REP/PRESET to gange, og alle numre i det aktuelle katalog gentages; displayet viser "Repeat Folder" (gentag mappe).

Gentagelse af hele disken

I afspilningsfunktion trykkes på PROG/REP/PRESET 3 gange for at gentage afspilningen af alle numrene på disken. Displayet viser "Repeat All" (gentag alt).

Annullering af REPEAT PLAY (gentag afspilning) sker ved at trykke på REPEAT/RANDOM-knappen gentagne gange, indtil der står "Normal".

Funktionen vilkårlig

Tryk på knappen PROG/REP/PRESET 4 gange; "Shuffle" (blanding) vises i displayet.

Tryk på knappen PLAY/PAUSE for at begynde afspilning i tilfældig rækkefølge.

Annullering af funktionen vilkårlig sker ved at trykke på REPEAT/RANDOM-knappen gentagne gange, indtil der står "Normal".

PROGRAMMERET AFSPILNING

Numrene på disken kan programmeres til afspilning i vilkårlig rækkefølge (op til 20 numre kan programmeres).

Bemærk: Dette kan kun gøres i stoppet tilstand

1. Tryk på og hold PROG/REP/PRESET-knappen, mens enheden er stoppet. "P01" "F01" vises i displayet, og "T001" vil blinke.
2. Tryk enten på knappen PREV eller NEXT for at vælge de ønskede numre på albummet, og tryk derefter på STOP/SELECT-knappen for at lagre dem i hukommelsen.
3. Det første musiknummer er nu gemt i hukommelsen, og nu vises programnummeret "P02", der venter på dit næste valg.
4. Gentag trin 1 til 3 for at programmere yderligere numre.

Når programmeringen er færdig trykkes på PLAY/PAUSE/SCAN-knappen. Den programmerede afspilning begynder med det første programmerede nummer. Afspilleren stopper automatisk, når alle de programmerede spor er blevet afspillet. (Tryk på STOP/SELECT to gange for annullere hukommelsen med programmerede numre).

Afspilning af musik via USB

Denne enhed er udviklet under anvendelse af de seneste tekniske fremskridt på USB-området. Men på grund af den brede vifte af USB-lagerenheder, der er på markedet i øjeblikket, kan vi desværre ikke garantere fuld kompatibilitet med alle USB-lagerenheder. Derfor kan der i sjældne tilfælde være problemer med at afspille filer fra USB-lagerenheder. Dette skyldes ikke funktionsfejl i enheden.

1. Tryk på knappen POWER/MODE flere gange; indtil "USB" vises i displayet.
2. Tilslut en USB-lagerenhed direkte til USB-porten. Displayet viser kort antal mapper og derefter det samlede antal numre. Afspilning starter automatisk efter få sekunder.
3. Betjening af knapperne er de samme som for MP3-afspilning. Se afsnittet om MP3-DISKE, som beskrevet tidligere.

BEMÆRK:

- USB-stikket skal altid sættes direkte i USB-porten for at undgå fejlfunktion.
- USB-porten er ikke beregnet til opladning af eksterne enheder.
- Vigtigt: Enheden skal skiftes til en anden betjeningsfunktion, før du trækker USB-lagerenheden ud

Funktionen equaliser

Med din enhed tændt (ikke i standby):

1. Tryk på og hold MENU/INFO-knappen for at bruge mulighederne i menuen
2. Brug NEXT/PREV til at rulle til <System>, tryk så på STOP/SELECT-knappen.
3. Brug NEXT/PREV til at rulle til <Equaliser>, tryk så på STOP/SELECT-knappen.
4. Brug NEXT/PREV til at vælge, og tryk så på STOP/SELECT-knappen for at bekræfte.

Bemærk: Du kan indstille funktionen Equaliser (f.eks. My EQ, Normal, Classic, Jazz, Pop, Rock and Speech (min EQ, normal, klassisk, jazz, rock, pop og tale) efter dine egne individuelle ønsker.

Funktionen trådløs oplader

Du skal bare placere din trådløse opladningsanordning på det trådløse opladningsområde vist på bagsiden, hvorefter opladning påbegyndes.

USB-opladning (5V ud)

USB-porten er udviklet til at oplade eksterne enheder såsom smartphones.

JACKSTIK TIL AUX-IN

1. Tryk på og hold knappen POWER/MODE nede i ca. 2 sekunder for at tænde enheden.
2. Tryk gentagne gange på knappen POWER/MODE for at vælge Aux-In-funktion. Der står "Aux-In" i LCD-displayet.
3. Slut AUX-kablet fra linjeudgangsstikket på din personlige musikafspiller (f.eks. en bærbar MP3-afspiller) til AUX-indgangsstikket.
4. Start afspilning fra din personlige musikafspiller.

Bemærk følgende oplysninger: Brug kun de strømforsyninger, der er angivet nedenfor.

Specifikationer:

Strøm:	Vekselstrøm 100-240V~ 50/60Hz 0,3A
Strømkilde til fjernbetjening:	1 x CR2025 3V-batteri (medfølger).
Frekvensområde:	FM 88.8-108 MHz DAB/DAB+ 174-239 MHz

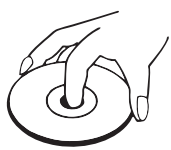
Bemærkning: Den maksimale forbindelsesafstand er ca. 10 meter. Stil din Bluetooth-højttaler så tæt som muligt på denne enhed for at undgå forstyrrelse af forbindelsen.

ADVARSEL! Risiko for nedsat hørelse

- Begynd med en lav lydstyrke på afspilningsenheden, inden du tilslutter hovedtelefonerne til lydkilden.
- Undgå for høj lydstyrke, især over længere perioder eller ved hyppig brug. For høj lydstyrke kan medføre permanent hørenedsættelse.



Om diskene

	Håndtering Rør ikke diskenes undersider. Hold på diskenes kanter for ikke at sætte fingeraftryk på overfladen. Støv, fingeraftryk eller ridser kan medføre fejlfunktion. Sæt aldrig etiketter eller klæbestrimmel på disken.
	Opbevaring Sæt diske tilbage i deres kassette efter brug. Udsæt aldrig diske for direkte sollys eller varmekilder. Efterlad aldrig diske i en bil parkeret i fuldt sollys.
	Rengøring Brug en ren, blød og fnugfri klud til at rengøre disken, arbejd fra midten udad i en lige linje. Brug ikke opløsningsmidler som benzin, fortyndere, almindelige rengøringsmidler eller antistatisk spray til vinylplader.

Bemærkninger:



Elektriske og elektroniske apparater må ikke bortskaffes sammen med almindeligt affald.

- De skal afleveres på en genbrugsplads.
- Nogle komponenter i disse apparater kan være farlige for sundhed og miljø.
- For at spare energi skifter enheden automatisk til standby, når der ikke er kommet nogen lyd fra enheden i et stykke tid. Den kan TÆNDES igen vha. TÆND/SLUK-knappen.
- Hvis du bliver ringet op, mens MIC200IDABBT er forbundet til din mobiltelefon og afspiller musik, så sættes enheden på pause, mens du besvarer opkaldet, og musikken starter igen, når opkaldet er afsluttet (nogle gange sættes enheden, afhænger af din mobiltelefon på pause ved afslutningen af opkaldet).
- Ordmærket, mærket og logoet Bluetooth® er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og brugen af disse er givet i licens til Bigben Interactive. Andre varemærker og handelsnavne tilhører de respektive ejere.
- Bigben Interactive SA erklærer herved, at enheden MIC200IDABBT overholder de væsentlige krav i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1995/5/EF af 9. marts 1999 om radio- og teleterminaludstyr samt gensidig anerkendelse af udstyrets overensstemmelse.
- Mærket NFC™ er et varemærke tilhørende NFC Forum, Inc. i USA og andre lande.
- THOMSON er et varemærke tilhørende TECHNICOLOR SA eller selskabets datterselskaber og benyttes på licens af Bigben Interactive.
- Du kan finde oplysningerne på pladen bag på enheden.

Undertegnede Bigben Interactive erklærer, at radioudstyret af typen MIC200IDABBT er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den komplette erklæring kan downloades fra vores websted:

EN: https://www.bigben-interactive.co.uk/support/

FR: https://www.bigben.fr/support/

DE: https://www.bigben-interactive.de/support/

ES: https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/

IT: https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/

ANDRE SPROG: https://www.bigbeninteractive.com/support/

og afsnittet <<declaration of conformity>> (overensstemmelseserklæring).

Produceret af BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 - FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - Frankrig
www.bigben.eu
Fremstillet i Kina

Fabricant : Bigben Interactive FRANCE
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2 Fretin,
CS 90414 - 59814 LESQUIN Cedex, France
Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Bigben Interactive BELGIUM, s.a./n.v.
Waterloo Office Park, Bât. H, Drève Richelle 161 bte 15
1410 Waterloo, Belgium
Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland
Bigben Interactive SPAIN S.L.
C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain
Bigben Interactive ITALIA s.r.l
Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia
FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE
FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou support.thomson@bigben.fr
N°Cristal 09 69 32 59 62
APPEL NON SURTAXE
DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr
09001-84 30 44* (0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de
*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.
BELGIQUE / NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.be
klantenservice@bigben-interactive.nl
ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es
ITALIA, support@bigbeninteractive.it
www.bigben.eu

THOMSON

NO

MIC200IDABBT

DAB/ CD/BLUETOOTH / FM
USB/AUDIO IN



BRUKSANVISNING

LES DENNE BRUKSANVISNINGEN NØYE FØR DU BETJENER APPARATET, OG OPPBEVAR DEN TIL SENERE BRUK

Innhold

Komme i gang	1	Lagre en forhåndsinnstilt DAB-stasjon	6
Sikkerhet og Merknad		Still inn på en forhåndsinnstilt DAB-stasjon	
Ta vare på produktet ditt	2	DAB-informasjonsdisplay	7
Ta vare på miljøet		DRC (Dynamisk områdekontroll)	
Innholdet i esken	3	FM-radiomodus	
Beskrivelse av deler	4	Endre søkeinnstilling	8
Strøm	5	Vis språk	11
DAB-radiomodus		Programvareversjon	
Skifte DAB-stasjoner	6	Factory Reset (fabrikkinnstillinger)	
Søker etter DAB-stasjoner		Spille av en CD	12
Reduser DAB-stasjoner		Merknader:	15

Komme i gang

- Ta apparatet ut av esken.
- Fjern all emballasje fra produktet.
- Plasser emballasjen inne i esken og eller kast på en sikker måte.

Sikkerhet og Merknad

Les og forstå alle instruksjoner før du bruker dette produktet. Hvis skade skyldes manglende overholdelse av instruksjonene, gjelder ikke garantien.

Sikkerhet



Advarsel

- Aldri fjern apparatets beskyttende deksel.
- Aldri smør noen del av apparatet.
- Ikke plasser apparatet på annet elektrisk utstyr.
- Hold apparatet unna direkte sollys, åpen ild eller varmekilder.
- Aldri se inn i laserstrålen inne i apparatet.
- Forsikre deg om at du alltid har lett tilgang til strømledningen, -støpselet eller adapteren for å koble fra apparatet fra strømmen
- Apparatet må ikke utsettes for drypp eller sprut, og det må ikke plasseres noen gjenstander som er fylt med væske, for eksempel vaser, på apparatet.
- For å sikre fullstendig frakobling fra strømmen, skal støpselet til apparatets kobles fra strømnettet.
- Støpselet til apparatet må ikke hindres ELLER må være let tilgjengelig under tiltenkt bruk.
- Minimumsavstander på 10 cm rundt apparatet for tilstrekkelig ventilasjon
- Ventilasjonen skal ikke blokkeres ved å dekke ventilasjonsåpningene med gjenstander, som for eksempel aviser, bordduker, gardiner osv.
- Åpne flammer, slik som tente stearinlys, må ikke plasseres på apparatet
- Vær oppmerksom på de miljømessige aspektene ved batteriavhending
- Bruk av apparatet i moderate klimaer.

1. Les disse instruksene.
2. Ta vare på disse instruksene.
3. Ta hensyn til alle advarsler.
4. Følg alle instruksene.
5. Ikke bruk dette apparatet i nærheten av vann.
6. Rengjøres kun med en tørr klut.
7. Ikke blokker noen av ventilasjonsåpningene. Installer i henhold til produsentens instruksjoner.
8. Ikke installer i nærheten av varmekilder som radiatorer, varmeelementer, ovner eller andre

apparater (inkludert forsterkere) som produserer varme.

9. Beskytt strømledningen mot å bli tråkket på eller klemt i nærheten av støpselet, stikkontakten og punktet der den kommer ut fra apparatet.
10. Bruk kun vedlegg/tilbehør som er spesifisert av produsenten.
11. Bruk bare med vognen, stativet, braketten eller bordet som er spesifisert av produsenten, eller som selges med apparatet. Når det brukes en vogn, vær forsiktig når du flytter vognen / apparatet for å unngå at den tipper overende.
12. Trekk ut stikkontakten ved tordenvær eller når det ikke skal brukes over en lengre periode.
13. All service må utføres av kvalifisert personell. Service er nødvendig når apparatet har blitt skadet på noen måte, for eksempel hvis strømledningen eller støpselet er skadet, væske har blitt sølt eller objekter har falt inn i apparatet, apparat har blitt utsatt for regn eller fuktighet, ikke fungerer normalt eller har falt ned.
14. Apparat må ikke utsettes for vanndråper eller sprut.
15. Ikke plasser farlige kilder på apparatet (for eksempel væskefylte gjenstander, tente stearinlys).
16. Når hovedstøpslet (eller AC/DC-adapteren) eller annen kontakt brukes som frakoblingsenhet, må frakoblingsenheten være lett tilgjengelig.
17. Sørg for at det er nok plass rundt produktet til ventilasjon.
18. Batteriene (batteripakke eller batterier tilkoblet) må ikke utsettes for omfattende varme, som solskinn, åpen ild eller lignende.
19. Typeskiltet er plassert på apparatets bakside.

FORSIKTIG

Fare for eksplosjon dersom batteriet settes feilaktig i.

Bytt batteriet bare ut med et nytt batteri av samme type.



ADVARSEL

Batteriet må ikke svelges (fare for kjemisk forbrenning)

Fjernkontrollen som følger med dette produktet inneholder et mynt-/knappebatteri. Dersom et mynt-/knappebatteri blir svelget, kan det forårsake alvorlige indre brannskader og kan forårsake død på bare 2 timer.

Oppbevar nye og brukte batterier utilgjengelig for barn.

Dersom batterikammeret ikke blir lukket ordentlig, må all bruk bli stanset, og produktet må bli holdt vekk fra barn.

Dersom du tror at batterier kan ha blitt svelget eller plassert inn i noen som helst del av kroppen, må du oppsøke medisinsk assistanse umiddelbart.

Ta vare på produktet ditt

1. Trekk alltid ut støpselet når det ikke er i bruk og før rengjøring.
2. Ikke spill musikk på for høyt volum, ettersom det kan oppstå hørselskader eller skader på utstyret.
3. Ikke bruk enheten under våte eller fuktige forhold.
4. Alltid koble enheten fra hovedstrømforsyningen før rengjøring. Rengjør apparatet med en myk, fuktig og lofri klut. Ikke bruk slipemidler eller sterke rengjøringsprodukter.

Ta vare på miljøet



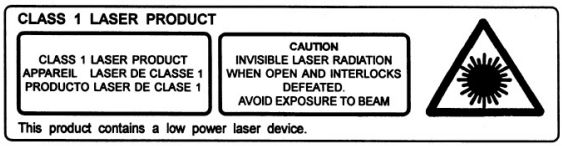
Dette produktet er konstruert og produsert av høykvalitetsmaterialer og -deler som kan resirkuleres og gjenbrukes.



Produktet inneholder batterier som er dekket av EU-direktiv 2006/66/EC, og som ikke kan avhendes med normalt husholdningsavfall. Sett deg inn i lokale bestemmelser om kildesortering av batterier, fordi riktig avfallshåndtering bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.



Når produktet er merket med et krysset søppelkasseikon, betyr det at produktet er omfattet av EUs direktiv 2002/96/EC. Sett deg inn i lokale kildesorteringsbestemmelser for elektriske og elektroniske produkter og batterier. Ta hensyn til de lokale bestemmelsene og unngå å kaste utbrukte produkter i det vanlige husholdningsavfallet. Ved å kassere produktet på riktig måte er du med på å forhindre potensielle negative konsekvenser for helse og miljø.





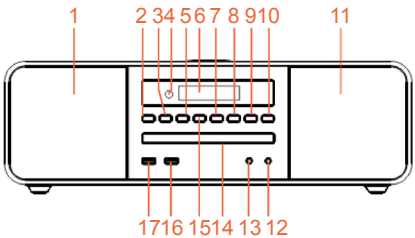
Lynsymbolet inni den likesidede trekanten varsler brukeren om uisolerte og farlig elektrisk spenning, som er kraftig nok til å utgjøre en risiko for elektrisk støt.

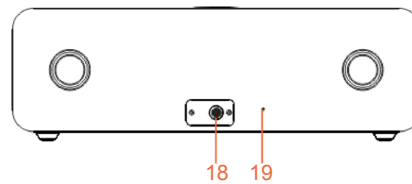
Innholdet i esken

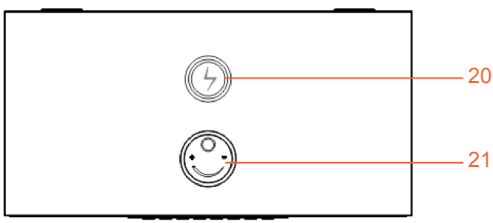
Kontroller og gjennomgå innholdet i pakken din:

- Hovedapparat
- Fjernkontroll
- Brukerveiledning
- Mikro-USB-kabel

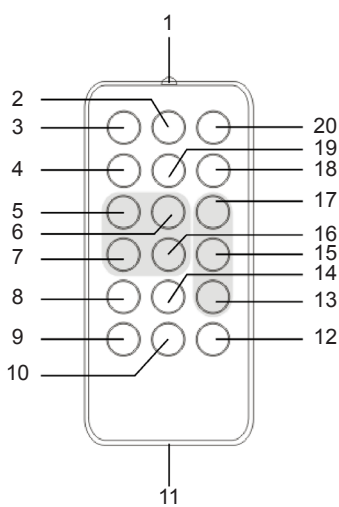
Beskrivelse av deler







1. VENSTRE HØYTTALER
2. EJECT/+10-KNAPP
3. PROG/REP/FORHÅNDSINNSTILLING-KNAPP
4. FJERNKONTROLLSENSOR
5. MENY/INFO-BUTTON
6. LCD-DISPLAY
7. FORRIGE-KNAPP
8. NESTE-TAST
9. SPILL AV / PAUSE / SØK-KNAPP
10. STRØM/MODUS-KNAPP
11. HØYRE HØYTTALER
12. JACKPLUGG TIL HODETELEFON
13. AUX-KONTAKT
14. CD-DØR
15. STOPP/SELECT-KNAPP
16. USB-LADEPORT (5 V UTGANG)
17. USB-SPILLERPORT
18. STRØMLEDNING TIL VEKSELSTRØM
19. FM-LEDNINGSANTENNE
20. TRÅDLØS LADER
21. VOLUMKNOTT



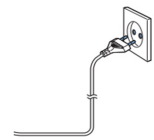
1. TRANSMITTER
2. MODUS-KNAPP
3. AV/PÅ-KNAPP
4. ALARMKNAPP
5. STOPP-KNAPP
6. SPILL AV / PAUSE-KNAPP
7. FORRIGE-KNAPP
8. PROG/FORHÅNDSINNSTILLING-KNAPP
9. MENY/INFO-KNAPP
10. SELECT-KNAPPEN
11. BATTERIDEKSEL
12. 10+ KNAPP
13. DEMPEKNAPP
14. ST-KNAPP
15. VOL – KNAPP
16. NESTE-TAST
17. VOL + KNAPP
18. DVALE/SLUMRE-KNAPP
19. KLOKKEKNAPP
20. UTLØSERKNAPP FOR CD (EJECT)

Strøm



FORSIKTIG

- Fare for produktskade! Sjekk at strømspenningen tilsvarer spenningen som står oppført på etiketten på baksiden.
- Fare for elektrisk sjokk! Når du kobler fra strømledningen, skal du alltid dra i støpslet. Aldri dra i ledningen
- Før du kobler til strømledningen, må du forsikre deg om at du har gjort alle andre tilkoblinger



Sett apparatet i ønsket posisjon og vikle ut strømledningen. Sett støpslet på ledningen inn i stikkontakten og skru den på (hvis aktuelt).

Automatisk standby

Når du spiller av media fra en tilkoblet enhet, bytter tårnet automatisk til standby hvis:

- Ingen knapp er blitt trykket på i 10 minutter,
- Tilkoblet enhet har vært stille i 10 minutter.

Batteristrøm

- Pass på at batteriene settes inn på riktig måte for å unngå skader på apparatet. Ta alltid ut batteriene når apparatet ikke skal brukes over et lengre tidsrom, da det kan oppstå lekkasje i batteriene som kan føre til skader på apparatet.
- Bruk batterier av samme type. Ulike typer batterier må ikke brukes sammen.
- Ikke kast batteriet på bålet eller utsett det for sterkt sollys eller liknende.
- Hvis væsken i batteriene kommer i kontakt med øyne eller hud, må du umiddelbart vaske det berørte området grundig med rent vann og kontakte lege.

Strømforsyning for enhet (nettstrøm 230 V / 50 Hz)

Sett støpselet inn i veggkontakten (230 V).

Advarsel:

- Før du bruker enheten, må du kontrollere at den lokale nettstrømforsyningen er kompatibel med enheten 230 V (50 Hz).
- Ikke sett i eller ta ut strømkabelen med våte hender.
- Når du planlegger ikke å bruke denne enheten i lange perioder (dvs. ferie osv.), koble støpselet fra stikkontakten.
- Når du trekker ut strømledningen fra stikkontakten, må du ta tak i støpselet. Ikke trekk i ledningen for å unngå støtrisiko forårsaket av den skadede kabelen.

BRUK

Trykk og hold inne "STRØM/MODUS"-knappen i 2 sekunder for å slå enheten PÅ/AV.

Justere volumet

Vri volumknotten med klokken for å øke volumet.

Vri volumknotten mot klokken for å redusere volumet.

Kontroller displayet, som vil bekrefte voluminnstillingen.

DEMPEFUNKSJON

Trykk på DEMP-knappen på fjernkontrollen. Volumet dempes og "Volum dempet" vises på LCD-displayet. Trykk på denne knappen én gang til for å avbryte dempingsfunksjonen.

DAB-radiomodus

Kontroller at radioen din er i DAB-modus. Hvis du ikke allerede er i DAB-modus, trykker du og slipper STRØM/MODUS-knappen flere ganger til du er i DAB-modus (sjekk displayet).

Første gang du bruker radioen eller hvis stasjonslisten er tom, vil radioen søke etter DAB-radiostasjoner automatisk. En fremdriftslinje vil vise søkefremdriften, og antall stasjoner som ble funnet under søkingen, vises også.

Hvis du lyttet til en DAB-stasjon da du slo av radioen, blir denne stasjonen valgt automatisk når du slår på radioen igjen.

Skifte DAB-stasjoner

1. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle gjennom tilgjengelige stasjoner.
2. Når stasjonen du vil lytte til, vises, trykker du på STOPP/SELECT-knappen for å velge den. Det blir kort forsinkelse mens radioen stiller seg inn på den valgte stasjonen.

Søker etter DAB-stasjoner

Med DAB-radio blir flere stasjoner og tjenester regelmessig tilgjengelige, så det er en god ide å utføre en manuell søking fra tid til annen for å sikre at du har den nyeste stasjonslisten lagret i radiominnet. Hvis du har flyttet radioen til et annet sted, f.eks. hvis du drar på ferie, er det også en god ide å utføre en manuell søking.

I DAB-modus:

1. Trykk og slipp SPILL AV / PAUSE / SØK-knappen for å søke etter stasjoner. Displayet vil vise "Søker ...". En fremdriftslinje vil vise søkefremdriften, og antall stasjoner som ble funnet under søkingen, vil også vises.

Reduser DAB-stasjoner

Du kan fjerne DAB-stasjoner i stasjonslisten som ikke kan motta i ditt område.

I DAB-modus:

1. Trykk og hold inne knappen Meny/Info-knappen til <Fullstendig søk> vises
2. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle gjennom til <Reduser>. Trykk og slipp STOPP/SELECT-knappen.
3. Reduser? <Nei> Ja vises. Bruk NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle gjennom til Ja. Trykk og slipp STOPP/SELECT-knappen for å bekrefte og redusere stasjonslisten.

Lagre en forhåndsinnstilt DAB-stasjon

Radioen din kan lagre opptil 10 DAB-radiostasjoner i minnet med forhåndsinnstillinger for umiddelbar tilgang til favorittstasjonene dine.

1. Still radioen på DAB-radiostasjon du vil forhåndsinnstille.
2. Trykk og hold nede PROG/REP/FORHÅNDSINNSTILLING-knappen i omtrent 2 sekunder til Lagre forhåndsinnstilling <1:(Tom)> vises.
3. Bruk NESTE/FORRIGE-knappen for å flytte til forhåndsinnstillingsstedet du vil lagre radiostasjonen til (1-10).
4. Trykk og slipp STOPP/SELECT-knappen. Displayet vil bekrefte at forhåndsinnstilling X er lagret, der "X" er nummeret på forhåndsinnstillingen (1-10).

Merk: Hvis en eksisterende DAB-stasjon allerede er lagret under en forhåndsinnstilling, vil den bli overskrevet når du lagrer den nye stasjonen.

Still inn på en forhåndsinnstilt DAB-stasjon

I DAB-modus:

1. Trykk og slipp PROG/REP/FORHÅNDSINNSTILLING-knappen. Tilbakekalling av forhåndsinnstilling <1:> vises sammen med navnet eller frekvensen til stasjonen som er lagret der, eller (tom) hvis ingen stasjon er lagret.
2. Bruk NESTE/FORRIGE-knappen for å flytte forhåndsinnstilingsstedet og stasjonen du vil lytte til (1-10).
3. Trykk og slipp STOPP/SELECT-knappen. Radioen vil stille seg inn på den stasjonen automatisk og begynne avspilling.

Merk: Hvis ingen DAB-stasjon er lagret under PROG/REP/FORHÅNDSINNSTILLING-knappen, vil "Forhåndsinnstilling tom" bli vist. Radioen vil så gå tilbake til den forrige radiostasjonen.

DAB-informasjonsdisplay

Når du lytter til en DAB-stasjon, kan du endre informasjonen som vises på displayet. Flere typer informasjon sendes av kringkasteren.

DLS (Dynamic Label Segment) - dette er rullende tekstinformasjon levert av kringkasteren. Informasjon kan være navnet på en artist eller sangtittel, DJ-ens navn, kontaktinformasjon for radiostasjonen, osv.

Signalstyrke - En tom display vises for å indikere minimum signalstyrke for akseptabel lytting. Raden med faste rektangler indikerer den faktiske signalstyrken du mottar. Jo sterkere signalet, jo lengre til høyre vil raden av faste rektangler være.

Programtype (PTY) - slik som "Rock", "Pop", "Prat" eller "Nyheter"

Multipleksnavn - viser kringkastingsområdet og samlingen av radiostasjoner på denne frekvensen f.eks.: BBC National DAB, Digital 1 Network.

Kanal og frekvens - f.eks.: 12B 225,648 MHz

Signafeil - Dette vises som et nummer mellom 0-99. Det ville ikke være mulig å lytte til en radiostasjon tilfredsstillende med en signalfeil på 30 eller høyere. Prøv å justere antennen eller flytte radioen for å forbedre mottaket.

Signalinformasjon - Datahastigheten for signaloverføringen.

Tid og dato - levert av kringkasteren.

1.Trykk gjentatte ganger på og slipp Meny/Info-knappen for å rulle gjennom de ulike informasjonsalternativene.

DRC (Dynamisk områdekontroll)

I DAB-modus:

Det dynamiske området for hvert radioprogram er satt av kringkasteren for hver radiostasjon og kan variere avhengig av typen programkringkastingen, som for eksempel pop eller klassisk musikk eller et talkshow. Det dynamiske områdekontrollsignalet overføres parallelt med lydsignalet for hvert program, og med radioen kan du bruke dette styresignalet til å utvide eller komprimere det dynamiske området (forskjellen mellom de høyeste og svakeste lydene) av det gjengitte lydsignalet. Hvis du endrer det dynamiske området, kan det påvirke "lydstyrken" og/eller "lydkvaliteten" for programmet du hører slik at det passer bedre til dine lytteforhold og egne personlige lyttebehov. I et støyende miljø, hvor stille lyder kan bli oversvømt, vil f.eks. det å sette kompresjonen til maksimal innstilling "øke" de svake lydene, samtidig som de høyeste lydene holdes på opprinnelig nivå.

Det finnes tre kompresjonsnivåer:

DRC av - ingen kompresjon. Dette er standardinnstillingen.

DRC lav - medium kompresjon.

DRC høy - maksimum kompresjon.

1. Trykk og hold Meny/Info-knappen nede i DAB-modus til DAB-menyen kommer opp.
2. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å velge DRC-menyen, og trykk kort på STOPP/SELECT-knappen for å bekrefte.
3. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å velge "DRC av", "DRC lav" og "DRC høy", og trykk deretter kort på STOPP/SELECT-knappen for å bekrefte.

FM-radiomodus

Hvis du ikke allerede er i FM-modus, trykker du og slipper STRØM/MODUS-knappen flere ganger får å gå til FM-modus (se displayet).

Hvis du lyttet til en FM-stasjon da du slo av radioen, blir denne stasjonen valgt automatisk når du slår på radioen igjen.

Still inn på en FM-stasjon

Trykk og hold nede NESTE-knappen i 2 sekunder for å søke opp frekvensbåndet.

Trykk og hold nede FORRIGE-knappen i 2 sekunder for å søke ned frekvensbåndet.

Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å fininnstille hver frekvens i trinn på 0,05 MHz.

Merk: Hvis mottaket fremdeles er dårlig, kan du prøve å flytte radioen til et annet sted.

Endre søkeinnstilling

I FM-modus:

1. Trykk og hold inne knappen Meny/Info-knappen til FM <Søkeinnstilling> vises. Trykk og slipp STOPP/SELECT-knappen. Den nåværende søkeinnstillingen vil ha en '*' øverst til høyre på displayet. Det er to forskjellige alternativer å velge mellom:

   Kraftige stasjoner: Søkingen stopper bare når en sterk signalstyrke er mottatt, noe som også medfører bedre lydkvalitet. Når du bruker dette alternativet, kan en bestemt stasjon du søker etter bli oversett.

   Alle stasjoner: Søket vil stoppe for hver stasjon du mottar, selv om signalstyrken er dårlig.
2. Bruk NESTE/FORRIGE-knappen til å velge mellom de to tilgjengelige alternativene og trykk og slipp STOPP/SELECT-knappen for å bekrefte.

Audioinnstilling

Radioen vil automatisk bytte mellom Stereo og Mono, avhengig av kvaliteten på signalet som mottas, men du kan overstyre denne funksjonen og bytte mellom stereo og mono manuelt.

1. Trykk og hold inne knappen Meny/Info-knappen til FM <Søkeinnstilling> vises.
2. Bruk NESTE/FORRIGE for å rulle gjennom til <Audioinnstilling>. Trykk og slipp STOPP/SELECT-knappen.

Det er nå to forskjellige alternativer for "Tvunget mono" og "Stereo tillatt", og den nåværende innstillingen vil ha en '*' øverst til høyre på displayet.

3. Bruk NESTE/FORRIGE-knappen til å velge mellom de to tilgjengelige alternativene. Trykk og slipp STOPP/SELECT-knappen for å bekrefte.

Lagre en forhåndsinnstilt FM-stasjon

Radioen din kan lagre opptil 10 FM-radiostasjoner i minnet med forhåndsinnstillinger for umiddelbar tilgang til favorittstasjonene dine.

1. Still radioen på FM-radiostasjon du vil forhåndsinnstille.
2. Trykk og hold nede PROG/REP/FORHÅNDSINNSTILLING-knappen i omtrent 2 sekunder til Lagre forhåndsinnstilling <1:(Tom)> vises.
3. Bruk NESTE/FORRIGE for å flytte til forhåndsinnstillingsstedet du vil lagre radiostasjonen til (1-10).
4. Trykk og slipp STOPP/SELECT-knappen. Displayet vil bekrefte at forhåndsinnstilling X er lagret, der "X" er nummeret på forhåndsinnstillingen (1-10).

Merk: Hvis en eksisterende FM-stasjon allerede er lagret under en forhåndsinnstilling, vil den bli overskrevet når du lagrer den nye stasjonen.

Still inn på en forhåndsinnstilt FM-stasjon

I FM-modus:

1. Trykk og slipp PROG/REP/FORHÅNDSINNSTILLING-knappen. Tilbakekalling av forhåndsinnstilling <1:> vises sammen med navnet eller frekvensen til stasjonen som er lagret der, eller (tom) hvis ingen stasjon er lagret.
2. Bruk NESTE/FORRIGE-knappen for å flytte forhåndsinnstilingsstedet og stasjonen du vil lytte til (1-10).
3. Trykk og slipp STOPP/SELECT-knappen. Radioen vil stille seg inn på den stasjonen automatisk og begynne avspilling.

Merk: Hvis ingen FM-stasjon er lagret under PROG/REP/FORHÅNDSINNSTILLING-knappen, vil "Forhåndsinnstilling tom" bli vist. Radioen vil så gå tilbake til den forrige radiostasjonen.

FM-informasjonsdisplay

Når du lytter til en FM-stasjon, kan du endre informasjonen som vises på den andre linjen av displayet.

Radiotekst (RT) - dette er rullende tekstinformasjon levert av kringkasteren. Informasjon kan være navnet på en artist eller sangtittel, DJ-ens navn, kontaktinformasjon for radiostasjonen, osv.

Programtype (PTY) - slik som "Rock", "Pop", "Prat" eller "Nyheter"

Stasjonsnavn eller frekvens – f.eks. BBC R4 eller 93,30 MHz

Audiomodus - Stereo eller Mono

Tid og dato - levert av kringkasteren.

1. Trykk gjentatte ganger på og slipp Meny/Info-knappen for å rulle gjennom de ulike informasjonsalternativene.

Bluetooth Mode

Du må følge flere trinn for å koble til mobiltelefonen din:

1. Aktiver Bluetooth fra mobiltelefonen din (se telefonens brukerhåndbok)
2. Trykk og hold inne "STRØM/MODUS"-knappen i 2 sekunder for å slå på enheten. Trykk så på STRØM/MODUS-knappen flere ganger til "Bluetooth"-indikatoren vises på LCD-displayet. Den vil være klar til å repareres automatisk.
3. Bruk mobiltelefonen din til å søke etter den navngitte Bluetooth-enheten "MIC200IDABBT".
4. Mobiltelefonen din vil finne "MIC200IDABBT" og vise alternativet for å koble til eller ikke. Koble til den ved bruk av passordet "0000" (hvis det finnes). Når du er riktig tilkoblet, vises Bluetooth-indikatoren "BT-tilkoblet" på LCD-displayet.

Koble til telefonen din automatisk

Paring er bare nødvendig når enheten og telefonen brukes sammen for første gang. Når enheten og telefonen er blitt paret én gang, kobles de til automatisk når enheten er på og Bluetooth er aktivert på telefonen. Neste gang du slår på enheten, vil enheten automatisk koble til den nyligst tilkoblede mobiltelefonen.

Spill fra Bluetooth-enhet

Etter vellykket Bluetooth-tilkobling trykker du på SPILL AV / PAUSE / SØK-KNAPP for å spille av. Trykk på FORRIGE- eller NESTE-knappen for å gå til forrige eller neste spor. For å pause eller fortsette avspilling, trykk på SPILL AV / PAUSE / SØK-knappen igjen. Trykk og hold SPILL AV / PAUSE / SØK-knappen inne i to sekunder for å koble fra Bluetooth.

Tid og dato

Første gang du hører på DAB-radio, synkroniseres tid og dato for produktet automatisk til den kringkasting av DAB-tjenesten i 24-timers modus, som synkroniseres automatisk med sommertid, så det er ikke nødvendig å stille inn tid og dato manuelt.

Hvis du ønsker å stille inn tid og dato manuelt, slår du på radioen og følger trinnene nedenfor:

1. Trykk og hold inne knappen MENY/INFO-knappen i DAB-modus til <Full søking> vises.
2. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle gjennom til <System>. Trykk og slipp STOPP/SELECT-knappen.
3. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle gjennom til <Tid>. Trykk og slipp STOPP/SELECT-knappen. <Angi tid/dato> vises. Trykk og slipp STOPP/SELECT-knappen.
4. "Still inn tid" vises, og timesifrene blinker. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle frem til riktig time. Trykk på STOPP/SELECT-knappen.
5. Minuttene vil nå blinke. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle frem til riktig minutt. Trykk på STOPP/SELECT-knappen.
6. "Still inn tid" vises, og dagen blinker. Bruk NESTE/FORRIGE-knappen sammen med STOPP/SELECT-knappen for å velge og bekrefte dagen, måneden og året, med samme metode som brukes til å stille inn tiden.
7. Når du bekrefter riktig dato, vises "Tid lagret" og displayet går tilbake til <Angi tid/dato>.

Du kan nå bruke NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle og STOPP/SELECT-knappen for å velge, som du gjorde for å stille inn tid og dato for å endre innstillingene for:

12/24-timers klokkevisning, datoformat, DD-MM-ÅÅÅÅ eller MM-DD-ÅÅÅÅ, og for å velge for automatisk oppdatering av tiden fra DAB-signalet, FM-signalet, DAB- eller FM-signalet eller for å avvise oppdateringer.

Stille inn alarmen

Merk: Kontroller at radioen har riktig tid og dato før du stiller inn en alarm.

Når enheten er slått på (ikke i ventemodus):

1. Trykk og hold MENY/INFO-knappen nede for å gå til menyalternativene.
2. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle gjennom til "<System>". Trykk på STOPP/SELECT-knappen for å velge.
3. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle gjennom til "<Alarm>". Trykk på STOPP/SELECT-knappen for å velge.
4. "Alarm 1 (eller 2)-oppsett" vises. Trykk på STOPP/SELECT-knappen for å velge.
5. "På-tid for alarm 1 (eller 2)-veiviser" vises og timesifrene for alarmen blinker.
6. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å angi timen for alarmen og trykk på STOPP/SELECT-

knappen for å velge.

7. Minuttene vil nå blinke. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle frem minuttene for alarmen og trykk på STOPP/SELECT-knappen for å velge. Varighetstiden vil nå blinke.
8. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle frem til varigheten for alarmen. Du kan velge mellom 15, 30, 45, 60, 90 og 120 minutter. Trykk på STOPP/SELECT-knappen for å velge. Alarmkilden vil nå blinke.
9. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle frem til lydkilden for alarmen. Du kan velge mellom Summer, DAB, FM, CD eller USB. Trykk på STOPP/SELECT-knappen for å velge.

Merk: Hvis du velger DAB- eller FM-radio som alarmkilde, vil "Sist lyttet" bli vist på displayet. Trykk på STOPP/SELECT-knappen for å velge den siste radiostasjonen som ble innstilt i DAB eller FM (avhengig av hva som er aktuelt) som vil bli brukt til alarmen din.

10. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å ble fra til alarmfrekvensen. Du kan velge mellom Daglig, Én gang, Helger eller Ukedager. Trykk på STOPP/SELECT-knappen for å velge.

Merk: Hvis du velger "Én gang", blir du bedt om å angi datoen for alarmen din.

11. Bruk NESTE/FORRIGE-knappen for å stille alarmvolumet. Trykk på STOPP/SELECT-knappen for å velge.

Merk: Husk å stille inn alarmvolumet til et som vil vekke deg. Alarmvolumet vil øke gradvis til det når volumet du har stilt inn.

12. "Alarm 1-veiviser" vises igjen, sammen med "Alarm av (eller på)". Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å velge "Alarm på" eller "av" og trykk på STOPP/SELECT-knappen for å velge. "Alarm lagret" vises.
13. Et klokkesymbol øverst til høyre på displayet, sammen med sifferet "1" eller "2" etter hva som er hensiktsmessig, vil bekrefte når en alarm er innstilt.

Merk: Hvis tiden ikke er innstilt eller ikke har blitt oppdatert fra radiosignalet, vises "Tiden er ikke innstilt" når du prøver å stille inn alarmen. Radioen vil d be deg om å stille inn tiden. Alarmer kan ikke høres før tiden er innstilt.

Stopp alarmen

Trykk og slipp STRØM/MODUS-knappen når alarmen lyder. "Alarm av" vises.

Du kan også trykke på og slippe DVALE/SLUMRE-en på fjernkontrollen (se Slumre-funksjonen nedenfor).

Merk: Hvis du trykker på STRØM/MODUS-knappen for å stoppe alarmen, vil alarmsymbolet bli værende i displayet, og alarmen lyde igjen på samme tid neste dag, med mindre det ble satt til å lyde "Én gang".

Utsett

Når alarmen lyder, kan du trykk på og slippe "DVALE/SLUMRE-knappen" på fjernkontrollen. "Slumre 9 minutter" vil bli vist, etterfulgt av nedtelling av slumretid, til alarmen lyder igjen.

Slå alarm av

Følg trinnene i "Stille inn en alarm" og velg "Av" på trinn 12.

Dvaletimer

Du kan stille inn alarmen til å slå seg av automatisk ved bruk av dvaletimeren. Du kan velge mellom Dvale av, 15, 30, 45, 60, 90 og 90 minutter.

Når enheten er slått på (ikke i ventemodus):

1. Trykk og hold Meny/Info-knappen nede for å gå til menyalternativene.
2. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle gjennom til <System> og trykk deretter på STOPP/SELECT-knappen.
3. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen i System-menyen for å rulle gjennom til <Dvale> og trykk deretter på STOPP/SELECT-knappen.
4. Bruk NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle gjennom de forskjellige alternativene for dvaletid som f.eks. Dvale av, 15, 30, 45, 60 og 90 minutter. Trykk på STOPP/SELECT-knappen for å bekrefte.

Merk: For å avbryte dvaletimeren, følg trinnene for å angi dvaletiden, men stopp når "Slå av" vises.

Tidsavbrudd av bakgrunnsbelysning for display

Du kan justere tidsavbrudd av bakgrunnsbelysning for display. Alternativene På, 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 og 180 sekunder er tilgjengelige. Et "*" vil bli vist ved siden av nåværende innstilling.

Når enheten er slått på (ikke i ventemodus):

1. Trykk og hold Meny/Info-knappen nede for å gå til menyalternativene.
2. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle gjennom til <System>. Trykk og slipp STOPP/SELECT-knappen.
3. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle gjennom til <Bakgrunnbelysning>. Trykk og slipp STOPP/SELECT-knappen.
4. <Tidsavbrudd> vises. Trykk og slipp STOPP/SELECT-knappen. Bruk NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle gjennom de tilgjengelige tidsavbruddalternativene for bakgrunnsbelysning: På, 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 og 180 sekunder er tilgjengelige. Stopp når ønsket tidsavbruddalternativ vises og trykk og slipp STOPP/SELECT-knappen. <Tidsavbrudd> vil bli vist. Du kan nå bruke NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle og STOPP/SELECT-knappen for å velge, som du gjorde for å stille inn tidsavbrudd for bakgrunnsbelysning, for å endre innstillingene for bakgrunnsbelysningsstyrke for <Dimmenivå> og <På nivå>. Det er 3 tilgjengelige alternativer: Høy, Medium og Lav.

Vis språk

Du kan endre displayspråket for radioen din. Det er 4 tilgjengelige alternativer: Engelsk, Fransk, Tysk og Italiensk. Et "*" vil bli vist ved siden av nåværende innstilling.

Når enheten er slått på (ikke i ventemodus):

1. Trykk og hold Meny/Info-knappen nede for å gå til menyalternativene.
2. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle gjennom til <System>. Trykk og slipp STOPP/SELECT-knappen.
3. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle gjennom til <Språk>. Trykk og slipp STOPP/SELECT-knappen.
4. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle til ønsket språk. Trykk og slipp STOPP/SELECT-knappen for å bekrefte.

Programvareversjon

Du kan kontrollere programvareversjonen for radioen din.

Når enheten er slått på (ikke i ventemodus):

1. Trykk og hold Meny/Info-knappen nede for å gå til menyalternativene.
2. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle gjennom til <System> og trykk deretter på STOPP/SELECT-knappen.
3. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen i System-menyen for å rulle gjennom til <Programvareversjon> og trykk deretter på STOPP/SELECT-knappen.

Programvareversjonen blir vist.

Factory Reset (fabrikkinnstillinger)

Du kan tilbakestille radioen og gjenopprette alle opprinnelige fabrikkinnstillinger.

Merk: Tilbakestilling til fabrikkinnstillinger kan brukes for å slette stasjonslisten, forhåndsinnstillingene og søvninnstillingene. Dette er nyttig hvis du flytter ENHETEN til et annet sted (når du for eksempel flytter fra ett hus til et annet), ettersom enkelte stasjoner kanskje ikke er tilgjengelige i det nye området.

Når enheten er slått på (ikke i ventemodus):

1. Trykk og hold Meny/Info-knappen nede for å gå til menyalternativene.
2. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle gjennom til <System> og trykk deretter på STOPP/SELECT-knappen.
3. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle gjennom til <Tilbakestilling til fabrikkinnstillinger> og trykk deretter på STOPP/SELECT-knappen.
4. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle gjennom til <Ja>.
5. Trykk på STOPP/SELECT-knappen igjen.
6. "Starter på nytt ..." vil bli vist. Skjermen går inn i hvilemodus etter noen få sekunder. Neste gang du slår på radioen din fra hvilemodus, vil den søke etter DAB-stasjoner automatisk.

Spille av en CD

MERK: Berør aldri laserlinsen i CD-rommet. Rengjør laserlinsen ved hjelp av en CD-renseplate hvis den blir skitten.

1. Trykk og hold inne "STRØM/MODUS"-knappen i 2 sekunder for å slå på enheten.
2. Trykk på STRØM/MODUS-knappen gjentatte ganger for å velge CD-funksjonen.
3. Trykk og hold EJECT/+10-knappen nede for å åpne CD-døren og sett inn en CD i skuffen (med utskriftsmerket vendt opp).
4. Trykk og hold inne EJECT/+10-knappen igjen for å lukke CD-DØREN så vil disken rotere i noen sekunder, og deretter spille første spor automatisk.
5. Trykk på SPILL AV / PAUSE / SØK-knappen for å stoppe avslippingen midlertidig, og en gang til for å gjenoppta avspillingen.
6. Trykk på STOPP/SELECT-knappen for å STOPPE avspillingen.

FOROVER/BAKOVER

1. Knappene ⏮ og ⏭ brukes til å gå til et annet spor eller skanne diskspor ved høy hastighet.
2. Trykk på knappen ⏮ én gang til for å høre begynnelsen av gjeldende spor. Trykk på den to ganger for å høre de forrige sporene på disken.
3. Trykk på knappen ⏭ for å høre de neste sporene på disken.
4. Trykk og hold inne ⏮ knappen. Nåværende spor blir skannet og flyttes bakover til forrige spor. Når ønsket sporseksjon er funnet, slipper du knappen så vil normal avspilling fortsette.
5. Trykk og hold knappen ⏭ nede. Gjeldende spor vil bli skannet og flytte fremover til neste spor. Når ønsket sporseksjon er funnet, slipper du den valgte knappen så vil normal avspilling fortsette.

GJENTAKELSESFUNKSJON

CD REPEAT-knappen kan brukes til å gjenta et enkelt spor eller gjenta alle sporene på en CD.

1. Trykk på PROG/REP/FORHÅNDSINNSTILLING-knappen en gang under avspilling, og meldingen "REPETER ÉN GANG" vises på LCD-displayet i ca. 2 sekunder. Det samme sporet gjentas om og om igjen.
2. Trykk på REPEAT-knappen en gang til for å gjenta alle sporene. Meldingen "REPETER ALLE" vises på LCD-displayet i ca. 2 sekunder.
3. For å avbryte REPETER ALLE, trykk på REPETER ALLE-knappen til "Normal" vises på LCD-displayet i ca. 2 sekunder.

TILFELDIG AVSPILLING

Trykk på REPEAT-knappen 3 ganger under avspilling. "Bland" vises på displayet i ca. 2 sekunder.

Alle sporene på CD-platen spilles av i tilfeldig rekkefølge.

PROGRAMFUNKSJON

Programfunksjonen kan brukes til å programmere 20 spor til å spilles av i tilfeldig rekkefølge.

1. Mens du bare er i stoppmodus (CD ikke avspilles), trykker du på PROG/REP/FORHÅNDSINNSTILLING-knappen i 2 sekunder, så vil LCD-displayet vise teksten "P 01" og "T 01" som begynner å blinke.
2. Trykk på knappene ⏮ og ⏭ for å allokere ønsket spor.
3. Trykk på STOPP/SELECT-knappen for å velge og lagre sporet i minnet.
4. Gjenta trinn 2 til 3 for å velge opptil 20 spor.
5. For å velge de valgte sporene (i programmodusen), trykk på SPILL AV / PAUSE / SØK-knappen.
6. Trykk på knappen ⏮ for å høre det forrige programsporet eller trykke på knappen ⏭ for å høre det neste programsporet.

   Merk: Etter at alle programmerte spor har blitt spilt, vil CD-spilleren gå tilbake til stoppmodus.
7. Trykk og hold STOPP/SELECT-knappen nede for å slette de programmerte sporene fra minnet.

MP3 DISC-seksjon

1. Trykk og hold inne "STRØM/MODUS"-knappen i 2 sekunder for å slå på enheten.
2. Trykk på STRØM/MODUS-knappen gjentatte ganger for å velge CD-modus.
3. Lukk CD-døren så vil disken rotere i noen sekunder, og deretter spille første spor automatisk.
4. Trykk på knappene ⏮ og ⏭ for å velge et spor (etter trykk på EJECT/+10-knappen).
5. Trykk på SPILL AV / PAUSE / SØK-knappen for å stoppe avslippingen midlertidig, og en gang til

for å gjenoppta avspillingen.

6. Trykk på STOPP/SELECT-knappen for å STOPPE avspillingen.
   Merk: Fordi MP3-plater har stor kapasitet, kan tilgangstidene for diskene være litt lengre.

Repeter avspilling-funksjon

Repetisjon av enkelt spor

Trykk på PROG/REP/FORHÅNDSINNSTILLING-knappen én gang for å gjenta et enkelt spor. Skjermen vises som "Repeter én gang".

Repetisjon av enkel mappe

Trykk på PROG/REP/FORHÅNDSINNSTILLING-knappen to ganger, så vil alle spor i den gjeldende katalogen bli gjentatt; displayet vil vise "Gjenta mappe".

Repetisjon av hel plate

I avspillingsmodus trykker du på PROG/REP/FORHÅNDSINNSTILLING.knappen 3 for å gjenta alle sporene på disken. Skjermen vil vise "Repeter alle".

For å avbryte REPETER AVSPILLING, trykk på REPETER/TILFELDIG-knappen til teksten "Normal" vises.

Tilfeldig-funksjon

Trykk på PROG/REP/FORHÅNDSINNSTILLING-knappen 4 ganger; "Bland" vises på displayet.

Trykk på SPILL AV / PAUSE / SØK-knappen for å starte tilfeldig avspilling.

For å avbryte tilfeldig-funksjonen, trykk på REPETER/TILFELDIG-knappen til teksten "Normal" vises.

PROGRAMAVSPILLING

Sporene på platen kan programmeres til å spilles i hvilken som helst rekkefølge (opptil 20 spor kan programmeres).

Merk: Dette kan bare gjøres i Stopp-modus

1. Trykk og hold PROG/REP/FORHÅNDSINNSTILLING-knappen inn i Stopp-modus. "P01" "F01" vises på displayet og "T001" blinker.
2. Trykk på enten FORRIGE- eller NESTE-knappen for å velge ønskes spor i albumet, og deretter på STOPP/SELECT-knappen for å lagre det i minnet.
3. Det første sporet er nå lagret i minnet, og programnummeret endres til "P02", og venter på ditt neste valg.
4. Gjenta trinnene 1 – 3 for å programmere ytterligere spor.

Når programmeringen er fullført, trykker du på SPILL AV / PAUSE / SØK-knappen, så vil den programmerte avspillingen starte fra det første programmerte sporet. Spilleren stopper automatisk etter at alle programmerte spor har blitt spilt. (Trykk på STOPP/SELECT-knappen to ganger for å avbryte minnet med programmerte spor).

Spille av musikk via USB

Denne enheten er utviklet med de nyeste tekniske fremskrittene i USB-feltet. På grunn av det brede utvalget av USB-lagringsenhetstyper som for øyeblikket er på markedet, kan vi dessverre ikke garantere full kompatibilitet med alle USB-lagringsenheter. Av denne grunn kan det i sjeldne tilfeller være problemer med å spille av filer fra USB-lagringsenheter. Dette skyldes ikke enhetsfeil.

1. Trykk på STRØM/MODUS-knappen flere ganger til "USB" vises på displayet.
2. Koble en USB-lagringsenhet direkte inn i USB-porten. Displayet viser raskt antall mapper og deretter totalt antall spor. Avspilling starter automatisk etter noen sekunders.
3. Kontrollknappene fungerer på samme måte som for MP3-avspilling. Se operasjonene for MP3 DISC-seksjon som beskrevet tidligere.

MERKNADER:

- Koble alltid en USB-lagringsenhet til USB-porten for å unngå feil.
- USB-porten er ikke designet for lading av eksterne enheter.
- Viktig: Sett enheten i en annen modus før du fjerner USB-lagringsenheten.

Equalizer-funksjon

Når enheten er slått på (ikke i ventemodus):

1. Trykk og hold MENY/INFO-knappen nede for å gå til menyalternativene.
2. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle gjennom til <System> og trykk deretter på STOPP/SELECT-knappen.

3. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å rulle gjennom til <Equaliser> og trykk deretter på STOPP/SELECT-knappen.
4. Trykk på NESTE/FORRIGE-knappen for å velge og trykk på STOPP/SELECT-knappen for å bekrefte.

Merk: Du kan stille inn Equaliser-funksjonen (f.eks. Min EQ, Normal, Klassisk, Jazz, Pop, Rock og Tale) i henhold til dine personlige preferanser.

Trådløs lader-funksjon

Plasser ganske enkelt den trådløse ladeenheten på det trådløse laderområdet som er angitt på den øverste flaten, så vil ladingen starte ved kontakt.

USB-lading (5 V ut)

USB-porten er ikke designet for lading av eksterne enheter slik som smarttelefoner.

AUX JACK-KONTAKT

1. Trykk og hold inne "STRØM/MODUS"-knappen i 2 sekunder for å slå på enheten.
2. Trykk på STRØM/MODUS-knappen flere ganger for å velge Aux-In-modus. "Aux-In" vises på LCD-displayet.
3. Koble AUX-tilkoblingskabelen fra linje ut-kontakten til din personlige spiller (f.eks. bærbar MP3-spiller) til AUX-inngangskontakten.
4. Start avspilling fra din personlige spiller.

Vær oppmerksom på følgende informasjon: Bruk bare strømforsyningene som er oppført nedenfor.

Spesifikasjon:

Strøm:	AC100-240V~ 50/60Hz 0,3A
Strømkilde for fjernkontroll:	1 x CR2025 3 V batteri (inkludert)
Frekvensområder:	FM 88,8 – 108 MHz DAB/DAB+ 174 - 239 MHz

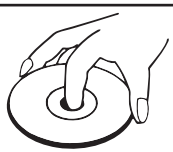
Kommentar: Maksimal tilkoblingsavstand er omtrent 10 meter. Plasser Bluetooth-høyttaleren så nær denne enheten som mulig for å unngå at forbindelsen forstyrres.

ADVARSEL! Risiko for hørselskade

- Sett et lavt volum på avspillingsenheten før du kobler hodetelefonene til lydkilden.
- Unngå overdreven volum, spesielt over lengre perioder eller ved hyppig bruk. Overdrevent volum kan medføre permanent hørselsskade.



Om diskene

	Håndtering Ikke berør undersiden av diskene. Hold diskene i kantene for å unngå å etterlate fingeravtrykk på overflaten. Støv, fingeravtrykk eller riper kan føre til feilfunksjon. Ikke sett etiketter eller teip på disken.
	Oppbevaring Plasser diskene tilbake i omslaget etter bruk. Aldri utsett diskene for direkte sollys eller varmekilder. Aldri la diskene ligge i en parkert bil med strålende sol.
	Rengjøring Vask diskene med en ren, myk og lofri klut fra midten og utover i rette linjer for å rengjøre disken. Ikke bruk løsemidler som for eksempel rensebensin, tynner, vanlige rengjøringsmidler eller antistatiske sprayer på vinyldisker.

Merknader:



Elektriske og elektroniske apparater må ikke kastes i vanlig husholdningsavfall.

- Ta dem med til et returpunkt.
- Enkelte deler i slike apparater kan være farlige for helse og miljø.
- For å spare strøm når det ikke kommer lyd ut av apparatet på en stund, settes det automatisk i standby-modus. Det kan slås PÅ ved hjelp av STRØMBRYTEREN igjen.
- Hvis det er et innkommende anrop mens MIC200IDABBT er koblet til mobiltelefonen din for musikkavspilling, pauses den med en gang du besvarer anropet, og fortsetter etter at samtalen er avsluttet. (Noen ganger vil den stoppe etter at samtalen avsluttes. Dette avhenger av mobilen din.)
- Blåtann®-ordet, -merket og -logoen er registrerte varemerker for Bluetooth SIG, Inc., og enhver bruk av slike merker hos Bigben Interactive er på lisens. Andre varemerker og varemerker tilhører sine respektive eiere.
- Bigben Interactive SA erklærer herved at MIC200IDABBT-enheten er i samsvar med de vesentlige kravene i Direktiv 1995/5/EF av Europaparlamentet og Rådet av 9. mars 1999 om radioutstyr og telekommunikasjonsutstyr og gjensidig anerkjennelse av samsvar.
- NFC™ Mark er et varemerke som tilhører NFC Forum, Inc. i USA og i andre land.
- THOMSON er et varemerke fra TECHNICOLOR SA eller dets tilknyttede selskaper som er lisensiert til Bigben Interactive.
- Du finner informasjonen på typeskiltet på baksiden av enheten.

Undertegnede, Bigben Interactive, erklærer at radioutstyret til MIC200IDABBT-typen oppfyller 2014/53/EU-direktivet.

For å laste ned hele samsvarserklæringen kan du gå inn på nettstedet vårt:

EN : https://www.bigben-interactive.co.uk/support/

FR : https://www.bigben.fr/support/

DE : https://www.bigben-interactive.de/support/

ES : https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/

IT : https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/

ANDRE SPRÅK: https://www.bigbeninteractive.com/support/

og <<declaration of conformity>>.

Produsert av BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 – FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex – Frankrike
www.bigben.eu
Fremstilt i Kina



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2 Fretin,
CS 90414 - 59814 LESQUIN Cedex, France
Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Bigben Interactive BELGIUM, s.a./n.v.
Waterloo Office Park, Bât. H, Drève Richelle 161 bte 15
1410 Waterloo, Belgium
Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland
Bigben Interactive SPAIN S.L.
C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain
Bigben Interactive ITALIA s.r.l
Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia
FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE
FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou support.thomson@bigben.fr
N°Cristal 09 69 32 59 62
APPEL NON SURTAXE
DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr
09001-84 30 44* (0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de
*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.
BELGIQUE / NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.be
klantenservice@bigben-interactive.nl
ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es
ITALIA, support@bigbeninteractive.it
www.bigben.eu

THOMSON

CZ

MIC200IDABBT

DAB / CD / BLUETOOTH / FM
USB / AUDIO IN



NÁVOD K OBSLUZE

PŘEČTĚTE SI POZORNĚ TUTO UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKU PŘED TÍM, NEŽ TENTO PŘÍSTROJ UVEDETE DO PROVOZU A USCHOVEJTE SI JI PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Obsah

Začínáme 1
Bezpečnost a upozornění
Péče o váš produkt 2
Péče o životní prostředí
Co je v krabici 3
Popis dílů 4
Napájení 5
Režim DAB rádio 6
Změna stanic DAB
Vyhledání stanic DAB
Odstranění stanic DAB
Ukládání stanice DAB do předvolby 6
Naladění na předvolenou stanici DAB 7
DAB informace na displeji
Dynamic Range Control (DRC) (Řízení dynamického rozsahu) 7
Režim FM rádio 8
Změna nastavení vyhledávání
Jazyk displeje 11
Verze softwaru
Reset továrního nastavení 12
Přehrávání kompaktního disku (CD)
Poznámky: 16

Začínáme

- Vyjměte zařízení z obalu.
- Odstraňte z výrobku veškerý obalový materiál.
- Vraťte obalový materiál do krabice a bezpečně zlikvidujte.

Bezpečnost a upozornění

Před použitím tohoto výrobku si přečtěte a pochopte všechny pokyny. Pokud je poškození způsobeno nedodržením pokynů, záruka je neplatná.

Bezpečnost



Varování

- Nikdy neodstraňujte kryt přístroje.
- Nikdy nemažte žádnou část tohoto přístroje.
- Nikdy nepokládejte tento přístroj na jiné elektrické zařízení.
- Přístroj nesmí být vystaven přímému slunečnímu záření, otevřenému ohni nebo horku.
- Nikdy se nedívejte do laserového paprsku uvnitř tohoto přístroje.
- Ujistěte se, že máte vždy snadný přístup k napájecímu kabelu, zástrčce nebo adaptéru, abyste mohli odpojit toto zařízení od napájení.
- Přístroj chraňte před kapající nebo stříkající tekutinou a nestavte na něj předměty plněné tekutinami, jako jsou např. vázy.
- Chcete-li přístroj zcela odpojit od přívodu elektřiny, vytáhněte síťovou zástrčku ze sítě.
- Síťová zástrčka přístroje nesmí být blokována NEBO musí být během zamýšleného použití snadno přístupná.
- Z důvodu dostatečné ventilace by měl přístroj stát alespoň 10 cm od okolních předmětů.
- Nebraňte větrání zakrýváním větracích otvorů předměty, jako jsou např. noviny, ubrus, závěsy apod.
- Na přístroj nepokládejte žádné zdroje otevřeného ohně, jako jsou např. svíčky.
- Věnujte pozornost ekologické stránce likvidace baterií.
- Používejte přístroj v mírném podnebí.

1. Přečtěte si tyto pokyny k obsluze.
2. Uschovejte si tyto pokyny k obsluze.
3. Dbejte na všechna varování.
4. Postupujte v souladu se všemi pokyny.
5. Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
6. Čistěte pouze suchým hadříkem.
7. Nezakrývejte větrací otvory. Instalujte v souladu s pokyny výrobce.
8. Neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, regulátory, sporáky nebo jiná zařízení

produkující teplo (včetně audio zesilovačů).

9. Chraňte napájecí kabel před pošlapáním nebo přiskřípnutím, zejména u zástrček, zásuvek, a v místě, kde vychází z přístroje.
10. Používejte pouze příslušenství určené výrobcem.
11. Používejte pouze s vozíkem, stojanem, trojnožkou, držákem nebo stolem, stanoveným výrobcem nebo prodávaným se zařízením. Pokud je použit vozík, dejte pozor při přesouvání kombinace vozík / přístroj, aby nedošlo ke zranění při převrácení.
12. Odpojte zařízení během bouřky, nebo pokud se nepoužívá po delší dobu.
13. Opravy svěřte odbornému personálu. Servis je nutný, pokud byl přístroj poškozen jakýmkoliv způsobem, například jsou-li napájecí kabel nebo zástrčka poškozeny, při rozlití tekutiny nebo vniknutí předmětů do přístroje, když byl přístroj vystaven dešti nebo vlhkosti, nepracuje normálně, nebo spadl na zem.
14. Toto zařízení nesmí být vystaveno kapající nebo stříkající tekutině.
15. Nepokládejte žádné nebezpečné předměty na zařízení (například předměty naplněné tekutinou nebo hořící svíčky).
16. Když se používá SÍŤOVÁ rozvodka (nebo napájecí adaptér), či sdružovač pro vypínaní zařízení, rozpojovací zařízení musí být lehko přístupné.
17. Ujistěte se, že je kolem výrobku dostatek volného místa pro větrání.
18. Baterie (akumulátor nebo nainstalované baterie) nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, jako např. slunečnímu záření, ohni a pod.
19. Typový štítek je umístěn na zadní straně zařízení.

VÝSTRAHA

Při nesprávné výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu.

Používejte pouze baterie stejného nebo odpovídajícího typu.



VAROVÁNÍ

Zabraňte spolknutí baterie (nebezpečí chemického popálení)

Dálkové ovládání dodávané s tímto výrobkem obsahuje knoflíkovou baterii. Pokud dojde k spolknutí knoflíkové baterie, může dojít k těžkým vnitřním popáleninám během pouhých 2 hodin a může to vést k úmrtí.

Udržujte nové i použité baterie mimo dosah dětí.

Pokud přihrádku na baterie nelze bezpečně uzavřít, přestaňte výrobek používat a udržujte ho mimo dosah dětí.

Pokud si myslíte, že baterie mohly být požity nebo vloženy do jakékoliv části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Péče o váš produkt

1. Vždy odpojte zařízení z elektrické zásuvky, pokud se nepoužívá a před jeho čištěním.
2. Nepřehrávejte hudbu při nadměrné hlasitosti, protože by mohlo dojít k poškození sluchu a / nebo zařízení.
3. Nepoužívejte tento přístroj ve vlhkých nebo mokrých podmínkách.
4. Před čištěním vždy odpojte přístroj od elektrické sítě. Čistěte zařízení měkkým, vlhkým hadříkem bez chloupků. Nepoužívejte brusné ani drhnoucí čistící prostředky.

Péče o životní prostředí



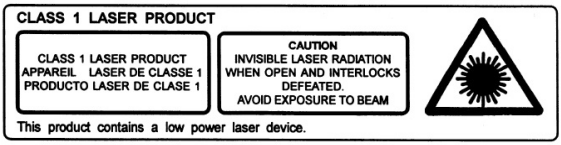
Tento výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které lze recyklovat a znovu použít.



Součástí tohoto výrobku jsou baterie, které podléhají evropské směrnici 2006/66/ES a nemohou být likvidovány společně s běžným domovním odpadem. Informujte se o místních pravidlech o odděleném sběru baterií, protože správná likvidace pomáhá předcházet negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.



Když je tento symbol přeškrtnutého koše připojen k výrobku, znamená to, že se na výrobek vztahuje evropská směrnice 2002/96/ES. Informujte se o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků. Postupujte podle místních předpisů a staré výrobky nelikvidujte s běžným domovním odpadem. Správná likvidace starého výrobku přispívá ke snížení negativního vlivu na životní prostředí a na zdraví lidí.





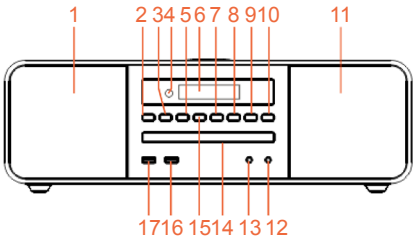
Symbol blesku uvnitř rovnostranného trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost neizolovaných nebezpečných elektrických napětí ve výrobku, které jsou dostatečně silné, aby představovaly riziko úrazu elektrickým proudem.

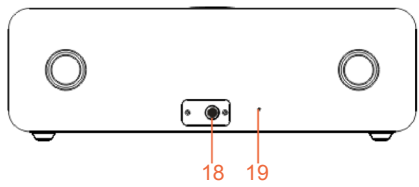
Co je v krabici

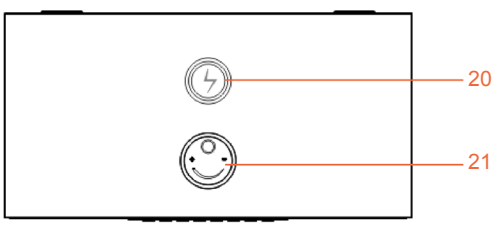
Zkontrolujte obsah balení:

- Hlavní jednotka
- Dálkové ovládání
- Uživatelský manuál
- Micro USB kabel

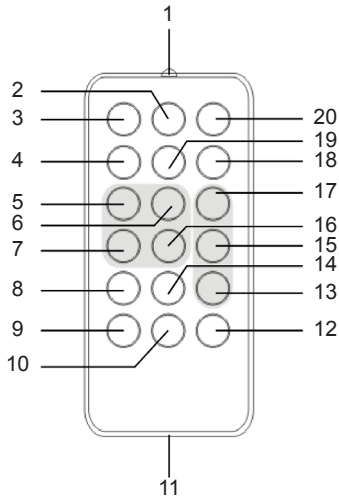
Popis dílů







1. LEVÝ REPRODUKTOR
2. TLAČÍTKO EJECT/+10 (vysunout/+10)
3. TLAČÍTKO PROG/REP/PRESET (programování/opakování/výchozí)
4. SENZOR DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ
5. TLAČÍTKO MENU/INFO
6. LCD DISPLEJ
7. TLAČÍTKO PREV (předchozí)
8. TLAČÍTKO NEXT (další)
9. TLAČÍTKO PLAY/PAUSE/SCAN (hraní/pauza/skenování)
10. TLAČÍTKO POWER/MODE (napájení/režim)
11. PRAVÝ REPRODUKTOR
12. KONEKTOR PRO SLUCHÁTKA
13. AUX KONEKTOR
14. CD DVÍŘKA
15. TLAČÍTKO STOP/SELECT (zastavit/vybrat)
16. USB NABÍJECÍ KONEKTOR (5 V VÝSTUP)
17. USB HRACÍ PORT
18. SÍŤOVÝ KABEL STŘÍDAVÉHO PROUDU
19. FM DRÁTOVÁ ANTÉNA
20. BEZDRÁTOVÁ NABÍJEČKA
21. OVLADAČ VOLUME (hlasitost)



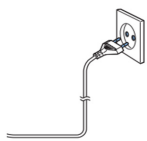
1. VYSÍLAČ
2. TLAČÍTKO MODE (režim)
3. HLAVNÍ VYPÍNAČ
4. TLAČÍTKO ALARM (budík)
5. TLAČÍTKO STOP
6. TLAČÍTKO PLAY/PAUSE (hraní/pauza)
7. TLAČÍTKO PREV (předchozí)
8. TLAČÍTKO PROG/PRESET (programování/ výchozí)
9. TLAČÍTKO MENU/INFO
10. TLAČÍTKO SELECT (vybrat)
11. KRYT BATERIE
12. TLAČÍTKO 10+
13. TLAČÍTKO MUTE (ztišit)
14. TLAČÍTKO ST
15. TLAČÍTKO VOL - (hlas-)
16. TLAČÍTKO NEXT (další)
17. TLAČÍTKO VOL - (hlas-)
18. TLAČÍTKO SLEEP/SNOOZE (spánek/ zdřímnutí)
19. TLAČÍTKO CLOCK (hodiny)
20. TLAČÍTKO EJECT (vysunout)

Napájení



VÝSTRAHA

- Riziko poškození výrobku! Ujistěte se, že napájecí napětí odpovídá požadovanému napětí, které je uvedeno na zadním štítku.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Při odpojování napájecího kabelu vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nikdy netahejte za kabel.
- Než připojíte napájecí kabel, ujistěte se, že jsou dokončena veškerá ostatní zapojení.



Umístěte přístroj do požadované polohy a rozmotejte napájecí kabel. Zapojte kabel do napájecí zásuvky a případně zapněte.

Automatický pohotovostní režim

Při přehrávání médií z připojeného zařízení se věž automaticky přepne do pohotovostního režimu, pokud:

- není stisknuto žádné tlačítko po dobu 10 minut,
- není žádný zvuk z připojeného zařízení po dobu 10 minut.

Bateriové napájení

- Ujistěte se, že baterie jsou vloženy správně, aby nedošlo k poškození výrobku. Baterie vždy vyberte, když se přístroj nebude používat po delší dobu, aby se zabránilo vytečení a možnému poškození přístroje korozí.
- Používejte baterie stejného typu. Nikdy nepoužívejte různé typy baterií dohromady.
- Nevhazujte baterie do ohně nebo je nevystavujte slunci a podobně.
- Pokud se kapalina obsažená v bateriích dostane do kontaktu s očima nebo pokožkou, okamžitě pečlivě omyjte postiženou oblast čistou vodou a poraďte se s lékařem.

Napájení přístroje (elektrická síť 230 V / 50 Hz)

Zapojte napájecí zástrčku do vhodné síťové zásuvky (230 V).

Varování:

- Před použitím tohoto přístroje zkontrolujte, zda je místní elektrická síť kompatibilní s přístrojem 230 V (50 Hz).
- Nepřipojujte ani neodpojujte napájecí kabel, když jsou vaše ruce vlhké.
- Pokud plánujete nepoužívat tento přístroj delší dobu (např. dovolená atd.), odpojte zástrčku od

elektrické zásuvky.

- Při odpojování napájecího kabelu od elektrické zásuvky uchopte zástrčku; netahejte za kabel, abyste zabránili nebezpečí úrazu způsobenému poškozeným kabelem.

OBSLUHA

Stiskněte a podržte tlačítko POWER/MODE po dobu 2 sekund pro zapnutí nebo vypnutí přístroje.

Nastavení hlasitosti

Otáčením knoflíku hlasitosti ve směru hodinových ručiček zvýšíte hlasitost.

Otáčením knoflíku hlasitosti proti směru hodinových ručiček snížíte hlasitost.

Na displej lze odečíst nastavení hlasitosti.

FUNKCE ZTLUMENÍ

Stiskněte tlačítko MUTE na dálkovém ovladači, hlasitost se ztlumí a na LCD displeji se objeví „Volume Muted“ (Hlasitost ztlumena). Opětovným stisknutím tohoto tlačítka funkci ztlumení zrušíte.

Režim DAB rádio

Zkontrolujte, zda je vaše rádio v režimu DAB. Pokud nejste v režimu DAB, opakovaně stiskněte a uvolněte tlačítko POWER/MODE, dokud se nenacházíte v režimu DAB (zkontrolujte displej).

Při prvním použití rádia nebo pokud je seznam stanic prázdný, začne vaše rádio automaticky vyhledávat stanice DAB. Ukazatel průběhu zobrazuje průběh vyhledávání a zobrazí se také počet stanic nalezených během skenování.

Pokud jste při vypnutí rozhlasového vysílání poslouchali stanici DAB, bude tato stanice automaticky zvolena při opětovném zapnutí rádia.

Změna stanic DAB

1. Stiskněte tlačítko NEXT/PREV pro procházení dostupných stanic.
2. Když se zobrazí stanice, kterou chcete poslouchat, stiskněte tlačítko STOP/SELECT a vyberte ji. Během přehrávání rádia dojde ke krátkému zpoždění při naladění stanice.

Vyhledání stanic DAB

Pro rádio DAB jsou obyčejně k dispozici i další stanice a služby, takže je vhodné, abyste někdy manuálně prověřili, zda máte nejnovější seznam stanic uložený v paměti vašeho rádia. Pokud jste přesunuli rádio na jiné místo, např. pokud jdete na dovolenou, je také dobrý nápad provést ruční skenování.

V režimu DAB:

1. Stiskněte a uvolněte tlačítko PLAY/PAUSE/SCAN pro zahájení hledání stanic. Displej ukazuje „Scanning...“ (Vyhledávání...). Ukazatel průběhu zobrazuje průběh vyhledávání a zobrazí se také počet stanic nalezených během skenování.

Odstranění stanic DAB

Stanice DAB můžete odstranit ze seznamu stanic, které nelze přijmout ve vaší oblasti.

V režimu DAB:

1. Stiskněte a podržte tlačítko MENU/INFO, dokud se nezobrazí <Full Scan> (<Úplné vyhledávání>)
2. Pomocí tlačítka NEXT/PREV přejděte na položku <Prune> (<Odstranit>). Stiskněte a uvolněte tlačítko STOP/SELECT.
3. Prune? (Odstranit?) Zobrazí se <No> Yes (<Ne> Ano). Pomocí tlačítka NEXT/PREV přejděte na Yes. Stiskněte a uvolněte tlačítko STOP/SELECT pro potvrzení odstranění se seznamu stanic.

Ukládání stanice DAB do předvolby

Rádio dokáže uložit až 10 stanic DAB v přednastavených pamětích pro okamžitý přístup k vašim oblíbeným stanicím.

1. Naladěte rádio na rozhlasovou stanici DAB, kterou chcete předvolit.
2. Stiskněte a podržte tlačítko PROG/REP/PRESET po dobu přibližně 2 sekund, dokud se nezobrazí

položka předvolby <1:(Empty)> (<1:(Prázdné)>).

3. Tlačítkem NEXT/PREV se přesunete na přednastavené místo, kam chcete uložit rozhlasovou stanici (1-10).
4. Stiskněte a uvolněte tlačítko STOP/SELECT, displej potvrdí uložení na přednastavené místo X, kde „X“ je číslo předvolby (1-10).

Poznámka: Pokud již existuje stávající stanice DAB uložená pod předvolbou, bude při uložení nové stanice přepsána.

Naladění na předvolenou stanici DAB

V režimu DAB:

1. Stiskněte a uvolněte tlačítko PROG/REP/PRESET. Zobrazí se předvolba <1:> s názvem nebo frekvencí uložené stanice nebo (Empty), pokud nebyla uložena žádná stanice.
2. Tlačítkem NEXT/PREV se přesunete na přednastavené místo a stanici, kterou chcete poslouchat (1-10).
3. Stiskněte a uvolněte tlačítko STOP/SELECT. Rádio se okamžitě naladí na tuto stanici a začne hrát.

Poznámka: Pokud nebyla pod tlačítkem PROG/REP/PRESET uložena žádná stanice DAB, zobrazí se nápis „Preset Empty“ (Předvolba prázdná), pak se rádio vrátí na dříve vybranou rozhlasovou stanici.

DAB informace na displeji

Při poslechu stanice DAB můžete změnit informace, které se zobrazují na displeji. Vysílatel vysílá několik různých typů informací.

Dynamic Label Segment (DLS) (Segment dynamického štítku) - Jedná se o posunovací textovou informaci poskytovanou provozovatelem vysílání. Informace mohou být jméno umělce nebo název hudebního titulu, jméno DJ, kontaktní údaje pro rozhlasovou stanici atd.

Signal Strength (Síla signálu) - Zobrazí se prázdný displej, který indikuje minimální sílu signálu pro přijatelný poslech. Řádek plných obdélníků označuje aktuální sílu signálu, kterou přijímáte. Čím silnější je signál, tím dále vpravo je řada plných obdélníků.

Program Type (PTY) (Typ programu) - jako např. „Rock“, „Pop“, „Talk“ nebo „News“

Multiplex Name (Název multiplexu) - Zobrazuje oblast vysílání a soubor rozhlasových stanic na této frekvenci, např.: BBC National DAB, Digital 1 Network.

Channel and Frequency (Kanál a frekvence): např.: 12B 225.648 MHz

Signal Error (Chyba signálu) - Zobrazuje se jako číslo mezi 0-99. Není možné uspokojivě poslouchat rozhlasovou stanici s chybovostí signálu 30 nebo vyšší. Zkuste nastavit anténu nebo přemístit rádio pro zlepšení příjmu.

Signal Information (Informace o signálu) - Datová rychlost, se kterou se signál přenáší.

Time and Date (Čas a datum) - Poskytované provozovatelem vysílání.

1. Opakovaným stisknutím a uvolněním tlačítka MENU/INFO můžete procházet různými možnostmi informací.

Dynamic Range Control (DRC) (Řízení dynamického rozsahu)

V režimu DAB:

Dynamický rozsah pro každý rozhlasový program nastavuje vysílatel pro každou rozhlasovou stanici a může se lišit podle druhu vysílání programu, jako je pop nebo klasická hudba nebo rozhovor. Signál řízení dynamického rozsahu je přenášen paralelně se zvukovým signálem pro každý program a pomocí vašeho rádia můžete použít tento řídící signál k rozšíření nebo kompresi dynamického rozsahu (rozdíl mezi nejhlasitějším a nejtišším zvukem) reprodukovaného zvukového signálu. Změna dynamického rozsahu může ovlivnit „hlasitost“ a / nebo „kvalitu zvuku“ programu, který posloucháte, proto zvuk bude lépe uzpůsoben vašim podmínkám odposlechu a vašim osobním požadavkům na odposlech, např. v hlučném prostředí, kde mohou být tiché zvuky potlačeny, nastavením komprese na maximum se zvýší tiché zvuky a současně zůstane nejhlasitější zvuk na původní úrovni.

K dispozici jsou 3 úrovně komprese:

DRC off (DRC vyp) - bez komprese. Toto je výchozí nastavení.

DRC low (DRC nízké) - střední komprese.

DRC high (DRC vysoké) - maximální komprese.

1. V režimu DAB stiskněte a přidržte tlačítko MENU/INFO, dokud se nezobrazí nabídka DAB.
2. Stisknutím tlačítka NEXT/PREV vyberte nabídku DRC a krátkým stisknutím tlačítka STOP/SELECT potvrďte.
3. V režimu DRC použijte tlačítko NEXT/PREV pro výběr „DRC off“, „DRC low“ a „DRC high“, poté krátce stiskněte tlačítko STOP/SELECT pro potvrzení.

Režim FM rádio

Pokud nejste v režimu FM, opakovaně stiskněte a uvolněte tlačítko POWER/MODE, dokud se nenacházíte v režimu FM (zkontrolujte displej).

Pokud jste při vypnutí rozhlasového vysílání poslouchali stanici FM, bude tato stanice automaticky zvolena při opětovném zapnutí rádia.

Ladění stanice FM

Stiskněte a podržte tlačítko NEXT po dobu 2 sekund, abyste prohledali frekvenční pásmo směrem nahoru.

Stiskněte a podržte tlačítko PREV po dobu 2 sekund, abyste prohledali frekvenční pásmo směrem dolů.

Stiskněte tlačítko NEXT/PREV pro jemné naladění každé frekvence v krocích 0,05 MHz.

Poznámka: Je-li příjem stále špatný, zkuste přesunout rádio na jiné místo.

Změna nastavení vyhledávání

V režimu FM:

1. Stiskněte a podržte tlačítko MENU/INFO, dokud se nezobrazí <Scan setting> (<Nastavení vyhledávání>). Stiskněte a uvolněte tlačítko STOP/SELECT. Aktuální nastavení vyhledávání bude mít v pravém horním rohu displeje znak „*“. K dispozici jsou dvě různé možnosti výběru:

   Strong stations (Silné stanice): Vyhledávání se zastaví pouze po přijetí silného signálu, což také vede k lepší kvalitě zvuku. Při použití této možnosti je možné, že určitá stanice, kterou hledáte, se může vynechat.

   All stations (Všechny stanice): Vyhledávání se zastaví pro každou stanici, kterou přijme, i když je slabá síla signálu.
2. Pomocí tlačítek NEXT/PREV si vyberte ze dvou dostupných voleb a stiskněte a uvolněte tlačítko STOP/SELECT pro potvrzení.

Režim Audio

Rádio automaticky přepíná mezi Stereo a Mono v závislosti na kvalitě přijatého signálu, ale tuto funkci můžete ručně přepínat mezi Stereo a Mono.

1. Stiskněte a podržte tlačítko MENU/INFO, dokud se nezobrazí <Scan setting> (<Nastavení vyhledávání>).
2. Pomocí tlačítka NEXT/PREV přejděte na <Audio setting> (Nastavení Audio). Stiskněte a uvolněte tlačítko STOP/SELECT.

Nyní jsou k dispozici dvě možnosti „Forced mono“ (Nucené mono) a „Stereo allowed“ (Stereo povoleno) a aktuální nastavení bude mít v pravém horním rohu displeje znak „*“.

3. Použijte tlačítko NEXT/PREV pro výběr ze dvou dostupných možností. Stiskněte a uvolněte tlačítko STOP/SELECT pro potvrzení.

Ukládání stanice FM do předvolby

Rádio dokáže uložit až 10 stanic FM v přednastavených pamětích pro okamžitý přístup k vašim oblíbeným stanicím.

1. Naladěte rádio na rozhlasovou stanici FM, kterou chcete předvolit.
2. Stiskněte a podržte tlačítko PROG/REP/PRESET po dobu přibližně 2 sekund, dokud se nezobrazí položka předvolby <1:(Empty)> (<1:(Prázdné)>).
3. Tlačítkem NEXT/PREV se přesunete na přednastavené místo, kam chcete uložit rozhlasovou stanici (1-10).
4. Stiskněte a uvolněte tlačítko STOP/SELECT, displej potvrdí uložení na přednastavené místo X, kde „X“ je číslo předvolby (1-10).

Poznámka: Pokud již existuje stávající stanice FM uložená pod předvolbou, bude při uložení nové stanice přepsána.

Naladění na předvolenou stanici FM

V režimu FM:

1. Stiskněte a uvolněte tlačítko PROG/REP/PRESET. Zobrazí se předvolba <1:> s názvem nebo frekvencí uložené stanice nebo (Empty), pokud nebyla uložena žádná stanice.
2. Tlačítkem NEXT/PREV se přesunete na přednastavené místo a stanici, kterou chcete poslouchat (1-10).
3. Stiskněte a uvolněte tlačítko STOP/SELECT. Rádio se okamžitě naladí na tuto stanici a začne hrát.

Poznámka: Pokud nebyla pod tlačítkem PROG/REP/PRESET uložena žádná stanice FM, zobrazí se nápis „Preset Empty“ (Předvolba prázdná), pak se rádio vrátí na dříve vybranou rozhlasovou stanici.

FM informace na displeji

Při poslechu stanice FM můžete změnit informace, které se zobrazují na 2. řádku displeje.

Radiotext (RT) - Jedná se o posunovací textovou informaci poskytovanou provozovatelem vysílání. Informace mohou být jméno umělce nebo název hudebního titulu, jméno DJ, kontaktní údaje pro rozhlasovou stanici atd.

Program Type (PTY) (Typ programu) - jako např. „Rock“, „Pop“, „Talk“ nebo „News“

Station Name or Frequency (Název stanice nebo frekvence) – např. BBC R4 nebo 93.30 MHz

Audio Mode (Audio režim) - Stereo nebo Mono

Time and Date (Čas a datum) - Poskytované provozovatelem vysílání.

1. Opakovaným stisknutím a uvolněním tlačítka MENU/INFO můžete procházet různými možnostmi informací.

Režim Bluetooth

Chcete-li připojit svůj mobilní telefon, postupujte podle následujících kroků:

1. Aktivujte Bluetooth na vašem mobilním telefonu (viz návod k použití vašeho telefonu).
2. Stiskněte a podržte tlačítko POWER/MODE na 2 sekundy, abyste přístroj zapli, a poté opakovaně stiskněte tlačítko POWER/MODE, dokud se na LCD displeji nezobrazí indikátor „Bluetooth“. Přístroj bude automaticky připraven k párování.
3. Pomocí mobilního telefonu vyhledejte Bluetooth zařízení s názvem „MIC200IDABBT“.
4. Váš mobilní telefon najde „MIC200IDABBT“ a zobrazí možnost připojení nebo nepřipojení. Připojte se pomocí hesla „0000“ (pokud existuje). Po úspěšném připojení se na LCD displeji zobrazí indikátor Bluetooth „BT connected“ (BT připojeno).

Automatické propojení s telefonem

Párování je potřeba pouze při prvním použití přístroje a telefonu. Po jednom propojení přístroje a telefonu se vytvoří automatické připojení, když je přístroj zapnutý a v telefonu je aktivována funkce Bluetooth. Při příštím zapnutí se přístroj automaticky připojí k naposledy připojenému mobilnímu telefonu.

Přehrávání z Bluetooth zařízení

Po úspěšném připojení Bluetooth stiskněte pro přehrávání tlačítko PLAY/PAUSE/SCAN. Stisknutím tlačítka PREV nebo NEXT přeskočíte skladby dozadu nebo dopředu. Pro pozastavení nebo obnovení přehrávání znovu stiskněte tlačítko PLAY/PAUSE/SCAN. Stisknutím a podržením tlačítka PLAY/PAUSE/SCAN na 2 sekundy odpojíte Bluetooth.

Čas a datum

Při prvním poslechu rádia DAB bude čas a datum vašeho výrobku automaticky synchronizován s touto vysílanou službou DAB v 24hodinovém režimu; čas je automaticky synchronizován s letním časem, takže není třeba ručně nastavovat čas a datum.

Chcete-li ručně nastavit čas a datum, zapněte rádio a postupujte podle následujících kroků:

1. V režimu DAB stiskněte a podržte tlačítko MENU/INFO, dokud se nezobrazí <Full Scan> (<Úplné vyhledávání>).
2. Pomocí tlačítka NEXT/PREV přejděte na položku <System> (<Systém>). Stiskněte a uvolněte tlačítko STOP/SELECT.
3. Pomocí tlačítka NEXT/PREV přejděte na položku <Time> (<Čas>). Stiskněte a uvolněte tlačítko STOP/SELECT. Zobrazí se <Set Time/Date> (<Nastavit Čas/Datum>). Stiskněte a uvolněte tlačítko STOP/SELECT.
4. Zobrazí se „Set time“ (Nastavit čas) a začnou blikat číslice hodin. Pomocí tlačítka NEXT/PREV nastavte správnou hodinu. Stiskněte tlačítko STOP/SELECT.

5. Minuty budou nyní blikat. Pomocí tlačítka NEXT/PREV nastavte správnou minutu. Stiskněte tlačítko STOP/SELECT.
6. Zobrazí se „Set date“ (Nastavit datum) a začne blikat den. Pomocí tlačítka NEXT/PREV společně s tlačítkem STOP/SELECT vyberte a potvrďte den, měsíc a rok stejně jako u nastavení času.
7. Po potvrzení správného data se zobrazí „Time Saved“ (Čas uložen) a displej se vrátí do <Set Time/Date>.

Nyní můžete procházet tlačítkem NEXT/PREV a tlačítkem STOP/SELECT vybrat, podobně jak pro nastavení času a data, změnu nastavení pro:

12/24 hodinový displej, formát data, DD-MM-YYYY nebo MM-DD-YYYY a automatické aktualizování času na signálu DAB, signálu FM, DAB nebo FM signálu nebo odmítnutí aktualizace.

Nastavení budíku

Poznámka: Před nastavením budíku zkontrolujte, zda má rádio správný čas a datum.

Při zapnutém přístroji (ne v pohotovostním režimu):

1. Stisknutím a podržením tlačítka MENU/INFO vstupte do možností nabídky.
2. Pomocí tlačítka NEXT/PREV přejděte na položku <System> (<Systém>). Stiskněte tlačítko STOP/SELECT pro výběr.
3. Pomocí tlačítka NEXT/PREV přejděte na položku <Alarm> (<Budík>). Stiskněte tlačítko STOP/SELECT pro výběr.
4. Zobrazí se „Alarm 1 (or 2) Setup“ (Nastavení budíku 1 (nebo 2)). Stiskněte tlačítko STOP/SELECT pro výběr.
5. Zobrazí se „Alarm 1 (or 2) Wizard On time“ (Průvodce nastavením času pro budík 1 (nebo budík 2)) a začnou blikat číslice hodin budíku.
6. Tlačítkem NEXT/PREV nastavte hodinu pro budík a stisknutím tlačítka STOP/SELECT vyberte.
7. Minuty budou nyní blikat. Tlačítkem NEXT/PREV nastavte minuty pro budík a stisknutím tlačítka STOP/SELECT vyberte. Doba trvání bude nyní blikat.
8. Pomocí tlačítka NEXT/PREV můžete nastavit trvání budíku. Můžete si vybrat z 15, 30, 45, 60, 90 a 120 minut. Stiskněte tlačítko STOP/SELECT pro výběr. Zdroj budíku nyní začne blikat.
9. Tlačítkem NEXT/PREV přejděte na zvukový zdroj pro budík. Můžete si vybrat z Buzzer (Bzučák), DAB, FM, CD nebo USB. Stiskněte tlačítko STOP/SELECT pro výběr.

Poznámka: Pokud vyberete zdroj signálu DAB nebo FM rádio, na displeji začne blikat zpráva „Last listened“ (Naposledy poslouchané). Stiskněte tlačítko STOP/SELECT pro výběr poslední rozhlasové stanice naladěné v DAB nebo FM (podle potřeby).

10. Pomocí tlačítka NEXT/PREV můžete naladit frekvenci pro budík. Můžete si vybrat z Daily, Once, Weekends nebo Weekdays (denně, jednou, víkend nebo pracovní dny). Stiskněte tlačítko STOP/SELECT pro výběr.

Poznámka: Pokud zvolíte možnost „Jednou“, budete vyzváni k nastavení data alarmu.

11. Pomocí tlačítka NEXT/PREV můžete nastavit hlasitost budíku. Stiskněte tlačítko STOP/SELECT pro výběr.

Poznámka: Nezapomeňte nastavit hlasitost budíku, která vás probudí. Hlasitost budíku se bude postupně zvyšovat, dokud nedosáhne nastavené hlasitosti budíku.

12. „Alarm 1 Wizard“ se znovu zobrazí spolu s „Alarm Off (nebo On)“ (Budík zap nebo vyp). Tlačítkem NEXT/PREV vyberte možnost „Alarm On“ nebo „Off“ a stisknutím tlačítka STOP/SELECT vyberte položku. Zobrazí se „Alarm Saved“ (Budík uložen).
13. Symbol zvonku v pravém horním rohu displeje spolu s číslicí „1“ nebo „2“ potvrdí nastavení alarmu.

Poznámka: Není-li čas nastaven nebo se ho nepodařilo aktualizovat z rádiového signálu, při pokusu o nastavení budíku se zobrazí „Time is not set“ (Čas není nastaven). Rádio vás poté vyzve, abyste nastavili čas. Budík lze nastavit až po nastavení času.

Vypnutí budíku

Když zazní budík, stiskněte a uvolněte tlačítko POWER/MODE. Zobrazí se „Alarm off“ (Budík vypnut).

Případně můžete stisknout a uvolnit tlačítko SLEEP/SNOOZE na dálkovém ovladači (viz funkce Zdřímnutí níže).

Poznámka: Pokud stisknete tlačítko POWER/MODE pro vypnutí budíku, na displeji zůstane symbol budík a budík se znovu ozve ve stejný čas následujícího dne, pokud nebyl nastaven pouze na hodnotu „Once“.

Zdřímnutí

Když zazní budík, můžete stisknout a uvolnit tlačítko SLEEP/SNOOZE na dálkovém ovladači. Zobrazí se „Snooze 9 minutes“ (Odloženo o 9 minut), po němž následuje odpočítávání, dokud budík znovu nezazní.

Vypnutí budíku

Postupujte podle pokynů v části Nastavení budíku a v kroku 12 zvolte možnost „Off“ (Vyp).

Časovač vypnutí

Můžete nastavit automatické vypnutí rádia pomocí časovače vypnutí. Můžete si vybrat ze Sleep off (Spánek vyp), 15, 30, 45, 60 a 90 minut.

Při zapnutém přístroji (ne v pohotovostním režimu):

1. Stisknutím a podržením tlačítka MENU/INFO vstupte do možností nabídky.
2. Pomocí tlačítka NEXT/PREV přejděte na položku <System> a poté stiskněte tlačítko STOP/SELECT.
3. V nabídce Systém použijte tlačítko NEXT/PREV pro posun na <Sleep> (Spánek) a potom stiskněte tlačítko STOP/SELECT.
4. Tlačítkem NEXT/PREV můžete procházet různými možnostmi režimu spánku, např. Sleep off, 15, 30, 45, 60 a 90 minut. Stiskněte tlačítko STOP/SELECT pro potvrzení.

Poznámka: Chcete-li zrušit časovač vypnutí, postupujte podle kroků pro nastavení doby spánku, ale zastavte se, když se zobrazí zpráva „Sleep off“.

Časový limit podsvícení displeje

Můžete nastavit časový limit podsvícení displeje. Možnosti jsou trvale On (Zap), 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 a 180 sekund. Na displeji se vedle aktuálního nastavení zobrazí „*“.

Při zapnutém přístroji (ne v pohotovostním režimu):

1. Stisknutím a podržením tlačítka MENU/INFO vstupte do možností nabídky.
2. Pomocí tlačítka NEXT/PREV přejděte na položku <System> (<Systém>). Stiskněte a uvolněte tlačítko STOP/SELECT.
3. Pomocí tlačítka NEXT/PREV přejděte na položku <Backlight> (<Podsvícení>). Stiskněte a uvolněte tlačítko STOP/SELECT.
4. Zobrazí se <Timeout> (<Časový limit>). Stiskněte a uvolněte tlačítko STOP/SELECT. Tlačítkem NEXT/PREV můžete procházet různými možnostmi pro časový limit podsvícení displeje On, 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 nebo 180 sekund. Zastavte, když se zobrazí časový limit podsvícení displeje, který chcete, a stiskněte a uvolněte tlačítko STOP/SELECT. Zobrazí se <Timeout>. Nyní můžete použít tlačítko NEXT/PREV pro posun a tlačítkem STOP/SELECT vyberte, stejně jako jste nastavili časový limit podsvícení, změnu nastavení jasu podsvícení na hodnoty <Dim level> (<Úroveň stmívání>) a <On level> (<Úroveň zapnutí>). K dispozici jsou 3 možnosti: High, Medium a Low (Vysoká, Střední a Nízká).

Jazyk displeje

Můžete změnit jazyk displeje vašeho rádia. K dispozici jsou 4 volby: English (angličtina), French (francouzština), German (němčina) a Italian (italština). Na displeji se vedle aktuálního nastavení zobrazí „*“.

Při zapnutém přístroji (ne v pohotovostním režimu):

1. Stisknutím a podržením tlačítka MENU/INFO vstupte do možností nabídky.
2. Pomocí tlačítka NEXT/PREV přejděte na položku <System> (<Systém>). Stiskněte a uvolněte tlačítko STOP/SELECT.
3. Pomocí tlačítka NEXT/PREV přejděte na položku <Language> (<Jazyk>). Stiskněte a uvolněte tlačítko STOP/SELECT.
4. Použijte tlačítko NEXT/PREV pro posun na požadovaný jazyk. Stiskněte a uvolněte tlačítko STOP/SELECT pro potvrzení.

Verze softwaru

Můžete zkontrolovat verzi softwaru vašeho rádia.

Při zapnutém přístroji (ne v pohotovostním režimu):

1. Stisknutím a podržením tlačítka MENU/INFO vstupte do možností nabídky.
2. Pomocí tlačítka NEXT/PREV přejděte na položku <System> a poté stiskněte tlačítko STOP/SELECT.
3. V nabídce Systém použijte tlačítko NEXT/PREV pro posun na <SW version> (SW verze) a potom

stiskněte tlačítko STOP/SELECT.
Zobrazí se verze softwaru.

Reset továrního nastavení

Můžete resetovat rádio a obnovit všechna původní tovární nastavení.

Poznámka: Reset továrního nastavení lze použít k vymazání seznamu stanic, předvoleb a nastavení spánku. To je užitečné, pokud přesunete PŘÍSTROJ na jiné místo (např. při přemístění z jednoho domu do druhého), protože některé stanice nemusí být v nové oblasti dostupné.

Při zapnutém přístroji (ne v pohotovostním režimu):

1. Stisknutím a podržením tlačítka MENU/INFO vstupte do možností nabídky.
2. Pomocí tlačítka NEXT/PREV přejděte na položku <System> a poté stiskněte tlačítko STOP/SELECT.
3. Pomocí tlačítka NEXT/PREV přejděte na položku <Factory Reset> (<Reset továrního nastavení>) a poté stiskněte tlačítko STOP/SELECT.
4. Pomocí tlačítka NEXT/PREV přejděte na položku <Yes> (<Ano>).
5. Stiskněte znovu tlačítko STOP/SELECT.
6. Zobrazí se „Restarting...“ (Restartování...). Po několika sekundách se displej přepne do pohotovostního režimu. Po příštím zapnutí rádia z pohotovostního režimu bude zahájeno automatické vyhledávání stanic DAB.

Přehrávání kompaktního disku (CD)

POZNÁMKA: Nikdy se nedotýkejte laserového objektivu uvnitř prostoru pro CD. Očistěte laserovou čočku pomocí čističe CD, pokud se znečistí.

1. Stiskněte a podržte tlačítko POWER/MODE po dobu 2 sekund pro zapnutí přístroje.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka POWER/MODE vyberte funkci CD.
3. Stisknutím a podržením tlačítka EJECT/+10 otevřete dvířka CD a vložte do zásobníku CD (s vytištěným štítkem směrem nahoru).
4. Stiskněte a znovu podržte tlačítko EJECT/+10, abyste zavřeli CD DVÍŘKA. Disk se bude několik sekund otáčet a potom automaticky přehraje první skladbu.
5. Chcete-li dočasně zastavit přehrávání, stiskněte tlačítko PLAY/PAUSE/SCAN a pro obnovení přehrávání znovu stiskněte.
6. Stiskněte tlačítko STOP/SELECT pro ZASTAVENÍ přehrávání.

DOZADU / DOPŘEDU

1. Tlačítka ⏮ a ⏭ se používají k přesunu na jiné číslo skladby nebo k procházení skladeb na disku vysokou rychlostí.
2. Stiskněte jednou tlačítko ⏮ a uslyšíte začátek aktuální skladby. Stiskněte dvakrát nebo vícekrát, abyste poslouchali předchozí skladby na disku.
3. Stlačte tlačítko ⏭ k přeskočení na následující skladbu na disku.
4. Stiskněte a podržte tlačítko ⏮ . Aktuální skladba se načte a posunuje zpátky k předchozím skladbám; Po nalezení požadované části skladby uvolněte tlačítko a normální přehrávání se obnoví.
5. Stiskněte a podržte tlačítko ⏭ , aktuální skladba se načte a posunuje vpřed k následujícím skladbám. Po nalezení požadované části uvolněte tlačítko a obnoví se normální přehrávání.

FUNKCE OPAKOVANÉHO PŘEHRÁVÁNÍ

Tlačítko REPEAT CD může být použito k opakování jedné skladby nebo k opakování všech skladeb na kompaktním disku.

1. Stiskněte jednou tlačítko PROG/REP/PRESET během přehrávání, na LCD displeji se objeví symbol „REPEAT ONE“ (ZOPAKOVAT JEDNU) asi 2 sekundy. Stejná skladba se bude pořád opakovat.
2. Stisknutím tlačítka REPEAT podruhé zopakujete přehrávání všech skladeb. Na LCD displeji zobrazí asi 2 sekundy symbol „REPEAT ALL“ (OPAKOVAT VŠECHNO).
3. Chcete-li režim OPAKOVANÉHO PŘEHRÁVÁNÍ zrušit, opakovaně stiskněte tlačítko REPEAT, dokud se na LCD displeji nezobrazí „NORMAL“ (NORMÁLNÍ) na přibližně 2 sekundy.

NÁHODNÉ HRANÍ

Během přehrávání stiskněte tlačítko REPEAT třikrát. Na displeji se asi na 2 sekundy objeví „Shuffle“

(Zamíchat).
Všechny skladby na CD disku budou přehrány náhodně.

PROGRAMOVACÍ FUNKCE

Programovací funkce může být použita k naprogramování až 20 skladeb, které lze přehrát ve zvoleném pořadí.

1. Pouze v režimu zastavení (CD se nepřehrává) stiskněte a podržte tlačítko PROG/REP/PRESET na 2 sekundy a na LCD displeji se zobrazí text „P 01“ a začne blikat „T 01“.
2. Stiskněte tlačítka ⏮ nebo ⏭ pro nalezení požadované skladby.
3. Stisknutím tlačítka STOP/SELECT vyberte a uložte skladbu do paměti.
4. Pro naprogramování dalších 20 skladeb opakujte kroky 2 a 3.
5. Pro přehrání vybraných skladeb (v programovém režimu) stiskněte tlačítko PLAY/PAUSE/SCAN.
6. Stiskněte tlačítko ⏮ , chcete-li poslouchat předchozí skladbu programu nebo stisknutím tlačítka ⏭ poslouchejte další naprogramovanou skladbu.
   Poznámka: Po přehrání všech naprogramovaných skladeb se CD přehrávač vrátí do režimu zastavení.
7. Pro vymazání naprogramovaných skladeb z paměti stiskněte a podržte tlačítko STOP/SELECT.

SEKCE DISKU MP3

1. Stiskněte a podržte tlačítko POWER/MODE po dobu 2 sekund pro zapnutí přístroje.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka POWER/MODE vyberte režim CD.
3. Zavřete CD dvířka, disk se bude několik sekund otáčet a potom automaticky přehraje první skladbu.
4. Stisknutím tlačítek ⏮ a ⏭ vyberte skladbu (nebo stiskněte tlačítko EJECT/+10).
5. Chcete-li dočasně zastavit přehrávání, stiskněte tlačítko PLAY/PAUSE/SCAN. Pro obnovení přehrávání znovu stiskněte toto tlačítko.
6. Stiskněte tlačítko STOP/SELECT pro ZASTAVENÍ přehrávání.
   Poznámka: Protože disky MP3 mají velkou kapacitu, doba přístupu k disku je o něco delší.

Funkce opakovaného přehrávání

Opakování jedné skladby

Stiskněte jednou tlačítko PROG/REP/PRESET pro opakování jedné skladby. Na displeji se zobrazí „Repeat One“.

Opakování jedné složky

Stiskněte dvakrát tlačítko PROG/REP/PRESET a zopakují se všechny skladby v aktuální složce; na displeji se zobrazí „Repeat Folder“ (Opakovat složku).

Opakování celého disku

V režimu přehrávání stiskněte tlačítko PROG/REP/PRESET třikrát pro opakované přehrávání všech skladeb na disku. Na displeji se zobrazí „Repeat All“ (Opakovat všechno).

Chcete-li režim OPAKOVANÉHO PŘEHRÁVÁNÍ zrušit, opakovaně stiskněte tlačítko REPEAT/RANDOM, dokud se nezobrazí „Normal“ (Normální).

Funkce náhodného přehrávání

Stiskněte 4x tlačítko PROG/REP/PRESET; Na displeji se zobrazí nápis „Shuffle“.

Stisknutím tlačítka PLAY/PAUSE spustíte náhodné přehrávání.

Chcete-li režim náhodného přehrávání zrušit, opakovaně stiskněte tlačítko REPEAT/RANDOM, dokud se nezobrazí symbol „Normal“ (Normální).

NAPROGRAMOVANÉ PŘEHRÁVÁNÍ

Skladby na disku je možné naprogramovat k hraní v libovolném pořadí (je možné naprogramovat až 20 skladeb).

Poznámka: to lze provést pouze v režimu zastavení

1. Stiskněte a podržte tlačítko PROG/REP/PRESET v režimu zastavení. Na displeji se zobrazí „P01“ „F01“ a „T001“ bude blikat.
2. Stiskněte tlačítko PREV nebo NEXT pro výběr požadovaných skladeb v albu a poté stiskněte tlačítko STOP/SELECT pro uložení do paměti.
3. Číslo první skladby se nyní uložilo do paměti a číslo programu se změní na „P02“ a přístroj čeká na váš další výběr.

4. Pro naprogramování dalších skladeb opakujte kroky 1 - 3.

Po dokončení programování stiskněte tlačítko PLAY/PAUSE/SCAN a naprogramované přehrávání začíná od první naprogramované skladby. Přehrávač se automaticky zastaví po přehrání všech naprogramovaných skladeb. (Dvakrát stiskněte tlačítko STOP/SELECT pro zrušení paměti naprogramovaných skladeb.)

Přehrávání hudby přes USB

Toto zařízení bylo vyvinuto s využitím nejnovějších technických znalostí v oblasti USB. Vzhledem k široké škále typů paměťových zařízení USB, které jsou v současné době na trhu, však bohužel nelze zaručit plnou kompatibilitu se všemi paměťovými zařízeními USB. Z tohoto důvodu mohou být ve výjimečných případech problémy při přehrávání souborů z úložných zařízení USB. To není způsobeno poruchou zařízení.

1. Opakovaně stiskněte tlačítko POWER/MODE, dokud se na displeji neobjeví „USB“.
2. Připojte USB paměťové zařízení přímo do USB portu. Na displeji se krátce zobrazí celkový počet složek a celkový počet skladeb. Přehrávání se automaticky spustí po několika sekundách.
3. Funkce ovládacích tlačítek jsou stejné jako u přehrávání MP3. Přečtěte si činnosti v SEKCE DISKU MP3, jak bylo popsáno výše.

POZNÁMKY:

- USB paměťové médium vždy připojujte přímo k portu USB, abyste předešli jakýmkoli poruchám.
- Port USB není určen pro nabíjení externích zařízení.
- Důležité: Před vyjmutím paměťového zařízení USB přepněte přístroj do jiného provozního režimu.

Funkce ekvalizéru

Při zapnutém přístroji (ne v pohotovostním režimu):

1. Stisknutím a podržením tlačítka MENU/INFO vstupte do možností nabídky.
2. Pomocí tlačítka NEXT/PREV přejděte na položku <System> a poté stiskněte tlačítko STOP/SELECT.
3. Pomocí tlačítka NEXT/PREV přejděte na položku <Equaliser> (<Ekvalizér>) a poté stiskněte tlačítko STOP/SELECT.
4. Stisknutím tlačítka NEXT/PREV vyberte nabídku a stisknutím tlačítka STOP/SELECT potvrďte.

Poznámka: Můžete nastavit funkci ekvalizéru (např. My EQ, Normal, Classic, Jazz, Pop, Rock a Speech) podle vašich individuálních preferencí.

Funkce bezdrátové nabíječky

Jednoduše umístěte vaše bezdrátové zařízení, které chcete nabít, do oblasti bezdrátové nabíječky umístěné na horním povrchu a nabíjení se spustí po kontaktu.

USB nabíjení (5 V výstup)

Port USB je určen k nabíjení externích zařízení, například chytrých telefonů.

KONEKTOR AUX IN

1. Stiskněte a podržte tlačítko POWER/MODE po dobu 2 sekund pro zapnutí přístroje.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka POWER/MODE vyberte režim Aux-In. Na LCD displeji se zobrazí nápis „Aux-In“ (Externí vstup).
3. Připojte propojovací EXTERNÍ kabel z výstupného konektoru vašeho osobního přehrávače (například přenosného MP3 přehrávače) do vstupního konektoru AUX.
4. Spusťte přehrávání z osobního přehrávače.



Zapamatujte si následující informace: Používejte pouze napájecí zdroje uvedené níže.

Specifikace:

Napájení:	100-240 V~ 50/60 Hz 0,3 A
Zdroj napájení pro dálkové ovládání:	1 x CR2025 3 V baterie (součást dodávky)
Frekvenční rozsah:	FM 88,8 – 108 MHz DAB/DAB+ 174 - 239 MHz

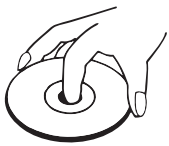
Poznámka: Maximální vzdálenost připojení je asi 10 metrů. Umístěte Bluetooth reproduktor co nejblíže k tomuto zařízení, abyste zabránili rušení připojení.

VAROVÁNÍ! Riziko poruchy sluchu

- Před připojením sluchátek ke zdroji zvuku nastavte nízkou hlasitost na zařízení pro přehrávání.
- Vyhněte se nadměrné hlasitosti, zejména po delší dobu nebo při častém používání. Nadměrná hlasitost může mít za následek trvalé poškození sluchu.



O discích

	Manipulace Nedotýkejte se spodní strany disků. Držte disky za okraje, aby nedošlo k otisků prstů na povrchu. Jakýkoli prach, otisky prstů nebo škrábance mohou způsobit poruchu. Na disk nikdy nelepte štítek nebo lepicí pásku.
	Skladování Po použití vložte disky zpět do pouzdra. Nikdy nevystavujte disky přímému slunečnímu záření nebo zdrojům tepla. Nikdy nenechávejte disky v autě zaparkovaném na otevřeném slunečním světle.
	Čištění K vyčištění disku používejte čistou, měkkou látku, která nepouští vlákna, a postupujte v přímém směru od středu disku směrem ven. Nepoužívejte rozpouštědla jako benzín, ředidla, běžně dostupné čisticí prostředky nebo antistatické spreje pro vinylové disky.

Poznámky:



Nevyhazujte elektrické a elektronické spotřebiče do běžného domácího odpadu.

- Vezměte je do sběrného místa.
- Některé součásti těchto zařízení mohou být nebezpečné pro zdraví a životní prostředí.
- Přístroj se automaticky přepne do pohotovostního stavu, když po určitou dobu nemá žádný zvukový výstup pro šetření energie. Může být znovu zapnut pomocí přepínače POWER.
- Když je zařízení MIC200IDABBT připojeno k mobilnímu telefonu k přehrávání hudby, tak po přijetí hovoru se přehrávání okamžitě pozastaví a obnoví se po jeho ukončení. (Někdy se po ukončení hovoru pozastaví, záleží na vašem mobilním telefonu.)
- Slovní označení Bluetooth® a logo jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoliv použití těchto značek společností Bigben Interactive je na základě licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.
- Společnost Bigben Interactive SA tímto prohlašuje, že zařízení MIC200IDABBT splňuje základní požadavky směrnice 1995/5/ES Evropského parlamentu a Rady z 9. března 1999 o rádiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních a vzájemném uznávání jejich shody.
- Značka NFC™ je ochranná známka společnosti NFC Forum, Inc. ve Spojených státech amerických a dalších zemích.
- THOMSON je ochranná známka společnosti TECHNICOLOR SA nebo jejích přidružených společností, která je licencována na společnost Bigben Interactive.
- Informace naleznete na štítku na zadní straně přístroje.

Níže podepsaný, Bigben Interactive prohlašuje, že rádiové zařízení typ MIC200IDABBT je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Chcete-li stáhnout celé prohlášení, navštivte naše webové stránky:

EN: https://www.bigben-interactive.co.uk/support/

FR: https://www.bigben.fr/support/

DE: https://www.bigben-interactive.de/support/

ES: https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/

IT: https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/

JINÉ JAZYKY: https://www.bigbeninteractive.com/support/

a sekci <<declaration of conformity>> (Prohlášení o shodě).

Vyrábí společnost BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 - FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex – Francie
www.bigben.eu
Vyrobeno v Číně



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2 Fretin,
CS 90414 - 59814 LESQUIN Cedex, France
Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Bigben Interactive BELGIUM, s.a./n.v.
Waterloo Office Park, Bât. H, Drève Richelle 161 bte 15
1410 Waterloo, Belgium
Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland
Bigben Interactive SPAIN S.L.
C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain
Bigben Interactive ITALIA s.r.l
Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia
FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE
FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou support.thomson@bigben.fr
N°Cristal 09 69 32 59 62
APPEL NON SURTAXE
DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr
09001-84 30 44* (0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de
*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.
BELGIQUE / NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.be
klantenservice@bigben-interactive.nl
ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es
ITALIA, support@bigbeninteractive.it
www.bigben.eu

THOMSON

HU

MIC200IDABBT

DAB/CD/BLUETOOTH/FM
USB/AUDIO IN



HASZNÁLATI UTASÍTÁS

KÉRJÜK, A KÉSZÜLÉK MŰKÖDTETÉSE ELŐTT OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT AZ ÚTMUTATÓT, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI TÁJÉKOZÓDÁS CÉLJÁBÓL.

Tartalom

Első lépések	1	DAB-állomás tárolása	7
Biztonság és közlemény		Tárolt DAB-állomás hangolása	
A készülék védelme	2	Megjelenített DAB információk	
A környezet védelme		DRC (Dinamikatartomány-szabályozás)	
A doboz tartalma	3	FM rádió üzemmód	8
A készülék leírása	4	Keresési beállítás módosítása	
Tápellátás	5	A kijelző nyelve	11
DAB rádió	6	Szoftververzió	
DAB-állomások váltása		Gyári visszaállítás	12
DAB-állomások keresése		CD-lemez lejátszása	
DAB-állomások törlése		Megjegyzések:	16

Első lépések

- Vegye ki a készüléket a dobozból.
- Távolítsa el a készülék csomagolását.
- Helyezze a csomagolást a dobozba, vagy gondoskodjon a megfelelő hulladékkezeléséről.

Biztonság és közlemény

A készülék használata előtt olvassa el az összes használati utasítást. Ha a készülékben az utasítások figyelmen kívül hagyása miatt keletkezik kár, a garancia érvényét veszti.

Biztonság



Figyelmeztetés

- Soha ne távolítsa el a készülék burkolatát.
- Soha ne kenje meg a készülék belső alkatrészeit.
- Soha ne helyezze a készüléket más elektromos készülékekre.
- Tartsa távol a készüléket a közvetlen napfénytől, nyílt lángtól és hőforrásoktól.
- Soha ne nézzen közvetlenül a készülékben található lézersugárba.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék egyszerűen leválasztható a hálózati áramforrásról és a tápkábel, a dugvilla, illetve a tápegység könnyen hozzáférhető.
- Ne tegye ki a készüléket csöpögő vagy fröccsenő folyadékoknak és ne helyezzen rá folyadékkal töltött tárgyakat, pl. vázát.
- A teljes áramtalanításhoz válassza le a készülék tápkábelét a hálózati áramforrásról.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék tápkábelének dugvillája használat közben mindig hozzáférhető legyen.
- A megfelelő szellőzés érdekében hagyjon a készülék körül legalább 10 cm távolságot minden irányban.
- Ne akadályozza a készülék szellőzését a szellőzőnyílások tárgyakkal, pl. újságpapírral, terítővel vagy függönnyel történő letakarásával.
- Ne helyezzen semmilyen nyílt tűzforrást, pl. égő gyertyát a készülékre.
- Az akkumulátor ártalmatlanításakor vegye figyelembe ennek környezetvédelmi hatásait.
- A készülék mérsékelt égövi felhasználásra készült.

1. Olvassa el ezt az útmutatót.
2. Őrizze meg ezt az útmutatót.
3. Vegyen figyelembe minden figyelmeztetést.
4. Kövesse az utasításokat.
5. Ne használja a készüléket víz közelében.
6. A tisztításhoz kizárólag száraz törlőkendőt használjon.
7. Ne takarja le a készülék szellőzőnyílásait. A telepítést a gyártó utasításainak megfelelően kell elvégezni.

8. Ne helyezze a készüléket hőforrások, pl. radiátorok, a központi fűtés légkivezetései, tűzhelyek vagy egyéb, hőt termelő berendezések (beleértve az erősítőket) közelébe.
9. Védje a készülék kábelét: ne lépjen rá és ne csípje be. Különösen ügyeljen a dugvillára, a konnektorra és a kábel kilépési pontjára.
10. Csak a gyártó által meghatározott tartozékok/kiegészítők használhatók.
11. A készüléket kizárólag a saját vagy a gyártó által meghatározott kocsival, állvánnyal, tripoddal, konzollal vagy asztallal együtt használja. Kocsi használata esetén, a mozgatáskor ügyeljen arra, hogy a készülék/a környezetben tartózkodók ne sérüljenek a kocsi esetleges felborulásakor.
12. Válassza le a készüléket a hálózati áramról villámlás esetén, vagy ha hosszabb ideig nem használja.
13. Szervizelés érdekében forduljon szakképzett szerviz alkalmazotthoz. Javíttassa meg a készüléket, pl. a dugvilla vagy kábel sérülése, ráfolyt víz vagy a készülékbe esett tárgyak, esőnek vagy nedvességnek kitett, nem megfelelően működő vagy leejtett készülék esetén.
14. A készüléket nem érheti csepegő vagy fröccsenő folyadék.
15. Ne helyezzen semmilyen veszélyforrást a készülékre (pl. folyadékkal töltött tárgyak, égő gyertyák).
16. Győződjön meg arról, hogy a leválasztó eszköz mindig könnyen működtethető, pl. akkor, ha a dugvillát (vagy váltóáramú adaptert) vagy egy hosszabbítót használ a célra.
17. Győződjön meg arról, hogy a készülék körül elegendő hely található a szellőzés érdekében.
18. Ne tegye ki az akkumulátorokat (akkucsomag vagy a telepített akkumulátorok) túlzott hőhatásnak, pl. napfénynek vagy hasonlónak.
19. A technikai adatokat tartalmazó címke a készülék hátoldalán található.

VIGYÁZAT

Az elem helytelen cseréje robbanásveszélyt idézhet elő!

Kizárólag ugyanolyanra vagy azonos típusúra cserélje.



FIGYELMEZTETÉS

Ne nyelje le az elemet (kémiai égés veszélye).

A készülékhez mellékelt távirányító egy gombelemet tartalmaz. Az elem lenyelése 2 órán belül súlyos belső égési sérüléseket okozhat, ami halálhoz vezethet.

Tartsa távol az új és használt elemeket a gyermekektől.

Ha az elemtartó nem záródik megfelelően, ne használja a készüléket és tartsa távol a távirányítót a gyermekektől.

Amennyiben az elemeket egy gyermek lenyelte vagy az egyéb módon a szervezetébe jutott, azonnal forduljon orvoshoz.

A készülék védelme

1. Ha nem használja a készüléket, illetve tisztítás előtt, húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
2. Ne hallgassa túl hangosan a zenét, mert ez halláskárosodást vagy a készülék károsodását okozhatja.
3. Ne használja a készüléket nedves körülmények között.
4. A tisztítás előtt mindig válassza le a készüléket a hálózati áramforrásról. A készülék tisztításához használjon puha és nedves, nem bolyhosodó törlőkendőt. Ne használjon maró hatású vagy durva tisztítószereket.

A környezet védelme



A terméket olyan kiváló minőségű anyagokkal és alkatrészekkel tervezték és gyártották, amelyek újrahasznosíthatók és újból felhasználhatók.

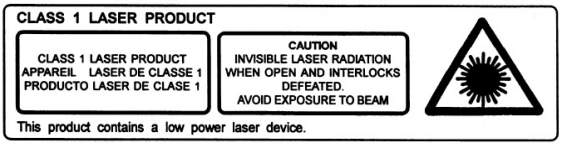


A készülékben a 2006/66/EK európai irányelveknek megfelelő akkumulátor található.

Ez nem kezelhető háztartási hulladékként. Kérjük tájékozódjon az elemek szelektív gyűjtésének hely jogszabályairól, mert a megfelelő hulladékkezelés révén Ön segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre ártalmas, negatív következményeket.



Ha ez az áthúzott szemeteskuka szimbólum látható a terméken, akkor az azt jelenti, hogy a termékre az Európai Unió 2002/96/EK irányelve érvényes. Kérjük, tájékozódjon a helyi, elektromos és elektronikus termékek számára kijelölt hulladékgyűjtő helyekről. Kérjük, tartsa be a helyi jogszabályokat, és ne dobja a régi termékeket a normál háztartási hulladék közé. A régi termék megfelelő hulladékkezelése révén Ön segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre ártalmas, negatív következményeket.





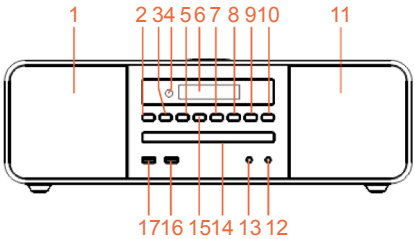
Az egyenlő oldalú háromszögben található villám a készülék belsejében szigetelés nélküli, halálos áramütés kockázatával járó feszültségre hívja fel a felhasználó figyelmét.

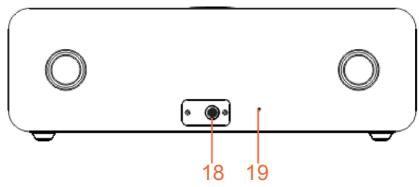
A doboz tartalma

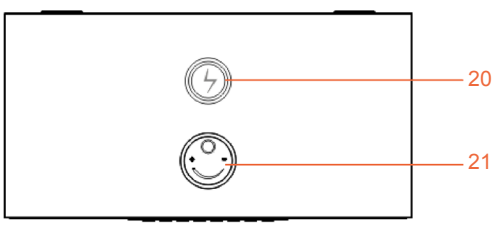
Ellenőrizze és azonosítsa a csomag tartalmát:

- Központi egység
- Távirányító
- Használati útmutató
- Micro USB-kábel

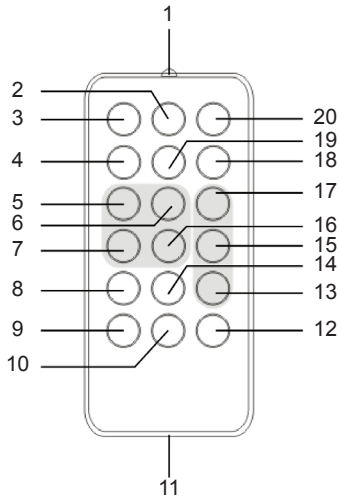
A készülék leírása







1. BAL HANGSZÓRÓ
2. EJECT/+10 - KIADÁS/+10 GOMB
3. PROG/REP/PRESET GOMB
4. A TÁVIRÁNYÍTÓ ÉRZÉKELŐJE
5. MENU/INFO - MENÜ/INFO GOMB
6. LCD-KIJELZŐ
7. PREV - „ELŐZŐ” GOMB
8. NEXT - „KÖVETKEZŐ” GOMB
9. PLAY/PAUSE/SCAN - LEJÁTSZÁS/SZÜNET/ KERESÉS GOMB
10. POWER/MODE - KI-/BEKAPCSOLÓ/ ÜZEMMÓDVÁLASZTÓ GOMB
11. JOBB HANGSZÓRÓ
12. FÜLHALLGATÓ JACK-ALJZATA
13. AUX (VONALBEMENET) JACK-ALJZATA
14. CD AJTÓ
15. LEÁLLÍTÁS/KIVÁLASZTÁS GOMB
16. USB-PORT TÖLTÉS FUNKCIÓVAL (5 V KIMENET)
17. USB-PORT LEJÁTSZÁSHOZ
18. TÁPKÁBEL
19. FM ANTENNA HUZAL
20. VEZETÉKNÉLKÜLI TÖLTŐ
21. VOLUME - HANGERŐSZABÁLYOZÓ TEKERŐGOMB



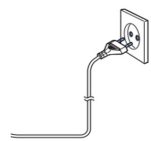
1. JELADÓ
2. MODE - ÜZEMMÓDVÁLASZTÓ GOMB
3. POWER - KI-/BEKAPCSOLÓGOMB
4. ALARM - RIASZTÓ GOMB
5. STOP - LEÁLLÍTÁSGOMB
6. PLAY/PAUSE - LEJÁTSZÁS/SZÜNET GOMB
7. PREV - „ELŐZŐ” GOMB
8. PROG/PRESET GOMB
9. MENU /INFO - MENÜ/INFO GOMB
10. SELECT - KIVÁLASZTÁS GOMB
11. ELEMTARTÓ FEDÉL
12. 10+ GOMB
13. MUTE - NÉMÍTÁS GOMB
14. ST GOMB
15. VOL - - HANGERŐ - GOMB
16. NEXT - „KÖVETKEZŐ” GOMB
17. VOL + - HANGERŐ + GOMB
18. SLEEP/SNOOZE - ALTATÁS/SZUNDI GOMB
19. CLOCK - ÓRA GOMB
20. EJECT - KIADÁS GOMB

Tápellátás



VIGYÁZAT

- A termék sérülésének veszélye! Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a típustáblán megadott feszültségnek.
- Áramütés veszély! Ha kihúzza a tápkábelt, azt mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki az aljzatból. Soha ne a vezetéknél fogva húzza.
- A hálózati áramforrásra való csatlakoztatás előtt győződjön meg arról, hogy minden más csatlakoztatást elvégzett.



Helyezze az egységet a kívánt pozícióba, és tekerje le a hálózati kábelt. Helyezze a kábelt a hálózati aljzatba, és kapcsolja be a készüléket.

Automatikus készenlét

Média külső forrásból történő lejátszásakor a készülék automatikusan kikapcsol, ha:

- 10 percig semmilyen gombot nem nyom meg,
- és a forrás nem küld jelet 10 percen keresztül.

Elemes működés

- A készülék sérülésének elkerülése érdekében ellenőrizze, hogy az elemek megfelelően vannak behelyezve. Mindig vegye ki az elemeket, ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, mivel az az elemek szivárgását okozhatja, majd megrongálhatja a készletet is.
- Ugyanolyan típusú elemeket használjon. Soha ne használjon együtt különböző típusú elemeket.
- Ne dobja az elemet tűzbe, és ne tegye ki napfénynek vagy ehhez hasonlónak.
- Ha az elemekben lévő folyadék szembe vagy bőrre kerül, akkor azonnal és óvatosan mossa le az érintett területet tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz.

A készülék tápegysége (230 V/50 Hz)

Csatlakoztassa a tápkábelt a hálózati áramforrásra (230 V).

Figyelmeztetés:

- A készülék használata előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati áramforrás kompatibilis a készülékkel (230 V, 50 Hz).
- Ne csatlakoztassa/válassza le a készülék tápkábelét nedves kézzel.
- Ha hosszabb ideig nem tervezi használni a készüléket (pl. nyaralás, stb.) válassza le a tápkábelt a hálózati áramforrásról.

• A tápkábel áramforrásról történő leválasztásakor a sérült kábel okozta esetleges áramütések elkerülése érdekében a dugvillát és ne magát a kábelt húzza.

MŰKÖDÉS

A készülék ki-/bekapcsolásához nyomja le és tartsa lenyomva a POWER/MODE gombot 2 másodpercig.

A hangerő szabályozása

A hangerő növeléséhez forgassa el a hangerőszabályzó tekerőgombot az óramutató járásával megegyező irányba.

A hangerő csökkentéséhez forgassa el a hangerőszabályzó tekerőgombot az óramutató járásával ellenkező irányba.

A kijelzőn ellenőrizheti a hangerő pillanatnyi értékét.

NÉMÍTÁS FUNKCIÓ

Nyomja meg a távirányító MUTE (NÉMÍTÁS) gombját: a hang megszűnik és a kijelzőn a „Volume muted" (Hangerő elnémítva) felirat látható. A gomb ismételt megnyomásával a funkció kikapcsol.

DAB rádió

Ellenőrizze, hogy a rádió DAB-üzemmódban található. Ha a készülék nem DAB-üzemmódban van, nyomja meg többször a POWER/MODE gombot addig, amíg a DAB-üzemmód aktívvá válik (a beállítást a kijelzőn ellenőrizheti).

A rádió első használatakor, vagy üres állomáslista esetén a készülék automatikusan megkezdi a DAB rádióállomások keresését. A keresés közben a kijelzőn egy töltésjelző vonal mutatja a keresés állapotát és a megtalált állomások számát.

Ha a készülék kikapcsolásakor egy adott DAB-állomást hallgatott, az ismételt bekapcsoláskor ugyanez az állomás fog betöltődni.

DAB-állomások váltása

1. A DAB-állomások közötti váltáshoz használja a NEXT/PREV (Következő/Előző) gombokat.
2. Amikor a hallgatni kívánt állomás neve látható a kijelzőn, nyomja meg a STOP/SELECT (Stop/Kiválasztás) gombot a kiválasztásához. A készülék rövid késleltetés után hangolódik rá a kiválasztott állomásra.

DAB-állomások keresése

A DAB rádióval folyamatosan új állomások és szolgáltatások válnak elérhetővé, ezért javasoljuk, hogy időnként végezzen manuális keresést, hogy a készülék memóriájában mindig a legfrissebb állomáslista álljon rendelkezésre. Amennyiben a készüléket az eredeti helyéről elmozdította (pl. elvitte egy nyaralásra), javasoljuk, hogy végezzen el egy manuális keresést.

DAB-üzemmódban:

1. Nyomja meg a PLAY/PAUSE/SCAN (Lejátszás/Szünet/Keresés) gombot az állomások keresésének elindításához. A képernyőn ekkor a „Scanning..." (keresés) felirat jelenik meg. A keresés közben a kijelzőn egy töltésjelző vonal mutatja a keresés állapotát és a megtalált állomások számát.

DAB-állomások törlése

A listáról eltávolíthatja a tartózkodási helyén nem elérhető DAB-állomásokat.

DAB-üzemmódban:

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a MENU/INFO gombot, amíg a kijelzőn a <Full Scan> (Teljes keresés) felirat megjelenik.
2. Használja a NEXT/PREV gombot a <Prune> (Törlés) funkció kiválasztásához. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot.
3. „Prune?" (Törlés?) A kijelzőn a <No> Yes (Nem/igen) felirat jelenik meg. Használja a NEXT/PREV gombot a <Yes> (Igen) opció kiválasztásához. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot az állomáslista törlésének megerősítéséhez.

DAB-állomás tárolása

A készülék 10 DAB-állomást képes tárolni, hogy azonnal hozzáférhessen a kedvenceihez.

1. Hangolja rá a készüléket a menteni kívánt DAB-állomásra.
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a PROG/REP/PRESET gombot 2 másodpercig, amíg a Preset Store <1: (Empty)> (Memóriahely: <1: (üres)>) felirat látható a kijelzőn.
3. Használja a NEXT/PREV gombot a kívánt memóriahely kiválasztásához (1-10).
4. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot a megerősítéshez - a kijelzőn a Preset X stored (Mentve az X helyre) felirat jelenik meg, ahol az X a kiválasztott memóriahely (1-10).

Megjegyzés: Ha a memóriahelyen már van mentett DAB-állomás, az új mentés felülírja azt.

Tárolt DAB-állomás hangolása

DAB-üzemmódban:

1. Nyomja meg a PROG/REP/PRESET (Program/Ismétlés/Előbeállítás) gombot. A kijelzőn a Preset Recall <1:> (<1:> memóriahely hangolása) felirat látható a mentett állomás nevével vagy frekvenciájával együtt.
2. Használja a NEXT/PREV gombot a memóriahely és a hallgatni kívánt állomás kiválasztásához (1-10).
3. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot. A készülék azonnal az adott állomásra hangolódik és elindítja a lejátszást.

Megjegyzés: Ha az adott memóriahelyen nincs mentett DAB-állomás, a PROG/REP/PRESET gomb megnyomásakor a kijelzőn a „Preset Empty” (Üres memóriahely) felirat látható, és a készülék visszaáll az előző állomásra.

Megjelenített DAB információk

DAB-állomások hallgatásakor beállíthatja, hogy a kijelzőn milyen információk jelenjenek meg. Az állomások szolgáltatói különböző információkat küldenek.

Dynamic Label Segment (DLS) - ez egy folyamatosan változó szöveges információ, amit a szolgáltató küld. Az információ lehet egy előadó neve vagy a dal címe, a DJ neve, az állomás elérhetősége, stb.

Jelerősség - Az üres kijelzőn látható az állomás elfogadható hallgatásához szükséges minimális jelerősség. A teli téglalapok mutatják az állomás jelének valós erősségét. Minél erősebb a jel, annál inkább jobbra tolódnak a teli téglalapok.

Program Type (PTY) - Jelzi a sugárzott tartalom típusát, pl. „Rock”, „Pop”, „Beszélgetés” vagy „Hírek”.

Multiplex név - megjeleníti a sugárzás területét és az adott frekvencián lévő rádióállomások nevét, pl.: BBC National DAB, Digital 1 Network.

Állomás és frekvencia - Pl.: 12B 225.648 MHz

Jelhiba - Ez egy 0 és 99 közötti szám. Amennyiben a jelhiba értéke 30 vagy annál magasabb, az állomás nem hallgatható élvezhető mértékben. A vétel javítása érdekében állítsa be az antennát vagy helyezze át a készüléket.

Jel információ - Az adatsebesség, amivel az állomást sugározzák.

Dátum és idő - A szolgáltató által sugárzott dátum és idő.

1. Használja a MENU/INFO gombot az elérhető információk közötti váltáshoz.

DRC (Dinamikatartomány-szabályozás)

DAB-üzemmódban:

Az adott műsorok dinamikatartományát a szolgáltató állítja be és az adás jellegétől (pl. pop-/komolyzene vagy talk-show) függően változhat. A dinamikatartomány szabályozó jele a műsor jelével együtt érkezik, amit a készülék az adás dinamikatartományának (a leghangosabb és a leghalkabb hang különbsége) tágítására/szűkítésére használ. A dinamikatartomány megváltoztatása kihathat a műsor hangerejére és hangminőségére, ami így az Ön környezetének és igényeinek megfelelőbb lehet (pl. hangos környezetben, ami a halkabb hangokat elnyomja, a kompresszió maximumra állítása felerősíti a halk hangokat, a hangosakat pedig változatlanul hagyja).

A kompresszió 3 fokozatban állítható:

DRC off (ki) - nincs kompresszió. Ez az alapbeállítás.

DRC low (alacsony) - közepes kompresszió.

DRC high (magas) - maximális kompresszió.

1. DAB üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a a MENU/INFO gombot addig, amíg a DAB-menü megjelenik a kijelzőn.
2. Használja a NEXT/PREV gombot a DRC-menü kiválasztásához, majd nyomja meg a STOP/SELECT gombot a megerősítéshez.
3. DRC üzemmódban használja a NEXT/PREV gombot a „DRC off", „DRC low" és „DRC high" beállítások kiválasztásához, majd nyomja meg a STOP/SELECT gombot a megerősítéshez.

FM rádió üzemmód

Ha a készülék nem FM-üzemmódban van, nyomja meg többször a POWER/MODE gombot addig, amíg az FM-üzemmód aktívvá válik (a beállítást a kijelzőn ellenőrizheti).

Ha a készülék kikapcsolásakor egy adott FM-állomást hallgatott, az ismételt bekapcsoláskor ugyanez az állomás fog betöltődni.

FM-állomás hangolása

Nyomja meg a NEXT gombot 2 másodpercig az adott hullámhosszon belüli kereséshez (felfelé).

Nyomja meg a NEXT gombot 2 másodpercig az adott hullámhosszon belüli kereséshez (lefelé).

Használja a NEXT/PREV gombokat az adott frekvencia 0,05 MHz-s lépcsőkben történő finomhangolásához.

Megjegyzés: Ha a vétel nem megfelelő, mozgassa a készüléket egy másik helyre.

Keresési beállítás módosítása

FM-üzemmódban:

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a MENU/INFO gombot, amíg a kijelzőn az FM <Scan setting> (Keresési beállítás) felirat megjelenik. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot. Az aktuális Keresési beállítást egy „*" jelöli a kijelző jobb felső sarkában. Két lehetőség közül választhat:
   Erősen fogható állomások: A keresés csak akkor áll meg, amikor a készülék erős jelet észlel, ami egyben jobb hangminőséget is jelent. A beállítás használatával bizonyos állomások kimaradhatnak a keresésből.
   Minden állomás: A keresés minden állomáson megáll, még akkor is, ha a jel gyenge.
2. Használja a NEXT/PREV gombot az opció kiválasztásához, majd nyomja meg a STOP/SELECT gombot a megerősítéshez.

Audio-üzemmód

A készülék a kapott jeltől függően automatikusan átvált a Sztereó és Mono üzemmódok között, de a beállítás manuálisan felülbírálható.

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a MENU/INFO gombot, amíg a kijelzőn az FM <Scan setting> (Keresési beállítás) felirat megjelenik.
2. Használja a NEXT/PREV gombot az <Audio setting> (Audio beállítás) opció kiválasztásához. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot.

A kijelzőn két opció jelenik meg: „Forced mono" (Kényszerített mono) és „Stereo allowed" (Sztereó engedélyezve) - az aktuális beállítást egy „*" jelöli a jobb felső sarokban.

3. Használja a NEXT/PREV gombokat a kívánt opció kiválasztásához. A megerősítéshez nyomja meg a STOP/SELECT gombot.

FM-állomás tárolása

A készülék 10 FM-állomást képes tárolni, hogy Ön azonnal hozzáférhessen a kedvenceihez.

1. Hangolja a készüléket a menteni kívánt FM-állomásra.
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a PROG/REP/PRESET gombot 2 másodpercig, amíg a Preset Store <1: (Empty)> (Memóriahely: <1: (üres)>) felirat látható a kijelzőn.
3. Használja a NEXT/PREV gombot a kívánt memóriahely kiválasztásához (1-10).
4. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot a megerősítéshez - a kijelzőn a Preset X stored (Mentve az X helyre) felirat jelenik meg, ahol az X a kiválasztott memóriahely (1-10).

Megjegyzés: Ha a memóriahelyen már van mentett FM-állomás, az új mentés felülírja azt.

Tárolt FM-állomás hangolása

FM-üzemmódban:

1. Nyomja meg a PROG/REP/PRESET gombot. A kijelzőn a Preset Recall <1:> (<1:> memóriahely hangolása) felirat látható a mentett állomás nevével vagy frekvenciájával együtt.
2. Használja a NEXT/PREV gombot a memóriahely és a hallgatni kívánt állomás kiválasztásához (1-10).
3. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot. A készülék azonnal az adott állomásra hangolódik és elindítja a lejátszást.

Megjegyzés: Ha az adott memóriahelyen nincs mentett FM-állomás, a PROG/REP/PRESET gomb megnyomásakor a kijelzőn a „Preset Empty" (Üres memóriahely) felirat látható, és a készülék visszaáll az előző állomásra.

Megjelenített FM információk

FM-állomások hallgatásakor beállíthatja, hogy a kijelzőn milyen információk jelenjenek meg.

Radiotext (RT) - ez egy folyamatosan változó szöveges információ, amit a szolgáltató küld. Az információ lehet egy előadó neve vagy a dal címe, a DJ neve, az állomás elérhetősége, stb.

Program Type (PTY) - Jelzi a sugárzott tartalom típusát, pl. „Rock", „Pop", „Beszélgetés" vagy „Hírek".

Állomás neve vagy frekvenciája - pl.: BBC R4 vagy 93.30 MHz

Audio-üzemmód - Sztereó vagy mono

Dátum és idő - A szolgáltató által sugárzott dátum és idő.

1. Használja a MENU/INFO gombot az elérhető információk közötti váltáshoz.

Bluetooth-üzemmód

Egy mobiltelefon csatlakoztatásához kövesse az alábbi utasításokat:

1. Kapcsolja be a mobiltelefon Bluetooth-funkcióját (lásd a telefon használati útmutatóját).
2. Tartsa lenyomva a POWER/MODE gombot 2 másodpercig a készülék bekapcsolásához, majd nyomja meg a POWER/MODE gombot addig, amíg a kijelzőn a „Bluetooth" felirat megjelenik. Ekkor a készülék készen áll a párosításra.
3. A telefonon keresse meg az „MIC200IDABBT" nevű Bluetooth-eszközt.
4. A telefon az „MIC200IDABBT" eszköz megtalálásakor felajánlja a csatlakoztatás lehetőségét. Szükség esetén használja a „0000" jelszót. Sikeres csatlakoztatás esetén a kijelzőn a „BT connected" (BT csatlakoztatva) felirat jelenik meg.

Telefon automatikus csatlakoztatása

A párosítás csak az adott eszköz első csatlakoztatásakor szükséges. Ha a készülék és az eszköz már párosítva vannak, az eszköz a Bluetooth-funkció bekapcsolásakor automatikusan csatlakozik a készülékhez. A készülék a következő bekapcsoláskor automatikusan csatlakozik a legutóbb használt telefonhoz.

Lejátszás Bluetooth-eszközről

A sikeres Bluetooth-csatlakozást követően nyomja meg a PLAY/PAUSE/SCAN gombot a lejátszáshoz. A számok közötti váltáshoz használja a PREV vagy a NEXT gombot. A szüneteltetéshez vagy a lejátszás újraindításához nyomja meg újra a PLAY/PAUSE/SCAN gombot. Tartsa lenyomva a PLAY/PAUSE/SCAN gombot 2 másodpercig a Bluetooth-eszköz leválasztásához.

Dátum és idő

A DAB-rádió első használatakor a készülék automatikusan szinkronizálja a saját dátumát és idejét a sugárzott dátummal és idővel (24 órás üzemmódban), ami automatikusan átáll a téli időszámításra, így szükségtelenné teszi a dátum és idő manuális beállítását.

Amennyiben mégis manuálisan szeretné beállítani a dátumot és az időt, kövesse az alábbi lépéseket:

1. DAB-üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a MENU/INFO gombot, amíg a kijelzőn a <Full Scan> (Teljes keresés) felirat megjelenik.
2. Használja a NEXT/PREV gombot a <System> (Rendszer) funkció kiválasztásához. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot.
3. Használja a NEXT/PREV gombot a <Time> (Idő) funkció kiválasztásához. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot. A kijelzőn a <Set Time/Date> (Dátum/idő beállítása) felirat jelenik meg. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot.
4. A kijelzőn a „Set time" (Idő beállítása) felirat jelenik meg és az óra villogni kezd. Használja a NEXT/PREV gombot az óra beállításához. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot.
5. Ekkor a percek kezdenek el villogni. Használja a NEXT/PREV gombot a percek beállításához.

Nyomja meg a STOP/SELECT gombot.

6. A kijelzőn a „Set date” (Dátum beállítása) felirat jelenik meg és az óra villogni kezd. Használja a NEXT/PREV gombot a STOP/SELECT-tel együtt a nap, a hónap és az év beállításához ugyanúgy, ahogy az idő beállításakor is tette.
7. A beállított dátum megerősítésekor a kijelzőn a „Time saved” (Idő mentve) felirat jelenik meg, majd visszatér a <Set Time/Date> (Dátum/idő beállítása) menüpontra.

Ekkor a NEXT/PREV és a STOP/SELECT gombokkal kiválaszthatja és megerősítheti az alábbiakat, ugyanúgy, ahogy az idő beállításakor is tette:

12/24 órás megjelenítés, dátumformátum váltás (DD-MM-YYYY vagy MM-DD-YYYY), automatikus frissítés DAB-jelről, DAB vagy FM-jel vagy frissítések elutasítása.

Az ébresztőóra beállítása

Megjegyzés: Az ébresztőóra beállítása előtt győződjön meg arról, hogy a beállított dátum és idő helyes.

Bekapcsolt készüléknél (nem Készenléti állapotban):

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a MENU/INFO gombot a menü megnyitásához.
2. Használja a NEXT/PREV gombot a <System> (Rendszer) funkció kiválasztásához. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot a kiválasztáshoz.
3. Használja a NEXT/PREV gombot az <Alarm> (Ébresztés) funkció kiválasztásához. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot a kiválasztáshoz.
4. A kijelzőn az „Alarm 1 (vagy 2) setup” (Ébresztő beállítása) felirat látható. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot a kiválasztáshoz.
5. A kijelzőn az „Alarm 1 (vagy 2) Wizard On time” (Ébresztő varázsló) felirat látható, az óra pedig villog.
6. Használja a NEXT/PREV gombot az ébresztés órájának beállításához, majd nyomja meg a STOP/SELECT gombot a megerősítéshez.
7. Ekkor a percek kezdenek el villogni. Használja a NEXT/PREV gombot az ébresztés perceinek beállításához, majd nyomja meg a STOP/SELECT gombot a megerősítéshez. Ekkor az időtartam értéke villogni kezd.
8. Használja a NEXT/PREV gombot az ébresztés időtartamának beállításához. Az érték 15, 30, 45, 60, 120 perc lehet. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot a kiválasztáshoz. Ekkor az ébresztés forrása villogni kezd.
9. Használja a NEXT/PREV gombot az ébresztés forrásának beállításához. Válasszon a Csengetés, DAB, FM, CD vagy USB közül. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot a kiválasztáshoz.

Megjegyzés: Ha a DAB vagy FM opciót választja, a kijelzőn a „Last listened” (Utoljára halgatott) felirat villog. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot az utoljára hallgatott állomás kiválasztásához.

10. Használja a NEXT/PREV gombot az ébresztő gyakoriságának beállításához. Válasszon a naponta, egyszeri, hétvégén vagy hétköznapokon opciók közül. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot a kiválasztáshoz.

Megjegyzés: A „Once” (Egyszeri) opció kiválasztásakor be kell állítania a kívánt dátumot.

11. Használja a NEXT/PREV gombot az ébresztés hangerejének beállításához. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot a kiválasztáshoz.

Megjegyzés: Ne feledje olyan hangerőre állítani az ébresztést, amire fel is kel. Az ébresztés hangereje folyamatosan növekszik a beállított szintig.

12. A beállítást követően a kijelző visszaáll az „Alarm 1 Wizard” (Ébresztő varázsló) feliratra, mellette az Alarm Off (vagy On) (Ki vagy Be) felirattal. Használja a NEXT/PREV gombot az ébresztés ki/be állapotának kiválasztásához, majd nyomja meg a STOP/SELECT gombot a megerősítéshez. A kijelzőn az „Alarm saved” (Ébresztő mentve) felirat jelenik meg.
13. A kijelző jobb felső sarkán egy harang-szimbólum és egy szám (1 vagy 2) mutatja az aktív ébresztőt.

Megjegyzés: Ha az idő nincs beállítva vagy nem frissült a rádiójel alapján, a kijelzőn az ébresztő beállításakor a „Time not set” (Idő nincs beállítva) felirat látható. A készülék ilyenkor felajánlja az idő beállítását. Az ébresztőt csak az idő beállítását követően lehet beállítani.

Az ébresztő kikapcsolása

Az ébresztő megszólalásakor nyomja meg a POWER/MODE gombot. A kijelzőn az „Alarm off” (Ébresztő kikapcsolva) felirat jelenik meg.

Emellett használhatja a SLEEP/SNOOZE gombot is a távirányítón (lásd az altatás funkció alábbi leírását).

Megjegyzés: Ha az ébresztő leállításához a POWER/MODE gombot használta, az ébresztő szimbóluma a kijelzőn továbbra is látható marad, és az ébresztő a következő napon ismét megszólal (kivéve, ha egyszeri ébresztést állított be).

Szundi-funkció

Amikor az ébresztő megszólal, nyomja meg a SLEEP/SNOOZE gombot a távirányítón. A kijelzőn a „Snooze 9 minutes" (9 perces szundi) felirat jelenik meg és az ébresztő 9 perc múlva ismét megszólal.

Az ébresztő kikapcsolása

Kövesse az ébresztés beállításának lépéseit és válassza ki az „Off" (Ki) funkciót a 12. lépésnél.

Az altatás időzítése

A készülék az altatási időzítéssel automatikusan kikapcsolható. Az altatás késleltetésének értéke 15, 15, 30, 45 vagy 90 perc lehet.

Bekapcsolt készüléknél (nem Készenléti állapotban):

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a MENU/INFO gombot a menü megnyitásához.
2. Használja a NEXT/PREV gombot a <System> (Rendszer) funkció kiválasztásához, majd nyomja meg a STOP/SELECT gombot a megerősítéshez.
3. A System (Rendszer) menüben használja a NEXT/PREV gombot a <Sleep> (Altatás) funkció kiválasztásához, majd nyomja meg a STOP/SELECT gombot a megerősítéshez.
4. A NEXT/PREV gomb segítségével válassza ki az altatás késleltetésének értékét (15, 30, 45, 60 vagy 90 perc). Nyomja meg a STOP/SELECT gombot a megerősítéshez.

Megjegyzés: Az altatás kikapcsolásához kövesse a beállítás lépéseit, de álljon meg, amikor a kijelzőn a „Sleep off" (Altatás ki) felirat látható.

A kijelző háttérvilágításának időzített kikapcsolása

A készüléken beállíthatja a háttérvilágítás kikapcsolásának időzítését. A választható opciók: Állandó, 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120, és 180 másodperc. Az aktuális beállítás mellett egy „*" látható.

Bekapcsolt készüléknél (nem Készenléti állapotban):

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a MENU/INFO gombot a menü megnyitásához.
2. Használja a NEXT/PREV gombot a <System> (Rendszer) funkció kiválasztásához. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot.
3. Használja a NEXT/PREV gombot a <Backlight> (Háttérvilágítás) funkció kiválasztásához. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot.
4. A kijelzőn a <Timeout> (Időzítés) felirat látható. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot. A NEXT/PREV gomb segítségével válassza ki a háttérvilágítás időzítésének értékét (10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 vagy 180 másodperc). Állítsa le a léptetést, amikor a kívánt érték látható a kijelzőn, majd nyomja meg a STOP/SELECT gombot a megerősítéshez. A kijelzőn a <Timeout> (Időzítés) felirat jelenik meg. Az időzítés beállításához hasonlóan használja a NEXT/PREV és a STOP/SELECT gombokat a fényerő beállításához (<Dim level> és <On level>). A funkciók három értéket vehetnek fel: High, Medium és Low (Magas, Közepes és Alacsony).

A kijelző nyelve

Lehetősége van a készülék nyelvének kiválasztására. 4 különböző opció érhető el: Angol, Francia, Német és Olasz. Az aktuális beállítás mellett egy „*" látható.

Bekapcsolt készüléknél (nem Készenléti állapotban):

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a MENU/INFO gombot a menü megnyitásához.
2. Használja a NEXT/PREV gombot a <System> (Rendszer) funkció kiválasztásához. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot.
3. Használja a NEXT/PREV gombot a <Language> (Nyelv) funkció kiválasztásához. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot.
4. Használja a NEXT/PREV gombot a kívánt nyelv kiválasztásához. A megerősítéshez nyomja meg a STOP/SELECT gombot.

Szoftververzió

Lehetősége van a készülék szoftververziójának ellenőrzésére.

Bekapcsolt készüléknél (nem Készenléti állapotban):

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a MENU/INFO gombot a menü megnyitásához.
2. Használja a NEXT/PREV gombot a <System> (Rendszer) funkció kiválasztásához, majd nyomja meg a STOP/SELECT gombot a megerősítéshez.
3. A System (Rendszer) menüben használja a NEXT/PREV gombot a <SW version> (Szoftververzió) funkció kiválasztásához, majd nyomja meg a STOP/SELECT gombot a megerősítéshez.

A kijelzőn megjelenik a szoftver verziószáma.

Gyári visszaállítás

Lehetősége van a készülék gyári beállításainak visszaállítására.

Megjegyzés: A gyári beállítások visszaállításával törölhető az adók listája, a tárolt állomások és az altatási beállítások. Ez akkor hasznos, ha egy új helyre viszi a készüléket (pl. költözés esetén), mivel bizonyos állomások nem minden helyen elérhetők.

Bekapcsolt készüléknél (nem Készenléti állapotban):

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a MENU/INFO gombot a menü megnyitásához.
2. Használja a NEXT/PREV gombot a <System> (Rendszer) funkció kiválasztásához, majd nyomja meg a STOP/SELECT gombot a megerősítéshez.
3. Használja a NEXT/PREV gombot a <Factory reset> (Gyári beállítások visszaállítása) funkció kiválasztásához, majd nyomja meg a STOP/SELECT gombot a megerősítéshez.
4. Használja a NEXT/PREV gombot a <Yes> (Igen) opció kiválasztásához.
5. Nyomja meg újra a STOP/SELECT gombot.
6. A kijelzőn a „Restarting...” (Újraindítás) felirat jelenik meg. Néhány másodperc elteltével a készülék készenléti állapotba kerül. A készülék a következő bekapcsoláskor automatikusan megkezdi a DAB-állomások keresését.

CD-lemez lejátszása

MEGJEGYZÉS: Soha ne érintse meg a CD-tárban található lézerdiódát. A lézerdióda tisztításához használjon egy tisztító CD-lemezt.

1. A készülék bekapcsolásához nyomja le és tartsa lenyomva a POWER/MODE gombot 2 másodpercig.
2. Nyomja meg többször a POWER/MODE gombot a CD-funkció kiválasztásához.
3. Nyomja meg az EJECT/+10 gombot a CD-tár ajtajának nyitásához és helyezzen egy CD-lemezt a tálcára (a nyomtatott oldalával felfelé).
4. Nyomja újra meg az EJECT/+10 gombot a CD-tár ajtajának bezárásához - ekkor a CD forogni kezd és automatikusan lejátsza az 1. számot.
5. A lejátszás ideiglenes leállításához, illetve annak kújraindításához nyomja meg a PLAY/PAUSE/SCAN gombot.
6. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot a lejátszás leállításához.

HÁTRA/ELŐRE

1. A ⏮ és ⏭ gombokkal számot válthat vagy gyorsan kereshet az adott számon belül.
2. Nyomja meg a ⏮ gombot egyszer az aktuális szám újrakezdéséhez. Nyomja meg még kétszer az előző szám lejátszásához.
3. Nyomja meg a ⏭ gombot a következő szám lejátszásához.
4. Nyomja meg és tartsa lenyomva a ⏮ gombot. Az aktuális számban keresés indul visszafelé (az előző szám felé); amikor elérte a kívánt részt, engedje el a gombot a lejátszás folytatásához.
5. Nyomja meg és tartsa lenyomva a ⏭ gombot: az aktuális számban keresés indul előrefelé (a következő szám felé). Amikor elérte a kívánt részt, engedje el a gombot a lejátszás folytatásához.

ISMÉTLÉS FUNKCIÓ

A CD REPEAT gomb megismétli egy szám vagy a teljes lemez lejátszását.

1. Nyomja meg a PROG/REP/PRESET gombot lejátszás közben: a kijelzőn a „REPEAT ONE” (Egy ismétlése) felirat jelenik meg 2 másodpercre. Az adott szám folyamatosan ismétlődni fog.
2. Nyomja meg a REPEAT gombot másodjára az összes szám ismétléséhez. A kijelzőn a „REPEAT ALL” (Összes ismétlése) felirat jelenik meg 2 másodpercre.

3. A lejátszás ismétlésének megszakításához nyomja meg a REPEAT PLAY gombot addig, amíg a kijelzőn a „NORMAL” felirat jelenik meg, kb. 2 másodperc.

VÉLETLENSZERŰ LEJÁTSZÁS

Nyomja meg a REPEAT gombot 3-szor lejátszás közben. A kijelzőn a „Shuffle” (Véletlenszerű) felirat jelenik meg 2 másodpercre.

A CD-n található számok lejátszása véletlenszerűvé válik.

PROGRAM FUNKCIÓ

A Program funkcióval akár 20 számot is beállíthat meghatározott sorrendben történő lejátszásra.

1. Leállított lejátszásnál (a CD nem forog) nyomja meg és tartsa nyomva a PROG/REP/PRESET gombot 2 másodpercig: ekkor a kijelzőn a „P 01”felirat látható, a „T 01” pedig villogni kezd.
2. Nyomja meg a ⏮ és ⏭ gombokat a kívánt szám beállításához.
3. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot a szám kiválasztásához és a memóriában történő tárolásához.
4. Ismételje meg a 2. és 3. lépéseket akár 20 szám beprogramozásához.
5. A kiválasztott (programozó üzemmódban) számok lejátszásához nyomja meg a PLAY/PAUSE/SCAN gombot.
6. Nyomja meg a ⏮ gombot az előző, a ⏭ gombot pedig a következő programozott szám lejátszásához.
   Megjegyzés: Az összes beprogramozott szám lejátszását követően a lejátszó leállítja a CD-t.
7. A beprogramozott számok memóriából történő törléséhez nyomja meg és tartsa lenyomva a STOP/SELECT gombot.

MP3 LEMEZ

1. A készülék bekapcsolásához nyomja le és tartsa lenyomva a POWER/MODE gombot 2 másodpercig.
2. Nyomja meg többször a POWER/MODE gombot a CD-funkció kiválasztásához.
3. Zárja be a CD-tár ajtaját - ekkor a CD forogni kezd és automatikusan lejátsza az 1. számot.
4. Használja a ⏮ és ⏭ gombokat egy adott szám kiválasztásához (vagy nyomja meg az EJECT/+10 gombot).
5. A lejátszás ideiglenes leállításához, illetve annak kújraindításához nyomja meg a PLAY/PAUSE/SCAN gombot.
6. Nyomja meg a STOP/SELECT gombot a lejátszás leállításához.
   Megjegyzés: Mivel az MP3 lemezek kapacitása nagyobb, a betöltésük kicsivel hosszabb ideig tart.

Ismétlő lejátszás funkció

Egy szám ismétlése

Nyomja meg a PROG/REP/PRESET gombot egyszer egy szám ismétléséhez. A kijelzőn a „Repeat one” (Egy ismétlése) felirat jelenik meg.

Egy mappa ismétlése

Nyomja meg a PROG/REP/PRESET gombot kétszer egy adott mappa tartalmának ismétléséhez - a kijelzőn a „Repeat folder” (Mappa ismétlése) felirat jelenik meg.

Teljes lemez ismétlése

Lejátszás üzemmódban nyomja meg a PROG/REP/PRESET gombot kétszer a teljes lemez tartalmának ismétléséhez - a „Repeat all” (Összes ismétlése) felirat jelenik meg.

Az ismételt lejátszás leállításához nyomja meg a REPEAT/RANDOM gombot addig, amíg a kijelzőn a „Normal” felirat látható.

Véletlenszerű funkció

Nyomja meg a PROG/REP/PRESET gombot 4-szer - a kijelzőn a „Shuffle” (Véletlenszerű) felirat jelenik meg.

Nyomja meg a PLAY/PAUSE gombot a véletlenszerű lejátszás elindításához.

A véletlenszerű lejátszás leállításához nyomja meg a REPEAT/RANDOM gombot addig, amíg a kijelzőn a „Normal” felirat látható.

PROGRAMOZOTT LEJÁTSZÁS

A lemezen található számok lejátszási sorrendje programozható (max. 20 szám).

Megjegyzés: ez csak leállított lejátszásnál lehetséges.

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a PROG/REP/PRESET gombot leállított lejátszásnál. A kijelzőn a

„P01” és az „F01” feliratok jelennek meg, a „T001” pedig villogni kezd.

2. Nyomja meg a PREV vagy a NEXT gombot az album kívánt számainak kiválasztásához, majd nyomja meg a STOP/SELECT gombot a memóriában történő tárolásukhoz.
3. Az első szám bekerül a memóriába és a kijelzőn a felirat „P02”-re változik a következő számhoz.
4. Ismételje meg a 1-3. lépéseket a további számok beprogramozásához.

A programozás végén nyomja meg a PLAY/PAUSE/SCAN gombot a számlista lejátszásához. A lejátszás az összes szám lejátszása után leáll. (Nyomja meg a STOP/SELECT gombot a memóriában tárolt számok törléséhez).

Lejátszás USB-ről

A készülék az elérhető legújabb USB-technológiát használja. Ennek ellenére, mivel a piacon több különböző USB-háttértár érhető el, nem tudjuk garantálni, hogy a készülék minden USB-háttértárral működni fog. Emiatt, ritka esetekben előfordulhatnak problémák az USB-ről történő lejátszáskor. Ez nem a készülék hibája.

1. Nyomja meg a PROG/REP/PRESET addig, amíg a kijelzőn a „USB” felirat jelenik meg.
2. Csatlakoztasson egy USB-háttértárat közvetlenül az USB-porthoz. A kijelzőn rövid időre megjelenik a háttértáron található mappák és számok száma. A lejátszás kis idő után automatikusan elindul.
3. A lejátszás az MP3 üzemmódhoz hasonlóan vezérelhető. Lásd az MP3-lemez c. bekezdésben leírtakat.

MEGJEGYZÉSEK:

- A hibás működés elkerülése érdekében mindig közvetlenül az USB-porthoz csatlakoztassa az USB-háttértárakat.
- Az USB-port nem külső eszközök töltéséhez készült.
- Fontos: Az USB-eszköz leválasztása előtt kapcsolja a készüléket egy másik üzemmódba.

Hangszínszabályozó funkció

Bekapcsolt készüléknél (nem Készenléti állapotban):

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a MENU/INFO gombot a menü megnyitásához.
2. Használja a NEXT/PREV gombot a <System> (Rendszer) funkció kiválasztásához, majd nyomja meg a STOP/SELECT gombot a megerősítéshez.
3. Használja a NEXT/PREV gombot a <Equaliser> (Hangszínszabályozó) funkció kiválasztásához, majd nyomja meg a STOP/SELECT gombot a megerősítéshez.
4. Használja a NEXT/PREV gombot a kívánt funkció kiválasztásához, majd nyomja meg a STOP/SELECT gombot a megerősítéshez.

Megjegyzés: a hangszínszabályozót (pl. Saját EQ, Normal, Classic, Jazz, Pop, Rock és Speech) a saját igényei szerint állíthatja be.

Vezeték nélküli töltés funkció

Egyszerűen helyezze a vezeték nélkül tölthető eszközét a készülék tetején a megjelölt területre és a töltés automatikusan megkezdődik.

USB-töltés (5 V KIMENET)

Az USB-csatlakozó külső eszközök töltésére (pl. okostelefon) is alkalmas.

AUX VONALBEMENETI JACK-ALJZAT

1. A készülék bekapcsolásához nyomja le és tartsa lenyomva a POWER/MODE gombot 2 másodpercig.
2. Nyomja meg többször a POWER/MODE gombot az Aux-In (Vonalbemenet) kiválasztásához. A kijelzőn az „Aux-In” felirat jelenik meg.
3. Csatlakoztassa az AUX kábelt a lejátszó (pl. hordozhatü MP3 lejátszó) jack-aljzatához és a készülék jack-aljzatához.
4. Indítsa el a lejátszást a külső eszközön.

Ügyeljen az alábbiakra: Kizárólag az itt felsorolt tápegységeket használja.

Műszaki jellemzők:

Teljesítmény:	AC100-240 V~ 50/60 Hz 0.3 A
Távirányító tápegység:	1 x CR2025 3V elem (tartozék).
Frekvenciatartományok:	FM 88,8 – 108 MHz DAB/DAB+ 174-239 MHz

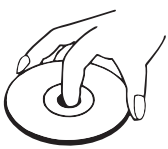
Megjegyzés: A csatlakoztatott eszköz max. 10 méter távolságra lehet. A csatlakozás zavarásának elkerülése érdekében helyezze a Bluetooth-hangszórót a lehető legközelebb a készülékhez.

FIGYELMEZTETES! Halláskárosodás veszélye

- Állítson be alacsonyabb hangerőt a lejátszó eszközön, mielőtt fülhallgatót csatlakoztatna a hangforráshoz.
- Kerülje a nagy hangerőt, főleg hosszabb ideig tartó vagy gyakori felhasználás esetén. A túl nagy hangerő maradandó halláskárosodást okozhat.



A LEMEZEKRŐL

	Kezelés Ne érjen a lemezek alsó feléhez. A lemezeket a széleiknél fogva tartsa, hogy a felületükre ne kerüljön ujjlenyomat. A por, az ujjlenyomatok vagy karcolások hibás működést okozhatnak. Soha ne ragasszon címkét vagy ragasztószalagot a lemezre.
	Tárolás Használat után helyezze a lemezeket a saját tokjukba. Soha ne tegye ki a lemezeket közvetlen napfénynek vagy hőforrásoknak. Ne hagyja a lemezeket egy közvetlen napfénynek kitett autóban.
	Tisztítás A lemezek tisztításához használjon egy puha, nem bolyhosodó törlőkendőt, és ezzel a középüktől kifelé haladva törölje le a felületüket. Ne használjon oldószereket, pl. benzint, higítót, kereskedelmi forgalomban kapható tisztítószereket vagy antisztatikus aeroszolokat a bakelitlemezek tisztításához.

Megjegyzések:



Ne dobja az elektromos és elektronikus készülékeket a normál háztartási hulladékba.

- Vigye őket gyűjtőhelyre.
- Ezen készülékek néhány alkatrésze veszélyes lehet az egészségre és a környezetre.
- Ha az egység egy ideje nem adott ki hangot, akkor energiamegtakarítás céljából automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol. A POWER gombbal újra bekapcsolható.
- Bejövő hívás esetén, ha a MIC200IDABBT csatlakoztatva van a mobiltelefonjához, a zene lejátszása a hívás fogadásakor szünetel és annak befejezésekor folytatódik. (A telefontól függően a lejátszás a hívás befejezése után is szünetelhet).
- A Bluetooth® szó, márkanév és logó a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei és a Bigben Interactive általi felhasználásuk szerződéshez kötött. Az egyéb védjegyek és bejegyzett márkák a birtokosaik tulajdonát képezik.
- A Bigben Interactive SA ezúton kijelenti, hogy a MIC200IDABBT készülék megfelel a rádióberendezésekről és a távközlő végberendezésekről, valamint a megfelelőségük kölcsönös elismeréséről szóló Európai Parlament és Tanács 1999. március 9-i 1995/5/EK irányelve alapvető követelményeinek.
- Az NFC™ jel az NFC Forum, Inc. védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.
- A THOMSON a TECHNICOLOR SA vagy leányvállalatainak védjegye, amit a Bigben Interactive szerződés alapján használ fel.
- Az információkat a készülék hátoldalán található lemezen találja.

A Bigben Interactive kijelenti, hogy a MIC200IDABBT típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

A teljes nyilatkozat letöltéséhez kérjük, látogasson el a következő weboldalra:

EN: https://www.bigben-interactive.co.uk/support/

FR: https://www.bigben.fr/support/

DE: https://www.bigben-interactive.de/support/

ES: https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/

IT: https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/

MÁS NYELVEK: https://www.bigbeninteractive.com/support/

- „megfelelőségi nyilatkozat” rész.

Gyártó: BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 - FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - France
www.bigben.eu
Készült Kínában

Fabricant : Bigben Interactive FRANCE
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2 Fretin,
CS 90414 - 59814 LESQUIN Cedex, France
Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Bigben Interactive BELGIUM, s.a./n.v.
Waterloo Office Park, Bât. H, Drève Richelle 161 bte 15
1410 Waterloo, Belgium
Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland
Bigben Interactive SPAIN S.L.
C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain
Bigben Interactive ITALIA s.r.l
Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia
FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE
FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou support.thomson@bigben.fr
N°Cristal 09 69 32 59 62
APPEL NON SURTAXE
DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr
09001-84 30 44* (0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de
*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.
BELGIQUE / NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.be
klantenservice@bigben-interactive.nl
ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es
ITALIA, support@bigbeninteractive.it
www.bigben.eu

THOMSON

PL

MIC200IDABBT

DAB/CD/BLUETOOTH/FM
USB/WEJŚCIE AUDIO



INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYWANIA URZĄDZENIA NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI. INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

Spis treści

Pierwsze kroki 1
Bezpieczeństwo i informacje
Pielęgnacja produktu 2
Ochrona środowiska
Zawartość opakowania 3
Opis części 4
Zasilanie 5
Tryb radia DAB 6
Zmiana stacji DAB
Wyszukiwanie stacji DAB
Usuwanie słabych stacji DAB
Zapamiętywanie zaprogramowanej stacji DAB 6
Wywoływanie zaprogramowanej stacji DAB
Wyświetlanie informacji DAB 7
Dynamiczne sterowanie zakresem (DRC – Dynamic Range Control)
Tryb radia FM 8
Zmiana ustawień wyszukiwania
Język komunikatów na wyświetlaczu 12
Wersja oprogramowania
Reset do ustawień fabrycznych
Odtwarzanie płyt kompaktowych (CD)
Uwagi: 16

Pierwsze kroki

- Wyjąć urządzenie z opakowania.
- Usunąć z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe.
- Włożyć materiały opakowaniowe do kartonu i w bezpieczny sposób je zutylizować.

Bezpieczeństwo i informacje

Przed użyciem urządzenia należy przeczytać ze zrozumieniem wszystkie instrukcje. Gwarancja nie obejmuje szkód powstałych w wyniku nieprzestrzegania instrukcji.

Bezpieczeństwo



Uwaga

- Nigdy nie należy zdejmować obudowy urządzenia.
- Żadnych części urządzenia nie należy nigdy smarować.
- Nigdy nie należy ustawiać urządzenia na innym urządzeniu elektrycznym.
- Urządzenie należy chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem, nieosłoniętymi płomieniami lub wysoką temperaturą.
- Nigdy nie należy patrzeć prosto w wiązkę laserową w urządzeniu.
- Przewód zasilający, wtyczka lub zasilacz muszą być zawsze łatwo dostępne, tak aby urządzenie można było odłączyć od zasilania.
- Urządzenie należy chronić przed kapiącą wodą lub zachlapaniem. Na urządzeniu nie należy stawiać przedmiotów napełnionych płynami, np. wazonów.
- Aby całkowicie odłączyć urządzenie od zasilania, należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z kontaktu.
- Nie należy zasłaniać wtyczki przewodu zasilającego, w czasie użytkowania musi być ona łatwo dostępna.
- Minimalna przestrzeń dookoła urządzenia zapewniająca wystarczającą wentylację wynosi 10 cm.
- Nie należy utrudniać wentylacji przez przykrywanie otworów wentylacyjnych elementami takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp.
- Nie należy ustawiać na urządzeniu otwartych źródeł ognia, takich jak zapalone świece.
- Prosimy zwrócić uwagę na przyjazną dla środowiska utylizację baterii.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w klimacie umiarkowanym.

1. Prosimy przeczytać niniejszą instrukcję.
2. Instrukcję należy zachować.
3. Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń.
4. Prosimy postępować zgodnie z wszystkimi instrukcjami.
5. Tego urządzenia nie należy używać w pobliżu wody.

6. Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą ściereczką.
7. Nie należy blokować otworów wentylacyjnych. Instalację należy wykonać zgodnie z instrukcjami producenta.
8. Urządzenia nie należy instalować w pobliżu źródeł ciepła takich jak kaloryfery, nawiewy, kuchenki lub inne urządzenia wytwarzające ciepło (w tym również wzmacniacze).
9. Przewód zasilający należy chronić przed nadepnięciem lub zagięciem w szczególności przy wtyczkach, kontaktach oraz w miejscu przyłączenia do urządzenia.
10. Należy używać wyłącznie akcesoriów/osprzętu wskazanych/wskazanego przez producenta.
11. Urządzenia należy używać wyłącznie razem z wózkiem, stojakiem, statywem, wspornikiem lub stołem wskazanym przez producenta lub sprzedawanym razem z urządzeniem. W przypadku używania wózka, przy przestawianiu zestawu wózek/urządzenie należy zachować ostrożność, aby nie dopuścić do urazów spowodowanych wywróceniem się.
12. Na czas burz lub gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je odłączyć od zasilania.
13. Wszelkie naprawy należy powierzać wykwalifikowanym serwisantom. Jeżeli urządzenie zostanie w jakikolwiek sposób uszkodzone (np. uszkodzony przewód zasilający lub uszkodzona wtyczka, rozlanie się na urządzeniu płynu, dostanie się do środka urządzenia przedmiotów, zmoczenie przez deszcz lub zawilgocenie) lub jeżeli urządzenie nie działa normalnie lub zostanie upuszczone, należy je oddać do serwisu w celu naprawy.
14. Urządzenia nie należy narażać na zmoczenie kapiącą wodą lub zachlapanie.
15. Na urządzeniu nie należy stawiać jakichkolwiek przedmiotów mogących stwarzać zagrożenie (np. naczynia z płynami, zapalone świeczki itp.).
16. Wtyczka przewodu ZASILAJĄCEGO (lub zasilacz sieciowy) lub łączówka urządzenia służy jako urządzenie rozłączające i musi być łatwo dostępna.
17. Wokół urządzenia musi być wystarczająco dużo wolnego miejsca, aby zapewnić prawidłową wentylację.
18. Baterie (zestaw baterii lub zainstalowane baterie) nie powinny być narażone na nadmierne nagrzewanie, np. promieniami słonecznymi, ogniem itp.
19. Etykieta znamionowa znajduje się na tylnej ścianie urządzenia.

UWAGA

Niewłaściwie przeprowadzona wymiana baterii grozi wybuchem.

Baterie należy wymieniać tylko na baterie tego samego typu lub równoważne.



OSTRZEŻENIE

Baterii nie należy połykać (grozi to oparzeniami chemicznymi).

Pilot dołączony do produktu zawiera baterię guzikową. Połknięcie baterii guzikowej (okrągłej baterii płaskiej) może w ciągu zaledwie 2 godzin spowodować wewnętrzne oparzenia chemiczne, które mogą doprowadzić do śmierci.

Nowe i zużyte baterie należy chronić przed dziećmi.

Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać używania produktu i schować produkt przed dziećmi.

W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub włożenia jej do jakiejkolwiek części ciała należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza.

Pielęgnacja produktu

1. Na czas, gdy urządzenie nie będzie używane oraz przed czyszczeniem należy zawsze wyjąć wtyczkę z kontaktu.
2. Nie należy włączać muzyki zbyt głośno, ponieważ grozi to uszkodzeniem słuchu lub urządzenia.
3. Urządzenia nie należy używać w warunkach dużej wilgotności.
4. Przed czyszczeniem należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania. Urządzenie należy czyścić miękką, wilgotną, niestrzępiącą się ściereczką. Nie należy używać środków ścierających ani innych silnie działających środków czyszczących.

Ochrona środowiska



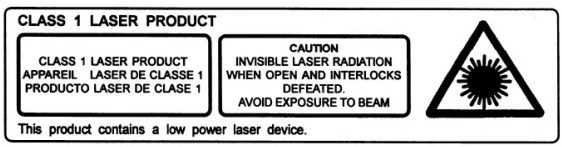
Produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z użyciem wysokiej jakości materiałów i elementów, które można utylizować lub ponownie wykorzystać.



Produkt zawiera baterie podlegające dyrektywie unijnej nr 2006/66/WE, których nie wolno wyrzucać do zwykłych zmieszanych odpadów komunalnych. Prosimy zapoznać się z lokalnymi zasadami oddzielnej zbiórki baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja baterii zapobiega ich negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzkie.



Gdy na produkcie widnieje symbol przekreślonego kubła na śmieci na kółkach, oznacza to, że produkt jest objęty europejską dyrektywą 2002/96/WE. Prosimy zapoznać się z informacjami na temat miejscowego systemu zbiórki selektywnej zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prosimy przestrzegać przepisów lokalnych. Starego produktu nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi śmieciami domowymi. Właściwa utylizacja starego produktu pomaga zapobiec potencjalnie negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia człowieka.





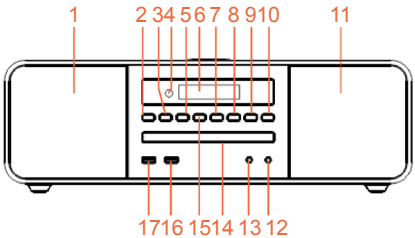
Symbol błyskawicy w trójkącie równobocznym ma na celu ostrzec użytkownika o występowaniu wewnątrz urządzenia nieizolowanego napięcia, dostatecznie wysokiego, aby stwarzać ryzyko porażenia prądem.

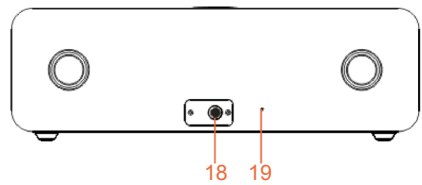
Zawartość opakowania

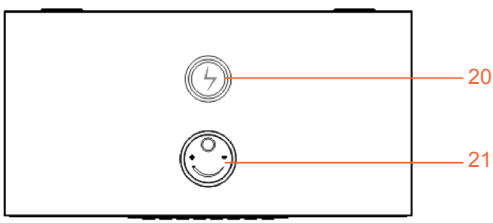
Prosimy sprawdzić zawartość swojego opakowania:

- Urządzenie
- Pilot
- Instrukcja obsługi
- Kabel Micro USB

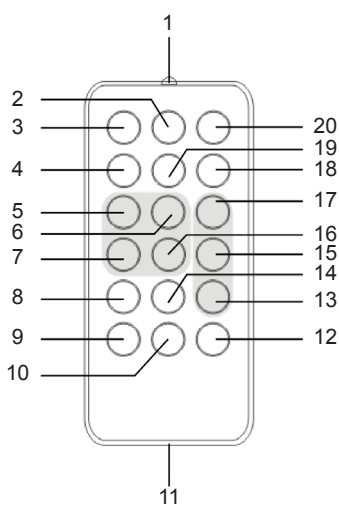
Opis części







1. GŁOŚNIK LEWY
2. PRZYCISK WYSUŃ/+10
3. PRZYCISK PROG./POWT./NASTAW
4. CZUJNIK PILOTA
5. PRZYCISK MENU/INFO
6. WYŚWIETLACZ LCD
7. PRZYCISK POPRZEDNI
8. PRZYCISK NASTĘPNY
9. PRZYCISK ODTWARZAJ/PAUZA/SZUKAJ
10. PRZYCISK ZASILANIE/TRYB
11. GŁOŚNIK PRAWY
12. GNIAZDO SŁUCHAWEK
13. WTYK AUX
14. DRZWICZKI CD
15. PRZYCISK ZATRZYMAJ/WYBIERZ
16. PORT USB DO ŁADOWANIA (WYJŚCIE 5 V)
17. PORT USB DO PODŁĄCZANIA ODTWARZACZA
18. PRZEWÓD ZASILAJĄCY
19. ANTENA FM (Z DRUTU)
20. ŁADOWARKA BEZPRZEWODOWA
21. POKRĘTŁO GŁOŚNOŚCI



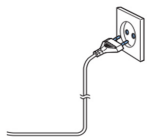
1. NADAJNIK
2. PRZYCISK TRYBU
3. PRZYCISK ZASILANIA
4. PRZYCISK ALARMU
5. PRZYCISK STOP
6. PRZYCISK ODTWARZAJ/PAUZA
7. PRZYCISK POPRZEDNI
8. PRZYCISK PROG./NASTAW
9. PRZYCISK MENU/INFO
10. PRZYCISK WYBIERZ
11. POKRYWA BATERII
12. PRZYCISK 10+
13. PRZYCISK WYCISZ
14. PRZYCISK ST
15. PRZYCISK GŁOŚNOŚĆ –
16. PRZYCISK NASTĘPNY
17. PRZYCISK GŁOŚNOŚĆ +
18. PRZYCISK SEN/DRZEMKA
19. PRZYCISK ZEGARA
20. PRZYCISK WYSUŃ

Zasilanie



UWAGA

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Prosimy upewnić się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na etykiecie z tyłu.
- Ryzyko porażenia prądem! Aby odłączyć przewód zasilający, należy zawsze wyjmować wtyczkę z kontaktu. Nigdy nie wolno ciągnąć za przewód.
- Przed podłączeniem przewodu zasilającego, należy upewnić się, że wykonane zostały wszystkie połączenia.



Umieścić urządzenie w żądanym położeniu i rozwinąć przewód. Włożyć wtyczkę przewodu do kontaktu i w stosownych przypadkach włączyć przełącznik.

Automatyczny tryb gotowości

Podczas odtwarzania nośnika z podłączonego urządzenia wieża automatycznie przełącza się w tryb gotowości, jeżeli:

- Przez 10 minut nie zostanie wciśnięty żaden przycisk,
- Przez 10 minut nie pojawi się sygnał audio z podłączonego urządzenia.

Zasilanie na baterie

- Aby nie dopuścić do uszkodzenia urządzenia, należy upewnić się, że baterie zostały poprawnie założone. Jeżeli przez długi czas urządzenie nie będzie używane, należy zawsze wyjąć baterie, ponieważ wyciek z baterii mógłby uszkodzić urządzenie.
- Należy używać baterii tego samego typu. Nigdy nie należy używać jednocześnie baterii różnych typów.
- Nie należy wrzucać baterii do ognia ani narażać ich na działanie promieni słonecznych lub podobnych czynników.
- Jeśli płyn zawarty w bateriach dostanie się do oczu lub skóry, należy natychmiast ostrożnie umyć czystą wodą zabrudzone miejsce i skontaktować się z lekarzem.

Zasilanie urządzenia (prąd zmienny 230 V / 50 Hz)

Wtyczkę przewodu zasilającego należy podłączyć do kontaktu ściennego (230 V).

Ostrzeżenie:

- Przed rozpoczęciem używania urządzenia należy sprawdzić, czy sieć zasilająca ma parametry wymagane przez urządzenie: 230 V, 50 Hz.
- Nie należy mokrymi rękoma wkładać/wyjmować wtyczki do/z kontaktu.
- Jeżeli użytkownik planuje, że urządzenie nie będzie przez dłuższy czas używane (np. z powodu wakacji itp.), należy wyjąć wtyczkę z kontaktu.
- Przy wyjmowaniu wtyczki z kontaktu należy chwytać za wtyczkę, nie należy ciągnąć za przewód, ponieważ grozi to porażeniem prądem spowodowanym przez uszkodzenie przewodu.

UŻYTKOWANIE

Aby włączyć/wyłączyć urządzenie, należy nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundę przycisk ZASILANIE/TRYB.

Regulacja głośności

Aby zwiększyć głośność, należy przekręcić pokrętło głośności w prawo (zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara).

Aby zmniejszyć głośność, należy przekręcić pokrętło głośności w lewo (przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara).

Ustawienie głośności można sprawdzić i potwierdzić na wyświetlaczu.

FUNKCJA WYCISZANIA

Po naciśnięciu przycisku WYCISZ (MUTE) w pilocie, zostaje wyłączony dźwięk, a na wyświetlaczu LCD pojawia się komunikat „Volume Muted" („Głośność wyciszona"). Kolejne wciśniecie przycisku wyłącza funkcję wyciszenia.

Tryb radia DAB

Należy sprawdzić, czy radio znajduje się w trybie DAB. Jeśli tryb DAB nie jest jeszcze włączony, należy wielokrotnie nacisnąć i puścić przycisk ZASILANIE/TRYB, aż włączony zostanie tryb DAB (co można sprawdzić na wyświetlaczu).

Przy pierwszym użyciu radia lub jeśli lista stacji jest pusta, radio automatycznie rozpocznie wyszukiwanie stacji radiowych DAB. W czasie wyszukiwania wyświetlany będzie pasek postępu wyszukiwania i liczba znalezionych stacji.

Jeśli przed wyłączeniem radia słuchana była stacja radiowa DAB, wówczas po ponownym włączeniu radia stacja ta zostanie ponownie automatycznie wybrana.

Zmiana stacji DAB

1. Przyciski NASTĘPNY/POPRZEDNI pozwalają przechodzić między dostępnymi stacjami.
2. Gdy wyświetlana jest stacja, której użytkownik chciałby słuchać, aby ją wybrać, należy nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ. Nastąpi krótka przerwa w czasie której radio nastroi się na wybraną stację.

Wyszukiwanie stacji DAB

W ramach radia DAB regularnie pojawiają się kolejne stacje i dodatkowe usługi, więc dobrze jest co pewien czas wykonać wyszukiwanie ręczne, aby mieć w pamięci swojego radia aktualną listę stacji. Jeśli użytkownik zmieni miejsce używania radia, np. podczas wyjazdu na wakacje, wówczas również dobrze jest przeprowadzić wyszukiwanie ręczne.

W trybie DAB:

1. Aby rozpocząć wyszukiwanie stacji, należy nacisnąć i puścić przycisk ODTWARZAJ/PAUZA/SZUKAJ. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Scanning...” („Wyszukiwanie...”). W czasie wyszukiwania wyświetlany będzie także pasek postępu wyszukiwania i liczba znalezionych stacji.

Usuwanie słabych stacji DAB

Stacje DAB, których w danej lokalizacji nie da się odbierać, można usunąć z listy stacji.

W trybie DAB:

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk Menu/Info aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat <Full Scan> (Pełne wyszukiwanie).
2. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI przejść do opcji <Prune> (Usuń słabe). Nacisnąć i puścić przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ.
3. Prune (Usunąć słabe)? Wyświetlą się opcje <No> Yes (<Nie> Tak). Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI przejść na opcję Yes (Tak). Nacisnąć i puścić przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ, aby potwierdzić i usunąć słabe stacje z listy stacji.

Zapamiętywanie zaprogramowanej stacji DAB

Urządzenie może zapisać w pamięci do 10 stacji radiowych DAB, przez co użytkownik może szybko włączać swoje ulubione stacje.

1. Nastawić stację radiową DAB, którą chce się wprowadzić do pamięci.
2. Nacisnąć i przytrzymać przez około 2 sekundy przycisk PROG./POWT./NASTAW, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Preset Store <1:(Empty)>” („Programowanie stacji <1:(pusta)>”).
3. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI zmienić numer, pod którym użytkownik chce zaprogramować stację radiową (1-10).
4. Nacisnąć i puścić przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ, na wyświetlaczu pojawi się potwierdzenie zaprogramowania numeru X, gdzie „X” oznacza pozycję w pamięci (1-10).

Uwaga: Jeśli pod danym numerem w pamięci jest już zapisana jakaś stacja DAB, wówczas gdy pod tym samym numerem zostaje zapisana nowa stacja, stara zostaje nadpisana.

Wywoływanie zaprogramowanej stacji DAB

W trybie DAB:

1. Nacisnąć i puścić przycisk PROG./POWT./NASTAW. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Preset Recall <1:>" („Wywoływanie zaprogramowanej stacji <1:>") razem z nazwą lub częstotliwością zapisanej pod tym numerem stacji lub komunikatem „Empty" („Pusta") jeśli numerowi nie jest przypisana żadna stacja.
2. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI zmienić numer i stację, której użytkownik będzie chciał słuchać (1-10).
3. Nacisnąć i puścić przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ. Radio natychmiast przestroi się na wybraną stację i rozpocznie się jej odbieranie.

Uwaga: Jeśli w pamięci nie zostaną zaprogramowane żadne stacje DAB, wówczas po naciśnięciu przycisku PROG./POWT./NASTAW na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Preset Empty" („Brak zaprogramowanych stacji"), a radio wróci do wcześniej nastawionej stacji.

Wyświetlanie informacji DAB

Podczas słuchania stacji DAB użytkownik może zmienić informacje wyświetlane na wyświetlaczu. Nadawca wysyła kilka różnych typów informacji.

Dynamiczny segment etykiety (DLS – Dynamic Label Segment) – są to przewijające się informacje tekstowe dostarczone przez nadawcę. Informacje te mogą obejmować nazwisko artysty lub tytuł utworu, nazwisko DJ'a, dane kontaktowe stacji radiowej itp.

Siła sygnału – pusty wyświetlacz oznacza minimalną siłę sygnału potrzebną do zadowalającego słuchania. Rząd pełnych prostokątów oznacza faktyczną siłę odbieranego sygnału. Im mocniejszy sygnał, tym dalej na prawo sięga rząd pełnych prostokątów.

Typ programu (PTY) – taki jak „Rock", „Pop", „Talk" („Rozmowa") lub „News" („Wiadomości").

Nazwa multipleksu – wyświetla obszar nadawania i zestaw stacji radiowych na tej częstotliwości, np.: BBC National DAB, Digital 1 Network.

Kanał i częstotliwość – np. 12B 225.648 MHz

Błąd sygnału – wyświetlany jest jako wartość w przedziale 0-99. Nie da się w sposób satysfakcjonujący słuchać stacji radiowych, dla których błąd sygnału wynosi 30 lub więcej. W celu poprawienia jakości odbioru należy spróbować skorygować antenę lub przestawić radio.

Informacje o sygnale – prędkość transmisji danych sygnału.

Czas (godzina) i data – dostarczone przez nadawcę.

1. Aby przełączać między różnymi opcjami informacji, należy wielokrotnie naciskać i puszczać przycisk Menu/Info.

Dynamiczne sterowanie zakresem (DRC – Dynamic Range Control)

W trybie DAB:

Zakres dynamiczny każdego programu radiowego jest ustawiany przez nadawcę dla każdej stacji radiowej i może być różny w zależności od rodzaju nadawanego programu, np. muzyka pop, muzyka klasyczna lub talk-show. Sygnał dynamicznego sterowania zakresem jest przesyłany równolegle z sygnałem audio dla każdego programu. Użytkownik może w swoim radiu użyć owego sygnału sterującego do rozszerzenia lub zawężenia zakresu dynamicznego (tj. różnicy między najgłośniejszym i najcichszym dźwiękiem) odtwarzanego sygnału audio. Zmiana zakresu dynamicznego może wpływać na „głośność" i/lub „jakość dźwięku" słuchanego programu, przez co dźwięk będzie bardziej dostosowany do warunków słuchania oraz indywidualnych potrzeb słuchacza, np. w głośnym otoczeniu, w którym ciche dźwięki mogą się całkowicie zagubić, ustawienie maksymalnej kompresji wzmocni i wydobędzie owe ciche dźwięki, przy zachowaniu niezmienionego poziomu głośności dźwięków najgłośniejszych.

Dostępne są 3 poziomy kompresji:

DRC off (wyłączone) – brak kompresji. Jest to ustawienie domyślne.

DRC low (niskie) – średnia kompresja.

DRC high (wysokie) – maksymalna kompresja.

1. W trybie DAB nacisnąć i przytrzymać przycisk Menu/Info aż pojawi się menu DAB.
2. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI wybrać menu DAB i na krótko nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ, aby zatwierdzić.
3. W trybie DAB, przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI wybrać jedną z opcji „DRC off" („DRC wyłączone"), „DRC low" („DRC niskie") lub „DRC high" („DRC wysokie") i na krótko nacisnąć

przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ, aby zatwierdzić.

Tryb radia FM

Jeśli nie jest jeszcze włączony tryb FM, należy kilkakrotnie nacisnąć i puścić przycisk ZASILANIE/TRYB, aby przejść w tryb FM (co będzie widać na wyświetlaczu).

Jeśli przed wyłączeniem radia słuchana była stacja FM, wówczas po ponownym włączeniu radia stacja ta zostanie ponownie automatycznie wybrana.

Nastawianie stacji FM

Aby wyszukiwać stacje w górę pasma częstotliwości, należy nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk NASTĘPNY.

Aby wyszukiwać stacje w dół pasma częstotliwości, należy nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk POPRZEDNI.

Przyciski NASTĘPNY/POPRZEDNI pozwalają dostroić każdą częstotliwość z krokiem co 0,05 MHz.

Uwaga: Jeśli odbiór jest nadal słaby, należy spróbować przestawić radio w inne miejsce.

Zmiana ustawień wyszukiwania

W trybie FM:

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk Menu/Info aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat <FM scan setting> (Nastawianie wyszukiwania FM). Nacisnąć i puścić przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ. Aktualne ustawienie wyszukiwania jest oznaczone symbolem „*" w górnym prawym rogu wyświetlacza. Do wyboru dostępne są 2 opcje:

   Stacje z silnym sygnałem: Wyszukiwane będą tylko stacje z silnym sygnałem, który powinien przekładać się na lepszą jakość audio. Podczas używania tej opcji może się zdarzyć, że określona stacja, którą chcemy wyszukać może zostać pominięta.

   Wszystkie stacje: Wyszukiwane będą wszystkie stacje, nawet te, których siła sygnału jest słaba.
2. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI wybrać jedną z 2 dostępnych opcji i aby zatwierdzić, nacisnąć i puścić przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ.

Tryb audio

Radio będzie się automatycznie przełączało między trybem Stereo a Mono, w zależności od jakości odbieranego sygnału, funkcję tę można jednak nadpisać i ręcznie przełączać między trybami Stereo i Mono.

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk Menu/Info aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat <FM scan setting> (Nastawianie wyszukiwania FM).
2. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI wybrać opcję <Audio setting> (Ustawienia audio). Nacisnąć i puścić przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ.

Są teraz dwie różne opcje: „Forced mono" („Mono wymuszone") oraz „Stereo allowed" („Stereo dozwolone"), a aktualne ustawienie będzie oznaczone gwiazdką „*" w górnym prawym rogu wyświetlacza.

3. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI wybrać jedną z dwóch dostępnych opcji. Nacisnąć i puścić przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ, aby zatwierdzić.

Zapamiętywanie zaprogramowanej stacji FM

Urządzenie może zapisać w pamięci do 10 stacji radiowych FM, przez co użytkownik może szybko włączać swoje ulubione stacje.

1. Nastawić stację radiową FM, którą chce się wprowadzić do pamięci.
2. Nacisnąć i przytrzymać przez około 2 sekundy przycisk PROG./POWT./NASTAW, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Preset Store <1:(Empty)>" („Programowanie stacji <1:(pusta)>").
3. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI zmienić numer, pod którym użytkownik chce zaprogramować stację radiową (1-10).
4. Nacisnąć i puścić przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ, na wyświetlaczu pojawi się potwierdzenie zaprogramowania numeru X, gdzie „X" oznacza pozycję w pamięci (1-10).

Uwaga: Jeśli pod danym numerem w pamięci jest już zapisana jakaś stacja FM, wówczas gdy pod tym samym numerem zostaje zapisana nowa stacja, stara zostaje nadpisana.

Nastawianie zaprogramowanej stacji FM

W trybie FM:

1. Nacisnąć i puścić przycisk PROG./POWT./NASTAW. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Preset Recall <1:>" („Wywoływanie zaprogramowanej stacji <1:>") razem z nazwą lub częstotliwością zapisanej pod tym numerem stacji lub komunikatem „Empty" („Pusta") jeśli numerowi nie jest przypisana żadna stacja.
2. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI zmienić numer i stację, której użytkownik będzie chciał słuchać (1-10).
3. Nacisnąć i puścić przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ. Radio natychmiast przestroi się na wybraną stację i rozpocznie się jej odbieranie.

Uwaga: Jeśli w pamięci nie zostaną zaprogramowane żadne stacje FM, wówczas po naciśnięciu przycisku PROG./POWT./NASTAW na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Preset Empty" („Brak zaprogramowanych stacji"), a radio wróci do wcześniej nastawionej stacji.

Wyświetlanie informacji FM

Podczas słuchania stacji FM użytkownik może zmienić informacje wyświetlane w drugim wierszu wyświetlacza.

Radiotext (RT) – są to przewijające się informacje tekstowe dostarczone przez nadawcę. Informacje te mogą obejmować nazwisko artysty lub tytuł utworu, nazwisko DJ'a, dane kontaktowe stacji radiowej itp.

Typ programu (PTY) – taki jak „Rock", „Pop", „Talk" („Rozmowa") lub „News" („Wiadomości").

Nazwa stacji lub częstotliwość – np. BBC R4 lub 93.30MHz.

Tryb audio – stereo lub mono

Czas (godzina) i data – dostarczone przez nadawcę.

1. Aby przełączać między różnymi opcjami informacji, należy wielokrotnie naciskać i puszczać przycisk Menu/Info.

Tryb Bluetooth

Aby podłączyć telefon komórkowy, należy wykonać kilka kroków:

1. Włączyć złącze Bluetooth w telefonie komórkowym (patrz instrukcja obsługi telefonu).
2. Aby włączyć urządzenie, nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk ZASILANIE/TRYB. Kilkakrotnie nacisnąć przycisk ZASILANIE/TRYB, aż na wyświetlaczu LCD pojawi się komunikat „Bluetooth". Urządzenie będzie gotowe do automatycznego parowania.
3. Ustawić swój telefon komórkowy w tryb wyszukiwania urządzenia Bluetooth o nazwie „MIC200IDABBT".
4. Wyszukać urządzenie „MIC200IDABBT". Pojawi się zapytanie o połączenie z urządzeniem. Połączyć się i w razie potrzeby wprowadzić hasło „0000". Po pomyślnym połączeniu na wyświetlaczu LCD pojawi się kontrolka Bluetooth „BT".

Automatyczne łączenie się z telefonem

Parowanie jest potrzebne tylko za pierwszym razem, gdy urządzenie i telefon są używane razem. Gdy urządzenie i telefon zostaną raz sparowane, będą się łączyć automatycznie, pod warunkiem, że włączone będą urządzenie i złącze Bluetooth w telefonie. Przy kolejnym włączeniu zasilania urządzenie automatycznie połączy się z ostatnim podłączonym do niego telefonem komórkowym.

Odtwarzanie z urządzenia Bluetooth

Po pomyślnym nawiązaniu połączenia Bluetooth, aby rozpocząć odtwarzanie, należy nacisnąć przycisk ODTWARZAJ/PAUZA/SZUKAJ. Przyciskami NASTĘPNY i POPRZEDNI można pomijać utwory odpowiednio w przód lub w tył. Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, należy ponownie nacisnąć przycisk ODTWARZAJ/PAUZA/SZUKAJ. Naciśnięcie i przytrzymanie przez 2 sekundy przycisku ODTWARZAJ/PAUZA/SZUKAJ powoduje rozłączenie połączenia Bluetooth.

Godzina i data

Gdy użytkownik będzie po raz pierwszy słuchać radia DAB, godzina i data w urządzeniu zostaną automatycznie zsynchronizowane z godziną i datą podawaną przez usługę DAB w trybie 24-godzinowym; w ramach synchronizacji automatycznej ustawiony zostanie czas letni, więc nie trzeba będzie ręcznie nastawiać daty i godziny.

Jeśli jednak użytkownik chce nastawić datę i godzinę ręcznie, należy włączyć radio i wykonać następujące kroki:

1. W trybie DAB nacisnąć i przytrzymać przycisk MENU/INFO aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat <Full scan> (Pełne wyszukiwanie).
2. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI przejść do opcji <System>. Nacisnąć i puścić przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ.

3. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI przejść do opcji <Time> (Godzina). Nacisnąć i puścić przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ. Wyświetlony zostanie komunikat <Set Time/Date> (Nastaw godzinę/datę). Nacisnąć i puścić przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ.
4. Wyświetlony zostanie komunikat „Set time" („Nastaw godzinę") i zaczną migać cyfry godziny. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI ustawić prawidłową godzinę. Nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ.
5. Zaczną teraz migać cyfry minut. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI ustawić prawidłowe minuty. Nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ.
6. Wyświetlony zostanie komunikat „Set date" („Nastaw datę") i zacznie migać dzień. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI oraz przyciskiem ZATRZYMAJ/WYBIERZ wybrać i zatwierdzić dzień, miesiąc i rok w sposób taki sam jak w przypadku nastawiania godziny.
7. Po potwierdzeniu prawidłowej daty wyświetlony zostanie komunikat „Time Saved" („Zapisano godzinę") i wyświetlacz wróci do wyświetlania komunikatu <Set Time/Date> (Nastaw godzinę/datę).

Teraz można użyć przycisków NASTĘPNY/POPRZEDNI do przewijania i przycisku ZATRZYMAJ/WYBIERZ do dokonania wyboru, podobnie jak w przypadku nastawiania godziny i daty, aby zmienić następujące ustawienia:

wyświetlanie w trybie 12/24-godzinowym, format daty, DD-MM-RRRR lub MM-DD-RRRR; można też wybrać opcję automatycznego aktualizowania godziny z sygnału DAB, sygnału FM, sygnału DAB lub FM lub brak aktualizowania.

Nastawianie alarmu

Uwaga: Przed nastawieniem alarmu należy sprawdzić, czy godzina i data nastawione w radiu są prawidłowe.

Gdy urządzenie jest włączone (nie w trybie gotowości):

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk MENU/INFO, aby przejść do opcji menu.
2. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI przejść do opcji <System>. Nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ, aby zatwierdzić wybór.
3. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI przejść do opcji <Alarm>. Nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ, aby zatwierdzić wybór.
4. Wyświetlony zostanie komunikat „Alarm 1 (or 2) Setup" („Nastaw alarm 1 (lub 2)"). Nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ, aby zatwierdzić wybór.
5. Wyświetlony zostanie komunikat „Alarm 1 (or 2) Wizard On time" („Kreator godziny włączenia alarmu 1 (lub 2)") i zaczną migać cyfry godziny alarmu.
6. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI nastawić godzinę alarmu i nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ, aby zatwierdzić wybór.
7. Zaczną teraz migać cyfry minut. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI nastawić minuty alarmu i nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ, aby zatwierdzić wybór. Zacznie teraz migać czas trwania.
8. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI ustawić czas trwania alarmu. Można wybrać następujące wartości: 15, 30, 45, 60, 90 i 120 minut. Nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ, aby zatwierdzić wybór. Zacznie teraz migać źródło alarmu.
9. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI wybrać źródło alarmu. Użytkownik może wybrać dzwonek, DAB, FM, CD lub USB. Nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ, aby zatwierdzić wybór.

Uwaga: Jeśli jako źródło alarmu wybrane zostanie radio DAB lub FM, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Last listened" („Ostatnio słuchane"). Aby wybrać ostatnią nastawioną stację radiową DAB lub FM (odpowiednio) i ustawić ją jako źródło alarmu, należy nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ.

10. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI ustawić częstotliwość alarmu. Użytkownik może wybrać jedną z następujących opcji: Daily (Codziennie), Once (Jednorazowo), Weekends (W weekendy) lub Weekdays (W tygodniu). Nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ, aby zatwierdzić wybór.

Uwaga: W przypadku wybrania opcji „Once" („Jednorazowo") użytkownik zostanie poproszony o wybranie daty włączenia alarmu.

11. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI ustawić głośność alarmu. Nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ, aby zatwierdzić wybór.

Uwaga: Należy pamiętać, aby głośność alarmu radiowego nastawić na taką, która wystarczy do obudzenia użytkownika. Głośność alarmu będzie się zwiększać stopniowo aż do nastawionej wartości.

12. Na wyświetlaczu pojawi się ponownie komunikat „Alarm 1 Wizard" („Kreator alarmu 1") oraz komunikat „Alarm Off (or On)" („Alarm wyłączony (lub włączony)"). Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI wybrać

opcję „Alarm On" („Alarm włączony") lub „Off" („Wyłączony") i nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ, aby zatwierdzić wybór. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Alarm Saved" („Alarm zapisany").

13. Symbol dzwonka w prawym górnym rogu wyświetlacza wraz z cyframi odpowiednio „1" lub „2" potwierdza, że alarm jest nastawiony.

Uwaga: Jeśli nie zostanie nastawiona godzina lub jej aktualizacja z sygnału radiowego nie powiedzie się, podczas próby nastawiania alarmu na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Time is not set" („Nie nastawiono godziny"). Radio wyświetli następnie monit o nastawienie godziny. Alarm można nastawić dopiero po nastawieniu godziny.

Zatrzymywanie alarmu

Gdy rozlegnie się alarm, należy nacisnąć i puścić przycisk ZASILANIE/TRYB. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Alarm off" („Alarm wyłączony").

Ewentualnie, można też nacisnąć i puścić przycisk SEN/DRZEMKA w pilocie (patrz opis funkcji drzemki poniżej).

Uwaga: Jeśli w celu wyłączenia alarmu naciśnięty zostanie przycisk ZASILANIE/TRYB, symbol alarmu pozostanie na wyświetlaczu i alarm włączy się ponownie o tej samej porze następnego dnia, chyba że wybrano opcję „Once" („Jednorazowo").

Funkcja drzemki

Gdy włączy się alarm, można nacisnąć i puścić przycisk SEN/DRZEMKA w pilocie. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Snooze 9 minutes" („Drzemka 9 minut"), a następnie zacznie być odliczany czas drzemki, aż alarm rozlegnie się ponownie.

Wyłączanie alarmu

Należy wykonać kroki podane w części „Nastawianie alarmu", a w kroku 12 wybrać opcję „Off" („Wyłączony").

Minutnik zasypiania

Za pomocą minutnika zasypiania użytkownik może zaprogramować automatyczne wyłączenie się radia. Można wybrać następujące wartości czasu zasypiania: 15, 30, 45, 60 i 90 minut.

Gdy urządzenie jest włączone (nie w trybie gotowości):

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk Menu/Info, aby przejść do opcji menu.
2. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI przejść do opcji <System>, a następnie nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ.
3. W menu System, przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI przejść do opcji <Sleep> (Sen), a następnie nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ.
4. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI przełączać między różnymi opcjami czasu zasypiania: Sleep off (Zasypianie wyłączone), 15, 30, 45, 60 i 90 minut. Nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ, aby zatwierdzić.

Uwaga: Aby anulować minutnik zasypiania, należy wykonać kroki nastawiania procedury zasypiania, ale zatrzymać się w momencie, gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Sleep off" („Zasypianie wyłączone").

Czas wyłączania podświetlenia wyświetlacza

Czas wyłączania podświetlenia wyświetlacza można regulować. Dostępne opcje to: On (Włączenie na stałe) oraz 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 i 180 sekund. Obok wybranego ustawienia wyświetlana będzie gwiazdka „*".

Gdy urządzenie jest włączone (nie w trybie gotowości):

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk Menu/Info, aby przejść do opcji menu.
2. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI przejść do opcji <System>. Nacisnąć i puścić przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ.
3. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI przejść do opcji <Backlight> (Podświetlenie). Nacisnąć i puścić przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ.
4. Wyświetlony zostaje komunikat <Timeout> (Czas wyłączania). Nacisnąć i puścić przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI przełączać między różnymi opcjami czasu wyłączania: On (Włączenie na stałe), 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120 lub 180 sekund. Zatrzymać się, gdy wyświetlany będzie czas wyłączania podświetlenia wybrany przez użytkownika i nacisnąć i puścić przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ. Wyświetlony zostanie komunikat <Timeout> (Czas wyłączania). Teraz, aby zmienić ustawienia jasności podświetlenia <Dim level> (Poziom przyciemnienia) i <On level> (Poziom włączenia), można użyć przycisków NASTĘPNY/POPRZEDNI do przewijania oraz przycisku ZATRZYMAJ/WYBIERZ do dokonania wyboru, podobnie jak w przypadku nastawiania

czasu wyłączania podświetlenia. Dostępne są 3 opcje: High (Wysoki), Medium (Średni) i Low (Niski).

Język komunikatów na wyświetlaczu

Użytkownik może zmienić język, w którym wyświetlane są komunikaty na wyświetlaczu radia. Dostępne są 4 opcje: angielski, francuski, niemiecki i włoski. Obok wybranego ustawienia wyświetlana będzie gwiazdka „*".

Gdy urządzenie jest włączone (nie w trybie gotowości):

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk Menu/Info, aby przejść do opcji menu.
2. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI przejść do opcji <System>. Nacisnąć i puścić przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ.
3. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI przejść do opcji <Language> (Język). Nacisnąć i puścić przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ.
4. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI przewinąć na wybrany przez siebie język. Nacisnąć i puścić przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ, aby zatwierdzić.

Wersja oprogramowania

Użytkownik może sprawdzić wersję oprogramowania radia.

Gdy urządzenie jest włączone (nie w trybie gotowości):

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk Menu/Info, aby przejść do opcji menu.
2. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI przejść do opcji <System>, a następnie nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ.
3. W menu System, przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI przejść do opcji <SW version> (Wersja oprogramowania), a następnie nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ.

Na wyświetlaczu zostanie wyświetlona wersja oprogramowania.

Reset do ustawień fabrycznych

Aby przywrócić wszystkie początkowe ustawienia fabryczne, radio można zresetować.

Uwaga: Funkcji Reset do ustawień fabrycznych można używać do kasowania listy stacji, zaprogramowanych stacji i ustawień zasypiania. Jest to przydatne, gdy URZĄDZENIE jest przenoszone do innej lokalizacji (np. podczas przeprowadzki), ponieważ w nowym miejscu niektóre stacje mogą nie być dostępne.

Gdy urządzenie jest włączone (nie w trybie gotowości):

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk Menu/Info, aby przejść do opcji menu.
2. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI przejść do opcji <System>, a następnie nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ.
3. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI przejść do opcji <Factory Reset> (Reset do ustawień fabrycznych), a następnie nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ.
4. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI wybrać opcję <Yes> (Tak).
5. Jeszcze raz nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ.
6. Wyświetlony zostanie komunikat „Restarting..." („Ponowne uruchamianie..."). Po kilku sekundach wyświetlacz przełącza się w tryb gotowości. Przy następnym włączeniu radia z trybu gotowości rozpocznie się automatyczne wyszukiwanie stacji DAB.

Odtwarzanie płyt kompaktowych (CD)

UWAGA: Nigdy nie należy dotykać soczewki lasera w kieszeni CD. Jeśli soczewka lasera zabrudzi się, należy ją czyścić płytą CD do czyszczenia.

1. Aby włączyć urządzenie, nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk ZASILANIE/TRYB.
2. Kilkakrotnie naciskać przycisk ZASILANIE/TRYB, aby wybrać funkcję CD.
3. Nacisnąć i przytrzymać przycisk WYSUŃ/+10, aby otworzyć drzwiczki CD. Włożyć płytę CD na tackę (stroną z nadrukiem do góry).
4. Aby zamknąć drzwiczki CD, ponownie nacisnąć i przytrzymać przycisk WYSUŃ/+10. Płyta będzie się przez kilka sekund kręcić, po czym automatycznie rozpocznie się odtwarzanie pierwszego utworu.
5. Aby czasowo wstrzymać odtwarzanie, wystarczy nacisnąć przycisk ODTWARZAJ/PAUZA/SZUKAJ. Aby wznowić odtwarzanie, wystarczy ponowne wciśnięcie przycisku.

6. Aby ZATRZYMAĆ odtwarzanie, należy nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ.

DO TYŁU/DO PRZODU

1. Przyciski ⏮ i ⏭ służą do przeskakiwania na inny numer utworu lub do wyszukiwania utworów na płycie z dużą prędkością.
2. Nacisnąć przycisk ⏮ 1 raz, aby wysłuchać początku aktualnie odtwarzanego utworu. Nacisnąć przycisk 2 lub więcej razy, aby wysłuchać poprzedniego utworu i wcześniejszych utworów na płycie.
3. Nacisnąć przycisk ⏭, aby wysłuchać następnych utworów na płycie.
4. Nacisnąć i przytrzymać przycisk ⏮. Zostanie przeszukany bieżący utwór, a następnie poprzedni/-e utwór/utwory. Gdy zostanie odszukany żądany fragment, należy puścić przycisk, po czym zostanie wznowione zwykłe odtwarzanie.
5. Nacisnąć i przytrzymać przycisk ⏭, zostanie przeszukany bieżący utwór, a potem następny/-e utwór/utwory. Gdy zostanie odszukany żądany fragment, należy puścić przycisk, po czym zostanie wznowione zwykłe odtwarzanie.

FUNKCJA POWTARZANIA

Przycisku POWTÓRZ CD można używać do powtarzania pojedynczego utworu lub wszystkich utworów na płycie kompaktowej.

1. W czasie odtwarzania 1 raz nacisnąć przycisk PROG./POWT./NASTAW, na wyświetlaczu LCD pojawi się ikona „POWTÓRZ JEDEN", która będzie wyświetlana przez ok. 2 sekundy. Ten sam utwór będzie powtarzany na okrągło.
2. Aby powtarzać wszystkie utwory należy nacisnąć przycisk POWTÓRZ jeszcze raz. Na wyświetlaczu LCD pojawi się ikona „POWTÓRZ WSZYSTKO", która będzie wyświetlana przez ok. 2 sekundy.
3. Aby anulować POWTARZANIE ODTWARZANIA, należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk POWTARZAJ, aż na wyświetlaczu LCD pojawi się opcja „NORMAL" („NORMALNIE") wyświetlana przez ok. 2 sekundy.

ODTWARZANIE LOSOWE

W czasie odtwarzania należy 3 razy nacisnąć przycisk POWTARZAJ. Na wyświetlaczu na ok. 2 sekundy pojawi się komunikat „Shuffle" („Losowo").

Wszystkie utwory na płycie CD będą odtwarzane w kolejności losowej.

FUNKCJA PROGRAMOWANIA

Funkcji programowania można użyć do zaprogramowania do 20 utworów do odtwarzania w wybranej kolejności.

1. W trybie zatrzymania (płyta CD nie gra), nacisnąć i przez 2 sekundy przytrzymać przycisk PROG./POWT./NASTAW, na wyświetlaczu LCD pojawi się komunikat „P 01", zacznie migać „T 01".
2. Przyciskami ⏮ i ⏭ przypisać żądany utwór.
3. Nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ, aby wybrać utwór i zapisać go w pamięci.
4. Powtarzać kroki 2 i 3 i zaprogramować maksymalnie do 20 utworów.
5. Aby rozpocząć odtwarzanie wybranych utworów (w trybie programowania), nacisnąć przycisk ODTWARZAJ/PAUZA/SZUKAJ.
6. Aby słuchać poprzedniego zaprogramowanego utworu wystarczy nacisnąć przycisk ⏮, aby słuchać następnego zaprogramowanego utworu należy nacisnąć przycisk ⏭.

   Uwaga: Po odtworzeniu wszystkich utworów odtwarzacz CD wróci do trybu zatrzymania.
7. Aby usunąć zaprogramowane utwory z pamięci, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ.

ODTWARZANIE PŁYT MP3

1. Aby włączyć urządzenie, nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk ZASILANIE/TRYB.
2. Kilkakrotnie naciskać przycisk ZASILANIE/TRYB, aby wybrać tryb CD.
3. Zamknąć pokrywę CD, płyta będzie się przez kilka sekund kręcić, po czym automatycznie rozpocznie się odtwarzanie pierwszego utworu.
4. Przyciskami ⏮ i ⏭ wybrać utwór (lub nacisnąć przycisk WYSUŃ/+10).
5. Aby czasowo wstrzymać odtwarzanie, wystarczy nacisnąć przycisk ODTWARZAJ/PAUZA/SZUKAJ. Ponowne wciśnięcie wznawia odtwarzanie.
6. Aby ZATRZYMAĆ odtwarzanie, należy nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ.

   Uwaga: Ponieważ płyty MP3 mają dużą pojemność, czasy dostępu do płyty są nieco dłuższe.

Funkcja powtarzania odtwarzania

Powtarzanie pojedynczego utworu

Aby powtarzać odtwarzanie pojedynczego utworu, należy jeden raz nacisnąć przycisk PROG./POWT./NASTAW. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Repeat one" („Powtarzaj jeden").

Powtarzanie pojedynczego folderu

Aby powtarzać odtwarzanie wszystkich utworów w bieżącym katalogu, należy dwa razy nacisnąć przycisk PROG./POWT./NASTAW; na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Repeat Folder" („Powtarzaj katalog").

Powtarzanie całej płyty

W trybie odtwarzania, aby powtarzać odtwarzanie wszystkich utworów na płycie, należy 3 razy nacisnąć przycisk PROG./POWT./NASTAW. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Repeat All" („Powtarzaj wszystko").

Aby anulować POWTARZANIE ODTWARZANIA, należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk POWTARZAJ/LOSOWO, aż na wyświetlaczu pojawi się opcja „Normal" („Normalnie").

Funkcje odtwarzania losowego

Należy 4 razy nacisnąć przycisk PROG./POWT./NASTAW, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Shuffle" („Losowo").

Aby rozpocząć odtwarzanie losowe, nacisnąć przycisk ODTWARZAJ/PAUZA.

Aby anulować odtwarzanie losowe, należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk POWTARZAJ/LOSOWO, aż na wyświetlaczu pojawi się opcja „Normal" („Normalnie").

PROGRAMOWANIE ODTWARZANIA

Odtwarzanie utworów na płycie można zaprogramować w dowolnej kolejności (można zaprogramować odtwarzanie do 20 utworów).

Uwaga: Programowanie można przeprowadzić tylko w trybie zatrzymania.

1. W trybie zatrzymania należy nacisnąć i przytrzymać przycisk PROG./POWT./NASTAW. Na wyświetlaczu LCD pojawi się opcje „P01", „F01", a „T001" zacznie migać.
2. Przyciskami POPRZEDNI i NASTĘPNY wybrać żądane utwory w albumie, następnie nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ, aby zapisać je w pamięci.
3. Pierwszy utwór został zapisany w pamięci, programowany numer zmieni się na „P02", urządzenie czeka na wybranie następnego utworu.
4. Powtarzać kroki 1-3, aby zaprogramować kolejne utwory.

Po zakończeniu programowania, nacisnąć przycisk ODTWARZAJ/PAUZA/SZUKAJ. Odtwarzanie rozpocznie się od pierwszego zaprogramowanego utworu. Odtwarzacz zatrzyma się automatycznie po odtworzeniu wszystkich zaprogramowanych utworów (Aby anulować odtwarzanie zaprogramowanej listy, wystarczy 2 razy nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ).

Odtwarzanie muzyki z USB

Urządzenie zostało skonstruowane zgodnie z najnowszymi standardami technicznymi w dziedzinie USB. Jednakże, rozmaitość nośników USB dostępnych obecnie na rynku nie daje możliwości zagwarantowania pełnej kompatybilności z wszystkimi urządzeniami magazynującymi USB. Z tego powodu w rzadkich przypadkach mogą wystąpić problemy z odtwarzaniem z nośników USB. Nie jest to spowodowane usterką urządzenia.

1. Kilkakrotnie nacisnąć przycisk ZASILANIE/TRYB, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „USB".
2. Podłączyć nośnik USB bezpośrednio do portu USB. Na wyświetlaczu przez chwilę wyświetlona zostanie liczba folderów, a potem całkowita liczba utworów. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie po kilku sekundach.
3. Obsługa przycisków sterujących jest taka sama jak w trybie odtwarzania plików MP3. Stosowne informacje na temat obsługi podano w części ODTWARZANIE PŁYT MP3.

UWAGI:

- Aby zapobiec nieprawidłowemu działaniu, nośnik USB należy zawsze podłączać bezpośrednio do portu USB.
- Port USB nie jest przeznaczony do ładowania urządzeń zewnętrznych.
- Ważne: Przed odłączeniem nośnika USB należy przełączyć urządzenie na inny tryb.

Funkcja korekcji dźwięku

Gdy urządzenie jest włączone (nie w trybie gotowości):

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk MENU/INFO, aby przejść do opcji menu.
2. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI przejść do opcji <System>, a następnie nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ.
3. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI przejść do opcji <Equaliser> (Korekcja dźwięku), a następnie nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ.
4. Przyciskami NASTĘPNY/POPRZEDNI dokonać wyboru i nacisnąć przycisk ZATRZYMAJ/WYBIERZ, aby zatwierdzić.

Uwaga: Funkcję korekcji dźwięku (np. My EQ (Mój korektor dźwięku), Normal (Zwykły), Classic (Klasyka), Jazz, Pop, Rock i Speech (Mowa)) można ustawić zgodnie z indywidualnymi preferencjami.

Funkcja ładowania bezprzewodowego

Bezprzewodowe urządzenie ładujące wystarczy postawić na polu ładowania bezprzewodowego na powierzchni górnej urządzenia: ładowanie rozpocznie się, gdy tylko nastąpi połączenie.

Ładowanie przez port USB (wyjście 5 V)

Port USB jest przeznaczony do ładowania urządzeń zewnętrznych takich jak np. telefony komórkowe.

Wejście AUX-IN

1. Aby włączyć urządzenie, nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk ZASILANIE/TRYB.
2. Kilkakrotnie naciskać przycisk ZASILANIE/TRYB, aby wybrać tryb Aux-In. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Aux-In".
3. Do wejścia AUX-IN podłączyć przewód połączeniowy z wyjścia Line Out odtwarzacza osobistego (np. przenośnego odtwarzacza MP3).
4. Włączyć odtwarzanie na odtwarzaczu osobistym.



Zwracamy uwagę na następującą informację: Należy używać wyłącznie zasilaczy podanych poniżej.

Specyfikacja:

Zasilanie:	Prąd zmienny 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,3 A
Zasilanie pilota:	1 bateria CR2025 3 V (w komplecie)
Zakresy częstotliwości:	FM 88,8 – 108 MHz DAB/DAB+ 174 – 239 MHz

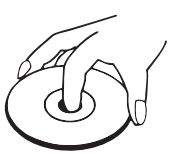
Uwaga: Maksymalna odległość połączenia wynosi około 10 metrów. Aby uniknąć zakłóceń, głośnik Bluetooth należy umieścić jak najbliżej urządzenia.

OSTRZEŻENIE! Ryzyko uszkodzenia słuchu

- Przed podłączeniem słuchawek do źródła dźwięku należy ściszyć głośność.
- Należy unikać słuchania bardzo głośno ustawionych nagrań, zwłaszcza często lub przez długi czas. Zbyt głośno nastawiona muzyka może doprowadzić do trwałego uszkodzenia słuchu.



Informacje o płytach

	Obchodzenie się z produktem Płyt nie należy dotykać od spodu. Aby uniknąć zostawiania na powierzchni odcisków palców, płyty należy trzymać za krawędzie. Kurz, odciski palców i zarysowania mogą spowodować nieprawidłowe działanie. Nigdy nie należy naklejać na płytę etykiet lub naklejek.
	Przechowywanie Po użyciu płytę należy schować w jej pudełku. Płyty należy chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem i wszelkimi innymi źródłami ciepła. Nigdy nie wolno zostawiać płyt w samochodzie zaparkowanym w pełnym słońcu.



Czyszczenie

Do czyszczenia płyt należy używać czystej, miękkiej i niestrzępiącej się szmatki, płyty należy przecierać od środka na zewnątrz w linii prostej. Nie używać rozpuszczalników takich jak benzyna, rozcieńczalniki lub dostępne w handlu środki czyszczące lub spraye antystatyczne do płyt winylowych.

Uwagi:

Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi.



- Należy je oddać do punktu zbiórki.
- Niektóre elementy w tym urządzeniu mogą być szkodliwe dla zdrowia i środowiska.
- Aby oszczędzać energię, gdy urządzenie nie jest przez chwilę używane, przechodzi ono automatycznie w tryb gotowości. Można je ponownie włączyć przełącznikiem zasilania.
- W przypadku pojawienia się połączenia przychodzącego w czasie, gdy urządzenie MIC200IDABBT jest podłączone do telefonu komórkowego w celu odtwarzania muzyki, natychmiast po odebraniu połączenia urządzenie przełącza się w tryb pauzy, po czym po zakończeniu rozmowy odtwarzanie zostaje wznowione (w zależności od posiadanego telefonu komórkowego, czasami po zakończeniu rozmowy nie nastąpi powrót z trybu pauzy do odtwarzania).
- Wyraz, znak i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG, Inc. Wszelkie ich użycie przez firmę Bigben Interactive odbywa się na zasadzie licencji. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe stanowią własność ich właścicieli.
- Firma Bigben Interactive SA niniejszym oświadcza, że urządzenie MIC200IDABBT spełnia istotne wymagania określone w dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady 1995/5/WE z dnia 9 marca 1999 r. w sprawie urządzeń radiowych i telekomunikacyjnych urządzeń końcowych oraz wzajemnego uznania ich zgodności.
- Znak NFC™ jest znakiem towarowym NFC Forum, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
- THOMSON jest znakiem towarowym firmy TECHNICOLOR SA lub jej filii i jest używany na licencji przez firmę Bigben Interactive.
- Informacje podane są na tabliczce znajdującej się z tyłu urządzenia.

Niżej podpisany oświadcza w imieniu Bigben Interactive, że urządzenie radiowe typu MIC200IDABBT jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Aby pobrać pełne oświadczenie, należy wejść na naszą stronę internetową:

EN : https://www.bigben-interactive.co.uk/support/

FR : https://www.bigben.fr/support/

DE : https://www.bigben-interactive.de/support/

ES : https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/

IT : https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/

POZOSTAŁE JĘZYKI: https://www.bigbeninteractive.com/support/

i przejść do sekcji „Declaration of Conformity” („Deklaracja zgodności”).

Wyprodukowano przez BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 - FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - France/Francja
www.bigben.eu
Wyprodukowano w Chinach



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2 Fretin,
CS 90414 - 59814 LESQUIN Cedex, France
Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Bigben Interactive BELGIUM, s.a./n.v.
Waterloo Office Park, Bât. H, Drève Richelle 161 bte 15
1410 Waterloo, Belgium
Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland
Bigben Interactive SPAIN S.L.
C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain
Bigben Interactive ITALIA s.r.l
Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia
FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou support.thomson@bigben.fr
N°Cristal 09 69 32 59 62
APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr
09001-84 30 44* (0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de
*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.be
klantenservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu